



വിശ്വാസ വുർആൻ മാനവരക്ക് മാർഗ്ഗിപ്പം

MSM

ദേശീയ വുർആൻ വിജ്ഞാന പരീക്ഷ

2020 മെയ് 17

സിലബസ് - സീനിയർ

സുഹഃ 120, ലുവമ്മാൻ ,സജൈ



MSM KERALA

Mujahid Center, New Block, 5th Floor CD Tower, Arayadathupalam Calicut - 4
+917593882001,02,03 @msmerala.in @msmerala1970@gmail.com

സൂറ്റ് അല്ലാമ

30. സുരതുർവ്വം

മക്കായിൽ അവതരിച്ചത് - വചനങ്ങൾ 60 - വിഭാഗം (റൂക്കുൾ) 6

പരമ കാരുണികനും കരുണാനി
യിയുമായ അല്ലാഹുവിന്റെ നാമത്തിൽ.

- ﴿1﴾ ‘അലിഹ്-ഡാം-മീം.’
- ﴿2﴾ റോമകാർ പരാജയപ്പെട്ടു
തെപ്പട്ടിരിക്കുന്നു:-
- ﴿3﴾ അടുത്ത നാട്ടിൽ അവർ, തങ്ങെ
ജൂട (ഇംഗ്ലീഷ്) പരാജയത്തിനുശേഷം
അടുത്ത് വിജയം നേടുകയും
ചെയ്യി;-
- ﴿4﴾ മിസ്രാക്കാല്ലാജില്ലാള്ളിൽമുസ്യം,
പിസ്യം ആപ്പണാധികാരം അല്ലാഹുവി
നാത്രെ. അനാത്രത ദിവസം, സത്യവി
ശാസികൾ സന്നാഹം കൊള്ളുന്നതാ
കുന്നു;-
- ﴿5﴾ അല്ലാഹുവിന്റെ സഹായത്താൽ
അവൻ ഉദ്ദേശിക്കുന്നവരെ അവൻ
സഹായിക്കുന്നു. അവൻ തന്നൊന്ന്
കരുണാനിധിയായ പ്രതാപശാലി.
- ﴿6﴾ അല്ലാഹുവിന്റെ വാർത്തെ!

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْمَ

غُلِبَتِ الرُّومُ ﴿١﴾
فِي أَدْنَى الْأَرْضِ وَهُمْ مِنْ بَعْدِ

عَلَيْهِمْ سَيَغْلِبُونَ ﴿٢﴾
فِي بِضَعِ سِينِينَ لِلَّهِ الْأَمْرُ مِنْ
قَبْلٍ وَمِنْ بَعْدٍ وَيَوْمَئِذٍ يَفْرَحُ

الْمُؤْمِنُونَ ﴿٣﴾
بِنَصْرِ اللَّهِ يَنْصُرُ مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ

الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿٤﴾

അല്ലാഹു അവരെ വാഗ്ദതത്തിന്
വ്യത്യാസം ചെയ്യുന്നതല്ല. പക്ഷേ, മനു
ഷ്യരിൽ അധികമാളും അറിയുന്നില്ല.

وَعْدَ اللَّهِ لَا تُخْلِفُ اللَّهَ وَعْدَهُ^{صَلَوةً}
وَلَيْكَنْ أَكْثَرُ النَّاسِ لَا

يَعْلَمُونَ

வாசகாலகாலத்தில் பற்றியென்பதுமூலம் 2 முதல் 6 கூடுதல் இரண்டாக்குடைய வகுப்புகளைக் கொண்டுள்ளது என்றும் மொத்தத்தில் இன்னொரு ஸங்காரிக்கலா:-

‘അടുത്ത നാളിൽ വെച്ച് റോമക്കാർ പരാജയപ്പെട്ടതെപ്പുട്ടിരിക്കുന്നു. തങ്ങളുടെ (ഈ) പരാജയത്തിനുശേഷം, ഏതാനും (സ്വർപ്പം) കൊല്ലുങ്ങൾക്കുള്ളിൽ അവർ വിജയം നേടുന്ന തുമാൻ. മുമ്പും, പിബും (എക്കാലാത്തും) ആരജണാധികാരം അല്ലാഹുവിന്നതെ. അന്ന് സത്യ വിശ്വാസികൾ അല്ലാഹുവിന്റെ സഹായത്തിൽ സന്തോഷമടയുന്നതാണ്. അവൻ ഉദ്ദേശി കുന്നവരെ അവൻ സഹായിക്കുന്നു. അവൻ തന്നെയാണ് കരുണാനിധിയായ പ്രതാപ ശാലി. (ഈപ്പറ്റിത്ത്) അല്ലാഹുവിന്റെ വാഗ്ദാതമരെ. അല്ലാഹു തന്റെ വാഗ്ദാതത്തം ലംഘി ക്കുന്നതല്ല, എങ്കിലും, മനസ്സുഭരിൽ അധികമാളും അനീക്യവില്ല’.

അടുത്ത നാട് (أَرْضَ الْأَنْدَلُس്) എന്ന പരിഞ്ഞത് രോമാ സാമ്രാജ്യത്തിൽനിന്ന് അറേബ്യുയെ തൊട്ടുകിടക്കുന്ന പ്രദേശങ്ങളാകുന്നു. അറേബ്യു ഉപദിവിശ്വസിച്ച രണ്ട് അയൽരാജ്യങ്ങളായിരുന്നു രോമാ സാമ്രാജ്യവും പേരശ്വരാ സാമ്രാജ്യവും. പലപ്പോഴും അവ തമിൽ ഏറ്റവും മുട്ടാറുണ്ടായിരുന്നു. ഹിജ്രിയുടെ അൽപം മുൻപ് നടന്ന ഒരു ഏറ്റവും മുട്ടിൽ പേരശ്വരകാർ ജയിക്കുകയും, രോമക്കാരുടെ കീഴിലുള്ള ചില സഹഃജർ അവർ കയ്യുകയും ചെയ്തു. രോമ കാർ വേദക്കാരായ ക്രിസ്ത്യാനികളും, പേരശ്വരകാർ ബഹുവൈദികവാദാധാരമായിരുന്നു. അതുകൊണ്ട് രോമക്കാരുടെ വിജയത്തിൽ മുസ്ലിംകൾക്കും, പേരശ്വരകാരുടെ വിജയത്തിൽ മക്കാ മുശ്രിക്കുകൾക്കും താൽപര്യമുണ്ടാകുക സന്ദേശിക്കാണണ്ടോ. മുശ്രിക്കുകൾക്ക് മുസ്ലിംരാജ്യാടിനാം മുസ്ലിംക്കോടാമാരാജ്യ രാവരം മാർഗ്ഗത്തിലെത്തിരാനു അക്കാലത്ത് റിശേ

ഷിച്ചും. അങ്ങനെ, പേരഷ്യക്കാരുടെ പ്രസ്തുത വിജയം, മുസ്ലിംകളെ സംബന്ധിച്ചിട്ട തോളം വ്യസനകരമായിരുന്നു. അതെ അവസരത്തിൽ കൃത്യാർഹികളിൽ അത് അപക്ഷാ രവും ആവേശവും ഉള്ളവാക്കി. ‘തങ്ങളുടെ സഹോദരങ്ങൾ നിങ്ങളുടെ സഹോദരങ്ങളെ പരാജയപ്പെടുത്തിയതുപോലെ, തങ്ങൾ നിങ്ങളെല്ലാം പരാജയപ്പെടുത്തും.’ എന്നിങ്ങനെ കൃത്യാർഹികൾ അഭിമാനിക്കുകയുണ്ടായി.

ഈ അവസരത്തിലാണ് മേൽക്കണ്ണ കൃത്യാർഹൻ വചനങ്ങൾ അവതരിച്ചത്. താൽക്കാലിക മായ ആ പരാജയത്തിൽ ഇന്നലാമിന്റെ ശത്രുകൾക്ക് അധികമാനും ആള്ളാദിക്കുവാൻ വകയില്ലെങ്കിൽ വർഷങ്ങൾക്കുള്ളിൽ ഈ പരാജയം തിരിച്ചിട്ടിക്കുകത്തെന ചെയ്യും; അന്ന് മുസ്ലിംകൾക്ക് തികച്ചും സന്ദേശാശിക്കാം; ലോകകാര്യങ്ങളും അല്ലാഹുവിന്റെ നിയന്ത്രണ തിലാണുള്ളത്. അവരെ യുക്തംപോലെ അവൻ അവ കൈകാര്യം ചെയ്യുന്നു; അതിൽ മറ്റാരുടെയും ഇഷ്ടത്തിനോ അനുമാനത്തിനോ സ്ഥാനമില്ല; അടുത്തകാലത്ത് രോമകാർ വിജയം വർക്കുമെന്ന ഈ പ്രവചനം കേവലം ഒരു അനുമാനമോ മതിപ്പോ അല്ല; അല്ലാഹുവികൾ നിന്നുള്ള വാർദ്ധത്താണെന്ന്; ഒരുക്കലും അതിൽ മാറ്റം സംഭവിക്കാൻ പോകുന്നില്ല എന്നൊക്കെയാണ് ഈ വചനങ്ങൾ മുഖേന അല്ലാഹു പ്രസ്താവിക്കുന്നത്.

രോമകാരുടെ വിജയം ഏത് കൊല്ലുത്തിലായിരിക്കുമെന്ന് തിട്ടപ്പെടുത്തിപ്പറയാതെ **فِي بَعْضِ سِنَينِ** (ചില്ലറ കൊല്ലുങ്ങളിലൂടെ) എന്നതു അല്ലാഹു പാണ്ഡിത്യക്കുന്നത്. മുന്നു മുതൽ ഒന്നത് വരെയുള്ള എല്ലാത്തിനാണ് ആ വാക്ക് (**بَعْضُ** ഉപയോഗിക്കപ്പെടുന്നത്. അപ്പോൾ ഒന്നതുകൊല്ലം കഴിയുന്നതിന് മുമ്പേ ഈ പ്രവചനം പുലരണം. അന്നത്തെ ചുറ്റുപാടും, ഇരുതാഴ്ചങ്ങളുടെയും പൊതു നിലപാടുകളും നോക്കുമ്പോൾ, ഈ ചുരുങ്ഗിയ കാലത്തിനുള്ളിൽ രോമകാർക്ക് വിജയം കൈവരുന്ന ഒരു ക്രിക്കറ്റ് ഉണ്ടാവുക അസംഭവ്യമായാണ് കൃത്യാർഹികൾ കരുതിയത്. എന്നാൽ മുസ്ലിംകൾക്കാകട്ടെ-കൃത്യാർഹികൾ വ്യക്തമായ പ്രസ്താവനയുമണ്ഡായിരിക്കെ-രു നേരിയ സംശയംപോലുമുണ്ഡായില്ല. അങ്ങനെ, കുർആനും അവരുടെ നിശ്ചയിക്കുവാനുള്ള ഒരു വാസരം മുൻകിടക്കുള്ളൂ, അതിന്റെ സത്യത സ്ഥാപിക്കുവാൻ പുതിയൊരവസരം മുസ്ലിംകളും കാത്തിരിപ്പായി. അതെയുമല്ല, മുസ്ലിംകളുടെ ഭാഗത്തുനിന്ന് അബുബകർ സിദ്ദീക്കും (റ) മുൻകിടക്കുള്ളെന്ന ഉബയ്യുംബന്നു പലഹും (ابى بن خلف) തമ്മിൽ ഒരു പതയം തന്നെ നടക്കുകയുണ്ടായി. (*) വിജയം മുസ്ലിംകൾക്കാണ് ഉണ്ഡായതെന്ന് പറയേണ്ടതില്ലല്ലോ. ഹരെദാബിയ്യാ സന്ധിയുണ്ഡായതിന്റെ അടുത്ത്-അതിനു മുമ്പാണെന്നും അഭിപ്രായമുണ്ട്-രോമകാരെ പേരഷ്യക്കാരെ പരാജയപ്പെടുത്തി. മുസ്ലിംകൾ അതിൽ സന്ദേശാശിക്കുകയും ചെയ്തു. അതിനു മുമ്പായി ബാധിയുള്ളതിൽ വെച്ച് കൃത്യാർഹി നേതാക്കൾ പലരും കൊല്ലപ്പെടുപോയിരുന്നു.

وَلَكِنْ أَكْثَرُ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ (പക്ഷേ, മനുഷ്യരിൽ അധികമാളുകളും അറിയുന്നില്ല) എന്ന് പറഞ്ഞിട്ടുള്ളത് ശ്രദ്ധയ്യമാക്കുന്നു. രോമായുടെയും പേരഷ്യയുടെയും അന്നത്തെ നില വെച്ചുനോക്കുമ്പോൾ അടുത്ത കാലത്താനും രോമ

(*) അന്ന് ഇന്നലാമിൽ പതയാ വിരോധിക്കപ്പെട്ടിട്ടിട്ടുണ്ടായിരുന്നില്ല. പതയാ വിരോധിക്കപ്പെട്ടത് ഹിജ്ജാക്ക് ശേഷമ മദ്ദിനായിൽ വെച്ചായിരുന്നു. പതയത്തിൽ പ്രതിഫലമായി നിശ്ചയിക്കപ്പെട്ടിരുന്ന ഒടക്കങ്ങൾ നബി ﷺ യുടെ നിർദ്ദേശപ്രകാരം ധർമ്മം കൊടുക്കപ്പെടുകയാണ് ചെയ്തത്. രോമകാരുടെ വിജയം ഉണ്ഡായത് ഒപ്പതാമത്തെ കൊല്ലത്തിലാണെന്നും, ഏഴാമത്തെ കൊല്ലത്തിലാണെന്നും അഭിപ്രായങ്ങളുണ്ട്. **اللَّهُ أَعْلَمُ**

କାର୍ଯ୍ୟ ବିଜ୍ୟ ପ୍ରତିକଷିତୁଥିବାରେ ବକଟିଲ୍ଲାଯିଗୁଣ୍ୟ, ପଞ୍ଚ, ଏଲ୍ଲା କାର୍ଯ୍ୟ ଅଳ୍ପାହୁ ବିଳେନ୍ଦ୍ର ଅଭିନାସିକାର ପରିଯତିରେ ମାତ୍ରା ଉତ୍ତରକାନ୍ତରୁକୁଟୁଂବ, ଆବଶ୍ୟକ ଉତ୍ୟୁତୀତିଗୁଣ୍ୟ ନିଯମିତିଗୁଣ୍ୟ ବିଭେଦମାଧ୍ୟରେ ବ୍ୟାହମାଧ୍ୟ କାର୍ଯ୍ୟକାରୀବୟବସାୟତିରେ ଶ୍ଵାଙ୍ଗପଲ ହୃଦୟବ୍ୟବସାୟରୁତ ବାସତିବାଂ ତଥାରେ, ଏକାରେ ଆ ଶ୍ଵାଙ୍ଗପଲରୁତ ତ୍ୱରକାବ୍ୟ, ନୀକାବ୍ୟ, ଓଡ଼ୁକାବ୍ୟ, ଏଲ୍ଲାବ୍ୟାତରେ, ଆ ନିଯମିତିରେ ନିର୍ମାଣ ଉପିକାରୀ, ଓରୁ କାର୍ଯ୍ୟତିରେ, କାରୀ ଅଭ୍ୟାସ ବ୍ୟାହମାଧ୍ୟ ପରିକାର ପ୍ରତିକିତିଯାଯାଇବେଶିତରେ କୋଣାର୍କ ମାତ୍ରା ଅନନ୍ଦାର୍ଥ ସଂଭବିକା କରୁଣ୍ୟ ମନ୍ଦିର୍ୟରେ ଅଭ୍ୟାସ ବ୍ୟାହମାଧ୍ୟ ଚିଲା ଉପାୟିକର୍ତ୍ତକୁଟି ସମେଜୀକର୍ତ୍ତବ୍ୟାନେଶ ମାତ୍ରମେ ଅତି ସଂଭବିକାକର୍ତ୍ତବ୍ୟ କାର୍ଯ୍ୟକାରୀ ବ୍ୟବସାୟରେ ଏହିପ୍ରକାରତିରେ ଅଭ୍ୟାସ ହୁଏବାରେ, ଅବଶ୍ୟକ ଅନ୍ତିମାନ୍ତର୍ଯ୍ୟ ନିର୍ବାକ୍ୟମାତ୍ରି ମର୍ଦ୍ଦାରୁ କାର୍ଯ୍ୟକାରୀ ବ୍ୟବସାୟରେ ଅଭ୍ୟାସ ପକଳରେ ଉଲ୍ଲଙ୍ଘନିକରେ, ଏକାନ୍ତର୍ଯ୍ୟାତି ଯାତାନ୍ତର୍ଯ୍ୟାନ୍ତର୍ଯ୍ୟ ଶହିକର୍ତ୍ତବ୍ୟ, ମନ୍ଦିର୍ୟମକାର୍ତ୍ତବ୍ୟ ଚେତ୍ୟ ନାବରେ ମନ୍ଦିର୍ୟରେ ତୁଳେବାଂ କୁଠିବାରେ, ଅଭିନାସିକାର ବ୍ୟବସାୟକାର୍ତ୍ତବ୍ୟ ଚିନିକାରୀକର୍ତ୍ତବ୍ୟ ମାନାତିକ କାରୀବାଂ, କେବଳମେ କଣ୍ଠିରିକଣ୍ଠିକାନ୍ତର୍ଯ୍ୟରେ ମର୍ଦ୍ଦାନ୍ତର୍ଯ୍ୟରେ ସମିତି ଚେତ୍ୟାନ୍ତର୍ଯ୍ୟ ଛାନ୍ଦାନ୍ତର୍ଯ୍ୟ, ମନ୍ଦିର୍ୟରେ ଅନିବାନ୍ତ ସାମ୍ବାନ୍ଦିଗମାନାନ୍ତର୍ଯ୍ୟରୁତ ଚିଲାରୁରେ ଯାରୀନ୍ତର୍ଯ୍ୟ ମର୍ଦ୍ଦାରୁ କାରୀବାଂ, ମିକର ମନ୍ଦିର୍ୟରୁତ ହୃଦାତରକାରୀବାନ୍ତର୍ଯ୍ୟ, ହୃଦାରୁରେ ଅନିବାନ୍ତ ପରିମିତି-ଅନନ୍ଦବା ଅନ୍ତକ ତତ୍ତ୍ଵକ-ଅନ୍ତକର ପଚାନତିରେ ଅଭ୍ୟାସ ପ୍ରତିକଷାକାର୍ତ୍ତବ୍ୟରେ ନୋକରୁକୁ:-

(7) എഹിക ജീവിതത്തിൽ
നിന്നുള്ള ഒരു ബഹുവശം അവർ അറി
യുന്ന (അത്മാത്രം); പരലോകത്തെ
സംഖ്യാച്ചാരം അവരാകട്ട, സോധരഹി
തരാണ് താനും.

يَعْلَمُونَ ظَاهِرًا مِنَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا
وَهُمْ عَنِ الْآخِرَةِ هُرَقَّلُونَ

﴿٧﴾ مِنَ الْحَيَاةِ يَعْلَمُونَ ظَاهِرًا وَرُبُّهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴾٧﴾

കേൾക്കണം, പാർപ്പിടം, ധനസ്വാദമം, സുവഭ്യാഗത്തിനുള്ള ഉപാധികൾ എന്നിങ്ങിനെ എഹികഴിവിത്തിന്റെ ചില ബാഹ്യവശങ്ങളുണ്ടോ? മാത്രമേ മിക്ക ജനങ്ങൾക്കും അണി വുള്ളു. അവ മാത്രമാണവരുടെ ചിന്താവിഷയവും. ഈ ലോകത്ത് അല്ലാഹു നടപ്പിൽ വരുത്തിക്കാണിരിക്കുന്ന നടപടിക്രമങ്ങളുണ്ടോ, അതിലെങ്ങിയ യുക്തിഹാസ്യങ്ങളുണ്ടോ, സ്വന്തം ജീവിത്തിന്റെ സാക്ഷാത് ലക്ഷ്യത്തെക്കുറിച്ചോ, ഭാവിയിൽ നേരിടാനിരിക്കുന്ന അവസ്ഥകളുണ്ടോ? ഒന്നുംതന്നെ അവർക്ക് എത്തുപാടിയുണ്ടോ? എഹിക ജീവിതത്തെ സംബന്ധിച്ചിട്ടുന്നതാണു ഈതാണവരുടെ നിലപാടകൾ, പരലോകത്തെ സംബന്ധിച്ചു അവരുടെ നിലപാടകൾ എന്നായിരിക്കുമെന്ന് പറയേണ്ടതുണ്ടോ?! അങ്ങിനെ ഒരു ജീവിതത്തെപ്പറ്റി അവർക്ക് വിഭാഗം ചെയ്വാൻപോലും സാധിക്കുന്നുണ്ടോ. അവരത്തിനെപ്പറ്റി തികച്ചും അശ്രദ്ധരാകുന്നു. വാസ്തവത്തിൽ, സ്വന്തം മനസ്സാക്ഷിയോടുകൂടി അവർ അർപ്പണമാന്ന് ചിന്തപ്പേണാക്കിയിരുന്നുവെങ്കിൽ തങ്ങളുടെ ഈ ടീമ്മായ അബ്ദം ഏറെക്കുറെ അവർക്ക് വോധ്യപ്പെടുമായിരുന്നു. അല്ലാഹു പറയുന്നു:-

(8) ଅବର ତଣେଜୁଦ ମନ୍ଦିରକଳିତ୍ [ସରଯଂ] ଚିନିଚ୍ଛୁଣୋକବୁଣିଲେ? !
ଅରକାଶଙ୍କୁଠୁଠୁ, ଭୁମିଯୁଠୁ, ଅବ ରଣ୍ଟି
ଗୁମିତରିଲୁହୁତୁଥୁ ନ୍ୟାଯମାଯ କାହୁ
ତେତାକୁ, ଏବୁ ନିଶ୍ଚିତ ଅବସିଧ୍ୟାକୁ
କୁଟିଯଲ୍ଲାତେ ଆଲ୍ଲାହୁ ସୃଷ୍ଟିତିକିଲ୍ଲ.

ମନ୍ଦିରରିତି ଅଧିକପେରୁଂ ତଣେ,
ତଣେଜୁଦ ରକ୍ଷିତାବୁମାଯି କାଣ୍ଟୁ
ନାତିରି ଅବିଶ୍ୱାସିକବୁନବରାଣୀ
ତାଙ୍କୁ.

أَوَلَمْ يَتَفَكَّرُوا فِي أَنفُسِهِمْ مَا خَلَقَ
اللَّهُ الْسَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا
إِلَّا بِالْحَقِّ وَأَجَلٌ مُّسَمٌّ

وَإِنَّ كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ بِلِقَاءِ رَبِّهِمْ
لَكَفِرُونَ

8) (8) ଅବର ଚିନିଚ୍ଛୁଣୋକବୁଣିଲେ ଅବରୁଦ ମନ୍ଦିରକଳିତ୍,
ସରଯଂତଣେ ଅରକାଶଙ୍କୁଠୁଠୁ ମାଧ୍ୟମରେ ଅଲ୍ଲାହର ମାଧ୍ୟମରେ
ରେତୁଥୁ ଅବ ରଣ୍ଟିଗୁମିତରିଲୁହୁତୁଥୁ ନ୍ୟାଯତେତାକୁ କୁଟିଯଲ୍ଲାତେ,
ମୁଦ୍ରପକାରମଲ୍ଲାତେ ଏବୁ ଅବସିଧ୍ୟାକୁ
ନିରଣ୍ୟକାରମଲ୍ଲାତେ ଏବୁ ଅବସିଧ୍ୟାକୁ
ମନ୍ଦିରରିତି ନିରାକାର କାଣ୍ଟୁ ଏବୁ ଅବିଶ୍ୱାସିକବୁନବର ତଣେ
ଲକାଫରୁନ୍

(ନିଶ୍ଚିତ ଅବସି) ଏକ ପରିଷତ୍ ଲୋକାବସାନରେ-ଆମଦା କିମ୍ବା
ମତକ ତାତ୍ତ୍ଵିକ-ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟକବୁଣ୍ୟ. ଅତିକୁଶେଷଂ ଏବୁ ପୁତିଯ ଲୋକାପଦନ୍ୟାତିରିକବୁ
ନିଲାବିତ ବରିକ. ହୁତ ଭୁମିଯୁଠୁ ଅରକାଶଙ୍କୁଠୁଠୁମେଲ୍ଲାଠୁ ମର୍ଦାରୁ ରୂପତିଲାଯି ମାର୍ଗପ୍ରଦକ୍ଷିଣ
ତାତ୍ତ୍ଵିକବୁଣ୍ୟ ଆମ୍ବା. (ବ୍ୟାଖ୍ୟାତ... - ଆବିଶ୍ୱାସିକବୁନବର ତଣେ
ଲକାଫରୁନ୍)

(9) ଭୁମିରିତ ଅବର ସନ୍ତୁରିକବୁ
ନିଲ୍ଲେ? ଏକାଲେବରକ ତଣେଜୁଦ ମୁଦ୍ରା
ହୁତରୁଦ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଏକାନ୍ତରୀକାରୀ
ତିରୁବେଳା ନୋକିଲାଗାମାଯିରୁଣ୍ୟ
ବଲ୍ଲୋ! ଅବର [ମୁଣ୍ଡହୁର] ହୁତରେ
ଶକତିଯିତି କେମନ୍ମାରାଯିରୁଣ୍ୟ.
ଅବର ଭୁମିରେ ଉତ୍ତରୁ ମରି (ଶ୍ରୀ କୃଷ୍ଣ
ଯୁଦ୍ଧା) କବୁକିଯୁଠୁ, ହୁବର ଅତିକେ
ନିବାସଯୋଗ୍ୟମାକରିତିରେକବାର
ଅବର ଅତିକେ ନିବାସଯୋଗ୍ୟମା
କବୁକିଯୁଠୁ ଚେତ୍ତରୁ. ବ୍ୟକତମାଯ ତେଜୀ
ବ୍ୟକତୁଠୁକୋଣୀ ଅବରୁଦ ଅଟୁକେତ
ଅବରୁଦ ରିସୁଲ୍ଲାକରି [ଦେବତାଙ୍କୁ

أَوَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا
كَيْفَ كَانَ عِنْقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ
كَانُوا أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَأَثَارُوا
الْأَرْضَ وَعَمَرُوهَا أَكْثَرَ مِمَّا
عَمَرُوهَا وَجَاءَهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ

തന്മാർ] ചെലുക്കയും ചെയ്തിരുന്നു.

എന്നാൽ, അല്ലാഹു അവരോട്
 (യാതൊന്നും) അനീതി പ്രവർത്തിക്കു
 കയ്യണ്ണായിട്ടില്ല, പക്ഷേ, അവർ തങ്ങ
 ഭ്രാന്തരെ അനീതി പ്രവർത്തിക്കുക
 യായിരുന്നു ചെയ്തത്.

فَمَا كَانَ اللَّهُ لِيَظْلِمُهُمْ وَلَكِنْ

كَانُوا أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ

۹) ﴿وَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ بِمُبَيِّنٍ أَوْ لَمْ يَسِيرُوا كَيْفَ كَانُوا عَاقِبَةً مُحَمَّداً أَشَدَّ مِنْهُمْ هُنَّ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ أَوْ لَمْ يَسِيرُوا كَيْفَ كَانُوا أَوْ لَمْ يَسِيرُوا وَأَثَارُوا فَوْقَهُمْ هُنَّ الْأَرْضِ مِمَّا عَمِرُوا هُنَّ أَكْثَرُهُمْ كُوَافِرٌ وَجَاءُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ رُسُلُهُمْ لِيَظْلِمُهُمْ فَمَا كَانُوا بِمُبَيِّنٍ أَوْ لَمْ يَسِيرُوا كَيْفَ كَانُوا أَوْ لَمْ يَسِيرُوا وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ﴾

『10』 പിന്നീട്, ദുഷ്ടപ്രവൃത്തി ചെയ്ത (ആ) കൂട്ടരുടെ പര്യവസാനം എറബും ദുരവസ്ഥയായിത്തീർന്നു; (അതെ) അല്ലാഹുവിൻ്റെ ലക്ഷ്യങ്ങളെ അവർ വ്യാജമാക്കുകയും, അവയാൽ പരിഹരിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുകയും ചെയ്തതിനാൽ!

ثُمَّ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ أَسْءَلُوا
الْسُّوَاءَيْ أَن ڪَذَّبُوا بِعَايَتِ اللَّهِ

وَكَانُواْ بِهَا يَسْتَهْزِءُونَ

﴿١٠﴾ كَانُوا هُمْ كَانٌ عَاقِبَةً وَأَسَاءُوا مَا بِهِ يَنْهَاكُونَ وَلِمَنْ يَرْجُوا
عَذَابَ الْيَوْمِ أَنْذَرْنَا لَهُمْ مِّا كَانُوا يَفْسَدُونَ

എറ്റവും വലിയ ദുർബന്ധം (الشّوّعى) എന്ന് പറഞ്ഞത്, ഇഹത്തിൽ അവർക്ക് ബാധിച്ച നാൾ നഷ്ടങ്ങളും, പരലോകത്തിൽ ബാധിക്കുവാനിരക്കുന്ന വസിച്ച ശിക്ഷകളും ആകുന്നു. വരാ നിലിക്കുന്ന കാര്യങ്ങൾക്ക് പന്നുകൾക്കു കാര്യങ്ങൾ മുഖ്യമായും, കാണാത്ത കാര്യങ്ങൾക്ക് കണ്ണു കഴിഞ്ഞ വസ്തുകൾ മുഖ്യമാണെല്ലാ തെളിവ് നൽകുക. ഇതനുസരിച്ച് പുനരുത്ഥാ നത്തെ ആദ്യസ്വഷ്ടിപ്പ് മുഖ്യമായ സ്ഥാപിച്ചുകൊണ്ട് അന്നത്തെ ദിവസം സംഭവിക്കുവാനിരി കുന്ന ചില വീഖ്യാതയ്ക്കുള്ളിച്ച് അല്ലാഹു താകൾിൽ നൽകുന്നു:-

വിഭാഗം - 2

﴿١١﴾ အလျှောက် စွဲဖိတ်ဖော် အေဒု
များအကျဉ်း; ပါက္ခိုင်တဲ့ အေသာက်တော်
ကျဉ်း; ပါက္ခိုင် အေသာကလေး၏ တော်
ကြော်မူမှု မေတ္တာပြုကယ်ရှုံး ပေါ်ပေါ်ကြော်။

تُرَجُّعُونَ

താഴെ 27-ാം വചനവ്യൂഹം അതിന്റെ വിവരങ്ങൾ നോക്കുക.

وَيَوْمَ تَقُومُ الْمُجْرُمُونَ ۝ ۱۲ ﴿۱۲﴾ أَنْتُمْ سَمِعْتُمْ (لِهَا كَوَافِرُهُمْ) إِنَّمَا يُبَلِّسُ يَوْمَ السَّاعَةِ الَّتِي
كُلُّ أَنْفُسٍ يَوْمَئِذٍ تُنذَرُ مَا كَانُوا بِهِ يَعْمَلُونَ وَمَنْ يَنْهَا فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ

الْمُجَرْمُونَ

﴿13﴾ തങ്ങളുടെ (ആരാധനമാരായ) പക്ഷുകാരിൽനിന്ന് അവർക്ക് ശൃംപാർഹക്കാർ ഉണ്ടായിരിക്കയുമീലി; അവർ തങ്ങളുടെ പക്ഷാളിക കൈ തന്നെന്ന നിഷ്പയിശ്വരനവായിരിക്കയും ചെയ്യി.

وَلَمْ يَكُنْ لَّهُمْ مِنْ شُرَكَاءِهِمْ شُفَعَةً وَكَانُوا بِشُرَكَاءِهِمْ كَافِرِينَ

നിഷ്ടയിക്കുന്നവർ

ആരാധ്യവസ്തുകൾ അല്ലാഹുവിന്റെ മുൻപിൽ തങ്ങൾക്ക് ശുപാർശ ചെയ്യുമെന്നുള്ള അവരുടെ വാദം തനി വിശ്വാസിതമായിരുന്നുവെന്ന് അവർക്ക് അനുഭവപ്പെട്ടും. അവമുലം യാതൊരു നമ്മയും ലഭിക്കുവാൻ കാണുമ്പോൾ അവയുമായുള്ള തങ്ങളുടെ ബന്ധത്തെ തന്നെ അവർ നിങ്ങളിലെക്കയും ചെയ്യാം.

14) അത്യസമയം നിലവിൽ
വരുന്ന ദിവസം, അന്ന് അവർ വേർപ്പി
രിയുന്നതാകുന്നു.

وَيَوْمَ تَقُومُ الْسَّاعَةُ يَوْمَ إِبْرَاهِيمَ

يَتَفَرَّقُونَ

《15》 എന്നാൽ, വിശ്വസിക്കുകയും, സത്തേകർമ്മങ്ങൾ പ്രവർത്തിക്കുകയും ചെയ്തവരാകട്ട, അവർ (സർഗ്ഗിയ മായ) ഒരു പുന്നോപ്പിൽ ആനന്ദങ്കാളജനത്വക്കുന്നു.

فَامَّا الَّذِينَ ءامَنُوا وَعَمِلُواْ

الصَّلَاحَتِ فَهُمْ فِي رَوْضَةٍ

يُحَبُّونَ

(16) എന്നാൽ അവിശാസിക്കുകയും,
നമ്മുടെ ലക്ഷ്യങ്ങളെയും പരലോ
കത്തെ കണക്കുമുട്ടുനൽകുന്നയും വ്യാജ
മാക്കുകയും ചെയ്തിട്ടുള്ളവരേ, അവർ
സിക്ഷയിൽ ഹാജരാക്കപ്പെടുന്നവരുമാ
യിരിക്കാം.

وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُواْ وَكَذَّبُواْ بِعَائِدِنَا

وَلِقَاءُ الْآخِرَةِ فَأَوْتَلِكَ فِي

الْعَذَابُ مُحْضَرُونَ

﴿ ١٤ ﴾ يَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ أَرْ (അന്ത്) سമയം നിലവിൽ വരുന്ന ദിവസം അ (അന്ത്) അന്ന് അവർ വേർപ്പിരിയും ۚ ۱۵ ۚ فَمَآءِ الَّذِينَ آمَنُوا ۚ يَتَفَرَّقُونَ ۚ وَعَمِلُوا إِعْمَالًا ۖ اَعْمَالٌ ۖ എന്നാൽ വിശദിച്ചവർ ۖ ۱۶ ۚ فِي رَوْضَةٍ ۖ هُمْ ۖ اَصْحَاحَاتٍ ۖ പ്രവർത്തിക്കയും ചെയ്ത സർക്കൈങ്ങളും ഏന്നാലവർ ഒരു പുന്തോ പീൽ, ഉദ്യാനത്തിൽ ആനദം നൽകപ്പെടും, സന്തോഷമടയും ۚ ۱۶ ۚ يُحِبُّونَ ۖ يُحِبُّونَ ۖ بِاِيَّاِنَا ۖ كَذَّبُوا ۖ وَكَذَّبُوا ۖ ك്ഷുഭാക്ഷുകയും ചെയ്ത അവിശദിച്ചവർ ۖ وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا ۖ وَلِقَاءُ الْآخِرَةِ ۖ ۖ നമ്മുടെ ലക്ഷ്യങ്ങളെ, ദൃഷ്ടാന്തങ്ങളെ പരലോകം കണ്ടുകൂനതിനെയും അക്കദാ ഹാജരാക്കപ്പെടുന്നവരാണ്. ۖ فَأُولَئِكَ مُحْضَرُونَ ۖ فِي الْعَدَابِ ۖ

ഇങ്ങനെ രണ്ട് വിഭാഗക്കാരായി മനുഷ്യവർഗ്ഗം അന്ന് വേർപ്പിരിയും. എന്നി നല്ലവരും ദുഷ്ടരും ഇടകലർന്നുള്ള ജീവിതം ഉണ്ടാകുകയില്ല. ഇന്ന്മുതൽ അവർക്കിടയിൽ സമർക്കവും മില്ല. സത്യവിശ്വാസികളും സൽക്കരിക്കളുമായ സജജനങ്ങൾ സർഗ്ഗിയെ പുക്കവനങ്ങളിൽ പുന്നെ ടറുത്തും, പുന്പട്ടുത്തും, സംഗീത ഗാനങ്ങളാസാദിച്ചും നിത്യാനന്ദം കൊള്ളും. നേരെ രിച്ച് അണ്ണിഹുവിൽ അവിശ്വാസിച്ചു-തൊഫിഡിനെ നിശ്ചയിച്ചു - റിസുലിനെന്നും വേദഗ്രന്ഥ

எத்தனையும் யிக்கவுட்டு- பரலோகஜியிலிருந்து பூங்களுமானதற்கும் பார அவர் ஸிசு, கஷின்து கூடியிருந்த பூர்வங்களைச் சொல்ள வேண்டுமாய நக்கிக்கூ கூடியும் செய்யும். அதிலை நமையைல்லாம் சப்பங்களுக்குத்தாக உங்களுக்குத்தாக ஆழமில்.

(17) ആകയാൽ, നിങ്ങൾ (അസ്തമയ) സസ്യാവേളയിലാകുന്നോഴും, പ്രഭാതവേളയിലാകുന്നോഴും അല്ല ഹുവിഞ്ഞ് പരിശുഖ തയയ്ക്കുന്നതുമെല്ലാം [തസ്വിഹർ] ചെയ്യുക.

《18》 ആകാശങ്ങളിലും ഭൂമിയിലും (എല്ലാ) സ്തവതിയും അവനു തന്നെ- സാധാഹന സമയത്തും, നിങ്ങൾ മധ്യാഹ വേള യിലാകു സ്നോഫൂം (പ്രകാരിത്തനം ചെയ്യുക)

فَسُبْحَانَ اللَّهِ حِينَ تُمْسُونَ

وَحِينَ تُصْبِحُونَ

وَلَهُ الْحَمْدُ فِي السَّمَاوَاتِ

وَالْأَرْضَ وَعَشِيًّا وَحِينَ تُظَهِّرُونَ

سُبْحَانَ اللَّهِ (സുഖ്യാഹാനല്ലാഹി) എന്ന വാക്കിന് ‘അല്ലാഹുവിശ്വേഷ് പരിശുദ്ധതയെ പ്രകാരമിൽത്തനും ചെയ്യുക’ എന്ന് നിർദ്ദേശ രൂപത്തിലും, ‘പ്രകാരമിൽത്തനും ചെയ്യുന്നു’ എന്ന് വാർത്താരൂപത്തിലും അർമ്മം വരാവുന്നതാകുന്നു. (*) ഏതെന്നും കല്പിച്ചാലും പ്രസ്തുത നാലു സമയങ്ങളിലും മനുഷ്യൻ അല്ലാഹുവിശ്വേഷ് സ്ഥൂതികിർത്തനങ്ങൾ നടത്തേണ്ടതു എണ്ണനാണ് ഈ വചനങ്ങൾ ചൂണ്ടിക്കാണ്ടുന്നത്. ഈ ആഗ്രഹം അല്പാർപ്പ വ്യത്യാസത്തോ ടുകുടി മറ്റു പല സ്ഥലത്തും കുർആനിൽ ആവർത്തിച്ചുകാണാം. (തൊഹാ. 130; ഈസ്റ്റാർ 78; ഈസ്റ്റാർ 25,26 മുതലായവ നോക്കുക)

അല്ലാഹുവിന് സ്ത്രോതകീർത്തനങ്ങൾ നടത്തുവാനും, അവരെ മഹത്യത്തെ വാഴ്ത്തു

(*) (مصدر) (അബ്ദാൻ) എന്ന പദം കൂടുതലുള്ള പരമ്പരയിൽ കുറവാണ്. കുറവാണ് കുറവാണ് കുറവാണ്.

വന്നും, ഏതൊസരത്തിലും മനുഷ്യൻ ബാധ്യസ്ഥനതെ. പക്ഷേ, അവരെ പരിസ്ഥിതികളും ജീവിതരിതിയും കണക്കിലെടുക്കുമ്പോൾ, എല്ലാ സമയവും അതിനായി വിനിയോഗിക്കുവാൻ അവൻ പ്രയാസമായിത്തിരുന്നു. അതുകൊണ്ട് ചില പ്രത്യേക സമയങ്ങളിൽ ആ കടമ നിർവ്വഹിച്ചുകൊള്ളണമെന്ന് ആജ്ഞയാപിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുകയാണ്. മനുഷ്യരെ സാധാരണ ദിനപ രൂകളും, ജോലി സമയങ്ങളും, വിശ്രമവേളകളും പരിശനിക്കുമ്പോഴും, അനുഭിന്ന രാപ്പ കലുകളിൽ സംഭവിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന പ്രകൃതിമാറ്റങ്ങൾ പരിശനിക്കുമ്പോഴും ആ നാല് പ്രത്യേക സമയങ്ങൾ നിശ്ചയിക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ളത് വളരെ യുക്തവും പ്രായോഗിക്കുമായിട്ടുണ്ടെന്ന് കാണാം.

ദൈവകീർത്തനത്തിന്റെ വിവിധ രൂപങ്ങൾ അടങ്കുന്നതും ആരാധനാകർമ്മങ്ങളിൽ ഏറ്റവും പ്രധാനപ്പെട്ടതുമായ നിർബന്ധ നമസ്കാരങ്ങൾ ആ സമയങ്ങളിൽ തന്നെ നിർബന്ധ മാക്കിയിട്ടുള്ളതും അതുകൊണ്ടുതന്നെയാണ്. 1-മത്തെ സമയം അസ്തമയ സന്ധ്യാവേള (حِينَ تَمْسُونَ)യാണമ്പോ. സൃജ്യാന്തതമയം കഴിഞ്ഞ ഉടനെ നിർവഹിക്കേണ്ടുന്ന ‘മർഗ്ഗിബ്’ നമ സ്കാരവും അല്പസമയം കൂടി താമസിച്ചശേഷം പാതിരാക്കുമുന്നായി നിർവഹിക്കേണ്ട തുള്ള ‘ഔഷാ’ നമസ്കാരവും ഈ സമയത്താകുന്നു. 2- മത്ത് പറഞ്ഞ സമയം പ്രഭാതവേള (حِينَ تُصْبِحُونَ)യാണ്. ഇതാണ് ‘സ്വബന്ഹ്’ നമസ്കാരത്തിന്റെ സമയം. 3-മത്തെത്ത സ്വയഹന (غِشْرَه) സമയമാണ്. ഈത് ‘അസ്വർ’ നമസ്കാരത്തിനുള്ള സമയവുമാകുന്നു. 4-മത്തെതു മധ്യഹനവേള (حِينَ تُطَهَّرُونَ) ഈത് ‘ഖുഹർ’ എന്ന് സമയവുമായിരുന്നു. ഓരോ സമയവും നിശ്ചയിക്കപ്പെട്ടതിൽ അടങ്കിയ യുക്തിരഹസ്യങ്ങൾ വിശദിക്കിക്കുന്ന പക്ഷം അത് വളരെ ദിർഘിച്ചുപോകുന്നതാണ്.

നിർബന്ധ നമസ്കാരങ്ങൾ അബൈബ്രഹിമാബന്നേനാ, ഓരോനിന്റെയും സമയവും രൂപ ആളും ഇന്നിനതാബന്നേനാ കുർആനിൽ വ്യക്തമായി പ്രസ്താവിച്ചിട്ടില്ല. അതേസമയത്ത് നമസ്കാരത്തിന്റെ പ്രധാന വശങ്ങൾ മുഴുവനും കുർആൻ എന്ന് പല ഭാഗങ്ങളിൽ പ്രതിപാദിക്കപ്പെട്ടിട്ടുണ്ടായും. നബി ﷺ യുടെ ചര്യയിൽ നിന്നും വചനങ്ങളിൽ നിന്നുമാണ് നിലവിലുള്ള നമസ്കാരക്രമം മുന്നലിം ലോകം അനു മുതൽ ഇന്നുവരെ അംഗീകരിച്ചു വന്നിട്ടുള്ളത്. വിശദാംശങ്ങളിൽ കേവലം നിസ്താരമായ ചില അഭിപ്രായ വ്യത്യാസങ്ങൾ കാണപ്പെട്ടേക്കാമെങ്കിലും പ്രായോഗിക രംഗത്ത് എല്ലാ മുന്നലിംകളും ഒരേ രൂപത്തിൽ തന്നെ അത് ആചാരിച്ചവരുന്നു. മൂലികമോ, പ്രധാനപ്പെട്ടതോ ആയ ഒരു വിഷയത്തിലും അവർക്കിടയിൽ പക്ഷാന്തരമില്ല. അവയത്തുയും ഇസ്ലാമിൽ അനിവാര്യമായി അറിയപ്പെട്ടതായെ. എനി, നിർബന്ധ നമസ്കാരങ്ങളുടെ എല്ലാത്തിലോ, സമയങ്ങളിലോ പ്രത്യക്ഷരൂപത്തിലോ ഏതെങ്കിലും വിഭാഗക്കാർക്ക്- അവർ മുന്നലിംകൾ എന്ന പേരിൽ അറിയപ്പെടുന്നവരാണെങ്കിലും ശരി- ഭിന്നാഭിപ്രായം കാണുന്നുണ്ടെങ്കിൽ, അവർ നബിചരൂക്കും നബിവചനങ്ങൾക്കും പൂർണ്ണമായോ, ഭാഗികമായോ സ്ഥാനം കല്പിക്കാത്തവരാണെന്ന് മനസ്സിലാക്കണം. ഇങ്ങിന്നയുള്ളവർ ഇസ്ലാമിൽ ശരിയായ അംഗത്വം അർഹിക്കാത്തവരാണെന്ന വസ്തുത കുർആൻ എന്നേക്കം പ്രസ്താവനകളിൽ നിന്ന് വ്യക്തമായിട്ടുള്ളതുമാകുന്നു.

﴿19﴾ അവൻ നിർജീവമായതിൽ നിന്ന് ജീവിയെ പുറത്തുവരുത്തുന്നു. ജീവിയിൽ നിന്ന് നിർജീവമായതിനെന്നും പുറത്തുവരുത്തുന്നു.

بُخْرَجُ الْحَىٰ مِنَ الْمَيِّتِ وَنُخْرَجُ

ഭൂമി നിർജീവമായതിന് ശേഷം അതിനെ ജീവിപ്പിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. അപ്രകാരം തന്നെ, നിങ്ങളും (മരണ ശേഷം) പുറത്ത് കൊണ്ടുവരപ്പെടും.

الْمَيْتَ مِنَ الْحَيِّ وَسُتُّى الْأَرْضَ
بَعْدَ مَوْهِنَةٍ وَكَذَلِكَ تُخْرُجُونَ



﴿19﴾ അവൻ പുറത്ത് വരുത്തുനു ജീവിയെ, ജീവനുള്ള വസ്തുവെ അല്ലെന്നു അഭ്യന്തരിൽ നിന്ന് നിർജീവമായതിൽ നിന്ന് വരുത്തുവരുത്തുകയും ചെയ്യുന്നു. അവൻ ജീവിപ്പിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. ഓമിയെ അതിന്റെ മരണത്തിന് (നിർജീവവസ്ഥക്ക്) ശേഷം അപ്രകാരം തന്നെ നിങ്ങളും പുറത്തുവരുത്തപ്പെടുന്നു, വെളിക്ക് കൊണ്ടുവരപ്പെടുന്നു.

ഇന്തിയ ബീജത്തിൽ നിന്ന് മനുഷ്യൻ ഉത്ഭവിക്കുന്നു. മുട്ടയിൽ നിന്ന് പരികൾ പരിത്വുവരുന്നു. മരിച്ച് മനുഷ്യരിൽ നിന്ന് ഇന്തിയം പുറത്തുവരുന്നു. പക്ഷിയിൽ നിന്ന് മുട്ടയും. ഇങ്ങിനെ, നിർജീവമായതിൽ നിന്ന് ജീവികളും, ജീവികളിൽ നിന്ന് നിർജീവവസ്തുകളും പുറത്തുവരുന്നതിന് എത്രയോ ഉദാഹരണങ്ങൾ നമ്മൾ സൂചിപ്പിത്തമാണ്. ഉണങ്ങിവരണ്ടു തതിലും, ഉപയോഗശൃംഗാവുമായി കിടക്കുന്ന ഭൂമിയിൽ മഴ വർഷിച്ച് ശേഷം സസ്യ ലതാഭികളാൽ അത് ജീവസ്ഥുള്ളതും, ചെച്ചതന്നുമുള്ളതുമായി മാറുന്നു. ഈതേപ്രകാരം തന്നെ യാണ് മനുഷ്യരെ മരണാനന്തര സ്ഥിതിയും. അവൻ മരണമട്ടഞ്ഞശേഷം വീണ്ടും ജീവിപ്പിക്കുപ്പെടുമെന്നും അതിൽ അസാംഗത്യമായി ഒന്നുമില്ലെന്നും ഉള്ളതിന് ഇതെല്ലാം തെളിവാണ്. മാത്രമല്ല, മനുഷ്യരെ ഉത്ഭവവും, അവരെ പ്രകൃതിയും, മറ്റു പലതും അതിന് തെളിവു നൽകുന്നു. നോക്കുക:-

വിഭാഗം - 3

﴿20﴾ അവൻ ആശ്വാസ്താനങ്ങളിൽപ്പെട്ടതാണ്, മണ്ണിൽ നിന്ന് നിങ്ങളെ അവൻ സൃഷ്ടിച്ചിരിക്കുന്നത്. പിന്നീട് നിങ്ങളും (ഭൂമിയിൽ) വ്യാപിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന മനുഷ്യരായിരിക്കുന്നു!

﴿21﴾ അവൻ ആശ്വാസ്താനങ്ങളിൽപ്പെട്ടതുതന്നെയാണ്, നിങ്ങളിൽ നിന്ന് തന്നെ നിങ്ങൾക്ക് ഇണക്കളും (ഭാര്യ മാരെ) അവൻ സൃഷ്ടിച്ചു തന്നിട്ടുള്ളതും. നിങ്ങൾ അവനുടെ അട്ടക്കൾ സ്ഥാനമാടയ്ക്കാൻ വേണ്ടി.

وَمِنْ ءَايَتِهِ أَنْ خَلَقَكُمْ مِنْ تُرَابٍ
ثُمَّ إِذَا أَنْتُمْ بَشَرٌ تَنْتَشِرُونَ

وَمِنْ ءَايَتِهِ أَنْ خَلَقَ لَكُمْ مِنْ
أَنفُسِكُمْ أَزْوَاجًا لِتَسْكُنُوا إِلَيْهَا

നിങ്ങൾക്കിടയിൽ അവൻ സ്നേഹിയും വാദിയും, കാരുണ്യവും ഏർപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്തിരിക്കുന്നു. നിന്മയമായും അതിൽ ചിന്തിക്കുന്ന ജനങ്ങൾക്ക് പല ദ്രോഢനാനങ്ങളുണ്ട്.

وَجَعَلَ بَيْنَكُمْ مَوَدَّةً وَرَحْمَةً إِنَّ
فِي ذَلِكَ لَأَيْتَ لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ

《22》 അവൻ്റെ ബഹ്മാനങ്ങളിൽപ്പെട്ടതുതന്നുണ്ടാണ്, ആകാശങ്ങളെയും
ഭൂമിയെയും സൃഷ്ടിച്ചതും, നിങ്ങളുടെ ഭാഷകളും, നിങ്ങളുടെ വർണ്ണങ്ങളും വ്യത്യസ്തമായിരിക്കുന്നതും.

നിശ്ചയമായും, അറിവുള്ളവർക്ക്
അതിൽ പല ആഷ്ടാന്തങ്ങളുമുണ്ട്.

وَمِنْ ءَايَتِهِ خَلْقُ الْسَّمَاوَاتِ
وَالْأَرْضِ وَأَخْتِلَافُ الْسِنَّاتِ
وَالْوَانِكُمْ

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّلْعَالَمِينَ

ഇവിടെ ‘ലാമി’ നു അകാരം (فتح) കൊടുത്തു, (عالین) എന്നും വായനയുണ്ട്. അപ്പോൾ, ‘ലോകർക്ക് ദൃഷ്ടാന്തങ്ങളുണ്ട്’ എന്ന അർപ്പമായിരിക്കും.

ଓৱে মাতাপিতাৰকলৈতিৰ্গীন উত্তোলণ মনুষ্যৰ পৱন্ধুপৰতুকি ইন্দ্ৰ ভূলোকং মুঢ়ু
বন্ধু বৃষ্টোপীচু কিংকুন্তু। ইতিৰ্গীতক্ষেত্ৰ এৰুতেয়েতু কোৱা মনুষ্যৰ মনৰমৰণতুপো
যিৰিকুমৰেমন্দ্ৰ আলৰাহৰুৰিণে আৱিষ্টতুকুড়ু। ইৱৰেলুৱাৰতুং মনুষ্যুপকৃতিয়িলুং, আৰুকৃ
তিয়িলুং যোজিকুন্তুৱেক্ষিলুং যুক্তিলক্ষণৰ রূপতত্ত্বিলুং, শব্দতত্ত্বিলুং, ভাষণ

ശ്രേണിയിലും വ്യത്യസ്തരായിരിക്കും. അതുപോലെതന്നെ, കറുതവർ, വെളുതവർ എന്നിങ്ങനെയുള്ള വർഗത്തിൽപ്പെട്ടവരെന്ന് പറയപ്പെടുന്ന വ്യക്തികൾപോലും പരസ്പരം വർണ്ണവ്യത്യാസമുള്ളവരാണ്. എനി രൂപങ്ങൾ നോക്കുകയാണെങ്കിൽ, ഒരാളുപ്പോലെ മറ്റൊരാളില്ലതന്നെ. അതുകൊണ്ടാണ് മനുഷ്യർ തമ്മിൽ തമ്മിൽ തിരിച്ചറിയുന്നതും. എല്ലാവരും എല്ലാ വിഷയത്തിലും തികച്ചും സാമ്യമുള്ളവരായിരുന്നുവെങ്കിൽ ലോകത്ത് നേരിടാവുന്ന ബുദ്ധിമുട്ടുകൾ വിവർിക്കുവാൻ പ്രയാസമായെ. ആദ്യമനുഷ്യൻ സംസാരിച്ച ഭാഷ തന്നെയായിരിക്കണം അദ്ദേഹത്തിന്റെ ആദ്യസന്തതികളും സംസാരിച്ചിരിക്കുക. എന്നാൽ പിന്നീട് സന്താനപരമ്പരകൾ വർധിച്ചതോടുകൂടി കാലാന്തരത്തിൽ ഭാഷകളും വർധിച്ചുവന്നു. ഈ ഭൂമിയിൽ അയ്യായിരത്തിൽപ്പരം മനുഷ്യലാജകൾ ഉപയോഗിക്കപ്പെടുന്നുവെതെ. (*) ഈവരെ യൈല്ലാം ഈ വിധം സൃഷ്ടിച്ച് കൈകാര്യം നടത്തിവരുന്ന ദ്രോഷ്ടാവ് പരമശക്തനും, അതിമഹാനുംതന്നെ! മനുഷ്യർൽ മാത്രം നിലകൊള്ളുന്നതും, പ്രാമാണിക്കും എല്ലാവർക്കും കണ്ണറിയാവുന്നതുമായ ഇതരം വസ്തുതകൾ - ഓരോനും - അവരെ ശക്തിമാഹാത്മ്യങ്ങൾക്ക് തെളിഞ്ഞായോ? നിശ്ചയമായും അഭേ.

﴿23﴾ അവരെ ദ്രോഷ്ടാവത്തണ്ണളിൽ പെട്ടതുതന്നെയാണ്, നിങ്ങൾ രാത്രിയും, പകലും ഉറങ്ങുന്നതും, അവരെ അനുശ്രൂതിക്കുത്തിൽ നിന്ന് നിങ്ങൾ (ഉപജീവനമാർഗം) അനോഷ്ഠ കഴുന്നതും.

നിശ്ചയമായും, അതിൽ കേൾ കുന്ന ജനങ്ങൾക്ക് പല ദ്രോഷ്ടാവത്തണ്ണങ്ങൾ.

﴿24﴾ അവരെ ദ്രോഷ്ടാവത്തണ്ണങ്ങൾ തിരഞ്ഞെടുത്തനെന്നാണ്. (നിങ്ങൾ ക്ക്) ദേപ്പാടും പ്രത്യാശയുമായികൊണ്ട് അവൻ നിങ്ങൾക്ക് മിന്നൽ കാണിച്ചുത രൂനതും; ആകാശത്തനിന്ന് വെള്ളം ഇംകാലി അത് മൂലം ഭൂമിയെ-അതിന്റെ നിർജ്ജീവസ്ഥാവു ശേഷം ജീവിപ്പിക്കുന്നതും.

وَمِنْ ءَايَتِهِ مَنَامُكُمْ بِاللَّيلِ وَالنَّهَارِ
وَآتِيَغَاؤُكُمْ مِّنْ فَضْلِهِ

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ

يَسْمَعُونَ

وَمِنْ ءَايَتِهِ يُرِيكُمُ الْبَرْقَ خَوْفًا
وَطَمَعًا وَيُنَزِّلُ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً
فَيُحْيِي بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا

(*) യുറോപ്പിൽ ഏറോക്കൂറ 580 മു, ഏഷ്യയിൽ 900 മു, ആഫ്രിക്കയിൽ 275 മു, അമേരിക്കയിൽ 1600 മു, ഭാഷകളുണ്ടന് കാണുന്നു. ഇന്ത്യയിലും പാകിസ്താനിലും 200 ഓളം ഭാഷകളുണ്ടും. വന്നവാസികളും, മരഭ്രാവാസികളും അവർക്കുണ്ടയിൽ ഉപയോഗിക്കുന്ന പല ഭാഷകളും, ഉപഭോഷകളും ഇതിന് പുറമെയും!

നിശ്ചയമായും, ബുദ്ധികാട്ടകവും
ജനങ്ങൾക്ക് അതിൽ പല ദൃഷ്ടാന്തങ്ങൾ
പ്രാഥം പറയാം.

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَاءِيتٍ لِّقَوْمٍ

يَعْقِلُونَ

ମିଳିଲେବୁ ଅହାଯା ପିଣ୍ଡରେତକବୁମୋ ଏହି ଦୟାବୁଂ, ଆତେକାପ୍ରାପ୍ତ ମଧ୍ୟ ପୈତ୍ୟରେତକବୁ
ମେଗନ ପ୍ରତୀକଷାଯୁମାଙ୍କ ‘ଭୟପ୍ରାଦୁଂ ପ୍ରତ୍ୟାଶ୍ୟମାଯିକେକାଙ୍କ’ (خُوَافٌ طَمِئْنًا) ଏହିଙ୍କାଣରେ
ତିରେ ତାତେପର୍ଯୁ. ଆକାଶଭୂମିକରିତିଲୁବୁ ମନ୍ଦୁଷ୍ୱରକିଟିଲୁବୁ ନିତ୍ୟେ ନକ୍ଷ୍ୟକୁ
ଢିଲିରିକବୁନ ଵିବିଧ ଦୃଷ୍ଟକାନ୍ତଙ୍କୁରେତ୍ରକବୁରିଚ୍ଛ ଓରମପ୍ରଦୁତିଯଶେଷଂ ପ୍ରପବୁତିରେ ଗାଁ
କେତ୍ଯାହୁତ ନିଲାନିରିହିନକବୁରିଚ୍ଛି ଚିନ୍ତକବୁବାର ଆହାରଂ ଚେତ୍ୟତୁରେକାଙ୍କ ଅବସିତ
ନିରାଳ୍ୟା ସଂପଦକାମାଯି ମନ୍ଦୁଷ୍ୱରକାବୁନ ଚିଲ ଯାମାନିମ୍ବୁଜର ଅନ୍ତରେ ଚପାନଙ୍କାଳିର
ଆହ୍ଲାଦୀ ମନ୍ଦୁଷ୍ୱରେ ମୁଖିର ବେକବୁନ୍ତ କରିନିତ ନାଲ୍ ଚପାନଙ୍କାଳୁରେତ୍ୟାଂ ଆବସାନରେତ
ଚାକ୍ରଙ୍କାଳର ପ୍ରତ୍ୟେକଂ ଓହ ଶ୍ରଦ୍ଧିଚ୍ଛ ନୋକବୁକ. ମେର ପ୍ରକଟାବିଚ୍ଛ ଓରେ ଦୃଷ୍ଟକାନ୍ତ
ତିଲୁବୁ ଆବଶ୍ୟିତ ପାଠଙ୍କାଳ ମନ୍ଦୁଷ୍ୱରକବୁବାନ୍ତ, ଆବସ୍ୟକ ଆକିନ୍ଦାନିତିର ଜୀବିତଂ
ନୟିକବୁବାନ୍ତ ସାଧିକେଣେମଜିର ଚିଲ ଉପାଯିକର ଆବଶ୍ୟମାଣଙ୍କ ଆଵ ଚୁଣିକିଲା
କୁନ୍ତ. ଅତେ, ମନ୍ଦୁଷ୍ୱର ଚିନ୍ତିକଣାଂ, ଆବଙ୍ ଆରିବୁଣିକାଯିରିକଣାଂ, ପରିଯୁକ୍ତ କାର୍ଯ୍ୟଂ
ଆବଙ୍ ଶର୍ଷ କୋଟକୁତୁ କେଶକଣାଂ, ବ୍ୟବ୍ଲି ଉପରେଯୋଗପ୍ରଦୁତତ୍ତ୍ଵକର୍ତ୍ତୁଙ୍କାର୍ଯ୍ୟଂ ବେଳାଂ. ଲୁଲ୍ଲା
ତପକଷ ମନ୍ଦୁଷ୍ୱର୍ଣ୍ଣଂ ଆନ୍ଦୁମାନ୍ଦୁକଳ୍ପୁଂ ତମିତ ଵ୍ୟତ୍ୟାସମିଲିତକାନ. ଆହ୍ଲା, ଆବକ୍ରମକାଶ
ମୋହକବୁବାରାଯିରିକବୁଂ ମନ୍ଦୁଷ୍ୱର. (۱۷۹: ﴿أُولَئِكَ الْأَنْعَامُ بَلْ هُمْ أَضَلُّ﴾ - الاعراف)

《25》 അവൻ്റെ ദൂഷണങ്ങളിൽപ്പെട്ടത് തന്നെയാണ്, അവൻ്റെ കല്പന പ്രകാരം ആകാശവും ഭൂമിയും നില നിന്നു വരുന്നതും, പിന്നീട് ഭൂമിയിൽ നിന്ന് നിങ്ങളെ അവൻ ഒരോറ വിജി

وَمِنْ ءَايَتِهِ أَن تَقُومَ السَّمَاءُ
وَالْأَرْضُ بِأَمْرِهِ ثُمَّ إِذَا دَعَكُمْ

دَعْوَةً مِّنَ الْأَرْضِ إِذَا أَنْتُمْ تَخْرُجُونَ
വിളിച്ചാൽ അപ്പോൾ നിങ്ങളുടെ, പുറം തന്മുഖത്വം അവരെന്തും കുന്നു; എല്ലാവരും അവൻ കീഴടങ്ങുന്നവരെതെ.

《26》 ആകാശങ്ങളിലും, ഭൂമിയിലുമുള്ളവർ (മുഴുവന്നും) അവരെന്തും കുന്നു; എല്ലാവരും അവൻ കീഴടങ്ങുന്നവരെതെ.

دَعْوَةً مِّنَ الْأَرْضِ إِذَا أَنْتُمْ تَخْرُجُونَ

وَلَهُ مَنِ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ

كُلُّهُ لَهُ قَنِطُونَ

《25》 (25) അവരെന്തും ദുഷ്ടാനങ്ങളിൽപ്പെട്ടതുനെ നിലനിൽക്കുന്നത് ഇംഗ്ലീഷ് പിന്നീട് ശ്രദ്ധ ബാധാക്കുമെന്ന് അകാശം ഭൂമിയും അവരെന്തും കൽപനപ്രകാരം അസ്ഥാനം അവൻ നിങ്ങളെ വിളിച്ചാൽ നിന്ന് അപ്പോൾ ഇംഗ്ലീഷ് ദുർഘട്ടം ഒരു വിളി ഭൂമിയിൽ നിന്ന് ഇംഗ്ലീഷ് ദുർഘട്ടം ഒരു വിളി അവന്നുള്ളതാണ് താർജ്ജുന് ഓഫ് അവന്നുള്ളതാണ് അകാശങ്ങളിലുള്ളവർ ഭൂമിയിലും ഏല്ലാവരും പൂർണ്ണം അവൻ കീഴാതുങ്ങിയവരാണ്, കീഴടങ്ങുന്നവരാണ്.

യാതൊരു തുണ്ണും, പിടിയും, കുടാതെ ഈ മഹാപ്രപഞ്ചം അതിരെന്തായ ചിട്ടയും വ്യവസ്ഥയും അനുസരിച്ച് കരജിക്കണണ്ടിരിക്കുന്നു. ഭൂമി ചുറ്റിരിഞ്ഞുകാണിരിക്കുന്നു. മേഖവും വായുവും അതിനുമുകളിൽ സഖ്യതച്ചുകാണിരിക്കുന്നു. ചുറ്റൻ അതിനു ചുറ്റും തിരിഞ്ഞുകൊണ്ടിരിക്കുന്നു. ഇവയെല്ലാം ചേർന്നു- മറ്റു ചില ഉപഗ്രഹങ്ങളുപോലെ- സുര്യ ഗ്രഹങ്ങൾ വൃത്തം വെച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നു. സുര്യനും, സുര്യകുടുംബവും ചേർന്നു ആയി ക്രമണക്കിലുള്ള ഇതര സുര്യകുടുംബങ്ങളുടൊക്കെപ്പും വേരെ ഏതോ അതിനുപുറത്തായ ചില ഉന്നങ്ങളിൽ കരജിക്കണണ്ടിരിക്കുന്നു. ഓരോന്നിലും സമിതി ചെയ്യുന്ന വസ്തുക്കളുടെ സൃഷ്ടി രഹസ്യങ്ങളും, അതിൽ നടമാടിക്കണണ്ടിരിക്കുന്ന നിത്യസംഭവങ്ങളും സംബന്ധിച്ചും സന്ദർഭം പാർപ്പിതമായ ഭൂമിയെക്കുറിച്ചും അല്പജ്ഞതനും മനുഷ്യൻ ഒരു ഏതുപിടിയുമില്ലതെന്ന്. ഒരു വില്പനവും പറ്റാതെ ഇതെല്ലാം വ്യവസ്ഥാപിതമായ നിലയിൽ സൃഷ്ടിച്ചു നിലനിർത്തി നിയന്ത്രിച്ചുപോരുന്ന സ്വഷ്ടികൾ, കേവലം നിസ്സാരമായ ഈ ഭൂമിയുടെ നിശ്ചിതകാലാവധി ഏതുപോരാൻ, അതിലെ നിവാസികളെ ആകമാനം നശിപ്പിക്കുകയും അന്തരം അവനുപേശിക്കുപോരാൻ ഒരൊറ്റ വിളി വിളിച്ചു അവരെരെയല്ലാം അവരെന്തും മുന്നിൽ ഹാജരക്കുയും ചെയ്യുന്നു.

۵۳ : إِنْ كَانَتْ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً فَإِذَا هُمْ جَمِيعٌ لَدِينَا مُحْضَرُونَ

(അത് ഒരൊറ്റ അട്ടപാസമല്ലാതെ-മദ്ദനന്നും ആയിരിക്കില്ല. അപ്പോൾക്കും അവൻ മുഴുവന്നും തന്നെ നമ്മുടെ അടുക്കൽ ഹാജരാക്കപ്പെട്ടുന്നവരായിരിക്കും)

അല്ലാഹുവിശ്വസിക്കുന്ന നിയമനിശ്ചയങ്ങൾക്ക് വിധേയമായിട്ടല്ലാതെ ജീവിതം, മരണം, രോഗം, ആരോഗ്യം, സുഖം, ദുഃഖം, അടക്കം, ഇളക്കം, കറക്കം ആദിയായ ഏതും സംഭവിക്കുന്നില്ല. ഏല്ലാം അവരെന്തും നിയന്ത്രണത്തിന് വിധേയമാണ്. അതിനെ അതിലംലിക്കുവാനോ, അതിൽ നിന്ന് കുതിരപ്പോക്കുവാനോ ഒരാർക്കുന്നു സാധ്യമല്ല. താൽക്കാലികമായ ചില അഭിപ്രായ സ്വാത്രത്തിൽ അല്ലെങ്കിൽ നൽകിരിക്കുമ്പോതിന്റെ അടിസ്ഥാനത്തിൽ അവരെന്തും വിധി വിലക്കുകൾ അനു

സരിക്കാത്ത എത്രയോ ആളുകളുണ്ടെന്നത് വാസ്തവം തന്നെ. എന്നാൽ അതെല്ലാം അവൻ ശരിക്കും കണ്ണിഞ്ഞുകൊണ്ടിരിക്കുകയാണ്. ആ സ്ഥാതന്ത്ര്യം അവസാനിക്കുന്നതോടുകൂടി അവ രൂടു ആ കഴിവും അവസാനിക്കുന്നു. അല്ലാഹുവിന്റെ ശിക്ഷാ നടപടികൾക്ക് അവർ തികച്ചും കീഴിട്ടേണ്ടി വരുകയും ചെയ്യുന്നു.

(27) അവൻ തന്നെ യാണ് സൃഷ്ടിയെ ആദ്യമാക്കുന്നവൻ. പിന്നീട് അവൻ അത് ആവർത്തി കുന്നു. അതാകട്ടെ, അവന്റെ മേൽ വളരെ എളിയ കാര്യവുമാണ്. ആകാശങ്ങളിലും, ഭൂമിയിലും അത്യുന്നത മായ ഉപമ അവനുണ്ട് താനും. അവൻ പ്രതാപശാലിയാണ്. അശ്വയജ്ഞതന്നാണ്.

وَهُوَ الَّذِي يَبْدِئُ أَلْخَلَقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ
وَهُوَ أَهُونُ عَلَيْهِ وَلَهُ الْمَثُلُ
الْأَعْلَى فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ
الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ

شُمُّ يُعِيدُهُ سُورَةُ الْخَلْقِ സൃഷ്ടിയെ ആദ്യമായുണ്ടാക്കുന്നവൻ (27) അവനാണ് അഥവാ അല്ലെങ്കിൽ അവർത്തിക്കുന്നു. മക്കിയുണ്ടാക്കുന്നു വളരെ (എറ്റവും) അതാകട്ടെ (ആഹോൺ) നിസ്സാരംബാണ് അവൻ അവനുണ്ട് (താനും) ഉപമ, ഉപമാനം (ഗുണം, നിലപാട്) അത്യുന്നതമായ ആകാശങ്ങളിൽ ഭൂമിയിലും അഥവാ അന്തരീക്ഷത്തിൽ അവൻ പ്രതാപശാലിയാണ് അശ്വയജ്ഞന്ന്

പരമശുന്യതയിൽ നിന്ന് വാതകമോ ഹൃതുകമോ ആയ ഒന്നും തന്നെയില്ലാത്ത ശുദ്ധ നാസ്തിയിൽ നിന്ന് സൃഷ്ടികളെ ആദ്യം സൃഷ്ടിച്ചുണ്ടാക്കി അസ്തിത്വം നൽകിയ അവൻ അവ നശിപ്പിക്കേണ്ടം അവരെ പുനർജീവിപ്പിക്കുവാനുണ്ടോ വല്ല വിഷമവും?! അവൻ തുല്യനോ സമനോ ആയി എങ്ങും ആരുമില്ല; പകുകാരോ സഹായകരോ ഇല്ല; ഒന്നിനോടും അവനെ ഉപമിപ്പിക്കുവാനോ താരതമ്യപ്പെടുത്തുവാനോ ഇല്ല. എന്നെതിൽ ഒരു വൻ, ഗുണവിശേഷങ്ങളിൽ ഏകകൾ. ഉപമയിൽ നിന്ന് തുലനം. ശക്തിപ്രതാപങ്ങളിൽ തുണിയില്ല, വിജയാന്തരിൽ ഇന്നയുമില്ല. അവൻ പരിപൂർണ്ണൻ! അവൻ പരിശുശ്നൻ! അതെത്തു, അവൻ മാത്രം പരിപൂർണ്ണനും പരമപരിശുശ്നനും!! അവൻ ഏകത്വത്തിന് തെളിവായി ഒരു ഉദാഹരണംകൂടി കാണുക:-

വിഭാഗം - 4

(28) നിങ്ങളിൽ നിന്ന് തന്നെ നിങ്ങൾക്ക് ഒരു ഉപമ അവൻ വിവരിച്ചു തരുകയാണ്; നിങ്ങൾക്ക് നാം നൽകിയിട്ടുള്ള വസ്തുവിൽ നിങ്ങളുടെ വലംകൈ

صَرَبَ لَكُمْ مَثَلًا مِنْ أَنفُسِكُمْ هَلْ
لَكُمْ مِنْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ مِنْ

କରୁ ଉତ୍ତମପ୍ରଦୂତତିଯିନ୍ଦ୍ରିୟମଳୀ [ଆଜି
ମହାତ୍ମାଙ୍କ] ନିନ୍ଦା ବଲ୍ଲ ପକୁକାରୁ
ନିଅଶ୍ରମକୁଣୋଇ?

شُرَكَاءَ فِي مَا رَزَقْنَاكُمْ فَأَنْتُمْ

فِيهِ سَوَاءٌ

تَخَافُونَهُمْ كَخِيفَتِكُمْ أَنْفُسُكُمْ

كَذَلِكَ نُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ

يَعْقِلُونَ

ଏଣିଟ୍, ନିଅଶ୍ରମ ନିଅଶ୍ରମକୁଣେ
(ପରିସଂପର) ଯେପ୍ରଦୂତନୁପୋଲେ,
ଆବରେଯୁଗ ଯେପ୍ରଦୂତକୋଣିତିକବୁ
ମାର୍ ଆତିତ ନିଅଶ୍ରମ (ହୁରୁକୁଡ଼ିରୁଗ)
ସମନ୍ଧାରାଯିଗିଶ୍ଵେକ (-ହୁଣ୍ଡିବେନ ଉଣ୍ଡା
କୁମୋ?! ବ୍ୟୁବିକାଟୁକୁଣ ଜନଅଶ୍ରମକ
ନାଂ ହୃପକାର ଲକ୍ଷ୍ୟାଶ୍ରମ ବିବରି

ଆଜିକୁଣ୍ଠାମୁଖୀ⁽²⁸⁾ ସ୍ତରବଳୀକୁମୁଖୀ ନିଅଶ୍ରମକ
ଆବରେ ବିବରିଛୁ ତରୁକର୍ଯ୍ୟାଙ୍କ ଓ ରୁ ଉପମ
ମାନାମାନୀକୁ ନିନ୍ଦା ହେଲୁକୁମୁଖୀ ନିଅଶ୍ରମକ
ପ୍ରଦୂତତିଯ (ଉତ୍ତମଯାକିଯ) ତିତ ନିନ୍ଦା ନିଅଶ୍ରମକ
ପକୁକାରୁ ନିଅଶ୍ରମକ ନାଂ ନରକିନ୍ତିର ଫାନ୍ତମ୍ ଏଣିଟ୍ ନିଅଶ୍ରମ ଆତିତ
ଶ୍ରୀ ସ୍ଵା ରୁପୋଲେଯାଙ୍କ, ସମମାଙ୍କ ତଥାଫୁନ୍ଦୁମୁଖୀ ନିଅଶ୍ରମକ
ନିଅଶ୍ରମ ଯେପ୍ରଦୂତନୁପୋଲେ ନିଅଶ୍ରମକ (ତମମତମିତି) ଆପେ
କାର ନାଂ ବିବରିକୁଣ୍ଠାମୁଖୀ ଆୟାତ ଲାଗୁନ୍ତିରୁ ବ୍ୟୁବିକାଟୁକୁଣ
ନିଅଶ୍ରମକ

ଆଜିକୁଣ୍ଠାମୁଖ କେବଳଶଂ ତାଣିକୁଣ୍ଠାମୁଖ ସତତୁକଣ୍ଠିର ନିଅଶ୍ରମକ ଉତ୍ତମପଦତିଲିର
କୁଣ୍ଠାମୁଖ ଆକିମକଳୁଗ କୁଟୁମ୍ବକାଣିକଳୁଗାଯିରିକବୁକ. ଏଣିଟ୍ ଆବରୁଂ ନିଅଶ୍ରମକ
ରୁପୋଲେ ଆଯିକାରତିଲୁଗ କେକକାର୍ଯ୍ୟତିଲୁଗ ସମନ୍ଧାରାଯିରିକବୁକ, ସତର୍ଗରୁଂ ଯଜ
ମାନନ୍ଦାରୁମାଯ ନିଅଶ୍ରମ ପରିସଂପର ମାନିଛୁଗ ପେକିଛୁଗକୋଣିକିରିକବୁଗ ପ୍ରକାର ଆବ
ରେଯୁଗ ପେକିକୁକର୍ଯ୍ୟାଙ୍କ ମାନିକବୁକର୍ଯ୍ୟାଙ୍କ ଚେଯୁକ, ହୁତୁ ସତ୍ୟମାଣୋ? ରିକଲ୍ୟୁମଲ୍ୟ ଏଣି
ରିକେ, ଆଜିକୁଣ୍ଠାମୁଖରେ ଉତ୍ତମପଦତିଲୁଗ ଏଣିକିନ୍ତିରେଣୁକ ମୁହଁତୁପରିକର୍ତ୍ତ ଏଲ୍ୟୁବରୁଗ ଆବରେଣ୍ଟ
ଉତ୍ତମପଦତିଲୁଗରାଣାମ୍ବୋ-ପକୁଣ୍ଡାବୁକ?! ଏଣାରେ ଆଯତିରେ ତାତେପର୍ଯ୍ୟାଂ. ମନ୍ଦ
ଷ୍ଟ୍ରେ ସତର ବାସିବାତିତିର ଆଜିକୁଣ୍ଠାମୁଖ ନରକିନ୍ତାଙ୍କ. ଆକିମକଳୁଗ ମେଲ୍ୟୁତ୍ତ
ମନ୍ଦ ଷ୍ଟ୍ରେ ଆବକାରଂ ରୁ ସାଙ୍ଗେତିକମାଯ ଆବକାରଂ ମାତ୍ରବୁମାଙ୍କ. ସ୍ଵାଷ୍ଟିକଳାକରକ,
ଆଜିକୁଣ୍ଠାମୁଖରେ ଉତ୍ତମତତତିର ନିନ୍ଦା ରୁ ବିଦେଶୀଙ୍କୁଣ୍ଠାମୁଖରୁମଲ୍ୟ.

ମୁଶରୀକୁକର୍ତ୍ତ ତାଣିକୁଣ୍ଠାମୁଖ ହାଜି କରିମାନ୍ତିର ହୁଣ୍ଡିବେନ ପାଇୟାଗୁଣିତାଯିରୁଗ
ମାର୍ ଶ୍ରୀକ ଲ୍କ ଆ ଶ୍ରୀକାହୁ ଲ୍କ ତମଳକୁମୁଖରେ⁽²⁹⁾ ଲ୍କ ଆ ପକୁକାରାମୁଖରେ ନିନକର୍-ଆଜିକୁଣ୍ଠାମୁଖରୁଗି-
ପକୁକାରିଲ୍ୟ ଆ ପକୁକାରାମୁଖ ଆବରେଣ୍ଟ ଉତ୍ତମପଦତିଲୁଗରୁତୁଗ ନିନକର୍ ଉତ୍ତମପ୍ରଦୂତନୁଗ
ର ନାଂକାରୀଙ୍କ ତାଣିକାରୀଙ୍କ ଆବରେ ହୁଣ୍ଡିବେନ ପାଇୟାଗୁତ୍ତ. ହୁନ ମୁଶରୀକୁକର୍ତ୍ତ ମାତ୍ରମଲ୍ୟ
ହୁଣ୍ଡିବେନ ମୁଶରୀକୁକଳୁଗ ବ୍ୟୁବିକାଟୁତୁ ଆଲୋଚିପାଇବୁଗ ତାଣିକୁଣ୍ଠାମୁଖ
ବିଚାରିତିରଂ ହୁନ ରେହାରୁ ଉପମକାଳକ ମନନ୍ତିଲାକାରାଂ ଏଣାଙ୍କ ଆଯତିରେଣ୍ଟ ଆବସା

നവാക്കും ചുണ്ടിക്കാട്ടുന്നത്.

‘വലകൈകൾ ഉടമപ്പെടുത്തിയവർ’ എന്ന വാക്കിന്റെ ഉദ്ദേശ്യം അടിമകളാകുന്നു. (ഈ പ്രയോഗത്തെ സംബന്ധിച്ച് സുറിയാൻ മുത്തിനുന്ന ശേഷമുള്ള വ്യാപ്യാനക്കുറിപ്പിൽ വായിച്ചു വിശദിക്കരണം ഓർക്കുക) മേൽവിവരിച്ച് ദ്യോഷാന്തങ്ങൾ വഴി അവിശാസികൾ സത്യം മനസ്സിലാക്കി സത്യവിശ്വാസം സീക്രിക്കാറ്റത്തിന് കാരണം അല്ലാഹു ചുണ്ടിക്കാട്ടുന്നു:

﴿29﴾ പക്ഷേ, അക്രമം പ്രവർത്തിക്കുന്നവർ യാതൊരു അറിവുമില്ലാതെ തങ്ങളുടെ ഇച്ഛകളെ പിൻപറ്റിയിരിക്കുകയാണ്.

എന്നിരിക്കു, അല്ലാഹു വഴിപിഴപ്പിച്ച വരെ ആരാൺ സഹാർഗത്തിലാക്കുക?! അവർക്ക് യാതൊരു സഹായിയുമില്ല താനും.

بِلِّ اتَّبَعَ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَهْوَاءَهُمْ
بِغَيْرِ عِلْمٍ

فَمَنْ يَهْدِى مَنْ أَضَلَّ اللَّهُ وَمَا هُمْ
مِّنْ نَصِيرٍ

﴿29﴾ പക്ഷേ ഏതു വിൻപറ്റി, തുടർന്നു അക്രമം പ്രവർത്തിക്കുന്നവർ അല്ലാഹു അപ്പോൾ തങ്ങളുടെ ഇച്ഛകളെ പിൻപറ്റിയും അറിവുമില്ലാതെ അരാൺ തുടർന്ന് സഹാർഗത്തിലാക്കുന്നത് യാതൊരുവർക്ക് അല്ലാഹു വഴിപിഴപ്പിച്ചുചൂം അവർക്കില്ലതാനും മനസ്സിലും സഹായികളും, സഹായികളിൽപ്പെട്ട (ആരും)

അല്ലാഹുവിന്റെ ഏകത്വം, അവൻ ശക്തിമാഹാത്മ്യങ്ങൾ, മരണാനന്തരജീവിതം ആദിയായവയെ പല ദ്യോഷാന്തങ്ങൾ മുഖ്യമായും സഹാപിച്ചുശേഷം പ്രകൃതിമതമായ തഹസിദ്ദിന്റെ മതത്തിലേക്ക് അല്ലാഹു മനസ്യനെ കഷണിക്കുന്നു:-

﴿30﴾ ആകയാൽ, ശുശ്മനസ്ക നായ നിലയിൽ നീ നിന്റെ മുഖത്തെ (ഈ) മതത്തിലേക്ക് ചൊഞ്ചാക്കി നിർത്തുക: മനുഷ്യരെ അല്ലാഹു യാതൊരു പ്രക്യതിയിലായി സൃഷ്ടിച്ചിരിക്കുന്നുവോ, അല്ലാഹുവിന്റെ ആ പ്രക്യതി (മതം)! അല്ലാഹുവിന്റെ സൃഷ്ടിപ്പിന് മാറ്റമേ ഇല്ല.

അതെത്ര (വക്രതയില്ലാതെ) ശരിയായി നിലനക്കാത്തുന്ന മതം. ഏകില്ലോ,

فَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلَّدِينِ حَنِيفًا فِطْرَتَ
الَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا لَا
تَبْدِيلَ لِخَلْقِ اللَّهِ

ذَلِكَ الَّدِينُ الْقِيمُ وَلَكِنْ

മനുഷ്യരിൽ അധികമാളും അറിയുന്നില്ല.

أَكْثَرُ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ

* مُنِيَّبِينَ إِلَيْهِ وَاتَّقُوهُ وَأَقِيمُوا
الصَّلَاةَ وَلَا تَكُونُوا مِنَ

الْمُشْرِكِينَ

مِنَ الَّذِينَ فَرَقُوا دِينَهُمْ وَكَانُوا

صَلَوةٌ

كُلُّ حِزْبٍ بِمَا لَدَيْهِمْ فَرَحُونَ

ମନ୍ୟୁଷ୍ୱର ଅଳ୍ପାହୁ ସ୍ୟାନ୍‌ଶିକ୍ଷିତଙ୍କୁଟାକୁ ପରିଶ୍ରୁତମାଯ ଏହୁ ପ୍ରକୃତିଯୋଜକକୁଣ୍ଡିଯାଣ୍ୟ. ଚୁର୍ଗୁପାଦିରେ ସମ୍ମର୍ଦ୍ଵୟୁଂ ପରିତେସାଧିତିକଲ୍ପନା ଫେରଣୟୁଂ ବିଶ୍ଵାତମଲ୍ଲକିର୍ତ୍ତ- ମନ୍ୟୁଷ୍ୱର ଆବଶ୍ୟକ ସାକଷାତ୍ ପ୍ରକୃତିଯିତେ ବଜ୍ରବୁକ୍‌କ୍ଷୀରକିର୍ତ୍ତ- ଲୋକରୁଷାନ୍ତାବିଗରିଶ୍ରୀଭୂତି

ബോധത്തിലും, അവൻ്റെ താഹീഡിലും അധിഷ്ഠിതമായ സത്യവിശ്വാസം അവനുണ്ടാക്കാതിരിക്കുകയില്ല. മാനുഷികമായ ധർമ്മികമുല്യങ്ങളോട് ഇണങ്ങുന്ന പ്രേരണകളായിരിക്കും അവനിൽ ഉൾപ്പെടെയുള്ളതും, അവൻ്റെ ബുദ്ധിത്തെടുന്നതും, അവരെ നന്ദയായി അവൻ കാണുന്നതും അതായിരിക്കും. ദ്രഷ്ടാവിൻ്റെ നിഷ്പയത്തിനോ, പരബ്രഹ്മ സങ്കൽപത്തിനോ അവൻ മുതിരുകയില്ല. ഈതെ പ്രകൃതിമതമത്തെ ഇൻഡിാം. യാതൊരു വകുതയും കൂടാതെ, ശുഭമന്നേറ്റാടെ ആ മതത്തിലേക്ക് നേർക്കുന്നേരെ തിരിഞ്ഞുവരണമെന്നാണ് നിരവധി ദ്രഷ്ടാവരങ്ങൾ നിർത്തിക്കൊടുക്കാൻ അധികാരിയാണും മനുഷ്യരെ ആഹാരം ചെയ്യുന്നത്.

இன பரிசூலமாய் பிரக்டுதிவிக் மனுஷ்யரென ஹடவுடு வலவுடு திரிசூவிடுங்கது, அவரை வழநூல்த் தமத்தொரு ஜாதிக்கலூமாகவி தற்கொல்கூங்கது பிரதிக்குலமாய் ஸாஹ பருஞ்செஜோ சூரியபாடுக்கலூமாளைங் வங்குத ஒரு ஹபீமித் தெவி^{கால} ஹப்ரகாரம் சூஸ்தி கலைங்கர:

ما من مولود يولد إلا على الفطرة فأبواه يهودانه وينصرانه ويجلسانه كما تتنج البهيمة بهيمة جماء هل

இன்பாவிலை விஶாஸனம் மாடுமலூ; அதிலை நியமனம் எல்லா அளவுகளும் ஏல்லா தெள, பரிசோயிசூத் மனுஷுப்ரகுதிகள் திகழ்சூ யோஜிசு ஏகமதங் இன்பு மனமானங்களுக்கிட ஸங்கீதமில். இற யாமாஸ்யங் ஹதினகம் தெளியிக்கப்படு கஷின்தது, வூபுமிதிகளும் நிஷ்பக்ஷப்படுத்துமாய பல சிறகங்காலும் ஸம்திகப்படுத்துமா குட்டி. இவிடை ஹதினைப்படி கூடுதல் ஸ்பர்ஶிக்குணில். மனுஷுப்ரகுதிகள் உபயுகதம் பூர்த ஏது மதத்தினும் சமிரதயும் நிலாநிலைப்பு உள்ளகுவான் நிவுத்தியில் எனுகிட காலாடுபூதமாய ஜேததிகச்சுக் வியேயமாகுக, அலைக்கிட ஭ாగிகமாயோ பூர்ண மாயோ பூரிததைப்படு காலபாரமைப்படுக, ரஷிலொன் அவசூமாயிரிக்கூ. மனுஷு பிரகுதிக்கங்காலிசுது, காலாரை வழதூஸமெனு மனுஷுவர்ததிகாகமான பொயோக்கமாயத்துமாய மதம், மனுஷுஸ்ப்சாவிகாத் அவதறிப்பிகப்படு மதமாயிரி கூவான நிர்வாஹமாது; அதைத் தீவ்வாலா, அதைகொள்ளான் அதிகங்கூரிச்சு 'அலைபா'

(*) വിഗ്രഹങ്ങൾക്ക് വഴിപാടുനേർന്ന ചില മുഗ്ധങ്ങളുടെ കാത് മുൻകൂന സമ്പദായം മുൻകൂക്കൽപ്പിലാണായിരുന്നു.

നൽകിയ പ്രകൃതി (فِطْرَةُ اللَّهِ) എന്നും പ്രകൃതി മതം
 (دِينُ الْفِطْرَةِ) എന്നമാക്കുന്നത്. അതിനു മാത്രമേ യാതൊരു നൃന്തയും ബാധിക്കാത്തവണ്ണം സയംപര്യാപ്തതയുള്ളൂ. (ذَلِكَ الدِّينُ الْقَيْمِ) പക്ഷേ, കഷണികങ്ങളായ താൽപര്യങ്ങളോ ചിതാഴുന്നതയോ കാരണമായി മിക്ക മനുഷ്യരും ഈ പരമാർത്ഥം മനസ്സിലാക്കാതിരിക്കുകയാണ് ചെയ്യുന്നത് (وَلَكِنَّ كَثَرَ النَّاسُ لَا يَعْلَمُونَ).

‘لَا تَبْدِيلَ لِحَلْقِ اللَّهِ’ (അല്ലാഹുവിണ്ട് സൃഷ്ടിപ്പിനു മാറ്റമെയില്ല) എന വാക്യം ഗൗരവമായ ഒരു ധാർമ്മം ചുണ്ടിക്കാട്ടുന്നു. അല്ലാഹു ഓരോ വസ്തുവിനും അതതിന്റെ സൃഷ്ടിയിൽ നിശ്ചയിച്ചിട്ടുള്ള പ്രകൃതിക്ക് മാറ്റം വരുന്നതല്ല അമൈവാ ഓരോന്നും അവൻ ഉദ്ദേശ്യത്തും നിർബന്ധിച്ചതുമായ സഭാവത്തോടുകൂടി തന്നെ നിലകൊള്ളും. അതിൽ മാറ്റത്തി രൂതങ്ങൾ ചെയ്വാൻ ആർക്കോ സാധ്യമല്ല. അത് മാറ്റം ചെയ്യപ്പെടുവാൻ പറ്റുകയുമില്ല. (എ) ലാ നിന്നും ഏതുവാൻ ആവാൻ നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നത്. അതുകൊണ്ട് ആ മതം വിട്ടു മറ്റൊരു മതവും ആ പ്രകൃതിക്ക് യോജിച്ചതായിരിക്കുകയില്ല. അതേപ്പെട്ടി നിലനിൽക്കുന്നേന്നതോളം കാലം-അതിന് ആരാലും മാറ്റം വരുത്തപ്പെടുന്നതല്ലതാനും- ആ മതം മനുഷ്യത്തെ പ്രായോഗികമല്ലാതിരിക്കുകയുമില്ല. ഇതാണതിന്റെ ചുരുക്കം. അതുകൊണ്ടാണ്, ഈ വാക്യത്തിന് ‘അല്ലാഹുവിണ്ട് മതത്തിന് മാറ്റമില്ല’ (എ) ലാ നിന്നും പല മഹാൻമാരും (*) വ്യാപ്താനം നൽകിക്കാണുന്നതും, ഇമാം ബുധാർ അതിനെ സഹിരിക്കിച്ചിട്ടും. ചില സ്ഥാപിത താൽപര്യക്കാർ- പ്രവാചകന്മാരുടെ കൈകൾ വെളിപ്പെടുന്ന അസാധാരണ സംഭവങ്ങളെ നിശ്ചയിക്കേണ്ടുന്ന ആവശ്യാർമ്മം തങ്ങൾക്ക് തെളിവായി ഉപയോഗപ്പെടുത്തുവാൻ വേണ്ടി- ഈ വാക്കുത്തിന് ചിലപ്പോൾ ഇങ്ങനെന അർമ്മം കല്പിക്കാറുണ്ട്: ‘അല്ലാഹു ഓരോന്നിനും നിശ്ചയിച്ചിട്ടുള്ള പ്രത്യേക സഭാവജ്ഞാനിൽ അവൻ അർക്കെല്ലം മാറ്റം വരുത്തുകയില്ല’. ഈ അർമ്മം ശരിയല്ലെന്നും, ഇത് താൽപര്യപൂർവ്വം കല്പിക്കുന്ന അർമ്മമാണെന്നും ഇതിന് മുമ്പ് പലതവണ നാം കാരുകാരണസഹിതം വിവരിച്ചിട്ടുണ്ട്.

പ്രകൃതി മതത്തിലേക്ക് വക്രതയില്ലാത്ത ശുദ്ധമനസ്സാടുകൂടി വരുവാൻ ആഹാരം ചെയ്തതോടൊപ്പം ആ വരവിന്റെ സഭാവം എപ്പറകാരമായിരിക്കണമെന്നും ചുണ്ടിക്കാട്ടി യിരിക്കുന്നു. അതെ, ഭക്തിപ്രഭവം അല്ലാഹുവിലേക്ക് മനസ്സു മടങ്ങിക്കാണ്ട് (منين إله) ആയി റിക്കണം അത്. ഇല്ലാത്തപക്ഷം അത് കേവലം നാമമാത്രമായിരിക്കും. മതം സീക്രിക്കറൈന തോടുകൂടി എല്ലാ കാര്യത്തിലും അല്ലാഹുവിനെ സുക്ഷിച്ചുപോരേണ്ടതും (واتفوه) അതിന്റെ അംഗീകാരണത്താൽ അനിവാര്യമായിത്തീരുന്ന കടമകളിൽ പ്രധാനമായ നമസ്കാരം നില നിറുത്തേണ്ടതും (وأقيموا الصلاة) ഉണ്ട്. ഇല്ലാത്തപക്ഷം അത് കേവലം കാപടവുമായി റിക്കും. ക്രിയാർക്കമായ ഇന നിർബന്ധങ്ങൾക്ക് പൂരിക്കു, നിശ്ചയത്തുകൂടായ ചില നിർബന്ധങ്ങളും കൂടിയിരുണ്ട്. അതിൽവെച്ച് അതിപ്രധാനമായതാണ് ആരാധനകളിൽ മറ്റാരെയും പങ്കുചേരിക്കുവാൻ പാടില്ല. (ولا تكونوا من المشركين) എന്നുള്ളത്. പരബ്രഹ്മങ്ങളെ സീക്രിക്കറൈനവരാകട്ട, ഒരേ വിഭാഗക്കാരോ ഏകകീകൃത സഭാവകാരോ അല്ല. അവാരിൽ എത്രയോ കഷ്ണികളും വിഭാഗക്കാരുമുണ്ട്. ചിലർക്ക് ഒരു വിഗ്രഹം, ചിലർക്ക് മറ്റൊരു വിഗ്രഹം, വേറെ ചിലർക്ക് മുന്നാംവെം. ഇനിയുമൊരു കുടർക്കു മുപ്പത്തിമുക്കോടി ദൈവങ്ങൾ, അതുപോലെതന്നെ ചിലർ പ്രതിമയെയും, മറ്റു ചിലർ ദേവതാരെയും, വേറെ ചിലർ ജീവിച്ചിരിക്കുന്നവരെയും ആരാധിക്കാനും, നടപടിക്കമഞ്ജിലുള്ള വാത്രാസങ്ങൾ വേണ്ടെങ്കിലും താത്താ

അങ്ങുടെ വിശാസവും പ്രവൃത്തിയുമാണ് കുടുതൽ നല്ലതെന്ന് തുപ്പതിയടയുകയും അതി ലഭിമാൻക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. അതുകൊണ്ട് പരദേവവിശാസത്തിന്റെ (ശിർക്കിലെ) ഒരു വകുപ്പിലും ഉൾപ്പെടാതെ സൃഷ്ടിക്കേണ്ടതാണെന്ന് പ്രത്യേകം എടുത്തുപറഞ്ഞിരിക്കുകയാണ്.

മതത്തെ ഭിന്നിപ്പിച്ചു കക്ഷികളായിത്തീരുകയും, താനാങ്ങൾ സീക്രിച്ചതിൽ അഭിമാനക്കുകയും ചെയ്യുന്നവരുടെ കുടുതലിൽ ഉൾപ്പെട്ടുപോകരുത് എന്നുള്ള ഈ താക്കിൽ ഈ മുസ്ലിം സമുദായംതെനെ പൊതുവിൽ വിസ്മരിച്ചുകളണ്ടിരിക്കുകയാണ്. പ്രത്യക്ഷതിൽ ഈ സ്ലാമിനെ വിട്ട് മറ്റാരു മതം സീക്രിക്കുകയല്ല അവർ ചെയ്യുന്നത്. ഇസ്ലാമിൽത്തെനെ ഉൾക്കൊള്ളിച്ചുകൊണ്ട് പലരും ശിർക്കുപരമായ പല ആചാരസ്വഭാവങ്ങളും നടപ്പാക്കുന്നു. പലരും ചേരികളും കക്ഷികളുമായി പിരിയുന്നു. അങ്ങെനെ ഇസ്ലാമിന്റെ പേരിൽ പലതും പെച്ചുകെടുക്കയും, പലതും അതിൽ നിന്ന് വെട്ടിക്കുകയും ചെയ്തിരിക്കുന്നും ഈ സമുദായം. അല്ലാഹു നമ്മെ കാത്തുരക്ഷിക്കുടെ. **അിന്**

﴿33﴾ മനുഷ്യരെ വല്ല ബുദ്ധിമുട്ടും ബാധിച്ചാൽ, അവർ തങ്ങളുടെ രക്ഷാ താവിക്കലേക്ക് മനസ്സു മടങ്ങിയവരായ നിലയിൽ അവനെ വിളി(ചുപ്പാർമ്മി)ക്കുന്നതാണ്. പിന്നീട്, അവൻ തന്റെ പക്ഷത്തിന് വല്ല കാരുണ്യവും അവർക്ക് ആസദ്ധ്യപ്പെട്ടാൽ അപ്പോഴതാ, അവരിൽ നിന്ന് ഒരു വിഭാഗം തങ്ങളുടെ രക്ഷിതാവിനോട് (വേറെ ആരാധനക്കാരെ) പങ്കുചേർക്കുന്നു.

﴿34﴾ നാം അവർക്ക് കൊടുത്തിട്ടുള്ള നിന്ന് നന്ദികേക്ക് കാണിക്കുവാനായി ക്വാണ് (അത്). (ഹോ, നന്ദികെടുവരോ!) എന്നാൽ നിങ്ങൾ സൃഖിക്കുക! അങ്ങനെ വഴിയെ നിങ്ങൾക്കെന്നിയാണുകും!!

﴿35﴾ അമവാ, നാം അവർക്ക് വല്ല പ്രമാണവും ഇരക്കിക്കാണുത്തിട്ട് അവർ പങ്കുചേർത്തു വരുന്നതിനെനക്കുറിച്ച് അത് പ്രസ്താവിക്കുന്നു സേം?!

وَإِذَا مَسَّ الْنَّاسَ ضُرٌّ دَعَوْا رَبَّهُمْ

مُنِيبِينَ إِلَيْهِ ثُمَّ إِذَا أَذَاقَهُمْ مِنْهُ

رَحْمَةً إِذَا فَرِيقٌ مِنْهُمْ بِرَبِّهِمْ يُشْرِكُونَ



لِيَكُفُرُوا بِمَا أَتَيْنَاهُمْ فَتَمَتَّعُوا

فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ

أَمْ أَنْزَلَنَا عَلَيْهِمْ سُلْطَانًا فَهُوَ يَتَكَلَّمُ

بِمَا كَانُوا بِهِ يُشْرِكُونَ



ആപത്ത് നേരിട്ടുമോൾ ഭക്തിയോടും, വിനയത്രോടുംകൂടി അല്ലാഹുവിനെത്തന്നെ വിളിച്ചു പ്രാർഥിക്കുകയും, ആപത്ത് നീങ്ങിയാൽ വീണ്ടും പഴയപറ്റി ശിർക്ക് തുടരുകയും ചെയ്യുകയെന്നത് കുർആൻ അവതരിക്കുന്ന കാലത്തെ മുശ്രിക്കുകളുടെ പതിവായിരുന്നു. ഇന്നത്തെ മുശ്രിക്കുകളിലും ഈ പതിവ് ഇല്ലായ്ക്കയില്ല. അല്ലാഹുവിൻ്റെ അനുഗ്രഹങ്ങങ്ങൾക്ക് നദിക്കുപകരം നദിക്കേക്ക് കാണിക്കുക എന്ന അപരാധം കൂടിയാണ് ഇത്തമ്മിലം അവർ ചെയ്യുന്നത്. തരശ്ശേരിലും അവരെ തങ്ങളുടെ ഇഷ്ടത്തിനൊന്നത് സുവിച്ചു കഴിത്തുകൂട്ടുവാൻ വിജിരിക്കുകയാണ്. അതിന്റെ ഫലം താമസിയാതെ അവർക്ക് അനുഭവപ്പെടും എന്ന് അല്ലാഹു താക്കീത് ചെയ്യുന്നു. ശിർക്കിന്റെ ആശ്രിക്കാളുടെ നിലയും ന്യായക്കണ്ണങ്ങളും കണക്കാൽ തങ്ങൾക്ക് അല്ലാഹുവിൽ നിന്ന് ശിർക്കിനെ ന്യായക്കിരിക്കുന്ന വല്ല പ്രമാണവും വന്നുകുടിയിട്ടുണ്ടെന്ന് തോന്ത്രിയേക്കും.

(36) മനുഷ്യർക്ക് വല്ല കാരുണ്യവും
 (അമവാ അനുഗ്രഹവും) നാം ആസ്യ
 ദ്വീപികളുന്നുകൾ, അവരതിൽ ആള്ളാദാ
 കൊള്ളും. അവരുടെ കരങ്ങൾ മുൻചെ
 റ്റത്തിന്റെ ഫലമായി വല്ല തിന്മയും
 അവർക്ക് ബാധിക്കുന്നുവെങ്കിലോ,
 അപ്പോഴതാ അവർ നിരാഗപ്പെട്ടുപോ
 കുന്നു!

وَإِذَا أَذَقْنَا الْأَنَاسَ رَحْمَةً فَرَحُوا بِهَا
وَإِن تُصِبْهُمْ سَيِّئَةٌ بِمَا قَدَّمْتُ
أَيْدِيهِمْ إِذَا هُمْ يَقْنَطُونَ

《 37》 ଅବରକା କଣ୍ଠେକୁଡ଼େ,
ଆଲ୍ଲାହୁ ଉତ୍ତେଶିକବୁନ୍ଦୀପରକ ଅବର ଉପ
ଜୀବିଗଂ ବିଶାଳମାତ୍ରିକରେଖାକୁହୁକୁ
(ଅବର ଉତ୍ତେଶିକବୁନ୍ଦୀପରକ) ପରିମିତମା
କବୁକୁହୁକୁ ଚେତ୍ତୁଗାନତାବେଳାଙ୍କ?! ନିଶ୍ଚର
ମାଯୁଂ ଅବତିତ, ବିଶାଳିକବୁନ୍ଦୀ ଜନ
ଅଶ୍ରକା ପଲ ଦୃଷ୍ଟକାନ୍ତଙ୍କାହୁମୁଣ୍ଡ.

أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَن
يَشَاءُ وَيَقْدِرُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَا يَتِ

لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ

《37》 ଅବର କାଣ୍ଠୁନ୍ତିଲୋ ଓଲମ୍‌ବିରାତା
ମହାକୁନ୍ଦୀ ଉପଜୀବିଗଂ, ଆହାରଂ ଅବର ଉତ୍ତେଶିକବୁନ୍ଦୀପରକ
ମିତମାହୁକ (କୁଟୁମ୍ବାହୁକ) କଣ୍ଠକାହୁକ, ନିର୍ମାଣକାହୁକ)ତୁହୁ ଚେତ୍ତୁଗୁ
ଅବତିଲୁଣ୍ଡ ପଲ ଦୃଷ୍ଟକାନ୍ତଙ୍କାହୁମୁଣ୍ଡ ଲିକ୍ଷମ୍‌ବିନ୍ଦୁର ବିଶାଳିକବୁନ୍ଦୀ ଜନଅଶ୍ରକା

ନନ୍ଦ ଲଭିତ୍ରାତ ଆହ୍ଲାଦବୁହୁ, ଅପରକାରବୁହୁ, ତିନ ଲଭିତ୍ରାତ ନିରାଶବୁହୁ, କଷମକେଟ୍ରୁ.
ହୁତାଙ୍କ ମନୁଷ୍ୟରେ ପୋତୁଗିଲ. ଏକାତ ସତ୍ୟବିଶାଳିକଲ୍ପର ସମିତି ହୁତିତ ନିନ୍ଦୀ
ବୃତ୍ୟଗ୍ରହମାଯିରିକେଣେତାଙ୍କ. ଅମ୍ବା ଆହ୍ଲାଦକୁହୁକୁ ଚେତ୍ତୁହୁ. କଶିତତ ସୁ: 5-୧୦ ବଚ
ନତିରେ ଵିଵରଣତତିତ ନାଂ ଉତ୍ସର୍ଚ୍ଛ ନବିବଚନତତିତ ପ୍ରସତାବିତ୍ସତ୍ୱପୋଲେ, ସନ୍ଦେଶ
ଶତିତ ନାତିଯୁଂ ସନ୍ଦାପତିତ କଷମବୁହୁ ଉତ୍ସର୍ଚ୍ଛକାହୁମୁଣ୍ଡ ସତ୍ୟବିଶାଳିକର.

ମନୁଷ୍ୟରେ ଆସୁତେଣତତିନୁହୁ, ପ୍ରୟତିକରଣତତିନୁହୁ ଉପଜୀବନମାର୍ଗଙ୍କାହୁମୁଣ୍ଡ ଏହିରୁ
କୁରୁଵିତ ପକୁଣେଣନାତ ଶତିତନେ. ପକେଶ, ଆଵ ରେଣିରେଣ୍ଟିଯୁହୁ ତୋତନୁସତିଚ୍ଛାଣେ
ଓରୋରୁତନୁହୁ ଉପଜୀବିଗଂ ଲଭିକବୁନ୍ଦୀତ? ରକଳୁମ୍ଭାଲୁ. ଏହିକବୁରିକ ଵାସ୍ତବତତିତ ନିବାନ
ଆଲ୍ଲାହୁହୁବିରେ ଉତ୍ତେଶମାକୁନ୍ଦୀ. ଆରକାଙ୍କ ଉପଜୀବନମାର୍ଗଙ୍କାହୁମୁଣ୍ଡ, ସମ୍ପର୍କରୁହୁ
ଦମାକେଣତନୁହୁ ଆରକାଙ୍କାବ କୁଟୁମ୍ବାକେଣତନୁହୁ ଅବାଙ୍କ ନିର୍ମାଣିକବୁନ୍ଦୀତ. ଅତି
ସମର୍ପରୁହୁ ଯୋଗ୍ୟରୁମାଯ ଏତେଯୋ ଆହ୍ଲାଦକରେ ନିର୍ମାଣନାରାଯୁହୁ, କେବଲଂ ଭୋଷନାରୁହୁ
ପାଵାଙ୍କାହୁମାଯ ଏତେଯୋ ଆହ୍ଲାଦକରେ ବାବିଚ୍ଛ ଯନାୟନାରାଯୁହୁ କଣ୍ଠେବରୁନାତ ଆତୁ
କୋଣାକୁନ୍ଦୀ. ଆଲ୍ଲାହୁହୁବିତ ଶତିକ ବିଶାଳମିଲ୍ଲାତତବର ହୁତିନେକବୁରିଚ୍ଛ ଏହିତ ପରିତାଲ୍ପୁ
ଶତ, ହୁତ ନିଲପାକ ମାର୍ଗ ପକର ସାର୍ବତ୍ରିକବୁହୁ, ପରିପୁର୍ଣ୍ଣବୁମାଯ ରୁ ସମିତି ସମତମ
ମନୁଷ୍ୟରୁକିଟିଯିତ ନକ୍ଷାକବୁଵାନ ଅବରକ ସାଧ୍ୟମଲ୍ଲାତନେ. ସାଧ୍ୟମଲ୍ଲାତ ସକର୍ତ୍ତବ୍ୟାତ
ତନେ ଆତ ଆପାଯୋଗିକମାଯିରିକବୁହୁ. ଆଲ୍ଲା ବିନାଶକରବୁହୁ କୁଟୁମ୍ବାଯିରିକବୁମାନ ଆତିପା
ଆ ଏ ଲ ଏ ପ ଏ ଏ ଏ ଲ ଏ ଏ ଏ ଏ

ବୁନ୍ଦୀଙ୍କାଙ୍କ. ହୁତିନେପ୍ରତି କୁଟୁମ୍ବାତ ବିଵର ସୁ: ସୁବ୍ରିଷ୍ଟି (ଅର୍ଖ) 32-35 ତ ବେଚ୍ଛ
କାଣ୍ଠାଙ୍କ.

﴿38﴾ ആകയാൽ, കുടുംബവസ്യമുള്ളവന് അവൻ അവകാശം നീ കൊടുക്കുക, സാധുവിനും വഴിപോകുന്നും (കൊടുക്കുക), അല്ലാഹുവിൻ്റെ പ്രിതിയെ ഉദ്ദേശിക്കുന്നവർക്ക് അത് ഗുണകരമാണ്. അക്കുട്ടർ തന്നെയാണ് വിജയികളും.

فَغَاتِ ذَا الْقُرْبَىٰ حَقَّهُ وَالْمِسْكِينَ
وَابْنَ السَّبِيلٍ ذَلِكَ خَيْرُ الْلَّذِينَ
يُرِيدُونَ وَجْهَ اللَّهِ وَأُولَئِكَ هُمْ

الْمُفْلِحُونَ

﴿38﴾ ആകയാൽ നീ കൊടുക്കുക ഡാൽ‌ക്രീ കുടുംബവസ്യമുള്ളവന് അവൻ ഹിന്ദു അവകാശം സാധുവിനും വഴിപോകുന്നും ഓൺ സാധുവിനും വഴിപോകുന്നും അത് ഗുണകരമാണ് ഉദ്ദേശിക്കുന്നവർക്ക് അല്ലാഹുവിൻ്റെ മുഖത്തെ (പ്രിതിയെ) രാഖാം വിജയികൾ. **المُفْلِحُونَ**

മനുഷ്യരെ സാമ്പത്തികമായ കഴിവും, കഴിവുകേടും അല്ലാഹു നിശ്ചയിക്കുന്നതാണെന്ന് പറഞ്ഞുവാളും. എന്നിൽക്കും, ഭാഗ്യർഹമാണി സർക്കാരുങ്ങളിൽ ചിലവഴിക്കുന്നതുകൊണ്ട് ഒരാൾ ദരിദ്രനായി കഷ്ടപ്പെടുക്കുമെന്നോ, ചിലവഴിക്കാതെ കെട്ടിസുക്ഷിച്ചതുകൊണ്ട് ധനികനായി നിലനിൽക്കുമെന്നോ ഭയപ്പെടേണ്ടതില്ല. ഒരു കവി പറഞ്ഞത് വളരെ ശരിയാണ്:-

فَلَا اجْرُدْ يَقْنِيَا اذَا هِيَ تَذَهَّبْ وَلَا البَخْلُ يَقْنِيَا اذَا هِيَ اَبْلَتْ

‘ധനം മുന്നോട്ട് വരുമ്പോൾ ഓദാര്യം അതിനെ നശിപ്പിക്കുന്നതല്ല; അത് വിട്ടു പോകാൻ ശ്രമിക്കുന്നപക്ഷം ലുഖ്യയത് അതിനെ ശേഷിപ്പിച്ച് നിർത്തുകയും ഇല്ല’ എന്ന സാരം. ഹദ്ദീൽ മാനുഷിക ചട്ട മാല ഖ - مسلم (ഭാഗ്യർഹം നേരും തന്നെ ധനത്തിൽ കുറവ് വരുത്തുകയില്ല) എന്ന് വന്നിട്ടുള്ളതും, ۳۹ (നിങ്ങൾ വല്ലതും ചില ചിലവഴിക്കുന്നതാകയാൽ അവൻ - അല്ലാഹു - അതിനുപകരം നൽകും) എന്ന കുർആൻ വചനവും ഇവിടെ സ്ഥാപിച്ചിരിക്കുന്നതാണ്. അതുകൊണ്ടാണ് 37-ാം വചനത്തെ തുടർന്ന് എല്ലാ ഓരോ വ്യക്തിയെയും അഭിമുഖീകരിച്ചു കൊണ്ട് ഈ വചനത്തിൽ ഭാഗ്യർഹങ്ങൾക്ക് പ്രേരിപ്പിക്കുന്നത്.

ഭാഗ്യർഹം നൽകപ്പെടേണ്ടുന്ന മുന്ന് വിഭാഗങ്ങളെയൊണ്ട് ഇവിടെ എടുത്തുപാഠത്തിലുള്ളത്. ഒന്നാമത്തെത്ത് കുടുംബവസ്യമുള്ളവർ. കുടുംബവസ്യം പാലിക്കുകയും, കുടുംബാംഗങ്ങളെ സഹായിക്കുകയും ചെയ്യുന്നതിന് ഇസ്‌ലാം എത്ര മാത്രം പ്രാധാന്യം കല്പിച്ചിട്ടുണ്ടെന്ന് ഇത്ത്വോല്യുള്ള പല കുർആൻ വാക്കുങ്ങളിൽ നിന്നും മനസ്സിലാക്കാം. ‘അവൻ അവകാശം’ (حق) കൊടുക്കുക എന്നതെ അല്ലാഹു ഇവിടെ ഉപയോഗിച്ച വാക്ക്. ഈ ഒരു പ്രയോഗത്തിൽ നിന്നുതന്നെ അതിന്റെ ഗുരുവാം മനസ്സിലാക്കാം. ‘സാധു’ (المسكين) എന്ന് പറഞ്ഞത്തിൽ കുടുംബവസ്യമുള്ളവരും ഇല്ലാത്തവരും ഉൾപ്പെടും. കുടുംബവസ്യം ഉള്ളവനും കുടിയാക്കുമ്പോൾ അവൻ അവകാശം ഇരട്ടിക്കുന്നു. ‘വഴിപോകൽ’ (ابن السَّبِيل) എന്ന് പറഞ്ഞതിൽ സാദവനം വിട്ടുപോയി വഴിയേണ്ട നിരാഗരായ യാത്രക്കാരും, ആവശ്യമായ യാത്ര പൂർത്തീകരിക്കുവാൻ കഴിവി

ଲ୍ୟାରେ ବିଷମିକଣୁଗପରୁ ଉଶପ୍ରେତୁଣ୍ୟ ଅଲ୍ଲାହାହୁଵିଷକର ବାନ୍ୟାରମଞ୍ଜଶରକ ପୃଣ୍ୟ ଲଭିକେ ଗମନକିର୍ତ୍ତ ଅତ୍ ଅଲ୍ଲାହାହୁଵିଷେ ପ୍ରୀତିବୈଯମାତ୍ରମେ ଉଦ୍ଦେଶିଚ୍ଛାତାତ୍ତ୍ଵିକଣାଂ ଅନ୍ତର୍ଭାବେ ଏହାହି କମାଯ ଏହାକିଲୁଙ୍କ ସାରମଦମେ ନେଟ୍ରମେ ଉଦ୍ଦେଶିଚ୍ଛାଵରୁତ୍ . ହୁଏ ବନ୍ଦତୁତରୁ କୁର୍ର ଅନ୍ତର୍ ପଲାପ୍ରୋତ୍ସୁଦ୍ଧ ଏହାକିଲୁଙ୍କ ପରିଯାଗୁତ୍ତାଙ୍କ . ଅନ୍ତର୍ଭାବେ ବଚନପରୁ ଗୋକଳୁକ :

﴿ 39 ﴾ ଜନଙ୍କୁମନ୍ଦ ସରତ୍ତୁକର
ଛିତିବେଚ୍ଛୁ ବଜରିନ୍ଦିଙ୍କାଙ୍କ କୁବାଙ୍କ
ବେଳେ ନିଅଶ୍ର ବଲ୍ଲ ‘ରିବା’ ଯୁଂ
[ବଜରିତ୍ତୁମୁତଲୁହି] କୋଟୁକଣୁଗନରୀ
ଯାତି ଅତ୍ ଅଲ୍ଲାହାହୁଵିଷେ ପ୍ରୀତିବୈ
ଉଦ୍ଦେଶିଚ୍ଛାକୋଙ୍କ ବଲ୍ଲ ‘ସକାତ୍ତୁହି’
[ସରମହୁହି] ନିଅଶ୍ର କୋଟୁକଣୁଗନରୀ
ଯାତି, ଅକଷ୍ଟର ତଥାଙ୍କ ହରତିପ୍ରୀ
କଣୁଗପରି.

وَمَا أَتَيْتُم مِّنْ رِبَّا لِيَرُبُّوا فِي أَمْوَالٍ
النَّاسِ فَلَا يَرُبُّوا عِنْدَ اللَّهِ وَمَا
أَتَيْتُم مِّنْ زَكْوَةٍ تُرِيدُونَ وَجْهَ
اللَّهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُضِعُفُونَ

﴿ 39 ﴾ ନିଅଶ୍ର କୋଟୁକଣୁଗନରୀ, କୋଟୁକଣୁଗନରୀଯାତି ବଲ୍ଲ ‘ରିବା’ ଯୁଂ
(ବଜରିତ୍ତୁମୁତଲୁହି, ପଲିଶରୁହି) ଅତ୍ ବଜରିନ୍ଦିଙ୍କାଙ୍କ କୁବାଙ୍କ ମନ୍ଦ
ଷ୍ୱରୁଦ ସରତ୍ତୁକଣ୍ଠିର ଏଗାଲତ ବଜରୁଗନଲ୍ଲ ଫ୍ଲାରିବୁ ଅଲ୍ଲାହାହୁଵିଷକର
ନିଅଶ୍ର କୋଟୁକଣୁଗନରୀ, କୋଟୁକଣୁଗନରୀଯାତି ମନ୍ଦ କାତ୍ତା ମନ୍ଦ କାତ୍ତା
ଉଦ୍ଦେଶିଚ୍ଛାକୋଙ୍କ ବଲ୍ଲ ‘ସକାତ୍ତୁହି’ ଏଗାଲତ ତୁରିଦୁନ ଏଗାଲତ ପ୍ରୀତିବୈ
ହୁଏ ଅଲ୍ଲାହାହୁଵିଷେ ମୁବରେତ ଏଗାଲତ ଏଗାଲତ ଏଗାଲତ
ଅବର ତଥାଙ୍କ ହରତିପ୍ରୀକଣୁଗପରି

‘ରିବା’ (ରିବା) ଏକ ପଦତିରେ କିମ୍ବାରୁପଂ ‘ରିବା’ (ରିବା) ଏକାଙ୍କ . ‘ବଜରିନ୍ଦି’ ଏକାଙ୍କ, ବର୍ତ୍ତିକାତ୍ତୁ, ପିରିତ୍ତୁ, ପୋତି, କାବିତାତ୍ତୁ’ ଏଗାଲାକେ ଅତିକି ଆରମଦ ପରୁ . ହୁତେ ଭୁତକିର୍ଯ୍ୟରେ ଭାବିକ୍ରିଯାରୁପମାଙ୍କ ହୁଏ ଅର୍ଥତିର କାଣ୍ଡୁଙ୍କ ‘ଯରବ୍ୟ’ (ପ୍ରିବ୍ୟ) ଏକ ବାକି . ଅପ୍ରେସର, ‘ରିବା’ ଏକ ବାକିର ଏକାଙ୍କ ବର୍ତ୍ତିକାତ୍ତୁ, ଏଗାଲାକେ ଯାହାରମଦ ମୁଲଯଗନତିରେ ବର୍ତ୍ତିକାଙ୍କ ‘ପାଲିଶ’ କିମ୍ବା ‘ରିବା’ ଏକ ପରିଯାଙ୍କ . କୁଟୁମ୍ବର ବଲ୍ଲତ୍ତୁହି ତିରିଚ୍ଛୁ କିଟିଙ୍ଗମମନ ପ୍ରତୀକଷଯୋଦ୍ଧକୁଡ଼ି ଅର୍ଥକେଜିଲ୍ଲୁହି ଏହାକିଲ୍ଲୁହି- ବାନମାଯୋ ହୁନାମାଯୋ- କୋଟୁକଣୁଗନରୀ ହୁଵିଦ ‘ରିବା’ କୋଣ୍ଟୁହେବ୍ୟୁହେ ଏଗାଲର ମିକବୋରୁ କୁର୍ରାରୁଙ୍କ ଯ୍ୟାବ୍ୟାତାକରିଶ ପ୍ରକାଶକଣୁଗନରୀ . ଅର୍ଥକାଙ୍କ ‘ବଜରିତ୍ତୁମୁତତ’ ଏକ ନାଂ ‘ରିବା’ କିମ୍ବା ହୁଵିଦ ଆରମଦ ନର୍କକୁଗନରୀ . ହୁଅଜିନେ କୋଟୁକଣୁଗନରୀ କେବଲିଂ କୁର୍ରକରମାଣେଙ୍କ ପଠ ଗୁରୁକୁଡ଼ା . ପକ୍ଷେ, ଅତ୍ ଅଲ୍ଲାହାହୁଵିଷେ ପ୍ରୀତିବୈଯାତ୍ତୁହି ପ୍ରତୀପଲରେତ୍ତୁହି ପ୍ରତୀପଲରେତ୍ତୁହି ପରେତ୍ତୁହି ପରେତ୍ତୁହି ଚର୍ଚୁଙ୍କ କରମମଲ୍ଲାତରୁକୋଙ୍କ ଅତିକି ଅଲ୍ଲାହାହୁଵିଷକର ବଜରିଚ୍ଛୁଯାହି, ଅଲ୍ଲାହାହୁଵିଷକର ଉଣଙ୍କାକୁକରିଲ୍ଲ . ଅନ୍ତର୍ଭାବେ ରୁ ପୃଣ୍ୟକରମମାଯି ଅଲ୍ଲାହାହୁ ଅତିନେ କଣକାକୁକରିଲ୍ଲ . ହୁତରଠ ବାନଯରମଞ୍ଜଶ ଚର୍ଚୁରୁତେନଙ୍କ ନାମି اللَّهُمَّ إِنِّي نَسِيْتُ مَا نَسِيْتُ ତିରୁମେନିକ କୁର୍ରାରୁଙ୍କ ପ୍ରତ୍ୟେକଙ୍କ ନିରଦେଶ ନର୍କକୁକରିଲ୍ଲ- ମଦ୍ରା- وَ لَا تَعْلَمُ مَا تَسْتَكْبِرُ (ଅଧିକିଙ୍କ କିଟିଙ୍ଗମମନ୍ଦ ଉଦ୍ଦେଶିଚ୍ଛାକୋଙ୍କ ନାମି ଉପକାର ଚର୍ଚୁରୁତ୍) ପଲିଶ ଲଭିକେଣମନ ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟରେତାକୁଡ଼ି ଅନ୍ୟଙ୍କ କୋଟୁକଣୁଗପରି

സത്താൻ ഇവിടെ ഉദ്ദേശ്യമെന്നും, പലിൾ വാങ്ങുന്ന ആർക്ക് അവൻ്റെ ഇടപാടുകാരൻ കൊടുക്കുന്ന സാധാരണ പലിൾ തന്നെയാണുദ്ദേശ്യമെന്നും ചുരുക്കം ചിലതും പ്രസ്താവി ആകാണുന്നു. ഈ രണ്ടു ഇടപാടും തന്നെ അല്ലാഹുവിൽക്കൽ വളർച്ചയില്ലാത്തതാണെന്ന് മാത്രമല്ല, കുറുകരം കുടിയാണെന്ന് പറയേണ്ടതില്ലല്ലോ. **وَاللَّهُ أَعْلَمُ**

‘സകാത്’ (കാ; ۴) എന്ന പദത്തിനും ഏറെക്കുറു ‘രിബാ’ യുടെ അർമം തന്നെ വരു മെന്ന് പറയാം. ‘വളർച്ച, പരിശുദ്ധത, അഭിവ്യുദി’ എന്നല്ലാം അതിനും അർമമുണ്ട്. പക്ഷേ, ആന്തരികമായ വളർച്ചക്കും പരിശുദ്ധിക്കുമാണ് ‘സകാത്’ ഉപയോഗിക്കുക. ബാഹ്യ മായ അഭിവ്യുദിയും വളർച്ചയുമാണ് ‘രിബാ’ കൂടിക്കുന്നത്. ഭാന്യർമാണശക്ക് പൊതുവില്ലോ, ഇംഗ്ലാമിലെ നിർബന്ധയർമത്തിന് പ്രത്യേകിച്ചും ‘സകാത്’ എന്ന് ഉപയോഗിക്കുന്നു. അവ ധനത്തെ ശുദ്ധിക്കിക്കുകയും, ഉടമസ്ഥന് ആത്മയിൽ പരിശുദ്ധിയുണ്ടാക്കുകയും ചെയ്യുന്നതാണ് തിന് കാരണം. ഇവിടെ ഈ രണ്ടർമമവും ഉദ്ദേശിക്കപ്പെടാവുന്നതാണ്. സത്തിൽ വരിയന വുണ്ടാകുവാൻ വേണ്ടി- കടമായോ, ധർമമായോ-കൊടുക്കുന്ന ‘രിബാ’ ദൈപ്പോലെയല്ല ‘സകാത്താ’ യി കൊടുക്കുന്നതിന്റെ ഫലം. അടിയാൻ അല്ലാഹുവിൽക്ക് നൽകിയ ഒരു കടം പോലെയാണ് അവൻ അതിനെ കണക്കാക്കുന്നത്. അത് തിരിച്ചുകൊടുക്കുമ്പോൾ അനേകം ഇരട്ടിയായി അവൻ തിരിച്ചുകൊടുക്കുകയും ചെയ്യും. പക്ഷേ, അല്ലാഹുവിൻ്റെ പ്രിതിയും പ്രതിഫലനവും ലക്ഷ്യംവെച്ചുകൊണ്ടായിരിക്കുന്നത്. അല്ലാഹു പറയുന്നു:

من ذالذى يفرض الله قرضاً حسناً فيصاغره له اضعافاً كثيرة - البقرة

(ആരാൻ അല്ലാഹുവിൻ നല്ല കടം കൊടുക്കുന്നവർ? എന്നാലവന് വളരെ ഇരട്ടികളായി അവൻ ഇരട്ടിപ്പിച്ചു കൊടുക്കുന്നതാണ്. (അതിവകാരം 245) ബുഖാരിയും മുസ്ലിമും (r) ഉദ്ദേശിക്കുന്ന ഒരു ഹദ്ദീം നബി ﷺ ഇപ്രകാരം പറയുന്നു: ‘രാശ് പരിശുദ്ധമായ സമാദ്യത്തിൽ നിന്ന് ഒരു കാരക സമാനമുള്ളത് ഭാനും ചെയ്താൽ -പരിശുദ്ധമായതിനെയല്ലാതെ അല്ലാഹു സീകരിക്കുകയില്ലതാനും- എന്നാലതിനെ അല്ലാഹു അവൻ്റെ വലശൈക്കൊണ്ട് (സന്താഷത്രൈടുകുടി) സീകരിക്കുന്നതാണ്. പിന്നീട് അതിന്റെ ആർക്ക് വേണ്ടി, നിങ്ങളിലെരാഹർ തന്റെ കുതിരക്കുട്ടിയെ വളർത്തിവരുന്നത് പോലെ, അവൻ അതിനെ വളർത്തിക്കൊണ്ടിരിക്കും. അങ്ങനെ അതു ഒരു പർവ്വതംപോലെ ആയിത്തീരും.’ (ബു; മു.)

اللَّهُ أَلَّذِي خَلَقَكُمْ ثُمَّ رَزَقَكُمْ ثُمَّ
يُمِيتُكُمْ ثُمَّ تُحِيُّكُمْ هَلْ مِنْ
شَرَكَاءِ لِكُمْ مَنْ يَفْعُلُ مِنْ ذَلِكُمْ مِنْ
شَيْءٍ سُبْحَانَهُ، وَتَعَالَى عَمَّا يُشَرِّكُونَ

(40) നിങ്ങളെ സുഷ്ടിച്ചു പിനീട്
നിങ്ങൾക്ക് ഉപജീവനവും തന്നു,
പിനീട് നിങ്ങളെ മരണപ്പെടുത്തു
കയും, പിനെ ജീവിപ്പിക്കുകയും ചെയ്യു
നവനത്ര അല്ലാഹു. അതിൽ നിന്ന്
എത്തെങ്കിലും ഒരു കാര്യം ചെയ്യുന്ന വല്ല
വരും നിങ്ങളുടെ പക്ഷുകാരിൽ [ആരാ
ധ്യൻ] ഉണ്ടാ? അവൻ എത്രയോ
പരിശുദ്ധൻ! അവൻ പക്ഷുപേരകുന്നതിൽ
നിന്ന് അവൻ ഉന്നതനായുള്ളവനുമാ
കുന്നു!



വിഭാഗം - 5

『 41 』 മനുഷ്യരുടെ കരണ്ണൾ
പ്രവർത്തിച്ചുത് നിമിത്തം കരയിലും
കടലിലും കുഴപ്പ വെളിപ്പേട്ടിരിക്കുന്നു; തങ്ങൾ പ്രവർത്തിപ്പിത്തിൽ ചിലത് [ചില
തിന്റെ ഫലം] അവർക്ക് ആസ്ഥിപ്പിക്കു
വാൻ വേണ്ടിയാണ് (അത്); അവർ മട
ങ്ങിയേക്കമ്പേണ്ടി.

**ظَهَرَ الْفَسَادُ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ بِمَا
كَسَبَتْ أَيْدِي النَّاسِ لِيُذِيقَهُمْ
بَعْضَ الَّذِي عَمِلُوا لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ**



《42》 (നമ്പിയേ) പരയുക: ‘നിങ്ങൾ ഭൂമിയിൽ സഖ്യരിക്കുവാൻ, എന്നിട്ട് മുമ്പുണ്ടായിരുന്നവരുടെ പര്യവസാനം എങ്ങിനെയായിരുന്നുവെന്ന നോക്കുവാൻ! അവരിൽ അധികമാളുകളിൽ ‘മുശ്കീക്കുകൾ’ [പരാദവേവ വിശ്വാസികൾ] ആയിരുന്നു.

قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَنْقِيَةُ الَّذِينَ مِنْ قَاتِلٍ

أَكْثَرُهُمْ مُشْرِكُينَ

കരയിലും, കടലിലും മനുഷ്യരുടെ പ്രവൃത്തിയോഴങ്ങൾ നിമിത്തമാണ് കുഴപ്പവും നാശവും ഉണ്ടായിരത്തിൽനിന്നുന്നത്; എന്നാൽ അവയുടെ മുഴുവൻ ഫലവും അവർക്ക് ഇവിടെ വച്ച് അല്ലാഹു അനുഭവിപ്പിക്കുന്നില്ല; അവർ ചിന്തിച്ചു പാഠം പറിച്ചു മടങ്ങുവാനായി ചുരുക്കം ചീല പ്രവർത്തനങ്ങളും മാത്രമേ അനുഭവിപ്പിക്കുന്നതും എന്നാണ് അല്ലാഹു പ്രസ്താവിക്കുന്നത്. തുടർന്നുകൊണ്ട് അല്ലാഹുവിന്റെ ഏകത്വത്തിൽ വിശദിക്കാതെയും

അവൻ നിയമനിർദ്ദേശങ്ങൾ സ്വീകരിക്കാതെയും ഇരുന്നതിനാൽ പല സമുദായങ്ങൾക്കും നേരിട്ട് ശിക്ഷകളും, അവരുടെ പര്യവസാനങ്ങളും ആലോച്ചിച്ചുനോക്കുവാൻ ആഹാരം ചെയ്യുകയും ചെയ്യുന്നു. ശിർക്ക്, അവിശാസം, അക്രമം, ദേഹോചകൾ ആദിയായവയാണ് ലോകത്തുണ്ടാകുന്ന എല്ലാവിധ നാശനഷ്ടങ്ങൾക്കും കാരണമെന്ന് അൽപം ആലോച്ചിച്ചത് അനിയാവുന്നതാണ്. ഉൽപന്നങ്ങളുടെ കുറവ്, അതിവർഷം, വരൾച്ച ആനിയാവയും സമാധാനജീവിതം താറുമാറാകുന്നതുമെല്ലാം തന്നെ മനുഷ്യപ്രവർത്തനങ്ങളാൽ സംഭവിക്കുന്നവയാണ്. അവയിൽ ചിലതിന്റെ കാരണങ്ങൾ നമുക്ക് പ്രത്യുഷിപ്പിക്കാൻ അനിയാവാണ്. ചിലതിന്റെ കാരണങ്ങൾ പ്രത്യുഷിപ്പിക്കാൻ കഴിയാത്തല്ലെന്നും വന്നേക്കും. അതുമാത്രം. (പകുതികോപങ്ങൾ എന്നോ, ധാര്മ്മിക സംഭവങ്ങൾ എന്നോ നാം വിശ്വഷിപ്പിക്കാറുള്ള ആപത്തുകൾപോലും ഇതിൽ നിന്ന് ഒഴിവല്ലതെന്ന്. അല്ലാഹു പറയുന്നതു നോക്കുക)-

ولو يؤاخذ الله الناس بظلمهم ولا يستقدموه - النحل

മനുഷ്യർ ചെയ്യുന്ന അക്രമം കാരണം അല്ലാഹു അവരെ പിടികുടുകയായിരുന്നുവെ കിൽ അതിന്റെ- ഭൂമിയുടെ-മുകളിൽ താതൊരു ജീവിയെയും അവൻ ബാക്കി വിടുക്കുമായി രൂപീക്കാൻ. പക്ഷേ, ഒരു നിർബന്ധിക്കപ്പെട്ട അവധി വരെക്കും അവരെ അവൻ താമസിപ്പിക്കുകയാണ് ചെയ്യുന്നത്. അവരുടെ ആ അവധി വന്നു കഴിത്താൽ അവർ ഒരു നാശകനേരം പിന്നോടു പോകുന്നതോ മുന്നോടു പോകുന്നതോ അല്ല' (നഫർ 61)

ولو ان اهل القرى امنوا الا القوم الخاسرون - الاعراف

ആ രാജ്യക്കാർ -മുന്പ് നശിപ്പിക്കപ്പെട്ട സമുദായങ്ങൾ-വിശവസിക്കുകയും, സുക്ഷിക്കുകയും ചെയ്തിരുന്നുവെങ്കിൽ നാം അവർക്ക് ആകാശത്തുനിന്നും, ഭൂമിയിൽ നിന്നും ബർക്കത്തുകൾ-അഭിവ്യുദി മാർഗ്ഗങ്ങൾ- തൃനീംഗുകൊടുത്തിരുന്നു. പക്ഷേ, അവർ വ്യാജമാക്കി, അപ്പോൾ അവർ പ്രവർത്തിച്ചുവെച്ചതിന്റെ ഫലമായി നാം അവരെ പിടിച്ചു ശിക്ഷിച്ചു. തങ്ങൾ ഉറങ്ങിക്കാണ്ടിരിക്കു രാത്രി സമയത്ത് നമ്മുടെ ശിക്ഷ തങ്ങൾക്ക് വന്നെത്തുന്നതിനെപ്പറ്റി ആരാജ്യക്കാർ നിർഭയരായിപ്പോയോ? തങ്ങൾ വിളയാടിക്കാണ്ടിരിക്കു പൂർവ്വാന- ഇളയുച്ച-സമയത്ത് നമ്മുടെ ശിക്ഷ തങ്ങൾക്ക് വന്നെത്തുന്നതിനെപ്പറ്റി ആരാജ്യക്കാർ നിർഭയരായിപ്പോയോ? അല്ലാഹുവിന്റെ തന്ത്രത്തെപ്പറ്റി അവർ നിർഭയരായോ?!!! എന്നാൽ, നഷ്ടകാരായ ജനങ്ങളുടെ അല്ലാഹുവിന്റെ തന്ത്രത്തെപ്പറ്റി നിർഭയരാകുന്നതല്ല. (അങ്ങാഹ് 96-99) നൂഹ് നബീ (അ) തന്റെ ജനങ്ങൾക്ക് നൽകിയ ഉപദേശങ്ങളിൽ അല്ലാഹു മുഖിക്കുന്നു-

فقلت استغفروا ربكم لكم انها را - نوح

ഞാൻ പറഞ്ഞു: 'നിങ്ങൾ നിങ്ങളുടെ രക്ഷിതാവിനോട് പാപമോചനം തേടുവിൻ. നിശ്ചയമായും അവൻ വളരെ പൊറുക്കുന്നവനാകുന്നു. അവൻ നിങ്ങൾക്ക് ആകാശത്തെ -മഴയെ- തുടർച്ചയായി അയച്ചുത്തരും. സമ്പത്തുകളെക്കാണ്ടും മക്കളെക്കാണ്ടും അവൻ നിങ്ങളെ പോഷിപ്പിക്കുകയും ചെയ്യും. നിങ്ങൾക്ക് തോട്ടങ്ങൾ ഉണ്ടാക്കിത്തരുകയും ചെയ്യും.' (സു: നൂഹ് 10-12) ഇതുപോലെ പല കുർആൻ വചനങ്ങളും ഇവിടെ സ്മരണീയമാണ്.

വേണ്ടതു താക്കിതുകളും, ഉപദേശങ്ങളും നൽകിയിട്ടും ജനങ്ങൾ ദുഷ്പവൃത്തികളിൽ നിന്ന് പിൻമാറുന്നില്ലെങ്കിൽ അവർ അവരുടെ പാടിന് നടന്നുകൊള്ളുടെ എന്നുവെച്ച് സത്യവിശ്വസിക്കൽ തങ്ങളുടെ കാര്യം നോക്കിക്കൊള്ളുവാൻ അടുത്ത വചനങ്ങളിൽ അല്ലാഹു നിർദ്ദേശിക്കുന്നു:-

﴿43﴾ ആകയാൽ, അല്ലാഹുവിൽ നിന്ന് യാതൊരു തടവും ഉണ്ടായിരിക്കാതെ ഒരു ദിവസം വരുന്നതിന് മുഖ്യായി നീ നിന്റെ മുഖം (വകുതകുടാതെ) ശരിയായി നിർക്കുന്ന (ഇള) മതത്തിലേക്ക് നേരുകൾ നിർത്തിക്കൊള്ളുക, അനേ ദിവസം അവർ പിളർന്നു പിരിയുന്നതാകുന്നു.

﴿43﴾ **فَتَنْهَىٰ اللّٰهُ عَنِ الْكٰفِرِ** അതുകൊണ്ട് ശരിക്ക് നിറുത്തുക നിന്റെ മുഖം **وَجْهَكَ** മതത്തിലേക്ക് ശരിയായി നിലകൊള്ളുന്ന (വകുതയില്ലാത്ത) **يَوْمٌ** വരുന്നതിന് മുമ്പ് **مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ** വരുന്നതിന് മുമ്പ് **أَنْ يَأْتِيَ** അതിന് **مِنَ اللّٰهِ** അല്ലാഹുവിൽ നിന്ന് **يَوْمٌ** അനുത്തെ ദിവസം അവർ പിളരുന്നതാണ്, പിരിയും

തടവില്ലാത്ത ദിവസം എന്ന് പറഞ്ഞത് കിയാമതത് നാളിനെ ഉദ്ദേശിച്ചാകുന്നു. അണ് മനുഷ്യർ, നല്ലവരും, ചീത്തപ്പുട്ടവരും എന്നിങ്ങനെ വേർപിരിയുന്നതും, ഒരു വിഭാഗം സർഗത്തില്ലോ, മറ്റൊരു വിഭാഗം നരകത്തില്ലോ പ്രവേശിക്കുന്നതുമാണ്.

﴿44﴾ ആർ അവിശാസിച്ചുവോ അവൻ്റെ അവിശാസം അവൻ്റെ മേൽ തന്നെയായിരിക്കും. (ദോഷം ചെയ്യുക). ആർ സർക്കർമം പ്രവർത്തിച്ചുവോ അവർ തങ്ങൾക്കുന്ന സൗകര്യമൊരു ക്ഷേകയും ചെയ്യുന്നു.

﴿45﴾ വിശാസിക്കുകയും സർക്കർമ അശ്ര പ്രവർത്തിക്കുകയും ചെയ്ത വർക്ക് (അല്ലാഹു) അവൻ്റെ അനുഗ്രഹ തതിൽ നിന്ന് പ്രതിഫലം കൊടുക്കുവാൻ വേണ്ടിയാണ് (അത്). നിശയമായും അവൻ അവിശാസികളെ ഇഷ്ടപ്പെടുന്നതല്ല.

﴿46﴾ അവൻ്റെ ഭൂഷണാന്തങ്ങളിൽപ്പെട്ടതാണ്, സന്നാഹവാർത്ത അറിയിക്കുവാനായിക്കൊണ്ട് കാറ്റുകളെ അവൻ അയക്കുന്നത്.

അവൻ്റെ കാരുണ്യത്തിൽ നിന്ന് (ചിലത്) നിങ്ങൾക്ക് ആസാദിപ്പിക്കുവാനും,

فَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلّٰهِ **الْقِيمِ** മിന് **قَبْلِ**
أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا مَرَدَ لَهُ **مِنَ اللّٰهِ**

يَوْمٌ **يَصَدَّعُونَ**

مَنْ كَفَرَ فَعَلَيْهِ كُفْرُهُ **وَمَنْ** **عَمِلَ**
صَالِحًا **فَلَا نُفِيهِمْ يَمْهُدُونَ**

لِيَجْزِيَ **الَّذِينَ** **إِمْنَوْا** **وَعَمِلُوا**
الصَّالِحَاتِ **مِنْ فَضْلِهِ** **إِنَّهُ** **لَا**
يُحِبُّ **الْكَافِرِينَ**

وَمَنْ **إِيَّاهُمْ** **أَنْ يُرْسِلَ** **الْرِّيَاحَ**
مُبَشِّرَاتٍ **وَلِيُذْيِقُكُمْ** **مِنْ رَّحْمَتِهِ**

وَلَتَجْرِيَ الْفُلُكُ بِأَمْرِهِ وَلَتَبْتَغُوا

مِنْ فَصْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ

അവൻ്തെ കല്പപന്പ്രകാരം കപ്പലുകൾ സമ്പരിക്കുവാനും, അവൻ്തെ അനുഗ്രഹത്തിൽ നിന്നും നിങ്ങൾ (ഉപജീവനം) അനോഷ്ഠിക്കുവാനും വേണ്ടിയാകുന്നു (അത്), നിങ്ങൾ നബ്രാഹിമുവാൻ വേണ്ടിയുമാണ്

(44) ۚ كُفُورٌ هُنَّ مِنْ كُفَّارٍ أَنُّكُمْ فَعَلَيْهِ إِنِّي نَعْلَمُ مَا تَعْمَلُونَ
അവൻ്തെ അവിശാസം ആർ പ്രവർത്തിച്ചു സർക്കർമ്മ, നല്ലത് ചാലിഹാ സർക്കർമ്മ എന്നും അവൻ്തെ അവർക്ക് തന്നെ അവർ സൗകര്യമെന്തുകുന്നു, തയ്യാറാക്കിവകുന്നു. (45)
فَلَاذْنَفُسُهُمْ وَمَنْ عَمِلَ يَمْهُدوْنَ
എന്നും അവൻ്തെ അവർക്ക് തന്നെ അവർ സൗകര്യമെന്തുകുന്നു, തയ്യാറാക്കിവകുന്നു. (45)
لِيَجْزِيَ أَنْكُمْ آمُنُوا وَلِيَعْلُمُوا الصَّالِحَاتِ
അവൻ പ്രതിഫലം കൊടുക്കുവാൻ വേണ്ടി വിശ്വസിച്ചുവരക്ക് അവൻ്തെ അവിശാസം പ്രവർത്തിക്കുകയും ചെയ്തു അവൻ്തെ അനുഗ്രഹത്തിൽ നിന്ന്, അനുഗ്രഹത്താൽ അവൻ സ്വീകരിക്കുകയും അവൻ ലാഡ്യൂം ഇഷ്ടപ്പെടുന്നതല്ല, സ്വന്നഹിക്കുന്നില്ല അവൻ ഓമ്പം അവൻ്തെ അവിശാസികളെ (46)
وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ يُرِسلَ مُبَشِّرًا إِلَيْكُمْ وَلَيُذْيِقَكُمْ
അങ്ങളിൽപ്പെട്ടതാണ് അവൻ അയക്കുന്നത് കാറ്റുകളെ രാധാ അന്ന് അഭ്യർത്ഥിക്കുകയും സന്തോഷവാർത്തയിൽ അവിശാസികൾ ആസ്വദിക്കുവാനും അവൻ്തെ കാര്യാനുവദിക്കുവാനും, അവൻ്തെ കാരുണ്യത്തിൽനിന്ന് അവൻ്തെ കല്പപന്പ്രകാരം കപ്പലുകൾ അനുഗ്രഹത്തിൽ നിന്ന് അവൻ്തെ അനുഗ്രഹത്തിൽ നിന്ന് (അത് ചെയ്യുന്ന നമ്മുടെ ശ്രദ്ധയാണ്)

മഴ വർഷിക്കുവാൻ പോകുന്നുവെന്നും, ഉല്പന്നങ്ങൾ ഉണ്ടാക്കുവാൻ അടുത്തിരിക്കുന്നു മുൻ്നെന്നും സുചിപ്പിക്കുന്നവയാണെല്ലോ കാറ്റുകൾ. അതുകൊണ്ടാണ് അവയെപ്പറ്റി (സന്തോഷവാർത്ത അഭ്യർത്ഥിക്കുന്നവ) എന്ന് പറഞ്ഞത്. ആവിയന്ത്രക്കപ്പലുകൾ ഉണ്ടാകുന്ന തിന് മുമ്പ് കടലിൽ സമുരിക്കുന്ന എല്ലാതരം കപ്പലുകൾക്കും കാറ്റിന്തെ സഹായം അനിവാര്യമാണ്. യന്ത്രക്കപ്പലുകൾക്ക് കാറ്റിനെ സാധാരണയായി അവലുംവിക്രൈബതിക്കപ്പില്ലെങ്കിലും, കാറ്റിന്തെ ഗതിയും വേഗതയും പാകം തെറ്റാതിരിക്കുന്നത് അതിനും അവശ്യംതന്നെ. അതുകൊണ്ടാണ് അവൻ്തെ കല്പപന്പ്രകാരം കപ്പലുകൾ സമുരിക്കുവാനും എന്ന് പ്രസ്താവിച്ചത്. കാറ്റുകൊണ്ടുണ്ടാകുന്ന പല പ്രയോജനങ്ങളും ഓർമ്മപ്പിച്ചുശേഷം ‘നിങ്ങൾ നമ്മി ചെയ്വാൻ വേണ്ടിയും’ (ولَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ) എന്ന് പറഞ്ഞത് പ്രത്യേകം ശ്രദ്ധാർഹമാകുന്നു.

(47) ۚ نَعْلَمُ مَا تَعْمَلُونَ
അവൻ്തെ [ബൈബിളുതന്നിമാരെ] യും അവരുടെ ജനതയിലേക്ക് നാം അയക്കുകയുണ്ടായിട്ടുണ്ട്. എന്നിൽ അവർ അവർക്ക് വ്യക്തമായ തെളിവുകളും കൊണ്ടു ചെന്നു. (അവരത്തിനേഷ്യിച്ചു)

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ رُسُلًا إِلَىٰ

قَوْمِهِمْ فَجَاءُوهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ

അപ്പോൾ, കുറ്റം പ്രവർത്തിച്ചവരോട് നാം പ്രതികാര നടപടിയെ കുത്തു. നമ്മുടെ മേൽ കടമയായിരുന്നു സത്യവിശ്വാസികളെ സഹായിക്കൽ. (അത് നാം നിർവ്വഹിച്ചു.)

فَآتَنَّا قَمَانًا مِنَ الَّذِينَ أَجْرَمُوا

وَكَارَ حَقًّا عَلَيْنَا نَصْرُ الْمُؤْمِنِينَ



《48》 അല്ലാഹുവത്രെ കാറ്റുകളെ
 അയ കുന്ന വൻ. എനിട്ട് അവ
 മേലത്തെ ഇളക്കിവിട്ടുന്നു; അങ്ങനെ
 അവൻ ഉദ്ദേശിക്കുന്ന പ്രകാരം ആകാ
 ശത്തിൽ അതിനെ അവൻ പരത്തുന്നു;
 അതിനെ തുണ്ടങ്ങളാക്കുകയും
 ചെയ്യുന്നു. അപ്പോൾ, അതിനിടയിൽ
 നിന്ന് മഴ പുറത്തുവരുന്നതായി
 നിനക്കു കാണാം. എനിട്ട് തന്റെ അടി
 യാമാർജൽ നിന്ന് താൻ ഉദ്ദേശിക്കുന്ന
 വർക്ക് അവൻ അതിനെ എത്തിച്ചുകൊ
 ചുത്താൽ അപ്പോഴതാ അവൻ
 സന്തോഷം പ്രകടിപ്പിക്കുന്നു!

اللَّهُ الَّذِي يُرِسِّلُ الرِّيحَ فَتُشِيرُ
سَحَابًا فَيَبْسُطُهُ فِي السَّمَاءِ كَيْفَ
يَشَاءُ وَتَجْعَلُهُ كِسْفًا فَتَرَى الْوَدْقَ
مُخْرُجٌ مِّنْ خَلْلِهِ فَإِذَا أَصَابَ بِهِ
مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ إِذَا هُمْ



وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلِ أَنْ يُنَزَّلَ عَلَيْهِمْ



『49』 നിശ്ചയമായും അവരിൽ അത്
[മഴ] ഇക്കപ്പെട്ടുന്നതിന് മുമ്പ്- ഇതിന്
മുമ്പായി അവർ -നിരാക്രമപൂട്ടവരായി
രുന്നു.

﴿47﴾ رُسُلًا مِنْ قَبْلِكَ وَلَقَدْ أَرَسْلَنَا نَارًا أَنَّا أَنْهَاكُمْ فَجَاءُوكُمْ إِلَيْهِمْ هُمْ بِالْبَيِّنَاتِ تَهْلِيَّةً كَلِيلًا وَكَلِيلًا أَنْهَاكُمْ فَإِنْتَ مَنْ تَرَى
وَكَانَ كُوْرِدًا مِنَ الَّذِينَ أَجْرَمُوا حَقًا وَكَانَ أَرْتَى رُونَى، أَرْكُونَى
كَمَدَ، مُونَى سَتْرُ الْمُؤْمِنِينَ عَلَيْنَا سَتْرُ الْمُؤْمِنِينَ ﴿48﴾
فَتَنَاهُ الرِّيَاحُ كَأَرْدُوكَلَلَهُمْ يُرِسْلُ اللَّهُ الَّذِي
فِي السَّمَاءِ فَيُسْطِعُهُمْ مَوْلَانَاهُمْ سَحَابًا
أَرْكَانَهُمْ كَيْفَ يَشَاءُ وَيَجْعَلُهُمْ مَدَدَّا
كَيْفَ يَشَاءُ وَيَجْعَلُهُمْ مَدَدَّا مَدَدَّا
الْوَدَقَ كَسَفًا فَتَرَى أَنْهَاكُمْ فَتَرَى
فَإِذَا أَصَابَهُمْ مِنْ خَلَالِهِ يَخْرُجُ

《 50) അപ്പോൾ, അല്ലാഹുവിന്റെ
കാരുണ്യത്തിൽ മലങ്ങളിലേക്ക്
നോക്കുക; ഭൂമി നിർജ്ജീവമായിരുന്ന
തിന് ശ്രദ്ധം എങ്ങിനെയാണ് അവൻ
അതിനെ ജീവിപ്പിക്കുന്നതെന്ന! നിശ്ചയ
മായും, (അത് പ്രവർത്തിച്ച) അവൻ
മരണപ്പെട്ടവരെ ജീവിപ്പിക്കുന്നവൻ
തന്നെയാണ്; അവൻ എല്ലാ കാര്യ
ത്തിനും കഴിവുള്ളവനുമാകുന്നു.

فَانظُرْ إِلَىٰ ءَاشِرِ رَحْمَتِ اللَّهِ كَيْفَ
يُنْجِي الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا إِنَّ ذَلِكَ
لَمُحْكَىٰ الْمَوْتَىٰ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ
قَدِيرٌ

(51) നാം ഒരു കാറ്റ് അയച്ചിട്ട്
 (അത് കൃഷിയെ നശിപ്പിച്ചു) മണ്ണ
 വർണ്ണം പുണ്ടരായി അവർ കണ്ണുവെ
 കിലോ, തിർച്ചയായും അതിന് [ആ
 സന്ദേശത്തിനു] ശേഷം അവർ
 നദികേക്ക് കാണിക്കുന്നവരായിത്തീരു
 ന്നതാൻ.

وَلِئِنْ أَرْسَلْنَا رِتَاحًا فَرَأَوْهُ مُصَفَّرًا
لَظَلُولًا مِنْ بَعْدِهِ يَكْفُرُونَ

﴿50﴾ إِلَى آثَارٍ أَوْفَهُمْ بِكَانُوا إِلَى آثَارٍ هَلْذَلِيلَةٍ لَوْلَاهُمْ أَنَّهُمْ يَعْمَلُونَ
﴿51﴾ إِنَّمَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ مَنْ يُحِبُّ الظَّالِمِينَ فَإِنَّمَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ مَنْ يُحِبُّ الظَّالِمِينَ

കാറ്റുകൾ മേലാതെ ഇളക്കിവിട്ടോണും ചിലപ്പോൾ ആകാശത്തിൽ വ്യാപിച്ചു ഉപരി ഭാഗം മുടി ധാരാളം മഴ വർഷിക്കുന്നു. ചിലപ്പോൾ മേലം പല തുണഡങ്ങളായി അവിട വിരുദ്ധ ചിന്നിച്ചിതറിപ്പോകുകയും ചെയ്യുന്നു. ഇതിനെപ്പറ്റിയാണ് 48-ാം വചനത്തിൽ അവൻ ഉദ്ഘാടിക്കുന്ന പ്രകാരം അതിനെ ആകാശത്തിൽ പരത്തുന്നുവെന്നും, തുണഡങ്ങളാക്കുന്നു വെന്നും പ്രസ്താവിച്ചത്. മഞ്ഞുടെ ആവശ്യം ഇളയില്ലെങ്കലിം മഴ ലഭിച്ചുകൊള്ളുന്നമെന്നിലാ.

ആര്യക്കല്ലാമാണ് ആ അനുസ്ഥിതം എത്തിച്ചുകൊടുക്കേണ്ടതെന്ന കാര്യം അല്ലാഹുവാണ് നിശ്ചയിക്കുന്നത് അതിൽ മറ്റൊക്കും കയ്യില്ല ഈ വസ്തുതയാണ്, തന്റെ അടിയാമാരിൽ താൻ ഉദ്ദേശിക്കുന്ന വർക്ക് അതിനെ എത്തിച്ചാൽ അസാബ (فُذَا اصحاب) അഭിന്ന എത്തിച്ചാൽ അഭിന്ന (بِهِ مِن يَشاءُ مِن عَبادِهِ)

51 തെ മനുഷ്യരെ ഒരു ദുഃസഭാവത്തയാണ് ചൂണ്ടിക്കാട്ടുന്നത്. മേൽപ്പറഞ്ഞത്തുപോലെ അല്ലാഹുവിന്റെ അനുഗ്രഹം പാടിക്കുകയും, അവൻറെ ദൃശ്യങ്കാത്തങ്ങൾ കാണുകയും ചെയ്തു കൊണ്ടിരിക്കുന്ന മനുഷ്യർ എപ്പോഴുമോണിലും ഒരു കാറ്റ് ഉപദിവം വരുത്തുകയും, അത്തമുലം അവൻറെ വിള്ളുകൾ നശിക്കുകയും, ചെയ്തുപോയെങ്കിൽ, അവൻ അല്ലാഹുവിന്റെ നിത്യാനുഗ്രഹങ്ങളെല്ലാം മറന്നുകൊണ്ട് നമ്പിക്കെടുവനായിരത്തീരുന്നു. എന്നിട്ടുവൻ അല്ലാഹുവിന്റെ പേരിൽ ആക്ഷേപവും പുറപ്പെട്ടവിക്കും. കാറ്റിനെ പഴിക്കും, ‘പകുതി’ യെ ദുഷ്കിക്കും, നഷ്ടം കണക്കുടി കുപിതനാകും, അങ്ങിനെ പലതും. പക്ഷേ, ധമാർമ്മ വിശ്വാസികളിൽ നിന്ന് ഇങ്ങിനെ സംഭവിക്കുകയില്ല. നബി ﷺ പാതയ്ക്കുപോലെ അവൻ സന്തോഷത്തിൽ നഷ്ടയ്ക്കുന്ന വരും, സന്താപത്തിൽ ക്ഷമയ്ക്കുള്ളവരുമായിരിക്കും. വിളക്കൾക്ക് ഉണക്കം, പഴുപ്പ് മുതലായ നാൾ ഞാൾ സാധിക്കുവാൻ കാറ്റ് കാരണമാകുന്നതുകൊണ്ടാണ് ‘അത് മണത്വർജ്ജം പൂണ്ടതായി കണ്ടു’

(ഫرأوه مصفر)

എന്നു പ്രത്യേകിക്കുന്നത്

(52) (നമ്പിയേ) എന്നാൽ, മരം
പൂജ്യവരെ നി കേൾപ്പിക്കുകയില്ല; ബധി
രഹ്മാരെയും -അവർ പിന്നോട് തിരി
ന്നതുപോയാൽ- നി വിളി കേൾപ്പിക്കുന്ന
തലി.

(53) അധികാരി, അവരുടെ പിശ വിൽ നിന്നു (മാറ്റി) നേർവചി കാക്കു നവനുമല്ല നി. നമ്മുടെ ലക്ഷ്യങ്ങളിൽ വിസ്രാസിക്കുകയും, അങ്ങനെ തങ്ങൾ ‘മുൻപിക്കാൻ’ [കിഴഞ്ഞുകമ്പു ത്തും] ആയിരിക്കുകയും ചെയ്യുന്നവർക്കു ദിനതെ നി കേൾപ്പിക്കുന്നതലും.

فَإِنَّكَ لَا تُسْمِعُ الْمَوْتَىٰ وَلَا تُسْمِعُ

الْصَّمَدُ الْدُّعَاءُ إِذَا وَلَوْا مُدَبِّرِينَ

وَمَا أَنْتَ بِهِدٍ لِّلنَّاسِ عَنْ ضَلَالِهِمْ

إِن تُسْمِعُ إِلَّا مَن يُؤْمِنُ بِعَايَاتِنَا

فَهُم مُسْلِمُونَ

﴿52﴾ مَرَّةً بِنَفْسِكَ لَا تُسْمِعُ كَوْثُبْرِيَّةَ وَلَكَ فَإِنَّكَ
أَوْلَوْا الْدُّعَاءَ إِذَا وَلَّوْا وَلَا تُسْمِعُ بَعْيَارَنَمَّارَهُ الصُّمُّ
وَلَكَ فَإِنَّكَ لَمْ يَرَهُمْ أَنْتَ بِنَمْدِيرْ بْنِ
تِيمَرَتَهُمْ هَذِهِ أَنْتَ وَمَا أَنْتُ ﴿53﴾ أَنْلَوْتَهُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ
أَنْلَوْتَهُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ بَهَادِ الْعُمُّى

بِأَيْتَنَا إِنْ تُسْمِعُ إِلَّا مَنْ يُؤْمِنُ
وَالْيَوْمَ الْمُرْسَلُونَ
فَهُمْ فِي كُلِّ أَنْوَارٍ
مُّسْلِمُونَ

സുറത്തുനംബ് 80, 81 എന്നീ വചനങ്ങളും അവയുടെ വിവരങ്ങളും നോക്കുക. അവിടെ പ്രസ്താവിച്ചരതലാം ഇവിടെയും ഓർക്കേണ്ടതാണ്.

വിഭാഗം - 6

《54》 നിങ്ങളെ ബലഹിനതയിൽ
നിന്ന് സൃഷ്ടിച്ചുണ്ടാക്കിയവന്നതെ
അല്ലാഹു. പിന്നീട്, ബലഹിനതക്ക്
ശേഷം അവൻ (നിങ്ങൾക്ക്) ശക്തിയും
ണ്ടാക്കി; പിനെ, ശക്തിക്ക് ശേഷം ബല
ഹിനതയും, നരയും ഉണ്ടാക്കി. അവൻ
ഉദ്ദേശിക്കുന്നത് അവൻ സൃഷ്ടിക്കുന്നു;
സർവജനത്വം സർവക്ഷത്വമായാളുണ്ട്
അവൻ തന്നെ.

َاللَّهُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ ضَعْفٍ ثُمَّ جَعَلَ مِنْ بَعْدِ ضَعْفٍ قُوَّةً ثُمَّ جَعَلَ مِنْ بَعْدِ قُوَّةٍ ضَعْفًا وَشَيْبَةً تَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَهُوَ الْعَلِيمُ الْقَدِيرُ ﴿٤٦﴾

“**പുണ്ണ എന്നും പുണ്ണ എന്നും ഈ ആയത്തിൽ വായനയുണ്ട്. അർഹം ഒന്നുതന്നെ. പക്ഷി മുഗാദികൾ ജനിക്കുമ്പോൾ അവയ്ക്ക് അത്യാവശ്യമായി ചില കഴിവുകളെല്ലാം നൽകപ്പെട്ടിരിക്കുന്നത് കാണാം. എന്നാൽ കേവലം സൃഷ്ടികളിൽ ഉന്നതസ്ഥാനം വഹിക്കുന്ന മനുഷ്യനോ? യാതൊരു കഴിവും അറിവും ഇല്ലാതെവന്നായിട്ടാണ് അവൻ പിരിക്കുന്നത്. ക്രമേണ അവൻ അറിവും, ശക്തിയും ആർജജിക്കുകയും ലോകസൃഷ്ടികളുടെ നേതൃത്വം അവകാശപ്പെട്ടു വാൻ തക്കവെള്ളം യോഗ്യനായിത്തിരുകയും ചെയ്യുന്നു. കുറേ കഴിയുമ്പോൾ വീണ്ടും ഗതി കീഴ്പ്പോക്കുവെക്കുന്നു. ഒടുക്കം പിന്നപ്പേശത്തെ അവസ്ഥയിലേക്ക് തന്നെ തിരിച്ചുചെല്ലുന്നു. മനുഷ്യൻ്റെ പുനരുത്ഥാനത്തിനും അവര്ക്ക് സ്വാധ്യാവായ അല്ലാഹുവിന്റെ സർവജനതക്കും അപാരമായ കഴിവിനും ഇതു മതിയായ തെളിവുതന്നെ. ഈ ധാമാർമ്മത്തെ നിശ്ചയിക്കുന്നവർക്ക് പുനരുത്ഥാനഡിവസം എത്രമാത്രം ദയക്രമായിരിക്കുമെന്ന് അടുത്തവചനം ചുണ്ടിക്കൊടുന്നു:-**

﴿55﴾ അന്ത്യസമയം നിലനിൽക്കുന്ന ദിവസം കുറവാളികൾ സത്യം ചെയ്യും; ‘രു നാഴിക നേരമല്ലാതെ തങ്ങൾ (ഇഹത്തിൽ) കഴിഞ്ഞുകൂടിയില്ല’ എന്ന് അപ്രകാരമായിരുന്നു അവർ (സത്യ തതിൽ) തിരികപ്പെട്ടിരുന്നത്.

وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُقْسِمُ
الْمُجْرِمُونَ مَا لِبْثُوا غَيْرَ سَاعَةٍ
كَذَلِكَ كَانُوا يُؤْفَكُونَ

﴿55﴾ അന്ത്യസമയം നിലനിൽക്കുന്ന ദിവസം സത്യം ചെയ്യും ഗീര്സായും കുറവാളികൾ അവർ കഴിഞ്ഞുകൂടിയില്ല, താമസിച്ചിട്ടില്ല എന്ന് മജ്രൂമൻ രു നാഴികയല്ലാതെ അപ്രകാരം കൂടി അവരായിരുന്നു അവരായിരുന്നു തിരികപ്പെടുക, നൃണയിലകപ്പെടുക.

അന്ത്യനാളിലെ അതിഭയകരങ്ങളായ അറുമില്ലാത്ത അനുഭവങ്ങൾ കാണുമ്പോൾ കുറ വാളികളായ ആളുകൾക്ക് തങ്ങളുടെ ഇഹദേശകവാസക്കാലം വളരെ നിസ്താരമായിരുന്നുവെന്ന തോന്ത്രം, വാസ്തവത്തിൽ കുറേ കൊല്ലങ്ങൾ അവർ ഇതിനുമുമ്പ് കഴിച്ചുകൂടിയിട്ടുണ്ട് കില്ലും പരിശോഭിയുടെ ആധിക്യം നിമിത്തം സത്യാവസ്ഥ ഓർമ്മക്കുവാൻ അവർക്ക് സാധിക്കുന്നതല്ല, ഇതുപോലെതന്നെയാണ് മുമ്പ് ഇഹത്തിൽവെച്ച് അവർ സത്യത്തിൽ നിന്ന് വ്യതിചലിച്ചു കുറവാളികളായിത്തീർന്നതും, എന്നാൽ സത്യവിശ്വാസികളായ സജ്ജനങ്ങളുടെ നില ഇതായിരിക്കുകയില്ല, അല്ലാഹു പറയുന്നു:-

﴿56﴾ അറിവും, സത്യവിശ്വാസവും നൽകപ്പെട്ടിട്ടുള്ളവർ പറയുന്ന താണ്; ‘അല്ലാഹുവിശ്വേഷം ശ്രമത്തിൽ (രേവപ്പെടുത്തിയിട്ടുള്ള പ്രകാരം) പുനരുത്ഥാന ദിവസംവരേക്കും തീർച്ചയായും നിങ്ങൾ കഴിഞ്ഞുകൂടിയിട്ടുണ്ട്. എന്നാൽ, ഇതാ പുനരുത്ഥാനവിസം. പക്ഷേ, നിങ്ങൾ (അതിനെപ്പറ്റി) അറിയാതിരിക്കുകയായിരുന്നു;

وَقَالَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ وَالْإِيمَانَ
لَقَدْ لَبِثْتُمْ فِي كِتَابِ اللَّهِ إِلَى يَوْمٍ
الْبَعْثِ فَهَذَا يَوْمُ الْبَعْثِ
وَلَنِكَنَّكُمْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ

﴿57﴾ അപോൾ, അക്രമം പ്രവർത്തിച്ചുവർക്ക് അന്നത്തെ ദിവസം അവരുടെ ഒഴികഴിവ് ഉപകാരം ചെയ്യുകയില്ല; അവരോട് (വേദിച്ചുമന്ത്രം) തുപ്പതിപ്പെടുത്തുവാനാവശ്യപ്പെടുന്നതുമല്ല. (അമവാ മടക്കം അനുവദിക്കപ്പെടുകയില്ല)

فَيَوْمَ مِيقَاتِ لَا يَنْفَعُ الَّذِينَ ظَلَمُوا
مَعَذِرَتُهُمْ وَلَا هُمْ يُسْتَعْتَبُونَ



وَإِلَيْمَانَ أُوتُوا الْعِلْمَ يَا تَهَا رُ كُوକରِ پାଇଯୁଂ ନତକପ୍ଲଟ ଅଗିବୁ ନତକପ୍ଲଟ ଅଗିବୁ ନତକପ୍ଲଟ ଅଗିବୁ
ସତ୍ୟବିଶ୍ଵାସବୁ ତିର୍ଚ୍ଛାୟାଯୁ ନିଅସର କଣିତତୁକୁକୁଟିଯିଟ୍ରୁଣ୍ଟ ଅଲ୍ଲା
ହୃଦୀରେ ଶମ୍ଭାତିତ, ଖେଳିତ ଏହିରେ ପୁନରୁତ୍ଥାନକାରୀରେ ଏହିରେ
ବିଷାଙ୍ଗ ବର ଏକାଲିତା ଫେହା ଏହିରେ ପୁନରୁତ୍ଥାନ ବିଷାଙ୍ଗ
ନିଅସର ନିଅଜ୍ଞାଯିରୁଣ୍ଟ ନିଅଜ୍ଞାତିରେ କୁନ୍ତମ୍ ॥ 56 ॥
ଏହିରେ ଆପ୍ନୋଶ ଆମ୍ଭ କୁନ୍ତମ୍ ଏହିରେ ଆପ୍ନୋଶ ଆମ୍ଭ ଏହିରେ
ଉପକାରଂ ଚେତ୍ତକାରୀ ଆକମଂ ଚେତ୍ତକାରୀ ଆମରୁଦ ଏହି
କଣିବ୍ୟ ଅବରଲ୍ପତାନୁ ଆବରୋକ ତୃପ୍ତିପ୍ଲଟତୁବାରୀ (ମଦକଂ ପ୍ରକଟି
ପ୍ଲିକ୍‌ବାରୀ) ଆବର୍ଯ୍ୟପ୍ଲଟକ (ଲ୍ଲା)

ସତ୍ୟବିଶ୍ଵାସବୁ ପରଲୋକରେ ସଂବନ୍ଧିତ୍ୟତ୍ତ ଅଗିବୁ ଉତ୍ସବର୍କଣିଯାଃ ମରଣତିନୀଙ୍କ
ମୁକ୍ତ କୁରେକାଳଂ ଭୂମିଯିତ ଜୀବିତ୍ୟାରୁଣ୍ଟିକ୍ରୁଣ୍ଟ. ଅତିକ୍ରମ ଶେଷଂ ଅଲ୍ଲାହୁ ନିଶ୍ଚାଯିତ୍ୟକାଳଂ
କବ୍ୟଗୁକଣୀତ କଣିତତୁକୁକୁଟିଯିଟ୍ରୁଣ୍ଟ. ଅତେଲ୍ଲାଂ ଅଲ୍ଲାହୁ ରେବେପ୍ଲଟତିରେଚିଟ୍ରୁମ୍ବୁଣ୍ଟ
ଏଗୋକାଳ. କିର୍ତ୍ତାମତତାତୀତି ଏଲ୍ଲାବରୁ ବିଶ୍ଵାସ ଏହିରେ ଏହିରେ ମେମନ୍ତୁ ହୀନ
ତିତିବେଚ୍ଛ ଓରୋରୁତନ୍ତ୍ରାଂ ଚେତ୍ତତ କରମାନ୍ଦରୀକ ଆବନବାରୀ ଉତ୍ତରବାତିଯାକୁମେମନ୍ତ୍ରାଂ
ଆବର ବିଶାସିକାକୁ ଏହିରେ ଆତନ୍ତ୍ରାଂ ଆବର ପ୍ରବର୍ତ୍ତିକାକୁ ଏହିରେ
ହିତେଲ୍ଲାଂ ଆଗିଯାତେଯୁ ହୁତିର ବିଶାସିକାତେଯୁ ହିରୁନ୍ତୁକୋଣାଙ୍କାଣ୍କ ନିଅସରକ
ହିପ୍ପୋଶ ହୁତରଠଂ ଆଗୁଭେଣ୍ଡର ନେରିଫେଣ୍ଡର ବନତ. ଏଗୀନିଅତେବା ଆବର କୁର୍ଦ୍ଦବାଜୀକାଳ
ଓରମିପ୍ଲିକାକୁ ଏଗୀନି ପାର୍ଟିଚିକ୍ ମଲମିଲ୍ଲ ଯାତାରୁ ବିଯତିଲୁହୁ ଏହିବୁକ
ଶିବୁ ଆବିରେ ସ୍ପିକାର୍ଯ୍ୟମଲ୍ଲ. ବାନ୍ଦାପୋଯତିନେପ୍ରାର୍ଥି ବେଦଂ ପ୍ରକଟିପ୍ଲିଚ୍ଛ ତୃପ୍ତିପ୍ଲଟ
ତୃପ୍ତିପ୍ଲଟ ଆବସରବୁ ଆବିରେ ଲଭିକାନତାଲ୍ଲ. ସାନଂ କରମପଦାଂ ଆଗୁଭୀପ୍ଲିକାକା
ହୁଲ୍ଲକ ମରମେ ଏଗୀନି ନିଷ୍ପତିତିଲୁହୁ.

《58》 ତିର୍ଚ୍ଛାୟାଯୁ ମନ୍ଦିରକାଳୀ ହୁଲ୍ଲା (ବିଦ)
ପେଣିଲି ହୁଲ୍ଲା କୁର୍ଦ୍ଦବାଜୀକ ଏଲ୍ଲା (ବିଦ)
ଉପମଯୁ ନାଂ ବିବରିଚିଟ୍ରୁଣ୍ଟ. ଆବ
ରୁଦ ଆକୁକରେ ନାଂ ବଲ୍ଲ ଝୁଷାତବୁ
ମାତି ଚେଣାତ (ଅନ୍ତିମ ଆବିଶାସିପ୍ଲଟ
ବର ନିଶ୍ଚାଯାଯୁ ପାଇଯୁ: ‘ନିଅସର
ବ୍ୟରମବାତିକାଳାତେ ମର୍ଦାନ୍ତ୍ରାଂ ଅଲ୍ଲ
ଏଗନ!

《59》 ଆପ୍ରକାର, ଯାମାରମ୍ଯା
ଆଗିଯାତତାରୁଦ ହୃଦୟାନ୍ତିର
ଅଲ୍ଲାହୁ ମୁଖେଶ୍ଵରାନ୍ତାଂ.

وَلَقَدْ ضَرَبَنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا

الْقُرْءَانِ مِن كُلِّ مَثَلٍ وَلِئِنْ جَئْتُمْ

بِعَائِيَةٍ لَّيَقُولَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ

أَنْتُمْ إِلَّا مُبْطِلُونَ

كَذَلِكَ يَطْبَعُ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِ

الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ

《60》 ആകയാൽ (നമ്പിയേ) ക്ഷമിച്ചുകൊള്ളുക. നിശ്ചയമായും, അല്ലെങ്കു വിഞ്ഞ് വാഗ്ദാനം യാമാർ മൃദമാകുന്നു. (വിശ്വാസം) ഉറപ്പിക്കാതെ ആളുകൾ നിശ്ചയമായും (നിഞ്ഞ് സൗഖ്യം-നർസ്ത്രി) നിന്നും ചാലുപ്പും വരുത്താതെയുമിരിക്കേണ്ട!

فَاصْبِرْ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَلَا
يَسْتَخِفَنَّكَ الَّذِينَ لَا يُوقِنُونَ



۵۸) ﴿فِي هَذَا الْقُرْآنِ مَنْجُونٌ حَتَّى لِلْمُتَّسِّرِ وَلَقَدْ ضَرَبَنَا
عَلَيْهِ كُلُّ مَثَلٍ كَمَا رَأَيْتُمْ﴾ (۵۸) ﴿وَلَئِنْ جَاءَتْهُمْ لِيَقُولُنَّ لَيَقُولُنَّ
أَنَّا هُنَّ أَعْلَمُ بِهِمْ﴾ (۵۹) ﴿إِلَامْبُطُلُونَ إِنَّمَا يَكْرِهُونَ
الَّذِينَ كَفَرُوا وَلَا يَكْرِهُونَ الَّذِينَ آتَاهُمْ رَحْمَةً
أَنَّمَا يَكْرِهُونَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ﴾ (۶۰)

‘അറിയാത്തവർ’ (الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ) എന്ന പരിശീലനത്ത്-ഇമാം ബൈബിളിലി (റ) ചുണ്ടിക്കൊണ്ടുപോലെ -സത്യം അറിയുവാൻ ഒടുവാം ശ്രമം നടത്താതെ കേടുകേൾവിക്കെള്ളയും, പാരന്പര്യ വിശ്വാസങ്ങളെല്ലായും മാത്രം മുറുകെ പിടിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന മും ജനങ്ങളെക്കുറിച്ചുകൂന്നു. ഇങ്ങനെന്നുള്ള മർക്കമുഖ്യക്കിടക്കാതുടെ ഹൃദയത്തിലേക്ക് സത്യത്തിന്റെ വെളിച്ചു പ്രവേശിക്കുവാൻ മാർഗ്ഗമുണ്ട്.

അല്ലാഹുവിരെ വാർദ്ദാനങ്ങളിൽ ദൂശമായി വിശ്വാസം ഉറപ്പിച്ചുകൊണ്ട് ക്ഷമയോടും, സ്ഥിരചിത്തതയോടുംകൂടി ഇരുന്നുകൊള്ളണമെന്നും, ദൃഷ്ടാന്തങ്ങൾ കണ്ടിട്ടും ഉപദേശ അൻ കേട്ടിട്ടും കാര്യമോധം വരാത്തവണ്ണം ഹൃദയം മരവിച്ചുപോയിട്ടുള്ള ആ ജനത യുടെ ചെയ്തികൾ നിമിത്തം ഒട്ടും ഹ്യൂദയചാരണയുമോ, അസ്വാസ്ഥ്യമോ ഉണ്ടാവതുതെന്നും നമ്പി ﴿۱۰۷﴾ തിരുമന്തിരയെ ഉപദേശിക്കുന്നതാണ് അവസാനത്തെ വചനം. അല്ലാഹു നമ്പു എല്ലാവരയും ക്ഷമയും സ്ഥിരചിത്തതയുമുള്ള സത്യവിശ്വാസികളുടെ കൂട്ടണിൽ ഉൾപ്പെട്ടു തന്നെ - അനുമീൻ.

والحمد لله اولاً وآخراً - وله المنة والفضل

سورة لقمان

31. സുരതു ലുക്ക്‌കാൻ

മക്കായിൽ അവതരിച്ചത് - വചനങ്ങൾ 34 - വിഭാഗം (റൂക്കുൾ) 7

(27 മുതൽ മൂന്ന് വചനങ്ങൾ മദ്ദൈനിൽ അവതരിച്ചതാണെന്നും പക്ഷമുണ്ട്.)

പരമ കാരുണികത്വം, കരുണാനി
ധിയുമായ അല്ലാഹുവിന്റെ നാമത്തിൽ.

﴿1﴾ ‘അലിഹ്- ലാ- മീ’ (*)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْمَ

﴿2﴾ വിജ്ഞാനപ്രമായ വേദഗ്രന്ഥ
തിലെ സുക്തങ്ങളാണിവ.

تِلْكَ آیَتُ الْکِتَابِ الْحَكِيمِ

هُدًى وَرَحْمَةً لِّلْمُحْسِنِينَ

﴿3﴾ നമ പ്രവർത്തിക്കുന്നവർക്ക്
മാർഗ്ഗദർശനവും കാരുണ്യവുമായി
ഒരെ (അത് സ്ഥിതി ചെയ്യുന്നത്).

الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ

الزَّكُوَةَ وَهُمْ بِالْأَخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ

﴿4﴾

അതായത്: നമസ്കാരം നില
നിറുത്തുകയും സകാത്ത് കൊടുക്കാ
കയും ചെയ്യുന്നവർക്ക്. അവരാകട്ടെ,
പരലോകത്തിൽ വിശ്വാസമുറപ്പിക്കാ
കയും ചെയ്യുന്നു (അങ്ങനെയുള്ളവർക്ക്).

آیَاتُ الْکِتَابِ اَعْلَمُ بِهَا

അതിലെ സുക്തങ്ങളാണ്, ലക്ഷ്യങ്ങളാണ് الْحَكِيمُ

﴿5﴾ നമ ചെയ്യുന്നവർക്ക്

(*) ഇത്തരം അക്ഷരങ്ങളെക്കുറിച്ച് ഇതിന് മുമ്പ് പ്രതിപാദിച്ചിട്ടുണ്ട്.

സർഷ്ണുവാഹനാർക്ക് ۴) **يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَالَّذِينَ** അതായത് യാതൊരു കൂട്ടർ നമസ്കാരം നിലനിറുത്തുന്നു **وَيُؤْتُونَ الزَّكَوةَ** സകാത് കൊടുക്കുകയും ചെയ്യുന്നു **وَهُمْ هُمْ يُوقِنُونَ** അവരുടെ പരലോകത്തെക്കുറിച്ച് അവർ വിശ്വാസമുറപ്പിക്കുന്നു, ഉംച്ച വിശ്വസിക്കുന്നു

(5) അക്കൂട്ടർ, തങ്ങളുടെ രക്ഷിതാ വികാർന്നിനുള്ള നേർമാർഗത്തിലായി വിക്രൂം. അക്കൂട്ടർ, അവർ തന്നെയാണ് വിജയിക്കുന്നു.

أُولَئِكَ عَلَىٰ هُدًىٰ مِّنْ رَّبِّهِمْ

وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ

(5) **أُولَئِكَ عَلَىٰ هُدًىٰ أُولَئِكَ** (5) നേർമാർഗത്തിലാണ്, മാർഗദർശനമനുസരിച്ചാണ് ത്രിശ്രീ മന്ത്രം തങ്ങളുടെ രക്ഷിതാവിൽ നിന്നുള്ള അക്കൂട്ടർ **هُمْ** അവർ തന്നെയാണ് **الْمُفْلِحُونَ** വിജയികൾ

വിശ്വാലു കൃമിക്കുനിൽ നിരവധി വിജ്ഞാനങ്ങളും, യുക്തിത്താങ്ങളും പ്രതിപാദിക്കപ്പെട്ടി ക്രൂരത്തുകൊണ്ടാണ് അതിന് (الكتاب الحكيم) (വിജ്ഞാനപദ്ധതി ഗ്രന്ഥം) എന്ന് വിശ്വേഷിക്കപ്പെട്ടുനന്നത്. ഈ അധ്യായത്തിൽ ആരംഭത്തിൽ കൃമിക്കുനിന് ഈ വിശ്വേഷണം നൽകിയത് ഈ അധ്യായത്തിൽ ചില പ്രത്യേക വിജ്ഞാന തത്ത്വങ്ങൾ അംബൈഡ്ക്കുന്നുണ്ട് സൂചിപ്പിക്കുന്നു. മനുഷ്യർക്ക് ആകമാനം മാർഗദർശനം നൽകുവാൻ വേണ്ടിയാണ് കൃമിക്കുനി അവ തരിപ്പിക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ളതെങ്കിലും, അവരിൽ നന്ദ പ്രവർത്തിക്കുവാൻ സന്നദ്ധതയുള്ള സർജ്ജന വാൻമാർക്ക് മാത്രമേ അതിന്റെ മാർഗദർശനം പ്രായോഗികപ്പെലം ചെയ്യുകയുള്ളൂവെന്നത് സ്ഥാപിക്കുന്നതാണ്. നേരേമരിച്ച ഹൃദയം കടുത്തവരും, പ്രവർത്തനം ദുഷ്പിച്ചവരുമായ ആളുകൾക്ക് കൃമിക്കുനി മുഖ്യം യാതൊരു നേട്വയും ലഭിക്കുവാനില്ല. ഈ വസ്തുതയാണ് രണ്ടാമത്തെ വചനം ചുണ്ടിക്കാട്ടുന്നത്. പ്രസ്തുത സർജ്ജനവാന്നാരുടെ പ്രധാന ലക്ഷ്യങ്ങൾ മുന്നാം വചനത്തിൽ വിവരിക്കുന്നു. അഭ്യാസമത്തെ വചനം അവരുടെ നേട്വങ്ങളുടെ രത്നം ചുണ്ടുകണം വിവരിക്കുകയാണ്. എന്നാൽ, കൃമിക്കുനി മാർഗദർശനം ലഭിക്കുവാനുള്ള ഭാഗ്യം ലഭിക്കാത്തവർ ആരായിരിക്കും? ഇത് അടുത്ത വചനങ്ങളിൽ നിന്ന് മനസ്സിലാക്കാവുന്നതാണ്:-

(6) മനുഷ്യരിലുണ്ട് ചില ആളുകൾ: യാതൊരിവ്യും കുടാതെ, അല്ലാഹുവിന്റെ മാർഗത്തിൽനിന്ന് (ജനങ്ങളു) വഴിപാപപ്പിക്കുകയും, അതിനെ പരിഹാസ്യാക്കിത്തിർക്കുകയും ചെയ്യാനായി അവർ വിനോദവാർത്ത (കാള) വാങ്ങുന്നു. അക്കൂട്ടരാകട്ടെ, അവർക്ക് നിന്യുകരായ ശിക്ഷയുണ്ട്.

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَشْرِى لَهُ

الْحَدِيثِ لِيُضْلِلَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ

بِغَيْرِ عِلْمٍ وَيَتَّخِذُهَا هُرُواً أُولَئِكَ

هُمْ عَذَابُ مُهْمَّينٌ

﴿ 7 ﴾ (അങ്ങിനെയുള്ള) അവൻ നമ്മുടെ ‘ആയത്തുകൾ’ ഓതിക്കേശപ്പീ ക്ഷേപ്തുന്നതായാൽ, അവൻ ഗർവ്വ് നടിച്ചുകൊണ്ട് തിരിത്തുപോകുന്നതുമാണ്; അവന്ത് കെട്ടിടില്ലാത്തത് പോലെ— (അമവാ) അവൻ ഇരുകാതുകളില്ലോ ഒരു (തരം) കട്ടിയുള്ളത്തുപോലെ! എന്നാൽ, (നമ്പിയേ) വേദനയേറിയ ശിക്ഷയെ പൂറ്റി അവൻ സന്നോഷ വാർത്ത അഭിയിക്കുക!

وَإِذَا تُتْلَى عَلَيْهِ ءَاءِيتُنَا وَلَّيْ
مُسْتَكِبِرًا كَانَ لَمْ يَسْمَعَهَا كَانَ فِي
أَذْنِيهِ وَقَرَأَ فَبَشِّرْهُ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ﴿ 7 ﴾

﴿ 6 ﴾ (6) വിനോദ ലു ഹിഡിത് മനുഷ്യത്തിലുണ്ട് മന്യിശ്രി വാങ്ങുന്ന ചിലർ വാർത്തയെ, അനാവശ്യ വർത്തമാനം അവൻ പിഴ്പിക്കുവാൻ വേണ്ടി ലിപ്പിച്ചുവാൻ അല്ലാഹുവിണ്ടെ മാർഗത്തിൽ നിന്ന് യാതൊരിവുമില്ലാതെ അതിനെ ആക്കുവാനും പരിഹാസം, പരിഹാസ്യം ആക്കുക്കുണ്ട് അവൻ കുറുത്തുപോലെ ഉടാബ് ശിക്ഷ ശിക്ഷയെ പൂര്ണമായ, അപമാനപ്പെടുത്തുന്ന ഒരു അഭിക്ഷേഖപ്പീക്ഷപ്പെട്ടുന്ന തയാൽ അവൻ ആയിത്തന്നെ അഭിക്ഷേഖിക്കുന്ന അവൻ തിരിത്തുപോകും (അഹംഭാവം) നടിച്ചുകൊണ്ട് ഗർവ്വ് അവൻ കാന് ലു യിസ്മൃഹാ കുറുത്തുപോലെ (അഹംഭാവം) നടിച്ചുകൊണ്ട് ഗർവ്വ് അവൻ അവൻ തിരിത്തുപോകും അവൻ കാന് ഫീ അഡ്ദിനിയേ അവൻ രണ്ട് കാതുകളിലുള്ള പ്രകാരം | 7 | ഒരു കട്ടി, ഭാരം കട്ടിയുള്ള ഏന്നാൽ അവൻ സന്നോഷമറിയിക്കുക വേദനയേറിയ അലീם്

لُهُ (ലഹർവ്) എന്ന പദത്തിനാണ് ഇവിടെ ‘വിനോദം’ എന്ന വിവർത്തനം നൽകിയിരിക്കുന്നത് . അത്യാവശ്യമായ കാര്യങ്ങളിൽ നിന്ന് ശ്രദ്ധയെ തിരിച്ചുവിട്ടുന്നതോ, കേവലം രസത്തിനും ആനന്ദത്തിനും വേണ്ടി നടത്തപ്പെട്ടുന്നതോ ആയ എല്ലാ കാര്യങ്ങൾക്കും ഉപയോഗിക്കുന്ന വാക്കാണ് ‘ലഹർവ്’. (*) രാഹ്മകൾ, നോവലുകൾ, പ്രേമസാഹിത്യങ്ങൾ, ചിത്രക്കോളുകൾ, വിജ്ഞാദ്യങ്ങൾ, സംഗീതാലഘങ്ങൾ, നൃത്യങ്ങൾ മുതലായവയും, നാടകങ്ങൾ, കമ്പകളികൾ, ഇന്നതെത്ത ചലച്ചിത്രപ്രദർശനങ്ങൾ ആദിയായവയുമെല്ലാം ‘വിനോദവാർത്ത’ കളിൽ ഉൾപ്പെടുന്നു. ഇംഗ്ലൂ മൺഉട്ട് (സി), ഇംഗ്ലൂ അബ്ബാസ് (സി), ജാബിർ (സി), ഇക്രിമ (സി), സഹ്രദാബും ജുബൈർ (സി), മുജാഹിദ് (സി), മക്ഹൂദ് (സി), അംറുബ്ബനു ശുഅയ്ബ് (സി), ഹസൻ (സി) തുടങ്ങിയ ‘സഹാബി’കളിലും ‘താബിഇ’ കളിലും ഉൾപ്പെട്ട പല മഹാമാരുക്കയും പ്രസ്താവനകൾ പരിശോധിച്ചാൽ ഈ വാസ്തവം

(*) اللهو: ما يشغل الإنسان عما يعنيه وبعدهم. (مفردات الراغب) مالهوت به وشغلك من هوى وطرب ونحوهما الشيء الذى يتلذذ به الإنسان فيلهيه (المجد)

അറിയാവുന്നതാണ്. വേണ്ട, നാം ഇപ്പോൾ വായിച്ച് ഇതെ കുർആൻ വചനങ്ങൾ കൊം മനസ്സിരുത്തി വായിക്കുന്ന ഏതൊരു നിഷ്പക്ഷപ്രവയനും അത് ബോധ്യപ്പെടുന്നതാണ്. പക്ഷെ, ഈ ഉദാഹരണങ്ങളിൽ ചിലത് ചിലതിനെക്കാൾ ശരംവം കുടിയതോ കുറഞ്ഞതോ ആയിരിക്കുമെന്നു മാത്രം.

‘വിനോദവാർത്തയെ വാങ്ങുന്നവർ’ (مَنْ يُشَرِّي لَهُ الْحَدِيثُ) എന്ന് പറഞ്ഞിട്ടുള്ളതുകാണ്ക് അത് വിലക്ക് മേടിക്കുന്നവരോ, അതിനായി മുതൽമുടക്കുന്നവരോ മാത്രമാണ് ഉദ്ദേശ്യമെന്ന് കരുതേണ്ടതില്ല. കൃതാദഃ (g) ചുണ്ടിക്കാടുന്നതുപോലെ, വിനോദത്തിൽ ഏർപ്പെടുന്നവർ എന്നേ അതിന്റെമുള്ളൂള്ളു. വില മുടക്കലുംകൂടി ഉണ്ടാകുന്നപക്ഷം അത് കുടുതൽ ആക്ഷേപ ഹർഹമായിരിക്കുകയും ചെയ്യും. ഏതായാലും, വിനോദങ്ങളിൽ ശ്രദ്ധ പതിപ്പിക്കുന്നവർ അല്ലാഹുവിന്റെ മാർഗത്തിൽനിന്ന് ക്രമേണ അകന്നുപോകുകയും, അതിനെ പൂച്ചവും പരിപാസവുമാക്കിത്തീർക്കുകയും ചെയ്യുമെന്നത് സംഭാവികം മാത്രമാണ്. അങ്ങിനെ സയം ദുർമാർഗത്തിൽ ആപത്തിക്കുകയും, അചിരേണ മറ്റുള്ളവരെക്കൂടി വഴിപ്പിസ്തിക്കുകയും ചെയ്യും. ഇത് കേവലം സങ്കൽപ്പം, അനുഭവങ്ങൾ സാക്ഷികരിക്കുന്ന യാമാർമ്മം മാത്രമാകുന്നു. ഇങ്ങനെയുള്ളവരെപ്പറി 7-ാം വചനത്തിൽ അല്ലാഹു പ്രസ്താവിച്ച സംഗതികൾ നോക്കുക! അതെ, അല്ലാഹുവിന്റെ വിധിവിലക്കുകളും, നിയമനിർദ്ദേശങ്ങളും നോക്കുവാനോ, അതനുസരിക്കുവാനോ അവർ തയ്യാറാകുന്നതല്ല. അത് കേൾക്കുന്നതുതന്നെ അവർക്ക് അപ്പും വെറുപ്പുമായിരിക്കും. അതിന്റെ നേരെ പതിഹാസവും പ്രതിഷ്ഠയവും പ്രകടപ്പിക്കുകയും ചെയ്യും. അതുകൊണ്ട് അല്ലാഹുവിന്റെ ഭാഗത്ത് നിന്ന് അവർക്ക് സന്നോഷവാർത്തയായി ലഭിക്കുവാൻ വല്ലതുമുണ്ടാക്കിൽ അത് ഒരു ഒരു കാര്യം മാത്രമാണ്. അതുതെ നിന്നുകരവും, വേദനയേറിയതുമായ ശിക്ഷ! അല്ലാഹു നമ്മെ രക്ഷിക്കുന്നു. ആമീൻ.

ഈ വചനങ്ങളുടെ അവതരണ ഹേതുവായി പല മുഹസ്സി ഗുകളും ഉദ്ദീഷ്ടാനുള്ള ഒരു സംഭവത്തിന്റെ ചുരുക്കം ഇതാണ്: നജ്രീബന്നുൽ ഹർമ്മ (الضربين الحرم) കച്ചവടാർത്ഥം പേരിഷ്യയിൽ പോകാറുണ്ടായിരുന്നു. അതാൾ അവിടെ നിന്ന് പല കമാകുതികളും വാങ്ങിക്കാണ്ടുവരും. മുഹമ്മദ് നിങ്ങൾക്ക് ആദ്ദീ-സമുദ്ദീ മുതലായവരുടെ കമകൾ പറഞ്ഞു തയ്യാറാണ്. എന്നാൽ, ഞാൻ നിങ്ങൾക്ക് കൊസ്റ്റുമാരുടെയും, റൂസ്തം, ഇസ്പഹൻറിയാർ മുതലായ രാജാക്കളുടെയും കമകൾ കേൾപ്പിക്കാം’ എന്നും മറ്റും പ്രസ്താവിച്ചുകൊണ്ട് കുറെറി ശികളുടെ സഖ്സിൽ അവ വായിപ്പിച്ച് കേൾപ്പിക്കും. വിശുദ്ധ കുർആൻ കേൾക്കുന്നതിൽ നിന്ന് അവരുടെ ശ്രദ്ധ തിരിക്കുകയായിരുന്നു നജ്രിന്റെ ഉദ്ദേശം. യാമാർത്ഥത്തിൽ അവതരണ ഹേതു എന്നുതന്നെ ആയിരക്കളുടെ ആയത്തുകളുടെ വ്യക്തമായ അർത്ഥവുംതിരിൽ ഉൾക്കൊള്ളുന്ന എല്ലാവിധ വിനോദങ്ങളും അതിൽ ഉൾപ്പെടുമെന്നതിൽ തർക്കമുണ്ട്. കല, സൗന്ദര്യം, വിനോദം, സാഹിത്യം ആദിയായവയുടെ പേര് പറഞ്ഞുകൊണ്ട് ഇന്ന് നമ്മുടെ ഇടയിൽ പ്രചാരജനിക്കിക്കുന്ന മികച്ച വിഷയങ്ങളും- അവയുടെ കർത്താക്കളും, ആരാധകന്മാരും, അനുഭാവികളും അവർക്ക് എന്ത് ന്യായീകരണങ്ങൾ അവതരിപ്പിച്ചാലും, ശരി-മനുഷ്യരും ധാർമ്മിക ബോധവും, സാഭാര ഗുണങ്ങളും നശിപ്പിച്ചു അവനെ മുഗ്ധപ്രായമാക്കുന്നവയെതെ. പക്ഷെ, അല്ലാഹുവിനെ കുറിച്ചും, സനാതന തത്ത്വങ്ങളെ കുറിച്ചും ബോധം

വും, ബഹുമാനവുമുള്ളവർക്കേ ഈ നാശത്തിന്റെ ആഴം കണ്ണടത്തുവാൻ കഴിയുകയുള്ളൂ.

ഈന്നതെത്ത കലാവിനോദങ്ങളിൽ കൂടുതൽ ആകർഷകങ്ങളായി ഗണിക്കപ്പെടുന്നത് അവ തിരെ നാട്യം, അഭിനയം, നൃത്യം, കൂത്രിമ വേഷം, നഗ്നവേഷം, സംഗീതം ആദിയായ വയാണ്ടോം. ഈവരെ സംബന്ധിച്ച് വനിട്ടുള്ള ചില പ്രമാണങ്ങൾ ഈവിടെ ഓർക്കുന്നത് സന്ദർഭോച്ചിതമായിരിക്കും;

(۱) عن ابن عباس رضي الله عنه قال لعن رسول الله ﷺ المتشبهين من الرجال بالنساء والمشبهات من النساء

بالرجال - البخاري

(۲) عن أبي هريرة رضي الله عنه قال لعن رسول الله ﷺ الرجل يليس لبسة المرأة والمرأة تليس لبسة الرجل -

أبو دود

(۳) عن أبي هريرة رضي الله عنه قال : قال رسول الله ﷺ صنفان من أهل النار لم أرهما قوم معهم سياط

كاذناب البقر يضربون بها الناس و نساء كاسيات عاريات مائلات ميلات رؤوسهن كأسنة البخت المائلة

لا يدخلن الجنة ولا يجدن ريحها - مسلم

സാരം: 1) ഈവനു അബ്ദുസ്സ (റ) പറയുന്നു: ‘സ്ത്രീകളോട് സാദൃശ്യം വഹിക്കുന്ന-സ്ത്രീവേഷം ധരിക്കുന്ന-പുരുഷന്മാരെയും, പുരുഷൻമാരോട് സാദൃശ്യം വഹിക്കുന്ന-പുരുഷവേഷം സീകരിക്കുന്ന-സ്ത്രീകളെയും റസൂൽ ﷺ തിരുമേനി ശപിച്ചിരിക്കുന്നു.’ -ബുഖാറി,

2) അബുഹൂറയ്യ (റ) പറയുന്നു: ‘സ്ത്രീകൾ ധരിക്കുന്ന പ്രകാരം വസ്ത്രധാരണം ചെയ്യുന്ന പുരുഷനെയും, പുരുഷൻ ധരിക്കുന്ന പ്രകാരം വസ്ത്രധാരണം ചെയ്യുന്ന സ്ത്രീയെയും റസൂൽ ﷺ ശപിച്ചിരിക്കുന്നു.’ - അബുദാവുദ്.

3) റസൂൽ ﷺ അരുളിച്ചേയ്തതായി അബുഹൂറയ്യ (റ) ഉള്ളിക്കുന്നു: ‘നരകത്തിന്റെ ആർക്കാറിൽപ്പെട്ട രണ്ടുതരക്കാരെ ഞാൻ കാണുകയുണ്ടായിട്ടില്ല. (അവർ പിന്നീട് വരാൻഡിക്കുന്നു.) പശുകളുടെ വാലുപോലെയുള്ള (തലപ്പുത്ത് ഒരുതരം പൊടുപ്പുവെച്ച്) ചമട്ടികൾ കൈവശംവെച്ച് അവകാശം ജനങ്ങളെ അടിക്കുന്ന ജനതയാണ് (അക്രമികളായ അധികാരംസ്ഥിരാണ്) ഒന്ന്. വസ്ത്രധാരിച്ച നഗകളും (നാമമാത്ര വസ്ത്രധാരിണികളും) കുണ്ണങ്ങി നടക്കുന്നവരും, വഴികൾക്കുന്നവരുമായ സ്ത്രീകളാണ് മറ്റൊന്ന്. ഈവരുടെ തലകൾ (വികൃത വേഷം നിർത്തണം) തിന്മു ഒക്കത്തിന്റെ (കൊഴുത്തു) മറിന്തെ പുത്രകൾ പോലെയായിരിക്കും. ഈവർ സർഗത്തിൽ പ്രവേശിക്കുകയില്ല; അതിന്റെ പരിമിളം അവർക്ക് ലഭിക്കുകയുമില്ല.... മുസ്ലിം).

കൂത്രിമ മുടി കൂട്ടിച്ചേരുകൂകയോ, ചേർത്തുകൊടുക്കുവാനാവശ്യപ്പെടുകയോ ചെയ്യുന്ന

സ്ത്രീകളെയും, പച്ചകുത്തുക, ഭംഗിക്കുവേണ്ടി പല്ലുകൾ രാവി വിടവുണ്ടാക്കുക മുതലായ പ്രവൃത്തികൾ മുമ്പേന അല്ലാഹു നൽകിയ പ്രകൃതിരുപത്തിന് വ്യത്യാസം വരുത്തുന്ന സ്ത്രീകളെയും നബി ﷺ ശപിച്ചിട്ടുള്ളതായി അബ്ദുല്ലാഹിബ്നു ഉമർ (റ), അബ്ദുല്ലാഹിബ്നു മസ്�ല്ലദ് (റ) എന്നീ സഹാബികളുടെ പ്രസ്താവന ഇമാം ബുഖാരിയും മുസ്ലിമും ഉല്ലഭിട്ടുണ്ട്. വെള്ളം കൂഷിരൈ ഉല്പാദിപ്പിക്കുന്ന പ്രകാരം സംഗീതം ഹൃദയത്തിൽ കപദവിശാസനത്തെ ഉൽപാദിപ്പിക്കുന്നതാണ്’ എന്ന നബി ﷺ പ്രസ്താവിച്ചതായി ജാമിൽ (റ) പറഞ്ഞുവെന്ന് ഇമാം ബൈഹാകി നിയാം തു ഉല്ലഭിട്ടിരിക്കുന്നു. ഇമാം അഹ്‌മദ് (റ) ഉല്ലഭിക്കുന്ന ഒരു ഫദ്ദാമിൽ നബി ﷺ ഇപ്പകാരം പറഞ്ഞതായി കാണാം: ‘എന്ന ലോകർക്ക് കാരുണ്യമായും, ലോകർക്ക് മാർഗ്ഗർശനമായും അല്ലാഹു നിയോഗിച്ചിരിക്കുന്നു. കൊടുമേളങ്ങളെയും, കുഴൽവാദ്യങ്ങളെയും, വിശ്രദിങ്ങളെയും, കുതിശുകളെയും തുടർച്ചയിൽവരുമ്പോൾ എന്നോട് കൽപിച്ചിരിക്കുന്നു.....’ ഈ ആയത്തിൽ പ്രസ്താവിച്ച ‘വിനോദവാർത്ത’ (لَهُوَ الْحَدِيثُ) യൈക്കുവിച്ച് ചോദിക്കപ്പെട്ടപ്പോൾ ഇബ്നു മസ്ലദ് (റ) സത്യം ചെയ്തു കൊണ്ട് പറഞ്ഞ മുഹൂറ്റി (الغاء ابى جریر) (അത് സംഗീതമാണ്.) എന്നായിരുന്നു. (رواه ابن حرير) (അതിലെ പ്രധാന ഇനം അതാണെന്ന് സാരം.

സംഗീതത്തക്കുവിച്ച യസീദ്‌ബിനു ത്വർജ്ജി (پزیدین الولید الاقص) എന്ന ഒരു പ്രസ്താവന എത്ര വാസ്തവം! അദ്ദേഹം തന്റെ ഗോത്രക്കാരോടായി പറയുകയാണ്: ഉമയ്യും ഗോത്രമേ, സംഗീതത്തെ സുക്ഷിച്ചിക്കാണ്ടുക! അത് ലജ്ജയെ കഷയിപ്പിക്കുന്നു, ഓഫോച്ചറൈ വർധിപ്പിക്കുന്നു, മനുഷ്യത്വം നശിപ്പിക്കുന്നു, മദ്യത്തെ പ്രതിനിധികരിക്കുന്നു, മതന്റമാരപ്പോലെ പ്രവർത്തിപ്പിക്കുന്നു! കൂടാതെ കഴിയാത്തപക്ഷം, സ്ത്രീകളെയെങ്കിലും അതിൽ സംബന്ധിക്കാനുവിലാണെന്ന്. (رواه البیهقی وابن ابی الدنیا) സ്ത്രീപുരുഷ സമർക്കത്തോടുകൂടിയതും, കാമവികാരങ്ങളെ ഇളക്കിത്തീർക്കുന്നതും, മനുഷ്യൻ്മാനവും, ഉൽക്കുഷ്ടവുമായ സാഡാവഗുണങ്ങളെ റനിച്ചുകളയുന്നതുമായ വിഷയങ്ങളെ ആക്ഷേപിക്കുന്ന മഹാവാക്യങ്ങളും, ഉല്ലഭനികളും പലതും കാണാം. ദൈർഘ്യം ഭയന്ന് മതിയാക്കുകയാണ്. വിവാഹം, പെരുന്നാൾ, മുതലായ സന്ദർഭങ്ങളിൽ പരിമിതമായ അളവിൽ വിനോദങ്ങൾ അനുവദിക്കപ്പെട്ടിട്ടുണ്ടെന്നത് വാസ്തവമാത്ര. ഇതൊഴിവാക്കിയാൽ, വിനോദങ്ങളെ പൊതുവിൽ നിരുത്സാഹപ്പെടുത്തുകയാണ് ഇന്നലാം ചെയ്തിട്ടുള്ളത് എന്ന കാണാം. അവയിൽ കുടുതൽ ദോഷകരമായതിനെ തീരെ വിരോധിക്കുകയും ചെയ്തിരിക്കുന്നു. അല്ലാഹു പരയുന്നത് നോക്കുക:

وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَعْبٌ وَلَهُوَ الْأَخْرَةُ خَيْرٌ لِلَّذِينَ يَتَّقُونَ أَفَلَا تَعْقَلُونَ - الأنعام

(ഏറ്റവും ജീവിതമെന്നത് വിളയാട്ടും വിനോദവുമല്ലോ സുക്ഷിക്കുന്ന അള്ളുകൾക്ക് പരലോകമാത്ര ഉത്തമമായത്. അപ്പോൾ നിങ്ങൾ ബുദ്ധി കൊടുക്കുന്നില്ലോ?) വിനോദങ്ങളിലെണ്ണും ലഭിക്കാതെ സർക്കർമ്മങ്ങൾ സന്മദ്ധീവൈദ്യുതിവർക്ക് ആനുഭവിക്കുന്ന അനുഗ്രഹിത സർഗ്ഗം അല്ലാഹു വാർദ്ധത്തം ചെയ്യുന്നു.

إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا

الصَّابِرُونَ هُمْ جَنَّتُ الْنَّعِيمِ

خَلِيلِيْنَ فِيهَا وَعَدَ اللَّهُ حَقًا وَهُوَ

الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ

خَلَقَ السَّمَاوَاتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ تَرَوْنَهَا

وَأَلْقَى فِي الْأَرْضِ رَوَاسِيًّا أَنْ تَمِيدَ

بِكُمْ

وَبَثَ فِيهَا مِنْ كُلِّ دَابَّةٍ وَأَنْزَلَنَا مِنَ

السَّمَاءِ مَاءً فَأَنْبَتْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ

نَوْجٍ كَرِيمٍ

هَذَا خَلْقُ اللَّهِ فَأَرُونِي مَاذَا خَلَقَ

الَّذِينَ مِنْ دُونِهِ بَلِ الظَّالِمُونَ فِي

ضَلَالٍ مُّبِينٍ

《8》 നിശ്ചയമായും, വിശ്വസിക്കുകയും, സർക്കർമ്മങ്ങൾ പ്രവർത്തിക്കുകയും ചെയ്തിട്ടുള്ളവരാകട്ട, അവർക്ക് സുവാനുഭൂതിയുടെ സർജ്ജങ്ങളുണ്ട്:-

《9》 അവരതിൽ നിത്യവാസികളും ത്രിക്കാണ്ട് (ജീവിക്കും). അല്ലോറ്റേഷൻ തമാർമ്മമായ വാർദ്ദാനം! അവന്തെ പ്രതാപാശാലിയും, അശ്വയജ്ഞാനിയുമായുള്ളൂ.

《10》 നിങ്ങൾക്ക് കാണാവുന്ന തൃണ്ണുകളെല്ലാണും കുടാതെ അവൻ ആകാശങ്ങളെല്ല സൃഷ്ടിച്ചിരിക്കുന്നു. ഭൂമി നിങ്ങളെല്ലയും കൊണ്ട് ചരിത്രത്തുപോകുമെന്നതിനാൽ, ഉറച്ച മലകളെ അതിൽ അവൻ സഹാപിക്കുകയും ചെയ്തിരിക്കുന്നു.

അതിൽ എല്ലാ (തരം) ജീവജന്തുക്കൾ ഒളിയും വിതരണം ചെയ്ക്കയും ചെയ്തിരിക്കുന്നു. ആകാശത്തുനിന്ന് നാം [അല്ലോറ്റേഷൻ] വൈദ്യുതി ഇരകിട്ടുന്നുമായ [വിശിഷ്ടമായ] എല്ലാ ഇന്ധങ്ങളെല്ലയും നാം അതിൽ മുളപ്പിക്കുകയും ചെയ്തു.

《11》 ഇത് (ങ്ങളെല്ലാം) അല്ലോറ്റേഷൻ സൃഷ്ടിയാകുന്നു. ഏന്നാൽ, അവൻ പുനരുപയോഗവർ സൃഷ്ടിച്ചിട്ടുള്ളതെന്നാണ് നിങ്ങളെല്ലിട്ട് കാണിച്ചുതരിക! പക്ഷേ, ആക്രമകാരികൾ വ്യക്തമായ ദുർമാർഗത്തിലാകുന്നു.

وَعَمِلُوا وَعَمِلُوا آمَنُوا ۚ وَيَسْعَىٰ إِنَّ الَّذِينَ
كَانُوا مُجْرِمِينَ ۖ حَتَّىٰ يَرَوُا أَنَّمَا يَعْمَلُونَ
(അനുഗ്രഹവാർഷത്തിന്റെ) സർഗ്ഗങ്ങൾ (9) അതിൽ നിത്യവാസികളായ നില
യൽ അല്ലാഹുവിന്റെ വാദ്യാനം **حَقًا** അമാർമ്മായ, സത്യമായും **وَهُوَ** അവൻ
خَلَقَ السَّمَاوَاتِ **الْحَكِيمُ** അധികാരിയായ, തത്ജന്മിയായ (10) **الْعَزِيزُ**
തെരുവും അവൻ **بَغْيَرَ عَمَدٍ** തുണ്ണുകളൊന്നും കുടാതെ
നിങ്ങൾ കാണുന്ന അവൻ **هَدْكَ** (സഹാപിക്ഷക) യും ചെയ്തു **وَأَلْقَى**
കാതിരിക്കുന്നതിന്) **بِكُمْ** നിങ്ങളെയും കൊണ്ട് **وَبَثَثَ فِيهَا** അതിൽ പരത്തുക (വിത
രണം ചെയ്യുക)യും ചെയ്തു **مِنْ كُلِّ دَائِيَةٍ** എല്ലാ ജനുകളെയും, ജനുകളിൽനിന്ന്
وَأَنْزَلْنَا **فَأَنْبَشْنَا** **مَاءً مِنِ السَّمَاءِ** വെള്ളം, ജലം എന്നിട്ട്
നാം **هَذَا** അകാശത്തുനിന്ന് **كَرِيمٌ** മാന്യമായ, വിശേഷപ്പെട്ട (11)
നാം **مُعْلِمٌ**, ഉൽപ്പാദിപ്പിച്ചു അതിൽ എല്ലാ ഇനകളെയും, ഇനകൾ
ശിൽഘനിന്നും **خَلَقَ اللَّهُ هَذَا** അല്ലാഹുവിന്റെ
സൃഷ്ടിയാണ് എന്നാൽ നിങ്ങളെന്നിൽ കാട്ടിത്തുക എന്ത് സൃഷ്ടിച്ചു
വെന്ന് **فَأَرْوَنِي** മാറാഖ്ലെ എന്ന് പക്ഷേ, എങ്കിലും **الظَّالِمُونَ** **رَبِّ** **ضَلَالٍ**
അക്രമകാരികൾ ദുർമാർഗത്തിലാണ്, വഴിപാടിലാണ് മീബിന് വ്യക്തമായ

‘നിങ്ങൾക്ക് കാണാവുന്ന തുണ്ണുകൾ കുടാതെ (بَغْيَرَ عَمَدٍ تَرْقُنْ) എന്ന് പറയുന്നോൾ
കാണപ്പെടാത്ത ഏതോ തുണ്ണുണ്ടാവാമെന്ന് വരുന്നു. അതെ, അല്ലാഹുവിന്റെ ശക്തി
(القدرة) യാകുന്ന തുണിനേലത്രെ അവിലാണ്യം സ്ഥിതി ചെയ്യുന്നത്. ഓരോ ആകാശവും,
ഓരോ ഗ്രഹവും അല്ലാഹു അത്തിന് നിശ്ചയിച്ചിട്ടുള്ള വെള്ളം നിലയും തെറ്റാതെ നില
കൂളിയും ശംഖത്താഞ്ചാൽ ഈ തുണിന് ആകർഷണശക്തി എന്ന് പറഞ്ഞു തൃപ്തിയാ
യുന്നു. അല്ലാഹു ഉദ്ദേശിക്കുന്നപക്ഷം പ്രസ്തുത തുണി നഷ്ടപ്പെടുകയും, അവയുടെ
നില അവതാളത്തിലാകുകയും ചെയ്യും. ഭൂമിക്ക് ചരിവും, മരിവും സാധിക്കാതിരിക്കുവാനാ
യിട്ടാതെ അല്ലാഹു അതിൽ വന്നിച്ചു പർവ്വതങ്ങളെ സഹാപിച്ചു തുകം ശർമ്മപ്പെടുത്തിരിക്കു
ന്നത്. ഈ ശാസ്ത്രജ്ഞതയാൽ സമ്മതിക്കുന്ന ഒരു തത്ത്വമാണ്.

ജീവിതത്തിന് അത്യന്താപേക്ഷിതവും, മനുഷ്യൻ സദാ ആസാദിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന
അനുഗ്രഹങ്ങളിൽ വളരെ പ്രധാനവുമാണെല്ലാ മഴവർഷവും സംസ്കാരപാദനവും. ഈ
അനുഗ്രഹങ്ങളെക്കുറിച്ച് പ്രസ്താവിക്കുന്നോശാക്കൈ -വാചകരലടന പ്രഥമപുരുഷ
(غائب) രൂപത്തിലാകുന്നോ- ‘നാം ഇറക്കി’, ‘നാം **مُعْلِمٌ**’ (فَأَنْبَشْنَا) എന്നിങ്ങിനെ ഉത്തമ
(مُتَكَلِّم) രൂപത്തിലാണ് കുർഖരുൾ അത് പ്രസ്താവിക്കാറുള്ളത്. പ്രസ്തുത അനുഗ്രഹത്തെ
ക്കുറിച്ച് മനുഷ്യന് നന്ദിയും അല്ലാഹുവിനെക്കുറിച്ചുള്ള ഓർമ്മയും ഉണ്ടായിരിക്കണമെന്നതെ
അതു പ്രയോഗം സൃഷ്ടിപ്പിക്കുന്നത്.

വിഭാഗം - 2

(12) ലുക്ക്‌മാൻ നാം വിജ്ഞാനം നൽകുകയുണ്ടായിട്ടുണ്ട് - 'അല്ലാഹു വിന്റെ നീ നദി ചെയ്യണ്'. എന്ന്.

ആർ (അല്ലാഹുവിന്) നദി കാണി കമുന്നുവോ അവൻ തനിക്കുവേണ്ടിത്തെന്നയാണ് നദി കാണിക്കുന്നത്. ആരെ കില്ലും നദികേക്ക് കാണിക്കുന്നതായാലോ, എന്നാൽ നിശ്ചയമായും അല്ലാഹു ധന്യനാണ്, സ്തുത്യർഹനാണ്.

﴿12﴾ لَوْلَقَدْ أَتَيْنَا لُقْمَانَ الْحِكْمَةَ أَنِ اشْكُرْ لِهِ وَمَنْ يَشْكُرْ فَإِنَّمَا يَشْكُرْ لِنَفْسِهِ وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيمٌ ﴾

﴿12﴾ لَوْلَقَدْ آتَيْنَا لُقْمَانَ الْحِكْمَةَ لുക്ക്‌മാൻ ലുക്ക്‌മാൻ വിജ്ഞാനിയായി അല്ലാഹുവിന് ആ ആരെ കില്ലും നദി ചെയ്യുന്നതായാൽ ഫَإِنَّمَا يَشْكُرْ فേണ്ടാൽ അവൻ നിശ്ചയമായും നദി ചെയ്യുന്നു അരെങ്കില്ലും നദികേക്ക് ചെയ്താൽ, അവിശ്വസിച്ചുള്ള ഏന്നാൽ നിശ്ചയമായും അല്ലാഹു ഫَإِنَّ اللَّهَ غَنِيمٌ അല്ലാഹു ധന്യനാണ്, അനാശ്രയനാണ് സ്തുത്യർഹനാണ്.

'ലുക്ക്‌മാനുൽ ഹക്കി' (لُقْمَانَ الْحِكْمَة) അധിവാ വിജ്ഞാനിയായ ലുക്ക്‌മാൻ എന്ന പേര് പരക്കെ ഇന്നും പ്രചാരത്തിലുണ്ട്. കുർആൻ അവതരിച്ച കാലത്തും ആ നാമം പ്രചാരത്തിലുണ്ടായിരുന്നു. അദ്ദേഹത്തിന്റെ വിജ്ഞാനമൊഴി (*) കളായി പല നീതിവാക്യങ്ങളും ഗ്രന്ഥങ്ങളിൽ സ്ഥലപാടിച്ചുകാണാം. ഇദ്ദേഹം ഏത് കാലക്കാരനും ദേശക്കാരനുമായിരുന്നു വെന്നുള്ളതിൽ പല അഭിപ്രായങ്ങൾ കാണാം. പക്ഷേ ഒന്നിനും മതിയായ തെളിവുകളിലും ഏതായാലും ബുദ്ധിയും, വിജ്ഞാനവും, ജനാനവും തിക്കണ്ട ഒരു മഹാനായിരുന്നു അദ്ദേഹമെന്നതിൽ സംശയമില്ല.

അദ്ദേഹം ഒരു പ്രവാചകനായിരുന്നുവെന്ന് ചിലർ അഭിപ്രായപ്പെട്ടിട്ടുണ്ടെങ്കിലും അതിനും സ്വീകാര്യമായ തെളിവുകൾ ഒന്നും കാണുന്നില്ല. പ്രവാചകനായിരുന്നില്ല-മഹാവിജ്ഞാനിയായിരുന്ന ഒരു മഹാനായിരുന്നു-എന്നാണ് ഭൂപിക്ഷം പണ്ഡിതനാശ്വരതയും അഭിപ്രായം. ലുക്ക്‌മാൻ നാം വിജ്ഞാനം നൽകിയിട്ടുണ്ടെന്ന് അല്ലാഹു നൽകിയ കീർത്തിപ്രശ്നവും തുടർന്നുള്ള ആയത്തുകളിൽ അദ്ദേഹത്തെക്കുറിച്ച് ചെയ്ത പ്രസ്താവനകളും അദ്ദേഹത്തിന്റെ മഹത്വത്തിന് ധാരാളം മതിയായ ലക്ഷ്യങ്ങളാണ്. സൃഷ്ടത്തുൽ ബക്കാഡിൽ അല്ലാഹു പറയുന്നു:

(*) 'മുസം ഒരു വിജ്ഞാനമാണ്. അത് പ്രവർത്തനത്തിൽ വരുത്തുന്നവർ കുറവാണ്', 'മകനും, നീ മധ്യരാമായിരിക്കരുത്-നിന്നെ വിഴുങ്ങിയും, നീ കയ്പുമായിരിക്കരുത്-നിന്നെ തുപ്പികളുണ്ടെങ്കും' (ബി ലുക്ക്‌മാൻ മറ്റും അദ്ദേഹത്തിന്റെ മൊഴികളായി രേഖപ്പെടുത്തുന്നു).

بُوْتِ الْحَكْمَةَ مَنْ يَشَاءُ وَمَنْ يُوتَ الْحَكْمَةَ فَقَدْ أُوقَ حَيْرًا كَثِيرًا وَمَا يَدْكُرُ إِلَّا أُولُوا الْأَلْبَابِ -البقرة: ٢٦٩

(അവൻ-അല്ലൂറു-ഉദ്ദേശിക്കുന്നവർക്ക് അവൻ വിജയാനം നൽകുന്നു, ആർക്ക് വിജയാനം നൽക പ്രടക്കുവോ അവൻ അധികരിച്ച നമ നൽകപ്പെട്ടുപോയി!)

ലുക്കുമാൻ (റ) നീ ലഭിച്ച വിജയാനവും തത്തചിന്തയും-ഇന്നറിയപ്പെടുന്ന പല തത്ത ശാസ്ത്ര നിപുണമാരെപ്പോലെ-അദ്ദേഹത്തെ എത്തിച്ചുത് ദൈവനിഷ്യത്തിലേക്കോ, ആദ്യാത്മിക ചിന്താനിരാകരണത്തിലേക്കോ ആയിരുന്നില്ല. നേരേമരിച്ച് അദ്ദേഹത്തിന്റെ വിജയാനം അദ്ദേഹത്തെ നയിച്ചത് അല്ലാഹുവിന്റെ മഹത്ത്വങ്ങളും, അവൻറെ പ്രീതിമാർഗ്ഗവും മനസ്സിലാക്കുന്നതിലേക്കും, അവനോട് കൂറും ഭക്തിയും കാണിക്കുന്നതിലേക്കുമായിരുന്നു. ആ വിജയാനത്തിന്റെ രത്നചുരുക്കം- അപവാ ആകെത്തുക-അല്ലാഹുവിന് നന്ദിചെയ്യണം (للّٰهُ أَشْكُرَ) (എന്നുള്ളിൽത്തായിരുന്നു. കൂടുതലുള്ളതെല്ലാം ഈ മുളവിജയാനത്തിന്റെ വിശദാംശങ്ങൾ ഇംഗ്ലീഷിൽത്തായിരുന്നു. ലോകസ്വഷ്ടാവിന്റെ നിഷ്യത്തിൽ അധിഷ്ഠിതമായ ആധുനിക സാങ്കേതിക തത്ത്വാശ്വത്കാര്യൈ നന്ദിക്കു വിജയാനവും, ലുക്കുമാൻ നദിയുടെ നദിയുകുന്ന വിജയാനവും തമ്മിലുള്ള അനുരഥത്തക്കുറിച്ച് ആയത്തിലെ തുടർന്നുള്ള രണ്ട് കന്തത വാക്കുങ്ങളിൽ അല്ലാഹു ചുണിക്കാട്ടിയത് നോക്കുക! ലുക്കുമാൻ (റ) തന്റെ മകൻ നൽകിയ ഏതാനും സാരോപദേശങ്ങൾ അടുത്ത ചില വചനങ്ങളിൽ അല്ലാഹു ഉദ്ധരിക്കുന്നു.)

﴿13﴾ لَعُوكُمَّاَنْ، تَنْرِ مَكَنْءَأْ
അദ്ദേഹം അവൻ സദുപദേശം നൽകി
കൊണ്ടിരിക്കവെ പിന്തെ സദർഭാ
(അർക്കുക): ‘എന്റെ കുഞ്ഞത്തുകനേ, നീ
അല്ലാഹുവിനോട് പങ്കുചേരിക്കുത് നിശ്ചയായും (അവനോട്) പങ്കുചേരിക്കൽ
വായിച്ച് ആകുമമാത്രെ.’

وَإِذْ قَالَ لُقْمَانُ لِأَبْنِيهِ وَهُوَ يَعْظِهُ
يَبْيَنِي لَا تُشْرِكُ بِاللَّهِ إِنَّ الْشِرْكَ
لَظُلْمٌ عَظِيمٌ

﴿13﴾ هَنَّتِ سَادِرَهُ پَنَاطِنِهِ مَلِكُ لُقْمَانَ لِأَبْنِيهِ وَإِذْ قَالَ
أَبْنِيَ يَابْيَنِيَّ وَهُوَ يَعْظِهُ
أَدْعُوكَ اَبْنِيَّ أَدْعُوكَ اَبْنِيَّ
مَكَنْءَأْ لَا تُشْرِكُ لَا تُشْرِكُ
بِاللَّهِ أَلْلَهُ أَلْلَهُ أَلْلَهُ
إِنَّ الشِّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ

ഉപദേശങ്ങളിൽ വെച്ച് ഏറ്റവും പ്രധാനപ്പെട്ടത് ശിർക്കിൽ അകപ്പോതിരിക്കുവാനും, താഹാഡിൽ ചർക്കുവാനുമുള്ള ഉപദേശമാകുന്നു. താഹാഡിന്റെ അടിസ്ഥാനത്തിലുണ്ടായെന്നതു ഏത് നമ്യയും അല്ലാഹുവികൽ സ്വീകാര്യമല്ല. അതുകൊണ്ടാണ് ലുക്കുമാൻ (റ) തന്റെ മകനോട് ഒന്നാമതായി ഈ ഉപദേശം നൽകുന്നത്. മാതാപിതാക്കൾ തങ്ങളുടെ സന്നാന അശർക്ക് സദുപദേശങ്ങൾ വഴി മതശിക്ഷണം നൽകിക്കൊണ്ടിരിക്കേണ്ടതിന്റെ ആവശ്യകത, അവരുടെ ആദ്യാത്മിക നില നന്ദിക്കുന്നതിൽ മാതാപിതാക്കൾക്കുള്ള കടമ, ഉപദേശങ്ങളിൽ മുൻഗണന നൽകേണ്ടുന്ന കാര്യങ്ങൾ, ഉപദേശവേളയിൽ അനുവർത്തിക്കേണ്ടുന്ന നയവും സൗമ്യതയും ഏന്നിങ്ങനെ പലതും അദ്ദേഹത്തിന്റെ ഉപദേശങ്ങളിൽ നിന്ന് നമുക്ക് മനസ്സിലാക്കാം. ഓരോ വിഷയവും അദ്ദേഹം മകൻറെ മുസിൽ വെക്കുന്നത്, ‘എന്റെ കുഞ്ഞത്തുകനേ’ (ഈ ബി) (ഈ എന സംബോധനയോടുകൂടിയാണ്. ഓരോന്നും അവതരിപ്പിക്കുന്നത്, ഹൃദയ മായ ഭാഷയിലും, ഓരോന്നിന്റെയും സമാപനമാക്കു, യുക്തിപൂർവ്വം കാര്യകാരണത്തോടുകൂടിയും! (13, 16, 17, 18, 19 വചനങ്ങൾ നോക്കുക.) ഫൊ, ഏതു ആകർഷണീയി! ഏനോരു മാത്യക!

മാതാപിതാക്കൾ മക്കളുടെ ജനയിതാക്കളും രക്ഷിതാക്കളുമാണ്. അവർക്ക് പ്രകൃത്യാ മക്കളുടും അളളവറ്റ വാൽസല്പ്പും കൂപയും ഉണ്ടായിരിക്കും. ആകയാൽ, അവർ മറ്റാരക്കാളും അവരുടെ ഗുണകാംക്ഷികളായിരിക്കുമെന്നതും സാഡാവികമാണ്. പക്ഷേ, മാതാപിതാക്കൾ ഇടു സ്ഥിതിസ്ഥികൾക്കുസത്ത് അതിന്റെ നിർവ്വഹണത്തിലും, പ്രയോഗത്തിലും വ്യത്യാസം ഉണ്ടായിരിക്കുമെന്ന് മാത്രം. എന്നാൽ, മാതാപിതാക്കളിൽ പ്രകൃത്യാ നൽകപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന ആ പ്രേരണക്കാണ്ട് ഇസ്ലാം മതിയാക്കുന്നില്ല. മക്കൾക്ക് വേണ്ടുന്ന ശിക്ഷണങ്ങളും, മാർഗ്ഗദർശനങ്ങളും നൽകുന്നതും, അവരെ സർപ്പമാവിൽ വളർത്തുന്നതും മതദുഷ്ക്രാ രക്ഷിതാക്കൾ ഇടു ഒഴിച്ചുകൂടാതെ കടമകുടിയാകുന്നു. ഈ വസ്തുത പല കുർആൻ വാക്കുങ്ങളിൽ നിന്നും, നബിവാക്കുങ്ങളിൽ നിന്നും പരക്കെ അറിയപ്പെട്ടിട്ടുള്ളതാണെല്ലാ.

ഈതിന് ഒരു മറുപദ്ധതി മക്കളുടെ പേരിൽ മാതാപിതാക്കൾക്കുള്ള വാസല്പ്പത്തിന്റെയും, ഗുണകാംക്ഷയുടെയും ആഴ്ച മാ കട്ട്, തങ്ങൾക്കു വേണ്ടി അവർ അനുഭവിക്കേണ്ടി വന്നിട്ടുള്ള ധാരനകളുടെ അളവുകളാകട്ട് ശരിക്കു മനസ്സിലാക്കുവാൻ മക്കൾക്ക് സാധിച്ചുവെള്ളു. സാധിച്ചുവെള്ളു തന്നെയും അതിന് തികച്ചും അനുയോജ്യമായ പ്രതിഫലം നൽകി ആ കടപ്പാട് തീർക്കുവാൻ അവർക്ക് അസാധ്യമാവുന്നു. മാതാപിതാക്കൾക്കു വല്ലവരുടെയും അടിമകളായി കണ്ണിടത്തുകയും, അപ്പോൾ അവരെ വിലക്കാട്ടത്തു വാങ്ങി സ്വതന്ത്രരാകി വിടുകയും ചെയ്യുന്നതായാല്ലാതെ, മാതാപിതാക്കൾക്ക് പ്രതിഫലം കൊടുക്കുവാൻ മക്കൾക്ക് സാധ്യമല്ല’ എന്ന നബിവചനം - رواه مسلم (رواه مسلم) - (ഈ ജൂദീ ലീഡീ ഫിഷ്ട്രിയേ വിത്തേ) - لى علیه السلام

ചുരുക്കപ്പെട്ടതാൽ മാതാപിതാക്കളുടെ പേരിലുള്ള കടപ്പടിനേക്കാൾ എത്രയോ വന്നിപ്പതാണ് മക്കൾക്ക് അവരുടെ നേരയുള്ള കടപ്പട. അതുകൊണ്ടാണ് ഈ വശത്തെക്കുറിച്ച് കുർആനും, നബിവചനങ്ങളും കൂടുതൽ ശക്തമായ ഭാഷയിൽ ആവർത്തിച്ചാവർത്തിച്ചു ഉൽഖോധം നൽകുന്നതും. പലപ്പോഴും ശിർക്കിനെക്കുറിച്ച് താക്കിൽ ചെയ്തതിന്റെ താട്ടുത്ത വാചകം കുർആനിൽ മാതാപിതാക്കളെ സംബന്ധിച്ചു ഉപദേശായിരിക്കും. മാത്രമല്ല, ചിലപ്പോൾ അല്ലാഹുവിന്റെ ഒരു പ്രത്യേക ആജ്ഞാനാനിർദ്ദേശം (വസിയുത്) കുടിയാണതെന്ന മുഖ്യവുമയും അതോന്നിച്ചു കാണാം. (അടുത്ത ആയത്തും, സു: ഇസ്രാഏ 23; സു: അൻകബുത് 8:സു: അഹ്‌കാഫ് 15 എന്നിവയും ഈതിന് ഉദാഹരണമാണ്.) ലുക്കംമാൻ (g) ചെയ്ത ഒന്നാമത്തെ ഉപദേശം ഉല്ലരിച്ചുണ്ട് -അടുത്ത ഉപദേശം ഉല്ലരിക്കുന്ന തിന്ന് മുന്നായി-അല്ലാഹു മനുഷ്യരോടുകമാനം ചെയ്യുന്ന വസിയുതിൽ മാതാപിതാക്കൾക്ക് കർപ്പിക്കുന്ന സ്ഥാനം എന്തുമാത്രമാണെന്ന് പരിശോധിച്ചു നോക്കുക!-

(14) മനുഷ്യനോട് അവരെ മാതാപിതാക്കളെപ്പറ്റി നാം ‘വസിയുത്’ [ആജ്ഞാ നിശ്ചയ] നൽകിയിരിക്കുമെന്നും; അവരെ മാതാപിതാക്കൾക്കു ക്ഷീണിത്തോടെ അവരെ (ഗർഭം) ചുമന്നു; അവരെ (മുലകുടി അവസാനപ്പീച്ചുള്ള) വേർപാടാകട്ട്, രണ്ടു വർഷം കൊണ്ട് മാത്രമാണ്; ‘എന്നിക്കും, നിന്നെ മാതാപിതാക്കൾക്കു നീ നീ ചെയ്യണം. എന്നെ അടുക്കലേക്കാണ് നിങ്ങളുടെ തിരിച്ചുവരും.

وَوَصَّيْنَا أَلِّإِنْسَنَ بِوَالِدِيهِ حَمَلَتْهُ

أُمُّهُرُ وَهُنَّا عَلَىٰ وَهُنِّ وَفِصَلُهُرُ فِي

عَامَيْنِ أَنِ اشْكُرْ لِ وَلَوَالِدِيَكَ إِلَىٰ

الْمَصِيرُ

بِوَالْدِيْهِ مَوْلَانَ إِلَيْسَانَ وَصَيْنَا ۝ (14)

അവരെ മാതാപിതാക്കാളപ്പറ്റി **حَمْلَتْهُ أَمْ** അവരെ മാതാവ് ക്ഷീണത്തോടെ, ബലഹിനമായി **عَلَىٰ وَهُنِّ** അവരെ വേർപാട് (മുലകുടി മാറ്റൽ) റണ്ടു വർഷത്തിനകമായിരിക്കും, റണ്ട് കൊല്ലംകൊണ്ടായിരിക്കും, നീ നാഡി ചെയ്യണമെന്ന് ലി എന്നിൽ **وَلَوِ الدِّيْكَ** നിരെ മാതാപിതാ മഞ്ഞളും അടുക്കലേക്കാണ് **إِلَيْ** എന്നെ അടുക്കലേക്കാണ് **الْمَصِيرُ** തിരിച്ചുവരവ്

(15) ‘നിന്നു (യമാർമ്മത്തിൽ) യാതൊരു അറിവുമില്ലാത്ത ഏതെങ്കിലും മൊമ്പാനിനെ എന്നോട് നീ പങ്ക് ചേരക്കുവാൻ അവർ നിന്നെന്ന ബുദ്ധിമുട്ടിക്കുന്നപക്ഷം, അപ്പോൾ നീ അവരെ അനുസരിക്കരുത്.

ഇഹത്തിൽ നീ അവരോട് സദാചാരമനുസരിച്ച് (നല്ല നിലക്ക്) സഹവസിക്കുകയും ചെയ്യണം; എന്നെ അടുക്കലേക്ക് (വേദിച്ചു) മടങ്ങിയവരുടെ മാർഗ്ഗം പിൻപറ്റുകയും ചെയ്യുക. പിന്നീട്, നിങ്ങളുടെ (എല്ലാവരുടെയും) മടക്കം എന്നെ അടുക്കലേക്ക് തന്നെ. അപ്പോൾ നിങ്ങൾ പ്രവർത്തിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നതിനെപ്പറ്റി താൻ നിങ്ങളെ ബോധ്യ ചെയ്യുന്നതുന്നതാണ്.

عَلَىٰ أَنْ تُشْرِكَ وَإِنْ جَاهَدَ الَّكَ ۝ (15)
بِهِ لَكَ بِهِ عِلْمٌ فَلَا تُطِعُهُمَا
وَصَاحِبُهُمَا فِي الدُّنْيَا مَعْرُوفًا
وَاتَّبِعْ سَبِيلَ مَنْ أَنَابَ إِلَىٰ ثُمَّ إِلَىٰ
مَرْجِعُكُمْ فَأَنْتُمْ كُنْتُمْ
تَعْمَلُونَ ۝
عَلَىٰ أَنْ تُشْرِكَ وَإِنْ جَاهَدَ الَّكَ ۝ (15)
നീ പങ്കുചേരകുവാൻ ലി എന്നോട്, എന്നിൽ **مَالِيْس** ഇല്ലാത്ത യാതൊന്നിനെ അതിനെപ്പറ്റി **عِلْمٌ** ഒരിവും അപ്പോൾ നീ അവരെ അനുസരിക്കരുത് **فَلَا تُطِعُهُمَا** **وَصَاحِبُهُمَا** **فِي الدُّنْيَا** **مَعْرُوفًا** നീ അവരോട് സഹവസിക്കയും ചെയ്യണം **وَاتَّبِعْ سَبِيلَ مَنْ** **أَنَابَ إِلَىٰ** **ثُمَّ إِلَىٰ** **مَرْجِعُكُمْ** **فَأَنْتُمْ** **كُنْتُمْ** **تَعْمَلُونَ**
നീ പങ്കുചേരകുവാൻ ലി എന്നോട് പിന്നീട് എന്നെ അടുക്കലേക്കാണ് എന്നിലേക്ക് മടങ്ങിയ, വേദിച്ചുവന്ന് **ثُمَّ إِلَىٰ** **أَنَابَ إِلَىٰ** എന്നെ അടുക്കലേക്കാണ് നിങ്ങളുടെ മടങ്ങിവരവ് **أَنَابَ إِلَىٰ** **أَنَابَ إِلَىٰ** **كُنْتَ تَعْمَلُونَ** നിങ്ങൾ പ്രവർത്തിച്ചുവനിരുത്തും, അറിയിച്ചുതരും **بِمَا** **كُنْتَ تَعْمَلُونَ** നിങ്ങൾ ബോധ്യപ്പെടുന്നതുന്നതാണ്

മതാപിതാക്കാളാട്ടുള്ള കക്കകൾക്ക് ഇന്ത്യാം കര്ത്തവിക്കുന്ന ശാരവും, മറ്റു പല കാര്യങ്ങളും ഈ ചെന്തേളിൽനിന്ന് മനസ്സിലാക്കുവാൻ കഴിയും:

- 1) പിതാവിനെ അപേക്ഷിച്ച് മാതാവിനോടുള്ള കടമയാണ് കൂടുതൽ ശക്തമായത്. കാരണം വ്യക്തമാണ്. ഏതാണ്ട് പത്രം മാസത്രൈഥാണും അവർ ഗർഭം ചുമന്ന് ബുദ്ധിമുട്ടി. അനന്തരം പ്രസവവേദനയും സഹിക്കേണ്ടിവന്നു. പ്രസവശേഷം കുറേ മാസങ്ങളോളം ഉഡണിനും ഉറക്കിനും പോലും സമയം കിട്ടാതെവിധിയം ശിശുവിന് മുലകൊടുത്തും ശുശ്രൂഷിച്ചും അവർ കഴിച്ചുകൂട്ടേണ്ടിവന്നു. ഇതുകൊണ്ടും അവസാനിച്ചില്ല. മുലകുടി മാറ്റിയ ശേഷം പിന്നെയും കുറേകാലം അവർ കുഞ്ഞിനുവേണ്ടി കഷ്ടപ്പെടുത്തുണ്ട്. പിതാവാകട്ട, രക്ഷിതാവെന നിലയിൽ മക്കളെ സംബന്ധിച്ച് അവനുള്ള ബാധ്യതകളും വിഷമതകളും വളരെ വാണിച്ചുത്തെന്നും അവിലും മാതാവിശ്രീ തൃശ്ശൂരുവാർ അതിനെക്കാൾ എത്രയോവനിച്ചതാൽ. അതുകൊണ്ടാണ് നബി ﷺ യോജ്ഞ: ‘ഞാൻ നന്നായി സഹവസിക്കുവാൻ ഏറ്റവും അവകാശപ്പെട്ടവർ ആരാണ്’ എന്ന് ദരാർ ചോദിച്ചപ്പോൾ അവിടുന്ന്: മക് (നിശ്ചീളമായാണ്) എന്ന് ഉത്തരം പറഞ്ഞത്. ‘പിന്നെ ആരാണ്?’ എന്ന് ചോദ്യകർത്താവ് വിശ്വോം ചോദിച്ചു. അപ്പോഴും അതേ ഉത്തരം തന്നെ അവിടുന്ന് പറഞ്ഞു. മുന്നാമത് ചോദിച്ചപ്പോഴും അതേ ഉത്തരം തന്നെ നൽകി. നാലാമത്തെ പ്രാവശ്യത്തിൽ തിരുമേനി പറഞ്ഞു: **ادناك ثم ادناك ثم بُرْأُ** (നിശ്ചീളം ബാപ്പുയാണ്. പിന്നെ നിന്നോട് കൂടുതൽ അടുത്തുവരുമായിരിക്കും. (ബു.മു.)
- 2) ശിശുക്കളുടെ മുലകുടികാലം രണ്ട് കൊല്ലുമാണ്. പക്ഷേ, സംഗതിവശാൽ അതിൽ ഏറ്റക്കുറിവ് വരുത്തേണ്ടി വരുകയോ, മാതാവല്ലാത്തവരെക്കൊണ്ട് അത് നടത്തേണ്ടിവരികയോ ചെയ്യുന്നപക്ഷം മാതാപിതാക്കൾ അനേകാനും ആലോചിച്ചു വേണ്ടതുപോലെ ചെയ്യാമെന്നും മറ്റൊള്ളുള്ള വിശദവിവരം സുറത്തുൽ ബകരി: 233-ാം വചനത്തിൽ അല്ലാഹു പ്രസ്താവിച്ചിട്ടുണ്ട്.
- 3) മാതാപിതാക്കളും മകൾ എപ്പോഴും നഡിയും കുറും ഉള്ളിവരായിരിക്കുണ്ടാം. ‘എനിക്കും നിശ്ചീളമാതാപിതാക്കൾക്കും നഡി ചെയ്യുക’ (أَنْ أَشْكُرُ لِي وَلِاللَّٰهِ أَنْ لَا يَمْلأَنِي نَعْصَمَةً) എന്ന്-അല്ലാഹുവിനോടൊപ്പം മാതാപിതാക്കളെയും ചേർത്തുകൊണ്ട് - പറഞ്ഞ വാക്കും പ്രത്യേകം ശ്രദ്ധാർഹമാകുന്നു. എന്നാൽ, അല്ലാഹുവിനോടുള്ള കുറും കെതിയും മറ്റാരോടുള്ളതിനെക്കാളും പ്രാധാന്യമർഹിക്കുന്നുവെന്നത് വിസ്മരിച്ചുകൂടാ.
- 4) മാതാപിതാക്കളെ അനുസരിക്കലും, അവർക്ക് നഡി ചെയ്യലും വനിച്ച കടമയാണെന്നു വെച്ച് അവർ കർപ്പീകരിക്കുന്നതെന്നും അനുസരിക്കാമെന്ന് വിചാരിക്കാവെത്തു. തൗഹീഡിനതിരായി ശിർക്കപരമായ വിശ്വാസമേ പ്രവൃത്തിയോ സ്വികരിക്കുവാൻ അവർ നിർബന്ധിക്കുന്ന പക്ഷം അതനുസരിക്കുവാൻ പാടില്ലാത്തതാകുന്നു. **الخالق - شرح السنة: لَا طاعَةُ خُلوقٍ فِي مُعْصِيَةٍ** പറയുന്നു: കർപ്പക്ക് വിപരിതമായി ഒരു സൃഷ്ടിയെയും അനുസരിച്ചുകൂടാ എന്ന് സാരം.
- 5) മാതാപിതാക്കൾ ആദർശത്തിൽ യോജിക്കാത്തവരോ, അമുസ്ലിംകളോ ആയിരുന്നാലും-ശിർക്ക് ചെയ്യാൻ നിർബന്ധിക്കുന്നവരായിരുന്നാൽ പോലും - അവരുടെ മരണം വരെ അവരോട് നന്നായി പെരുമാറേണ്ടതാകുന്നു. എന്നിരിക്കേ, സഭാവാദോഷത്തിന്റെയോ, അറിവില്ലാത്തമയ്യുടെയോ, വാർധക്യസഹജമായുണ്ടാകുന്ന സഭാവ വൈകല്യങ്ങളുടെയോ പേരിൽ മാതാപിതാക്കളെ വെറുക്കുന്നതും അവരോട് അപമര്യൂദയായി വർത്തിക്കുന്നതും എത്രമാത്രം അക്രമമായിരിക്കും?! അവരോട് പരുഷമായി സംസാരിക്കുവെത്തും, മാനുമായ വാക്കുകൾ പറയണമെന്നും, താഴ്മയോടെ പെരുമാറണമെന്നും, അവർക്കുവേണ്ടി പ്രാർഥിക്കണമെന്നും സു: ഇസ്മാഖ്: 23, 24 വചനങ്ങളിൽ അല്ലാഹു വ്യക്തമായി പ്രസ്താ

വിച്ചിട്ടുള്ളതാണ്.

‘നിന്നക്ക് യാതൊരു അറിവും ഇല്ലാത്തതിനെ എന്നോട് പക്ഷുചേർക്കുവാൻ...’ എന്ന് പറഞ്ഞതിന്റെ തയർപ്പാവും, ഈ ആയത്തുമായി ബന്ധപ്പെട്ട മറ്റു ചില സംഗതികളും സൃഷ്ടികൾക്കുവേണ്ടി ഒരു വിവരണാത്തിൽ കഴിഞ്ഞുപോയിട്ടുണ്ട്. അതിവിട്ട് ഓർമ്മിക്കാം. മകൾക്കുവേണ്ടി മാതാക്കൾ അനുഭവിക്കേണ്ടിവരുന്ന കഷ്ടപ്പെട്ടടക്കൾ ഏറ്റിയകുറുക്കുന്നു അവരുടെ ശ്രദ്ധവാദത്തിലായിരിക്കുമല്ലോ. അതുകൊണ്ട് മകൾക്ക് മിക്കവാറും അതിനെന്നക്കുറിച്ച് വേണ്ടതു മനസ്സിലൂടെക്കുവാൻ അവസരം കിട്ടുകയില്ല. പിതാക്കൾ മകൾക്കുവേണ്ടി അനുഭവിക്കുന്ന വിഷയങ്ങൾ ഏരെക്കുറാൻ മനസ്സിലൂടെക്കുവാൻ മകൾക്ക് അവസരം ലഭിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. ഇതുകൊണ്ടായിരിക്കാം, പിതാവിന്റെ ത്യാഗത്തെക്കുറിച്ച് വിശ്വേഷിച്ചാനും ഇവിടെ എടുത്തുപറഞ്ഞുകാണാത്തത്. **اعلیٰ** അടുത്ത വചനങ്ങളിൽ ലുക്കംമാൻ (റ) ന്റെ സദ്ഗുപദേശം തുടരുന്നു:-

(16) (ലുക്കമാൻ പറഞ്ഞു): ‘എന്ത്
കുണ്ടുമകനേ, നിശയമായും (രു)
കാര്യം-അതെതാരു കട്ടുക മണിയുടെ
തുകമൊയിരുന്നാലും, എന്നിടത് രു
പരാക്രമി (ഞ്ചു ഉള്ളി)ലോ, ആക്ഷയങ്ങൾ
ളിലോ, ഭൂമിയിലോ (എവിടെയെ
കിലും) ആയിരിക്കുകയും
ചെയ്താലും, അല്ലാഹു അത്
(രംഗത്ത്) കൊണ്ടുവരുന്നതാണ്. നിശ്ചയം
അയ്യും അല്ലാഹു നിഗൃഹജ്ഞന്നും,
സുക്ഷ്മജ്ഞന്നുമെന്നു.

〔17〕 ‘എൻ്റെ കുഞ്ഞുമകനെ, നീ നമ
സ്കാരം നിലനിറുത്തണം; സദാചാ
രക്കാണ് കർപ്പിക്കുകയും, ദുരച്ചാര
തൈക്കുറിച്ച് വിരോധിക്കുകയും
ചെയ്യണം; നിന്മക്ക് ബാധിക്കുന്നതിൽ
[ആപത്തുകളിൽ] നീ ക്ഷമ കൈക്കാ
ള്ളുകയും വേണം. നിശ്ചയമായും അത്
(എല്ലാത്തന്നെ) വണ്ണിതമായ [ഒഴി
ച്ചുകുടാത്ത] കാര്യങ്ങളിൽപ്പെട്ടതാ
കുന്നു.

يَبْنِي إِنَّهَا إِنْ تَكُ مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِّنْ

خَرْدَلٌ فَتَكُنْ فِي صَخْرَةٍ أَوْ فِي

اللَّهُمَّ إِنَّ اللَّهَ لَطِيفٌ خَبِيرٌ

يَبْنِي أَقْمِ الْصَّلَاةَ وَأَمْرُ بِالْمَعْرُوفِ

وَأَنَّهُ عَنِ الْمُنْكَرِ وَأَصْبِرْ عَلَىٰ مَا

أَصَابَكَ إِنَّ ذَلِكَ مِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ



﴿١٦﴾ إِنَّكُمْ أَنتمُ الظالمون
أَنْتُمْ تُحَاكِمُونَ
وَلَا يُحَاكِمُونَ إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي الْأَرْضِ
وَمَا فِي السَّمَاوَاتِ
إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍٰ مُّدْبِرٌ

﴿18﴾ 'നീ മനുഷ്യരോട് നിഞ്ചേ
കവിൾ കോട്ടുത് [മുഖം തിരിക്കുവെങ്കിലും]
അഹാന കാട്ടി ഭൂമിയിൽകുടി നടക്കു
കയും അരുത്. നിശ്വയമായും ദുരിംമാ
നിയായ എല്ലാ (ഓരോ) അഹകാരി
ഡയയും അല്ലാഹു ഇഷ്ടപ്പെടുന്നതല്ല.

﴿19﴾ 'നിഞ്ചേ നടത്തത്തിൽ കരുതി
ഒള്ളേക്ക് [മിത്തം പാലിക്കുക]യും,
നിഞ്ചേ ശബ്ദത്തിൽനിന്ന് (അൽപ
മൊന്ന്) താഴ്ത്തുകയും ചെയ്യുക. നിശ്വ
യമായും ശബ്ദങ്ങളിൽ വൈച്ഛ് ഏറ്റവും
വെറുപ്പായത് കഴുതകളുടെ ശബ്ദ
മാത്ര.'

وَلَا تُصْعِرْ خَدَّكَ لِلنَّاسِ وَلَا
تَمْشِ فِي الْأَرْضِ مَرَحًا إِنَّ اللَّهَ لَا

يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُورٍ

وَأَقْصِدُ فِي مَشِيلَكَ وَأَغْضُضُ مِنْ
صَوْتِكَ إِنَّ أَنْكَرَ الْأَصْوَاتِ لَصَوْتٍ

الْحَمْرِ

وَأُمْرٌ ۝ يَا بُنَيَّ
﴿17﴾ نീ നമസ്കാരം നിലനിരുത്തുക
നീ കർപ്പിക്കുകയും ചെയ്യുക **بِالْمَعْرُوفِ** സദാചാരംകൊണ്ട്, നല്ല കാര്യങ്ങൾക്കും നല്ല
നീ വിരോധിക്കുകയും ചെയ്യുക **عَنِ الْمُنْكَرِ** (വെറുകപ്പെട്ടതിനെ)കുറിച്ച് ദുരാചാരത്തെ (വെറുകപ്പെട്ടതിനെ)
ഈ ദിനും ക്ഷമിക്കുകയും ചെയ്യുക **عَلَىٰ مَا أَصَابَكَ** നിന്നും ബാധിച്ചതിൽ, ആപത്ത് വന്നതിൽ
നിശ്വയമായും അത് വണ്ണിയിത്തമായ (ഒഴിച്ചുകൂടാതെ, ദുഃഖതമായ) കാര്യ
അഭിൽപ്പെട്ടതാണ്. **﴿18﴾** وَلَا تُصْعِرْ خَدَّكَ
നിഞ്ചേ കവിൾ (മുഖം) മനുഷ്യരോട് **لِلنَّاسِ** നീ നടക്കുകയും ചെയ്യു
രുത് ഭൂമിയിൽ **فِي الْأَرْضِ** അഹകരിച്ചുകൊണ്ട് നീ നിശ്വയമായും അല്ലാഹു
ഇഷ്ടപ്പെടുന്നതല്ല, സ്നേഹിക്കുകയില്ല (ഓരോ) അഹകാരിഡയയും,
പ്രതാസ് നടക്കുന്നവനെയും **فَخُورٍ** ദുരിംമാനിയായ, യോഗ്യത നടക്കുന്ന, അന്തല്ല് കാണി
ക്കുണ്ട് **﴿19﴾** നീ കരുതുക (മിത്തം പാലിക്കുക) യും ചെയ്യണം നിഞ്ചേ
നടത്തത്തിൽ **فِي مَشِيلَكَ** **وَأَقْصِدُ** നീ താഴ്ത്തുക (കുറക്കുകയും) ചെയ്യുക **مِنْ صَوْتِكَ** **وَأَغْضُضُ**
തിൽ നിന്ന് (അൽപം) നിശ്വയമായും കുടുതൽ വെറുപ്പായത് **إِنَّ أَنْكَرَ الْأَصْوَاتِ لَصَوْتٍ**
ഈ ശബ്ദങ്ങളിൽ ശബ്ദം തന്നെ കഴുതകളുടെ **الْحَمْرِ** കഴുതകളുടെ **لَصَوْتٍ**

അഹംഭാവം മുലം ജനങ്ങളുടെ നേരെ മുഖം ചൂളിക്കുകയോ, അവഗണന നിമിത്തം
അവഭിൽനിന്ന് മുഖം തിരിക്കുകയോ ചെയ്യാതെ, പ്രസന്നമുഖത്തോടും, വിനയത്തോടും
കൂടി പെരുമാറണമെന്നാണ് (മനുഷ്യരോട് കവിൾ കോട്ടുത്) എന്ന്
പാഠത്തിൻ്റെ സാരം. ഉറക്കെ ശബ്ദമുണ്ഡാക്കിയും, അനാവശ്യമായി സംസാരിച്ചും മറ്റൊരു ശല്യപ്പെട്ടത്തുനാ വായാടിക്കർക്ക് വന്നിച്ചുരു താക്കിതാണ് അവരുടെ ശബ്ദങ്ങളെ കഴുത
യുടെ ശബ്ദത്തോട് ഉപമിച്ചതിൽ അടങ്കിയിരിക്കുന്നത്. ശ്രോതാവിൻ്റെ ഹിതം നോക്കാതെ

ഉച്ചത്തിൽ ശബ്ദമിടുന്നത് ഒരു യോഗ്യതയാണെങ്കിൽ, അതു യോഗ്യത കഴുതക്കാണല്ലോ കുടുതൽ അവകാശപൂട്ടാവുന്നത്.

ലുക്കമാൻ (റ) എൻ ഉപദേശങ്ങൾ ഇതോടെ അവസാനിച്ചു. ഓരോന്നിന്റെയും താൽപര്യം യാതൊരു വ്യാഖ്യാനമോ, വിവരണമോ കുടാതെത്തെന്ന് വ്യക്തമാണ്. ചുരുക്കത്തിൽ, മനുഷ്യൻ അല്ലാഹുവുമായി ഇടപെടേണ്ടതെങ്കിനെയെന്നും, ജനങ്ങളുമായുള്ള പെരുമാറ്റം എങ്ങിനെയായിരിക്കണമെന്നും അദ്ദേഹം ഇതിൽ മക്കനു ഓർമിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നു. മറ്റാരു വിധത്തിൽ പരിഞ്ഞാൽ, വിശ്വാസപരമായും, കർമ്മപരമായും, സാഭാവസംബന്ധമയുള്ള പല തത്ത്വങ്ങൾ ഉപദേശങ്ങളുടെയും സമാഹാരമായും അവ. ഓരോ വ്യക്തിയും നിത്യം ഓർമിച്ചിരിക്കേണ്ടുന്ന ഉപദേശങ്ങളായത് കൊണ്ടുതന്നെയാണ് അല്ലാഹു കുർആനിൽ അവയെ ഉദ്ധരിച്ചതും. അവയെ മാതൃകയാക്കി ജീവിക്കുന്ന സജ്ജങ്ങളിൽ അല്ലാഹു നമ്മെയല്ലാം ഉൾപ്പെട്ടു തന്നെ.

വിഭാഗം - 3

(20) ആകാശങ്ങളിലുള്ളതും, ഭൂമിയിലുള്ളതും അല്ലാഹു നിങ്ങൾ കം അധികാണ്ഡങ്ങളിലേ?! അവൻ അനുശ്രാന്തിക്കാണ്ഡം പ്രത്യേകം പരോക്ഷമായും, പരോക്ഷമായും നിങ്ങൾക്ക് അവൻ വിശാലപ്പെടുത്തിത്തരുകയും ചെയ്തിരിക്കുന്നു! അല്ലാഹു വിശ്വാസിക്കാരു കാര്യത്തിൽ-യാതൊരു അനിവാകട്ടു, മാർഗ്ഗ ദർശനമാകട്ടു, വെളിച്ചം നൽകുന്ന ശ്രമമാകട്ടു (ഒന്നും തന്നെ) ഇല്ലാതെ-തർക്കം നടത്തുന്ന ചിലർ മനുഷ്യരിലുണ്ട്.

(21) ‘അല്ലാഹു ഇക്കണ്ടിന്ത്യുള്ളതിനെ നിങ്ങൾ പിൻപറ്റുവിൻ’ എന്ന് അവരോട് പരിയപ്പെട്ടാൽ അവർ പരിയും; ‘ഇല്ല-’ എങ്കിലും തങ്ങളുടെ പിതാക്കരണ എത്തോരു പ്രകാരത്തിൽ കണ്ണം തിഥിക്കുന്നുവോ അതിനെ തന്നെ പിൻപറ്റുന്നതാണ്.’ പിശാച് അവരെ ജയലിക്കുന്ന നരകശിക്ഷയിലേക്ക് കഷണിക്കുകയായിരുന്നുവെങ്കിലുമോ (-എന്നാലും അവരെത്തന്നെയാണോ പിൻപറ്റുക)?!

أَلْمَ تَرَوْا أَنَّ اللَّهَ سَخَّرَ لَكُمْ مَا فِي
السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَأَسْبَغَ
عَلَيْكُمْ نِعْمَهُ ظَاهِرَةً وَبَاطِنَةً وَمِنْ
النَّاسِ مَنْ تُحِبُّ دِلْ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ
عِلْمٍ وَلَا هُدًى وَلَا كِتَابٍ مُنِيرٍ

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ أَتَبْعُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ
قَالُوا بَلْ نَتَّبِعُ مَا وَجَدْنَا عَلَيْهِ
إِبَآءَنَا أَوْلَوْ كَانَ الْشَّيْطَانُ
يَدْعُهُمْ إِلَى عَذَابِ الْسَّعِيرِ

ആരകാശത്ത് സ്ഥിരി ചെയ്യുന്ന സൂര്യ ചന്ദ്രനക്ഷത്രാദി ഗ്രഹങ്ങളെല്ലായും, മേഖലം, മഴ, മൺത്, വായു മുതലായവയെയും, ഭൂമിയിലെ ജീവികൾ, സസ്യലതാദികൾ, പർവ്വതങ്ങൾ, നദികൾ വന്നവസ്തുകൾ തുടങ്ങിയ നിരവധി വസ്തുക്കളെല്ലായും മനുഷ്യന് ഓരോ തരത്തിൽ അല്ലാഹു ഉപയോഗപ്പെടുത്തിക്കൊടുത്തിരിക്കുന്നു. വിശ്വാസിന് ഭക്ഷണം, ഭാവത്തിന് വെള്ളം, താമസ ത്തിന് സ്ഥലസ്വകര്യം, കാഴ്ച, കേൾവി, സംസാരം എന്നിങ്ങനെയുള്ള എല്ലാമ്മറ്റ അനുഗ്രഹം അഞ്ചൽ പ്രത്യുക്ഷത്തിൽ അറിയപ്പെടാവുന്നതാണ്. വിശ്വേഷണവും, ജനതാനം സന്ധാരിക്കുവെമ്പുള്ള മാർഗ്ഗങ്ങൾ, വേദഗ്രന്ഥങ്ങളും ദൈവദുതൻമാരും മുഖേനയുള്ള മാർഗ്ഗദർശനങ്ങൾ, പ്രാർഥനകൾ ഉത്തരം നൽകുന്ന എന്നിങ്ങനെ പ്രത്യുക്ഷത്തിൽ കാണപ്പെടാതെ എത്രയോ അനുഗ്രഹം അളവും അവൻ മനുഷ്യനു ചെയ്തുകൊടുത്തിട്ടുണ്ട്. നിത്യം ചെയ്തുകൊണ്ടിരിക്കുന്നു മൂണ്ട്. അങ്ങിനെ, ഓരോ വിനാഴികയിലും അല്ലാഹുവിശ്വീന്ദ്രി കണക്കറ്റ അനുഗ്രഹങ്ങൾ ആസ്യ ദിച്ചും, കണ്ണഡിന്ത്യൂക്കാണ്ടിരിക്കുകയുമാണ് മനുഷ്യവർഗ്ഗം. എന്നിട്ടും അവൻഒരു ഒരു വിഭാഗം അല്ലാഹുവിലും, അവൻഞ്ചു താഹാദിലും വിശ്വസിക്കുന്നില്ല; അവനോട് കൂടും ഭക്തിയും കാണിക്കുന്നുമില്ല. നേരേരഹിച്ച തർക്കത്തിനും, നിശ്ചയത്തിനും ഒരു ബന്ധകരാണ് അവൻ ചെയ്യുന്നത്. അല്ലാഹുവിശ്വീന്ദ്രി അസ്തിത്വത്തെനെന്ന ചോദ്യം ചെയ്യുന്നവരും, അവൻഞ്ചു ഏക തുതെത്തയും ഉൽക്കുഷ്ടഗൃഹങ്ങളെല്ലായും നിശ്ചയിക്കുന്നവരും, അവൻഞ്ചു നിയമനിർദ്ദേശങ്ങളെ വിമർശിക്കുന്നവരും-ഈങ്ങിനെ പല തരകാരും- ഈ വിഭാഗത്തിൽ ഉൾപ്പെടുന്നു.

ആരകാശഭൂമികളെ സൃഷ്ടിചെയ്യുന്നതും, മഴവർഷിപ്പിച്ചെയ്യുന്നതും കായ്ക്കനികളെ ഉൽപ്പാദിപ്പിച്ചെയ്യുന്നതും സമുദ്രവും നദികളും ഉപയോഗപ്പെടുത്തിയതും, സൗര്യചന്ദ്രൻമാരെയും റാപ്പകലുകളെയും ഉപയോഗപ്പെടുത്തിയതും ഓർമ്മപ്പിച്ചുവേണ്ടം സുരിത്തു ഇബ്രാഹിംൽ അല്ലാഹു പറയുന്നു: ۳۴: وَاتَّاکُمْ مِنْ كُلِّ... لِظُلُومِ كَفَارٍ - ابراهيم

അക്രമകാരിയും നദികെട്ടവനും തനെ. (സു: ഇബ്രാഹീം 34) ഈ ആശയംതനെ യാണ് അല്ലാഹു ഈ വചനങ്ങളിലും ചുണ്ടിക്കൊടുന്നത്.

എന്നാൽ, അല്ലാഹുവിന്റെ കാര്യത്തിൽ- അവൻ്റെ തൗഫീഡിന്റെയും മാർഗദർശനങ്ങളും എയും നിയമനിർദ്ദേശങ്ങളുടെയും കാര്യങ്ങളിൽ- തർക്കം നടത്തുന്നവർക്ക് അല്ലാഹുവിന്റെ സംശയങ്ങൾക്കും നിർദ്ദേശങ്ങൾക്കും എതിർത്തീരുന്നു വാദങ്ങളും സ്ഥാപിക്കുവാൻ എന്നു കിലും തെളിവുകൾ ഹാജരാക്കുവാനുണ്ടോ? ഇല്ലതനെ. കാരണം ആ ധാമാർധ്യങ്ങൾക്ക് മുമ്പിൽ വാസ്തവവിരുദ്ധമല്ലാത്ത ഏതെങ്കിലും അറിവിന്റെ ശക്തമോ, ദൈവികമാർഗ ദർശനമോ വേദഗ്രന്ഥങ്ങളുടെ സാക്ഷ്യമോ എന്നും അവർക്ക് സമർപ്പിക്കുവാനില്ല. ഉണ്ടായിരിക്കുവാൻ അവകാശവുമില്ലപ്പോ. അവരുടെ ഏകാവലംബം തങ്ങളുടെ പുർവ്വികൾമാരുടെ പാഠയും, അവരോടുള്ള അനധികാരിയ അനുകരണവും മാത്രമായിരിക്കും. ആ പൂർവ്വികൾമാരുടെ നിലയോ? വാസ്തവത്തിൽ അവർ പിശാചിന്റെ കാലടികളെ പിൻപറ്റി വഴിപിടിച്ചു പോയിരിക്കുന്നുണ്ട്. പിശാച് അവരെ നയിച്ചിരുന്നത് നരകശിക്ഷയിലേക്ക് മാത്രമാണ്. ഈതെന്നും അവരുടെ തന്നെ തങ്ങൾക്കും വേണമെന്നാണോ ഈക്കൂട്ടരും വിചാരിക്കുന്നത്? ഇതാണ് അല്ലാഹു അവരോട് ശൗര്യപൂർവ്വം ചോദിക്കുന്നത്. തുടർന്നുകൊണ്ട് ഈരുകൂട്ടരുടെയും- അല്ലാഹുവിനെക്കുറിച്ചു നദിയും വിശ്വാസവും ഉള്ളവരുടെയും, ഇല്ലാതവരുടെയും അവസ്ഥ വിവരിക്കുന്നു:-

(22) ആരെകിലും- അവൻ സർഗ്ഗം നബാനായിക്കൊണ്ട്- തന്റെ മുവഖത്തെ അല്ലാഹുവികലേക്ക് വിട്ടുകൊടുക്കുന്ന [കീഴ്പ്പെടുത്തുന്ന] തായാൽ, തീർച്ചയായും അവൻ ഏറ്റവും ബലവത്തായ കൈപ്പിടിയെ മുറുകെ പിടിച്ചിരിക്കുകയാണ്. അല്ലാഹുവിലേക്കെത്തെ കാര്യങ്ങളുടെ (യെല്ലാം) പര്യവസാനം.

(23) ആരെകിലും അവിശ്വസിച്ചു വെകിലോ, അവൻ അവിശ്വാസം (നബിയെ) നിന്നെ ദുഃഖിപ്പിക്കാതിരിക്കുക- (കാരണം) നമ്മുടെ അടക്കലേക്കാണ് അവരുടെ മടങ്ങിയത്തെ. അപോൾ, അവർ പ്രവർത്തിപ്പെട്ടിരുന്നു ദിച്ച് നാം അവരെ സോധ്യപ്പെടുത്തിക്കൊടുക്കുന്നും. നിശ്ചയമായും അല്ലാഹു നാന്തരഘട്ടിൽ [ഹൃദയങ്ങളിൽ] ഉള്ളഖനയെ കുറിച്ച് അറിയുന്നവനാകുന്നു.

* وَمَنْ يُسْلِمْ وَجْهَهُ إِلَى اللَّهِ وَهُوَ
مُحْسِنٌ فَقَدِ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرُوهَ
الْوُثْقَىٰ وَإِلَى اللَّهِ عَاقِبَةُ الْأُمُورِ

وَمَنْ كَفَرَ فَلَا سَخْرَنَاكَ كُفُرُهُ إِلَيْنَا
مَرْجِعُهُمْ فَنَتَبِعُهُمْ بِمَا عَمِلُوا إِنَّ
اللَّهَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ

『24』 നാം അവർക്ക് അൽപ്പൊ സുവാ
അനുഭവിപ്പിക്കുന്നു; പിന്നീട് കണ്ണര
മായ ശിക്ഷയിലേക്ക് നാം അവരെ
നിർബന്ധിച്ച് കൊണ്ടുവരുന്നതുമാ
കുന്നു.

نُمْتَعِهِمْ قَلِيلًا ثُمَّ نَضْطَرُهُمْ إِلَىٰ

غَلِيظٌ عَذَابٌ

(25) ആകാശങ്ങളെയും ഭൂമിയും, സൃഷ്ടിചുത് ആരാബാന്ന് നി അവരോട് ചോദിച്ചുവെകിൽ, നിശ്ചയമായും അവൻ പറയും: ‘അല്ലാഹു’ എന്ന് പറയുക: അല്ലാഹുവിനാഞ്ചം സ്തുതി! എങ്കിലും അവരിൽ അധികമാളും അറിയുന്നില്ല.

وَلِّينَ سَأَلَتْهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ
وَالْأَرْضَ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ قُلْ أَحْمَدُ لِلَّهِ

بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ

(25) (അവരോട് ചോദിച്ചുവെകിൽ ആർ സൃഷ്ടിച്ചു എന്ന് ആകാശങ്ങൾ ഭൂമിയും അവൻ പറയും നിശ്ചയമായും അവൻ പറയും: ‘അല്ലാഹു’ എന്ന് പറയുക: സ്തോത്രം പിൽ എങ്കിലും, പക്ഷേ അക്ഷരം അവരിൽ അധികമാളുകളും അറിയുന്നില്ല.)

(26) അല്ലാഹുവിന്റെതാണ് ആകാശങ്ങളിലും ഭൂമിയിലുമുള്ളത് (മുഴുവനും). നിശ്ചയമായും അല്ലാഹു തന്നെയാണ് ധന്യനും (അമ്പവാ അനാശ്രയനും) സ്തുത്യർപ്പണമായുമുള്ളവൻ.

إِلَهٌ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ إِنَّ

اللَّهُ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ

(26) (അല്ലാഹുവിനാഞ്ചം, അല്ലാഹുവിന്റെതാണ് മാറ്റി അകാശങ്ങളിലും ഉള്ളത് ഭൂമിയിലും അല്ലാഹു വും അപ്പോൾ അവൻ തന്നെ ധന്യൻ, അനാശ്രയൻ സ്തുത്യർപ്പണൻ.)

അല്ലാഹു അല്ലാഹത്തെയുള്ളവരെ ആരാധിക്കുന്നത് അബവഖും, അന്യായവുമാണെന്നുള്ളത് തിന് ഏറ്റവും അടിസ്ഥാനപരമായ കാരണം ലോകസ്രഷ്ടാവ് അല്ലാഹുവാണെന്നുള്ളതാണാലോ. ഈ ധാമാർധ്യം ബഹുഭാവവു വിശ്വാസികളും സമ്മതിക്കുന്നു. അങ്ങനെ അവർക്കെതിരിൽ അവർത്തനം നൃയം സ്ഥാപിച്ചു കഴിഞ്ഞിരക്കാണ്. അതുകൊണ്ടാണ് അതിന്റെ പേരിൽ അല്ലാഹുവിനെ സ്തുതിക്കാണ് നബി ﷺ യോക്കി കർപ്പിക്കുന്നത്. എന്നാൽ, അവരിൽ അധികമാളുകളും- ചിത്രയുടെയും കാര്യബോധത്തിന്റെയും അഭാവം നിമിത്തം-ഈ പരമാർമ്മം, മനസ്സിലാക്കുന്നില്ല. ആകയാൽ, പുർണ്ണിക പാരമ്പര്യത്തെ അനുകരിച്ചു തൃപ്തി അടയുകയാണവർ ചെയ്യുന്നത്.

(27) ഭൂമിയിൽ വൃക്ഷങ്ങളിട്ടുള്ളത് (മുഴുവനും) പ്രേക്ഷിക്കായിരുന്നാലും (നിലവിലുള്ള) സമുദ്രം- അതിന് പുറമെ ഏഴു സമുദ്രങ്ങളും-അതിന് പോഷണം, നർക്കി (മഷിയായി) കൊണ്ടിരക്കുകയും ചെയ്താലും, അല്ലാഹുവിന്റെ പചനങ്ങൾ (എഴുതി) തീരുന്നതല്ല. നിശ്ചയമായും, അല്ലാഹു പ്രതാപശാലിയും, അശായജ്ഞനുമാകുന്നു.

وَلَوْ أَنَّمَا فِي الْأَرْضِ مِنْ شَجَرَةٍ

أَقْلَمُهُ وَالْبَحْرُ يَمْدُهُ مِنْ بَعْدِهِ

سَبَعَةُ أَنْهُرٍ مَا نَفِدتَ كَلِمَتُ اللَّهِ

إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ

﴿27﴾ مِنْ شَجَرَةٍ مَّا فِي الْأَرْضِ وَلَوْأَنْ أَتَيْتُكُمْ بِعِلْمٍ لَّمْ يُمْدُدُهُ سَمُونِ وَالْبَحْرُ سَمُونِ أَقْلَامٌ سَمُونِ أَقْلَامٌ هُنَّ أَنْتُمْ تَرَهُونَ وَمَا يَرَهُ أَنْتُمْ هُنَّ أَنْتُمْ تَرَهُونَ سَبْعَةً أَبْحُرٍ سَبْعَةً أَبْحُرٍ هُنَّ أَنْتُمْ تَرَهُونَ إِنَّ اللَّهَ مَانِفَدَتْ كَلِمَاتُ اللَّهِ أَنْلَوْهُوَهُо

ഭൂമിയിലെ വുക്ഷങ്ങളെല്ലാം പ്രേക്ഷകളായും, നിലവിലുള്ള സമുദ്രവും അതിന് പുറമെ ഒരേഴും സമുദ്രങ്ങളും മഷിയായും ഉപയോഗപ്പെടുത്തിയാലും അല്ലോഹുവിന്റെ അന്താനവാർത്ത കളെയും, അവവേണ്ടി ഉൽക്കുപ്പംഗംങ്ങളെല്ലായും എഴുതി അവസാനിപ്പിക്കുക സാധ്യമല്ല. അമ്പവാ അവയ്ക്കു കണക്കും ഒടുക്കെ വുമില്ലാത്തതാണ് എന്ന് സാരം. ‘എഴു സമുദ്രങ്ങൾ’ (എന്നു പരഞ്ഞത് കുറേ അധികം എന്ന ഉദ്ദേശ്യത്തിൽ പരഞ്ഞതെങ്കുന്നു. എടോ അതിലധികമോ സമുദ്രമുണ്ടായാൽ അവസാനിപ്പിക്കാമെന്ന അർഥത്തിലല്ല. അധികതെ ഉദ്ദേശിച്ചുകൊണ്ട് മലയാളക്കാർ പത്തും നൂറുമെല്ലാം എന്ന് പരയാറുള്ളതുപോലെ, അറബിക്കൾ എഴും എഴുപത്തും എഴുനൂറും എന്ന് ഉപയോഗിക്കുക പതിവുണ്ട്. സൂറത്തുൽക്കാട് 109-ാം ആയത്തിന്റെ വിവരങ്ങളിൽ നാം വായിച്ചേരുത്താം ഇവിടെയും ഓർമ്മിക്കാ വുന്നതാണ്.

﴿28﴾ نَّإِنْ أَنْتُمْ مَا خَلَقْتُكُمْ وَلَا يَعْلَمُونَ (മുഴുവനും) نَّإِنْ أَنْتُمْ مَا خَلَقْتُكُمْ وَلَا يَعْلَمُونَ (മുഴുവനും) بَصِيرٌ

﴿28﴾ مَا خَلَقْتُكُمْ وَلَا يَعْلَمُونَ (മുഴുവനും) نَّإِنْ أَنْتُمْ مَا خَلَقْتُكُمْ وَلَا يَعْلَمُونَ (മുഴുവനും) بَصِيرٌ

അമ്പവാ ഒരാളുടെ കാര്യവും കൂടുതൽ ആളുടെ കാര്യവും അല്ലോഹുവിനെ സംബന്ധിച്ചിടതോളം ഒരുപോലെ നിസ്സാരാമാണ്. കാരണം, ഏതൊരു കാര്യവും ഉണ്ടാവണമെന്നു അവൻ ഉദ്ദേശിച്ചാൽ അതിനെക്കുറിച്ച് ‘ഉണ്ടാവുക’ എന്ന് അവൻ പറയുകയേ വേണ്ടും, അത് ഉണ്ടാകുന്നതാണ്. (അംഗാമരെ ആരാദ ശിനാ അംഗോരു കു ഫികോ-ഡി.) എന്നിൽക്കെ എന്നുണ്ടെ അള്ളുടെ എറ്റക്കുറവ് അവവേണ്ടി അടുക്കൽ ഒരു പ്രശ്നമേ അല്ല.

(29) നീ കാണുനില്ലോ, അല്ലാഹു രാത്രിയെ പകലിൽ കടത്തുകയും പകലിനെ രാത്രിയിൽ കടത്തുകയും ചെയ്തു വരുന്നത് ! സുരൂനെന്നയും ചുന്നെന്നയും അവൻ അധിനമ്പുടുത്തുകയും ചെയ്തിരിക്കുന്നു. എല്ലാം (തന്നെ) ഒരു നിർണ്ണയിക്കമ്പുട്ട് അവധി വരെ സഖരിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നു. നിങ്ങൾ പ്രവർത്തിച്ചിരുന്നതിനെക്കുറിച്ച് അല്ലാഹു സുക്ഷ്മമായി അറിയുന്നവ നാണ്ണന്നും (കണ്ണിയുനില്ലോ)?!

أَلْمَرَ تَرَأَنَّ اللَّهَ يُولِجُ الَّلَّيْلَ فِي النَّهَارِ
وَيُولِجُ النَّهَارَ فِي الَّلَّيْلِ وَسَخَرَ
الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلُّ شَجَرٍ إِلَى
أَجَلٍ مُسَمَّى وَأَنَّ اللَّهَ بِمَا
تَعْمَلُونَ حَبِيرٌ



﴿29﴾ (29) നീ കാണുനില്ലോ, കണ്ണില്ലോ അല്ലാഹു നിശയമായും അല്ലാഹു രാത്രിയെ പകലിൽ കടത്തുന്നു എന്നും തന്നെന്നു വരുന്നു. രാത്രിയെ പകലിനെ കടത്തുന്നു എന്നും രാത്രിയിൽ അവൻ അധിനമാക്കുക (കീഴപ്പുടുത്തുക)യും ചെയ്തിരിക്കുന്നു. ഒരു നിർണ്ണയിക്കുന്നു. എല്ലാം (ഓരോന്നും) സുരൂനെന്നയും, ചുന്നെന്നയും യീബ്രി (ശ്രീ സുരൂഷ്മാ) അല്ലാഹു ആണ്ണനും അല്ലാഹു ആണ്ണനും അല്ലാഹു ആണ്ണനും അല്ലാഹു ആണ്ണനും. അവധി വരെ അവധിയിൽ അല്ലാഹു ആണ്ണനും അല്ലാഹു ആണ്ണനും അല്ലാഹു ആണ്ണനും. അവധി വരെ അവ ചലിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നു. ഇതെല്ലാം അല്ലാഹുവിന്റെ ശക്തിമാഹാത്മ തെയ്യും, സൃഷ്ടിവൈവഭത്തെയ്യും, അനാനവിശാലതയെയ്യും വിളിച്ചേരുന്നു. ഇതിന് കാരണമെന്താണെന്നോ? -

പകൽ സമയത്തിൽ വരുന്ന കുറവിനെ രാത്രിയിലും, രാത്രി സമയത്തിൽ വരുന്ന കുറവിനെ പകലിലും അവൻ വർധിപ്പിക്കുന്നു. രാത്രി വരുന്നോൾ പകലിനെ അതിലും, പകൽ വരുന്നോൾ രാത്രിയെ അതിലും ലയിപ്പിക്കുന്നു. ദിവസക്കണക്കിലും, മാസക്കണക്കിലും, വർഷക്കണക്കിലും സുരൂച്ചുദിനമാർക്ക നിർണ്ണയിക്കപ്പെട്ട ചലനമാർഗ്ഗങ്ങൾ തെറ്റാതെ കുഡാക്കം നാൾ വരെ അവ ചലിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നു. ഇതെല്ലാം അല്ലാഹുവിന്റെ ശക്തിമാഹാത്മ തെയ്യും, സൃഷ്ടിവൈവഭത്തെയ്യും, അനാനവിശാലതയെയ്യും വിളിച്ചേരുന്നു. ഇതിന് കാരണമെന്താണെന്നോ? -

(30) അല്ലാഹു തന്നെയാണ് സഫിർ മായി നിലകൊള്ളുന്നവൻ എന്നുള്ളത് കൊണ്ടാണ്ട്; അവന് പുറമെ അവർ വിളിച്ചു (പാർമിച്ചു) വരുന്നവ വൃഥത മാണ്ണനും, അല്ലാഹു തന്നെയാകുന്നു വലിയ (മഹാനായ) ഉന്നതനെന്നും (ഉള്ളതുകൊണ്ടാണ്).

ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ وَأَنَّ مَا
يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ الْبَطَلُ وَأَنَّ اللَّهَ
هُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ



വിഭാഗം - 4

(31) അല്ലാഹുവിന്റെ അനുഗ്രഹം തന്നെ സമുദ്രത്തിൽ കുടി കപ്പലുകൾ സഞ്ചരിക്കുന്നത് നി കണ്ടില്ലോ, അവൻ ദൃഷ്ടാന്തങ്ങളിൽ നിന്ന് (ചിലത്) നിങ്ങൾക്ക് കാണിച്ചുത്തുവാൻ വേണ്ടി! നിശ്ചയമായും, കൃത്യത്തെ ഏല്ലാ ക്ഷമ ശരിയന്മാർ ക്കും അതിൽ പല ദൃഷ്ടാന്തങ്ങളാണ്.

أَلْمَ تَرَ أَنَّ الْفُلْكَ تَجْرِي فِي الْبَحْرِ
بِنِعْمَتِ اللَّهِ لِيُرِيكُمْ مِنْ إِيمَانِهِ إِنَّ
فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ



(30) **الْحَقُّ** അത് അല്ലാഹുവാണെന്നതുകാണാണ് ഹോ അവൻ തന്നെ സിരിയുള്ളൂസ് അവർ വിളിച്ചു (പ്രാർഥിച്ചു) വരുന്നവയാണെന്നും, **وَأَنَّ مَا يُدْعُونَ** അവന് പുറമെ വ്യർദ്ദമായത്, അയ്മാർമമായത് **وَأَنَّ اللَّهَ أَنْتَ** അല്ലാഹുവാണെന്നതും **أَلْمَ تَرَ** (31) **الْكَبِيرُ** അവൻ തന്നെ ഉന്നതൻ, ഉയർന്നവൻ **فِي الْبَحْرِ** സമുദ്രത്തിൽ നി കണ്ടില്ലോ കപ്പലുകൾ (ആണെന്ന്) **أَنَّ الْفُلْكَ** സഞ്ചരിക്കുന്നു **لِيُرِيكُمْ** നിങ്ങൾക്കുവൻ കാണിച്ചുത്തുവാൻ വേണ്ടി **إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ** അവൻ ദൃഷ്ടാന്തങ്ങളിൽ നിന്ന് **نِسْعَةً** അനുഗ്രഹം അതിലുണ്ട് **لِكُلِّ صَبَّارٍ** ഏല്ലാ ക്ഷമാശരിയന്മാർക്കും **شَكُورٍ** നന്ദിയുള്ളവരായ

സത്യവിശ്വാസികൾ നിർവ്വഹിക്കേണ്ടതുള്ള കാര്യങ്ങൾ ആക്കമാനം പരിശോധിച്ചുത്തു അവ ക്കുകിൽ ക്ഷമ, അല്ലെങ്കിൽ നമ്മീ എന്നീ രണ്ടിലൊരു ഇന്നത്തിൽപ്പെട്ടതായി കാണാം. അതായത്; വിഷയങ്ങളിലും നാശനഷ്ടങ്ങളിലും ക്ഷമയും സഹനവും പ്രകടമാക്കുക; സുവ സന്തോഷങ്ങളിലും നേട്ടങ്ങളിലും നമ്മിയും കൂറും പ്രകടമാക്കുക. ഇതാണവൻ്റെ കർമ അഭ്യൂട്ട പശ്യാത്തലം. സത്യവിശ്വാസമെന്നത് ഒരു പകുതിയാണ്: ഒരു പകുതി ക്ഷമയും, ഒരു പകുതി നമ്മിയും.' (إِلَّا يَان نصافان نصف صبر ونصف شكر). എന്ന് ചില ഹദീംകളിലും മറ്റും കാണുന്നതിന്റെ താൽപര്യം അതാകുന്നു. അല്ലാഹുവിന്റെ ദൃഷ്ടാന്തങ്ങളിൽ മനസ്സി രൂതി പിരിക്കുമ്പുള്ള ക്ഷമയും, അതിൽ നിന്ന് ലക്ഷ്യമുന്നുണ്ടെങ്കിൽ നമ്മിയും സത്യവിശ്വാസികളുടെ ലക്ഷ്യമായിരിക്കും. അവർക്കേ ദൃഷ്ടാന്തങ്ങൾ ഉപയോഗപ്രദമാകുക ആജ്ഞ

(32) കുന്നുകൾപോലെയുള്ള (വമിച്ച) തിരമാല അവരെ മുടിക്കളെ നീക്കുത്, അഖ്യാസിക്കാ [അമേവാ കീഴ്വ സംബ] അല്ലാഹുവിനു മാത്രമാക്കി നിഷ്കളുകു രായിക്കാണ്ട് അവർ അവനെ വിളി(ച്ചു പ്രാർഥി) ക്കുന്ന താണ്.

وَإِذَا غَشِيَّهُمْ مَوْجٌ كَالْظَّلَلِ دَعَوْا اللَّهَ
مُخْلِصِينَ لَهُ الْدِينَ

എന്നാൽ അവരെ അവൻ കരയി
ലേക്ക് രക്ഷപ്പെടുത്തുമ്പോഴോ,
അപ്പോൾ അവർക്ക് (ചിലർ) മിത്തം
സറികരിച്ചവരുണ്ടായിരിക്കും. (ചിലർ
നിഷ്യികളും) നാഡികൈട്ട് എല്ലാ അതി
വന്നുകർമ്മാരുമുണ്ടാതെ (മറ്റാരും)
നമ്മുടെ ദൃഷ്ടാന്തങ്ങളെ നിഷ്യിക്കു
കയിലുണ്ട്.

فَلَمَّا نَجَّهُمْ إِلَى الْبَرِّ فَمِنْهُمْ
مُّقْتَصِدٌ وَمَا تَجَحَّدُ بِعَيْتِنَا إِلَّا
كُلُّ حَثَّارٍ كُفُورٍ

﴿32﴾ كَالظَّلْلِ كُونُوكَلَلَ مَوْجٌ تِرْمَالَ وَإِذَا عَشِيْهُمْ ﴿32﴾
 (ମହାକାଳ) پ୍ରୋଲୁହୁତ୍ତ ଅବର ଅଛ୍ନାହୁରିଳା ବିଲିକାଳୁଂ, ପ୍ରାରଥିକାଳୁଂ ନିଷ୍ଠକ
 ଭୁକରାକଳିକାଳେ ଔ ଅବଗْ الَّدِينَ آଗ୍ନା ରଣା, କ୍ରୀତିବଳକାଳ
 (ଭେଟି) إِلَى الْبَرِّ فَلَمَّا نَجَاهُمْ ଏଗାଳ ଅବର ଅବର ରକ୍ଷଷପ୍ରଦୁତତ୍ତ୍ଵବୋଶେ କରିଲେବଳ
 فِيمُهُمْ ଆପ୍ରୋଶ ଅବରିଲୁଣାଯିରିକାଳୁଂ, ଅବରିତ ନିନ୍ଦା (ପିଲାର) ମୃତ୍ୟୁନିମକାର,
 ମିତରସଙ୍ଗିଲୁହୁତ୍ତ ବାଯାତା ନିଷେଯିକଣିଲୁପ୍ତ ନମ୍ବୁଦ ଦୃଷ୍ଟକାନ୍ତଜେତ୍ରେ, ଲକ୍ଷ୍ୟ
 ଜେତ୍ରେ, ଏଲ୍ଲା ଅତିବନ୍ଧକରମାତ୍ରମଲ୍ଲାତେ କଫୂର ନାନିକେକଟ, କୃତର୍ଯ୍ୟନରାଯ

സമുദ്രത്തിലെ കടൽക്കോഡിനാകുകയും, കുന്നുകൾ കണക്കെ വനിച്ച തിരികളിലെ പ്ലാറ്റ്‌ഫോർമുകളും ചെയ്യുന്ന ആപര്യാടങ്ങൾ വരുമ്പോൾ മുൻ്നിക്കുകൾ തങ്ങളുടെ ആരാധ്യവസ്തുകളായ എല്ലാ ദൈവങ്ങളെയും മറന്നുകളയുന്നു. അല്ലാഹുവിൽമാത്രം ദേ ഭക്തി അർപ്പിച്ചുകൊണ്ട് നിഷ്കളങ്ങൾ ഹൃദയത്തോടെ അവനെ മാത്രം വിളിച്ചു അവർ ക്ഷണംവേണിപ്പാർപ്പിക്കും. ആപക്തതയിൽനിന്നു കയ്യിൽ എത്തിക്കണ്ണതാൽ അവൻഒരു ചുരുക്കം ചിലർ മാത്രം ഒരു വിധം മിതമായ നിലക്കാരുണ്ടായിരിക്കും. അടുവാ ശിർക്കിഞ്ചു പ്രവർത്തനങ്ങൾ പാടെ ഉപേക്ഷിക്കുന്നില്ലെങ്കിലും, അതോടുകൂടി അല്ലാഹുവിബന്നക്കുറിച്ചുള്ള ദയവും നന്ദിയും കുറച്ചാക്കു അവൻഒരു അവഗ്രഹിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കും. മറ്റുള്ളവരാകട്ടെ, തങ്ങൾ ആപര്യാട തതിൽ അഭയം പ്രാപിക്കുയും, തങ്ങളെ ക്ഷപ്ലുടുത്തുകയും ചെയ്ത അല്ലാഹുവിബന്നക്കു റിച്ചു ബോധമോ, ഓർമ്മയോ, നന്ദിയോ എന്നുംതന്നെ അവർക്കുണ്ടായിരിക്കയെല്ലാം. ഒടും നന്ദിയില്ലാത്ത തനി നിശ്ചയിക്കായ വഖ്യകരത്രെ ഇവർ.

ତୁମ୍ହାରେ ଦୁଃଖକାନ୍ଦଣଙ୍ଗିଲିର ପଲତୁଥୁ ଵିବରିଛୁଶେଷ, ପରମକାରୁଣ୍ୟକାଳୀୟ ଅଳ୍ପାହ୍ୟ ମନୁଷ୍ୟର ଆକମାନ ସଂବୋଧନ ଚେତ୍ୟତୁକେକାଳି ଆବୃତ୍ତ ବଚନତିରେ ହାତିକାନ୍ଦଣ ଉପରେଶିଲାଗା;

(33) ഹോ, മനുഷ്യരേ, നിങ്ങൾ നിങ്ങളുടെ റഹ്മാനീനെ സുക്ഷിക്കുവിൻ, ഒരു ദിവസത്തെ യേപ്പട്ടുകയും ചെയ്യുവിൻ; (അന്ന്) ഒരു ജനയിതാവും [മാതാവോ പിതാവോ] തന്റെ സന്താനത്തിന് (യാതൊന്നും) പ്രയോജനം ചെയ്യുന്നതല്ല, ഒരു സന്താനവും തന്നെ, തന്റെ ജനയിതാവിനും യാതൊരു പ്രയോജനവും ചെയ്യുന്നവനായിരിക്കേണ്ടില്ല (അങ്ങിനെയുള്ളതു ഒരു ദിവസം). നിശ്ചയമായും അല്ലാഹുവിന്റെ വാഗ്ദത്തം യമാർമ്മമാകുന്നു. ആകയാൽ, എഹിക ജീവിതം തീർച്ചയായും നിങ്ങളെ വഞ്ചിതരാക്കാതിരിക്കും; അല്ലാഹുവിനെ സംബന്ധിച്ച് (അ) മഹാ വഞ്ച കുന്നും [പിശാചും] നിങ്ങളെ വഞ്ചിക്കാതിരുന്നുകൊള്ളുക്കും

يَأَيُّهَا النَّاسُ أَتَقُوا رَبَّكُمْ وَأَخْشُوا
يَوْمًا لَا تَجِزُّ وَالْدُّ عَنْ وَلَدِهِ
وَلَا مَوْلُودٌ هُوَ جَازٍ عَنْ وَالِدِهِ
شَيْئًا إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ فَلَا
تَغْرِنَّكُمُ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا وَلَا
يَغْرِنَّكُم بِاللَّهِ الْغَرُورُ

﴿33﴾ ഹോ മനുഷ്യരേ, നിങ്ങൾ സുക്ഷിക്കുവിൻ, കാത്തുകൊള്ളുവിൻ യോമാ ഒരു ദിവസത്തെ യേപ്പട്ടുകയും ചെയ്യുവിൻ | നിങ്ങൾ യേപ്പട്ടുകയും ചെയ്യുവിൻ | وَأَخْشُوا رَبَّكُمْ
സന്തൈ പ്രതിഫലം നൽകാത്ത, പര്യാപ്തമാക്കാത്ത (പ്രയോജനം ചെയ്യാത്ത) ഏലും ഒരു ജനയിതാവും (മാതാവോ പിതാവോ) തന്റെ സന്താനത്തിന് (മക്കൾക്ക്) ഒരു സന്താനവും (മകളും) ആയിരിക്കാത്ത, പ്രതിഫലം നൽകുന്നവൻ | وَلَا مَوْلُودٌ
നവൻ | പ്രയോജനം ചെയ്യുന്നവൻ | (പ്രതിഫലം നും وَالِدِهِ) തന്റെ ജനയിതാവിന് യാതൊന്നും ഒരു കാര്യവും അല്ലാഹുവിന്റെ വാഗ്ദത്തം | شَيْئًا حَقٌّ يَعْدَلُهُ
ഒരു ജനയിതാവിന് യാതൊന്നും ഒരു കാര്യവും അല്ലാഹുവിന്റെ വാഗ്ദത്തം | إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ
അകയാൽ നിങ്ങളെ വഞ്ചിക്കാതിരിക്കും എഹിക ജീവിതം | فَلَا تَغْرِنَّكُمُ
അല്ലാഹുവിനെ സംബന്ധിച്ച് | الْحَيَاةُ الدُّنْيَا | അല്ലാഹുവിനെ സംബന്ധിച്ച് | وَلَا يَغْرِنَّكُمْ
മഹാവഞ്ചകൾ

അല്ലാഹുവിന്റെ വിധിവിലക്കുകൾ അനുസരിച്ചുകൊണ്ട് അവനോട് ഭയഭക്തിയുള്ളവരും യിരിക്കുക എന്നതെ അല്ലാഹുവിനെ സുക്ഷിക്കുന്നത് കൊണ്ടുള്ള വിവക്ഷ. മാതാപിതാക്കൾ മക്കൾക്കോ, മക്കൾ മാതാപിതാക്കൾക്കോ യാതൊരു പ്രയോജനവും ചെയ്യാത്ത- അമുഖം എന്നു കിലും ശുണം ചെയ്യുവാനോ, ദോഷം തടക്കുവാനോ സാധ്യമാകാത്ത-ദിവസം കിയാമ ത്തന്നാളാണെന്ന് വ്യക്തമാകുന്നു. മനുഷ്യൻ തന്റെ സഹോദരനെയും തന്റെ മാതാവിനെയും, തന്റെ പിതാവിനെയും, തന്റെ മുൻ (ഭാര്യ)യെയും, തന്റെ മക്കളെയും- എല്ലാം തന്നെ -വിട്ട് ഓടിക്കുള്ളയുന്ന ദിവസമാണത്. കാരണം, അന്ന് ഓരോ മനുഷ്യനും അവന്ന് മതിയാ വോളം

(സ്വന്തം)

കാര്യമുണ്ടായിരിക്കും.

(يُوْمَ يَفِرُّ الْمَرءُ مِنْ أَخِيهِ – إِلَى قَوْلِهِ: شَأْنَ يَغْنِيهِ-عَبْسُ) ഓരോ മനുഷ്യനും അവനവൾ ചെയ്ത കർമ്മ തിനിന് പണ്യമായിരിക്കും. (ക്ലാർഡ് ബാ കൃഷ്ണ - ദത്തൻ) അന്നത്തെ അധികാരം മുഴുവനും അല്ലാഹുവിന്ന് മാത്രം. (പ്രതിഫലത്തിന്റെയും വിചാരണയും ദിവസമായ അന്നേക്കുവേണ്ടി സൽക്കർമ്മങ്ങൾ ചെയ്യാനും പാപങ്ങളിൽ നിന്ന് പശ്ചാത്പാശകുവാനും ശ്രദ്ധിക്കുക എന്നതെ ഈ ദിവസത്തെ ഭയപ്പെട്ടുക എന്ന് പറഞ്ഞതിന്റെ താൽപര്യം.

അല്ലാഹുവിനെ സുക്ഷിക്കുന്നതിനും, കിയാമതത് നാളിനെക്കുറിച്ച് ഭയപ്പെട്ടുണ്ടാകുന്ന തിനും മനുഷ്യർക്ക് വിശ്വാതമായി നിൽക്കുന്നത് പ്രധാനമായും രണ്ട് കാരണങ്ങളാകുന്നു:

1. ഏഹിക ജീവിതസുഖങ്ങളിൽ ലയിച്ചുപോകുക: പാരതിക ജീവിതത്തിൽ വിശ്വസിക്കാത്തവരുടെ ജീവിതലക്ഷ്യം ഭാതികസുഖം മാത്രമായിരിക്കുമെന്ന് പറയേണ്ടതില്ല. എന്നാൽ, കേവലം പരലോകത്തക്കുറിച്ച് വിശ്വസിക്കുന്നവർിൽപ്പോലും ഭാതിക ജീവിതത്തിന് പ്രാധാന്യം നൽകി ഭാവി ജീവിതത്തിന് വേണ്ടുന്ന ഒരുക്കങ്ങൾ ചെയ്യുന്നതിൽ വിച്ച വരുത്തുന്നവരാണ് മിക്ക മനുഷ്യരും. (ബി. തൊറ്റുന്ന ജീവിതാദ്ദീ – الأعلى)

2. പിശാചിന്റെ ഭൂരുപദ്ധതിങ്ങളും വാർദ്ദാനങ്ങളും: അല്ലാഹുവിൽ വിശ്വാസമില്ലാത്ത വരെ സംബന്ധിച്ചിട്ടേതാളും അവർ, പിശാചിന്റെ പ്രേരണകളും വാർദ്ദാനങ്ങളും മാത്രം ആധാരമാക്കിയാണ് ജീവിതം നയിക്കുകയെന്ന് സ്വപ്നംമാണ്. എന്നാൽ അല്ലാഹുവിലും പരലോകത്തിലും പൊതുവിൽ വിശ്വാസമുള്ളതോടൊപ്പം തന്നെ പിശാചിന്റെ വലയിൽ മനുഷ്യൻ കുടുങ്ങുന്നു. ‘അല്ലാഹു പൊതുക്കുന്നവനാണ്, പരമകാരാൺികനാണ്, സൽക്കർമ്മങ്ങൾ ചെയ്യാനും, പാപങ്ങളിൽ നിന്ന് പിൻമടങ്ങുവാനും എനിയും കാലമുണ്ട്. എന്നിങ്ങനെ പലതും പിശാച് തോന്നിപ്പിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കും. അതെ, പല വാർദ്ദാനങ്ങളും അവൻ ചെയ്യും; പലതും അവൻ വ്യാമോഹിപ്പിക്കുകയും ചെയ്യും. പക്ഷേ, എല്ലാം വണ്ണനമാത്രമായിരിക്കും താനും. (۱۰-النَّسَاءُ وَمَا يَعْدُهُمْ وَمَا يَنْهِيُهُمْ وَمَا يَعْدُهُمْ وَمَا يَنْهِيُهُمْ)

﴿34﴾ نَّاَلَهُ عِنْدَهُ رَعِلْمُ الْسَّاعَةِ وَيُنَزِّلُ
پക്കലത്തെ അന്ത്യസമയത്തിന്റെ
അറിവ്. അവൻ മഴ ഇറക്കുകയും
ചെയ്യുന്നു; ഗർഭാശയങ്ങളിലുള്ളതിനെ
അറിയുകയും ചെയ്യുന്നു.

നാളെ എതാണ് താൻ പ്രവർത്തി ക്കുകയെന്നുള്ളത് ഒരാളും അറിയുന്ന തല്ല; ഏത് നാട്ടിൽവെച്ചാണ് താൻ മരണമടയുകയെന്നും ഒരാളും അറിയുന്നതല്ല നിമ്മാശയും അല്ലെന്നു സഹിഷ്ണം നാണ്, സുക്ഷ്മജനനാണ്.

إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ رَعِلْمُ الْسَّاعَةِ وَيُنَزِّلُ
الْغَيْثَ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْأَرْضِ وَمَا
تَدْرِي نَفْسٌ مَّا ذَادَ تَكْسِبُ غَدَّاً
وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ بِأَيِّ أَرْضٍ
تَمُوتُ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ

﴿34﴾ عِلْمُ السَّاعَةِ إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي أَرْضٍ وَّمَا فِي السَّمَاوَاتِ إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي أَرْضٍ وَّمَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا تَرَى إِنَّمَا مَا تَرَى يَوْمَ الْحِجَّةِ لِكُلِّ أُمَّةٍ أَنَّمَا تَرَى مَا يَأْتِي بِأَرْضٍ يَوْمَ الْحِجَّةِ وَمَا تَرَى إِنَّمَا تَرَى مَا يَأْتِي بِأَرْضٍ يَوْمَ الْحِجَّةِ

അല്ലാഹുവല്ലാതെ മറ്റാരും അറിയാതെ അല്ല അദുർക്കാരുങ്ങളാണ് ഈ വചനത്തിൽ പ്രസ്താവിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നത്.

- 1) ലോകാവസാനമലട്ടം-അത് എപ്പോഴാണെന്നുള്ളത്.
- 2) മുഖ വർഷിക്കൽ -അത് എപ്പോഴാണ്, എവിടെയൊക്കെയോ, എങ്ങിനെയൊക്കെയോ തീരിക്കും എന്നുള്ളത്
- 3) ഗർഭത്തിലിരിക്കുന്ന ശിശു-അത് ആണോ പെണ്ണോ പുർണ്ണശിശുവോ, അപൂർണ്ണ ശിശുവോ, വെളുത്തതോ, കറുത്തതോ, സർസബാവിയോ, ദൃംസബാവിയോ, ദീർഘായു സ്കൂളതോ, ഇല്ലാത്തതോ എന്നിത്യാദിയുള്ളത്.
- 4) ഒരാൾ നാളെ എന്നൊക്കെ ചെയ്യുമെന്നത്- അമ്ഭവാ നാളത്തെ സംഭവങ്ങൾ.
- 5) ഒരാൾ എവിടെവെച്ചു മരിക്കും- അമ്ഭവാ അത് എപ്പോഴാണ്, എങ്ങിനെയോണ് എന്നുണ്ടെങ്കിൽ, ഈ അമ്മിനുപുറമെ വേറെയും എത്രയോ അദുർക്കാരുങ്ങൾ-അല്ലാഹുവി നല്ലാതെ അറിയാവതല്ലാതെ കാരുങ്ങൾ-നിലവിലുണ്ട്. കേവലം ചില ഉദാഹരണങ്ങൾ മാത്രമായ ഈ അഭൈഞ്ഞം ഇവിടെ എന്നിച്ചു പ്രസ്താവിച്ചുകാണുവാൻ കാരണം ഈ വചനം അവതരിപ്പിച്ചത് താഴെപറയുന്ന സന്ദർഭത്തിലായത് കൊണ്ടായി തന്നെ അഥവാ അഞ്ചാം

വാതില്ലെണ്ണു അംദ് (وارث بن عمرو) (وارت بن عمر) എന്ന പ്രേരായ ഒരാൾ നബി ﷺ യോക്കുകയുണ്ടായി: ‘മുഹമ്മദേ, എപ്പോഴാണ് അന്ത്യസമയം ഉണ്ടാവുക? തെങ്ങളുടെ നാട് (മഴക്കിട്ടാതെ) വരശ്ചത്ര പ്രാപിച്ചിരിക്കുകയാണ്. എപ്പോഴാണ് (മഴ പെയ്തു) ക്ഷേമമുണ്ടായി തന്നീരുക? നോൺ പോരുമ്പോൾ എന്തെന്നു ഭാരുക്കുന്ന ഗർഭമുണ്ട്. അവൻ എന്തു കുട്ടിയെയാണ് പ്രസവിക്കുക? നോൺ ഇന്ന് പ്രവർത്തിച്ചത് എനിക്കെന്നും. എന്നാൽ നാളെ നോൺ എന്നൊക്കെ പ്രവർത്തിക്കും? നോൺ ജനിച്ചത് എത്ര നാട്ടിലാണെന്ന് എനിക്കെന്നും. എന്നാൽ നോൺ എത്ര നാട്ടിലാണ് മരണമടയുക? ഇതിനെന്തുടർന്നാണ് ഈ ആയത് അവതരിപ്പിച്ചതെന്ന് നിവേദനം ചെയ്യപ്പെട്ടിട്ടുണ്ട്. (*) ‘അദുർക്കാരുങ്ങാന്തിഭു താക്കേലുകൾ’- അമ്ഭവാ വജ്രാക്കൾ- (ഫത്തിഗീب) (എന്ന പ്രസ്താവിച്ചുകൊണ്ട് ഒരിക്കൽ നബി ﷺ ഈ വചനം അതുകയുണ്ടായെന്ന് ഇംബന്നുമർ നിവേദനം ചെയ്തിരിക്കുന്നു. (ബു; മു.)

നമ്മുടെ പഞ്ചാദിയങ്ങൾക്കും, ബുദ്ധിക്കും തികച്ചും അതിനെന്നും കാരുങ്ങൾക്കാണ് അദുർക്കാരുങ്ങാന്തിഭു (എന്ന പറയപ്പെട്ടുന്നത്. സാധാരണ പതിവന്നുസരിച്ചോ, ലക്ഷണങ്ങൾ

رواه المنذری وذكر البغوى وغيره ونحوه (*)

മുവേനയോ ലഭിക്കുന്ന അനുമാനങ്ങൾ-അവ യഥാർത്ഥമായി പുലർന്നാലും- അദ്ദേഹജണം നമ്മൾ. അതുപോലെതന്നെ പദ്ധേനിയങ്ങളുടെ ഗഹണശക്തിയെ ഏതെങ്കിലും തരത്തിൽ സഹായിക്കുന്ന യന്ത്രങ്ങൾ മുതലായ ഉപകരണങ്ങൾ വഴി സിഡിക്കുന്ന അവിവുകളും അതിൽ ഉൾപ്പെടുന്നതല്ല. ഉദാഹരണമായി കാർ, മോബാം, ടാപം, ഉംജം ആദിയായവ പരിശോധിച്ചു ഇന്നിന് സമാജങ്ങിൽ ഇന്ന് സമയം മഴ പെയ്തേക്കുമെന്ന് കാലാവസ്ഥാ നിർണ്ണക്ഷകൾമാർ അഭിപ്രായപ്പെടുന്നു. വൈദ്യരാജാസ്ത്രം, ആരോഗ്യരാജാസ്ത്രം, ശരീരരാജാസ്ത്രം മുതലായവയിൽ വൈദഗ്ധ്യവും, പരിചയവും സിഡിച്ചുവർ ഗർഭത്തിലിരിക്കുന്ന കൂട്ടിയെയും, രോഗിയുടെ മരണത്തെയും കുറിച്ച് ചില അഭിപ്രായങ്ങളും അനുമാനങ്ങളും പുറപ്പെടുവിക്കുന്നു. ഇതെല്ലാം പലപ്പോഴും തെറ്റായും, പലപ്പോഴും ശരിയായുമിരിക്കും. പക്ഷേ അപ്പെ സത്പ വ്യത്യാസത്തോടുകൂടിയല്ലാതെ തികച്ചും സുക്ഷ്മമായും കൃത്യമായും സംഭവിക്കുക കേവലം വിരളമാണ്.

ഇതുപോലെതന്നെ, ചില ജേയാൽസുന്നമാരും, ചില ശാസ്ത്രജ്ഞന്മാരും- ചിലത്തു അങ്ങളും അടിസ്ഥാനമാക്കി- ഈ ലോകാവാന താനുമാരായിപ്പോകുന്ന ഒരു മഹാപ്രളയത്തെ കുറിച്ച് ചില സന്ദർഭങ്ങളിൽ പ്രവചിക്കുന്നത് കാണാം. കാലനിർണ്ണയം ചെയ്തുകൊണ്ടുള്ള അത്തരം പ്രവചനങ്ങൾക്കൊന്നും തനി അനുമാനമെന്നതിൽ കവിതയും യാതൊരു സ്ഥാനവും ഇല്ലതന്നെ. ചിലതെല്ലാം തെറ്റാണെന്ന് ഇതിനകം ലോകം കണ്ണുകൂഴിയെന്നും അങ്ങിനെ തെറ്റായി പുലരുകയും ചെയ്യും. നാഞ്ചിനും ഇന്ന് കാര്യം ചെയ്യുമെന്ന് പരിപാടിയിട്ടും, അഭിമാനിക്കലും സാധാരണ മനുഷ്യരെൽപ്പതിവാണ്. പലപ്പോഴും അതിനു നേരെ വിപരീതമായ കാര്യങ്ങൾ സംഭവിക്കുന്നു. മാത്രമല്ല, പരിപാടി പ്രകാരം സംഭവം നടന്നാൽ തന്നെയും സംഭവത്തിന്റെ നാനാവശങ്ങളുള്ളതും പരിശോധിക്കുന്നോൾ അതിൽ പല ഏറ്റപ്പറ്റികളും വന്നിട്ടുണ്ടായിരിക്കുകയും ചെയ്യും. അതിരിക്കെടു, വരാനിരിക്കുന്ന ഏതെങ്കിലും ഒരു ദിവസത്തിന്റെ ആദ്യംതൊട്ട് അവസാനം വരെയുള്ള സമയങ്ങളിൽ-വേണ്ടാം, നാഴികയിലും വിനാഴികയിലും- എന്തൊക്കെയാണ്, എങ്ങനെയൊക്കെയാണ് തനിൽ സംഭവിക്കുകയെന്ന് ആർക്കൈക്കിലും മുൻകൂട്ടി കണക്കാക്കുവാൻ സാധ്യമുണ്ടോ? ഒരിക്കലുണ്ടില്ല. ചുരുക്കാതിൽ മേൽ പ്രസ്താവിച്ച അഭ്യു കാര്യങ്ങളുള്ളൊരിച്ചു പരിപൂർണ്ണവും സുക്ഷ്മവുമായ അവിപ്പ് അല്ലാഹുവിന്നല്ലാതെ മറ്റൊക്കും ഇല്ലതന്നെ. നിശ്ചയായും അവൻ സർവ്വജനനും സുക്ഷ്മാജന്മാക്കുന്നു (عَلِیْمُ اللّٰہِ اِنْ)

പദ്ധേനിയങ്ങൾ വഴി മനുഷ്യന് നേരിൽ കണ്ണഭത്താവുന്ന ബാഹ്യമായ കാര്യങ്ങൾക്കും വല്ലതും അവന്ന് അറിയുവാൻ കഴിയുന്നത് കാര്യകാരണ ബന്ധത്തിന്റെ അടിസ്ഥാനത്തിലാണല്ലോ. എന്നാൽ ഒരേ കാര്യത്തിന്തന്നെ നിരവധി കാരണങ്ങൾ സമേഖിക്കേണ്ട തുണഡായിരിക്കും. അവയെ പരിപൂർണ്ണമായും സുക്ഷ്മമായും മനസ്സിലാക്കുവാൻ പ്രയാസവുമായിരിക്കും. ബാഹ്യമായ സാധാരണ കാരണങ്ങൾക്ക് നിംഫനമായി മറ്റു ചില കാര്യകാരണങ്ങളുമുണ്ടാകാം. നിത്യസംഭവങ്ങളായ ചെറുതരം കാര്യങ്ങളിൽപ്പോലും അവയുടെ പൂർണ്ണപട്ടിക തയ്യാറാക്കുവാൻ മനുഷ്യന് കഴിവില്ല. അതുകൊണ്ടാണ് വനിച്ചു പരിശുദ്ധിക്കുന്നതിൽ മനുഷ്യൻ ചെയ്യുന്ന ആസൃതണങ്ങൾ പലപ്പോഴും ആശ്വര്യമാംവണ്ണം പിശച്ചു പരാജയപ്പെടുപോകുന്നതും. ഇപ്പോൾത്തെല്ലാം ഈ ഭൗതികലോകത്തെ നിത്യയാമാർമ്മങ്ങളാണ്. എന്നിരിക്കെ, ആത്മയിലോകത്തെയും, പരലോകത്തെയും കാര്യങ്ങളുണ്ടെന്നു-അല്ലാഹു അറിയിച്ചു തന്നെ

ഉല്ലാതെ- മനുഷ്യന് എന്നാണ് അറിയുവാൻ കഴിയുക?! എന്തെങ്കിൽ (നീഞ്ഞെങ്കിൽ) അറിവിൽ നിന്നും അരപ്പോ അല്ലാതെ നൽകപ്പെട്ടിട്ടില്ല- (17:85)

‘ഒരാളുടെ മരണം ഈന്ന നാട്ടിൽവെച്ചായിരിക്കണമെന്ന് അല്ലാഹു ഉദ്ദേശിച്ചാൽ അവന് അങ്ങോട് പോകേണ്ടുന്ന ഒരാവശ്യം അല്ലാഹു ഉണ്ടാക്കുന്നു’ എന്ന് നബി ﷺ ഒരു ഹദിമിൽ അരുളിച്ചെയ്തിരിക്കുന്നു. (തി; ത്ര) ‘എന്തെ അറിവും, താങ്കളുടെ അറിവും, സൃഷ്ടികളുടെ എല്ലാംകൂടിയുള്ള അറിവും ചേർന്നാലും, അല്ലാഹുവിന്റെ അറിവിനെ അപേക്ഷിച്ചും ഈ കുരുവിയുടെ കൊക്ക് സമുദ്രത്തിൽ വരുത്തിയ കുറവ് പോലെയല്ലാതെ അതിൽ കവിഞ്ഞാനും അതിൽ കുറവ് വരുത്തുകയില്ല. എന്ന് വിള്ളർ (അ) മുസാനബി(അ)യോട് പറഞ്ഞതായി ബുഖാരിയും, മുന്സലിമും (റ) മറ്റും ഉല്ലിച്ച ദിർഘമായ ഒരു ഹദിമിൽ കാണാം. അല്ലാഹു പറയുന്നു: (പറയുക: അല്ലാഹുവയല്ലാതെ-ആകാശ ഭൂമികളിലുള്ളവർ- അദ്യ ശ്രകാര്യത്തെ അറിയുകയില്ല). (۶۵) (المَل -الله لاَ يَعْلَمُ مِنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ غَيْرَهُ)

الله اعلم وإليه المرجع والما ب وله الفضل والمنة

സുരേ സ്ത്രീ

32. സുരതുസ്ത്രീ

മക്കായിൽ അവതരിച്ചത് - വചനങ്ങൾ 30 - വിഭാഗം (റൂക്കൂർ) 3

വെള്ളിയാഴപ ദിവസം രാവിലെത്തെ സുഖപ്പെട്ട നമസ്കാരത്തിൽ ഈ സുരതു, സുറതു മുൻസിപാനും (هل اتى على الإنسان) റിസുത്ത് തിരുമേനി ﷺ ഓതാരുണ്ഡായിരുന്നുവെന്ന് ബുഖാരി (റ)യും, മുസ്ലിമും (റ) രിവായത്ത് ചെയ്തിരിക്കുന്നു.

പരമ കാരുണികതു, കരുണാനി
യിയുമായ അല്ലാഹുവിന്റെ നാമത്തിൽ.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

(1) 'അലിഹ്- ലാം- മീ' (*)

(2) (ഈ)വേദഗ്രന്ഥം അവതരിപ്പിച്ചത്-അതിൽ സന്ദേഹമേ ഇല്ല-ലോകരുടെ രക്ഷിതാവികൾ നിന്നാകുന്നു.

الْمَ

تَنْزِيلُ الْكِتَابِ لَا رَيْبَ فِيهِ مِنْ

رَبِّ الْعَلَمِينَ

أَمْرٌ يَقُولُونَ أَفَتَرَنَاهُ بَلْ هُوَ الْحَقُّ

مِنْ رَبِّكَ لِتُنذِرَ قَوْمًا مَا أَتَاهُمْ مِنْ

نَذِيرٍ مِنْ قَبْلِكَ لَعَلَّهُمْ يَتَدَوَّنَ

۲

(3) അമവാ അവർ [അവിശ്യാ സികൾ] പായുന്നുവോ : അത് ഇവൻ [നബി] കെട്ടിച്ചുമച്ചിരിക്കുകയാണ് എന്ന് ! (അല്ല-) എന്നാലുത് (നബി യേ)നിന്റെ രക്ഷിതാവികൾ നിന്നുള്ള യഥാർത്ഥമാകുന്നു : നിനക്കുമുഖ്യ ഒരു താക്കീതുകാരനും വനിട്ടില്ലാത്ത ഒരു ജനതക്ക് നീ താക്കിത് നൽകുവാൻ വേണിയാണ് (അത്) ; അവർ സന്മാർഗ്ഗം പ്രാപിച്ചേക്കാമല്ലോ!

(1) 'അലിഹ്- ലാം- മീ' (2) تَنْزِيلُ الْكِتَابِ വേദഗ്രന്ഥം അവതരിപ്പിക്കൽ

(*) ഇത്തരം അക്ഷരങ്ങളെക്കുറിച്ച് ഇതിനുമുമ്പ് പ്രതിപാദിച്ചിട്ടുണ്ട്.

മുന്പ് താങ്കെതുകാരൻ-ദൈവദ്വീപുതൻ-വനിട്ടില്ലാത്ത ജനത എന്ന് പറഞ്ഞത് കൊണ്ടുദ്ദേശ്യം കുറെതുണ്ടാക്കാൻ ചെയ്തു കൊണ്ടാണ് മഹാവിഷ്ണു സ്വർഗ്ഗത്തിൽ പ്രസ്താവിച്ചിട്ടുണ്ട്.

《4》 ആകാശങ്ങളും, ഭൂമിയും, അവ രണ്ടിനുമിടയിലുള്ളതും ആറു ദിവസങ്ങളിൽ സ്വഷ്ടിച്ചിട്ടുള്ളവന്തെ അല്ലാഹു. പിന്നീട് വൻ അർശിൽ [സിംഹാസനത്തിൽ] ആരോഹണം ചെയ്തു. അവൻ പുരാഖ നിങ്ങൾക്ക് ഒരു കൈകാര്യ കര്ത്താവാക കെട്ടു, ശിപാർശകാരനാകെട്ടു ഉണ്ട്. എന്നിരിക്കു, നിങ്ങൾ ഉറുപ്പേണ്ടിക്കൊണ്ടില്ലോ?

(5) അവൻ ആകാശത്ത് നിന്ന്
 ഭൂമിയിലേക്ക് കാര്യം (വ്യഘ്രമാപ്തങ്ങളിൽ)
 നിയന്ത്രിച്ചു വരുന്നു ; പിന്നീട് ഒരു
 ദിവസത്തിൽ അത് അവകാലേക്ക്
 ഉയർന്നുപോകുന്നു ; അതിന്റെ അളവ്
 [വലുപ്പം] നിങ്ങൾ എന്നിവരുന്ന (ഈ
 ത്തിൽ) ആയിരം കൊല്ലുമാകുന്നു (-
 അതെ വസിച്ചതാണ്) !

وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ
أَسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ مَا لَكُمْ مِّنْ
دُونِهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا شَفِيعٍ إِنَّمَا
اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ

تَتَذَكَّرُونَ

 يُدِيرُ الْأَمْرَ مِنَ السَّمَاءِ إِلَيْهِ
 الْأَرْضِ ثُمَّ يَعْرُجُ إِلَيْهِ فِي يَوْمٍ كَانَ
 مِقْدَارُهُ أَلْفَ سَنَةٍ مِّمَّا تَعْدُونَ

﴿٤﴾ السَّمَاوَاتِ الْمُتَّرَابَاتِ خَلَقَهُ اللَّهُ الَّذِي
أَنْشَأَهُنَّا كَمَا أَنْشَأَهُنَّا وَمَا يَبْيَهُنَّا وَالْأَرْضَ
أَنْشَأَهُنَّا إِلَيْهِنَّا وَمَا يَعْلَمُونَ إِنَّهُ لَغَيْرُ مُنْكَرٍ
إِنَّهُ لَغَيْرُ مُنْكَرٍ إِنَّهُ لَغَيْرُ مُنْكَرٍ إِنَّهُ لَغَيْرُ مُنْكَرٍ

ബന്ധവും, സഹായകനും എനിബിക്കേ നിങ്ങൾ
ഉറ്റാലോച്ചുനില്ലോ (۵) അവൻ വിവസമപൂട്ടുതുന്നു, നിയന്ത്രിക്കുന്നു **الْأَمْرُ** കാര്യം
إِلَيْهِ شُمُّ يُرْجُحُ إِلَى الْأَرْضِ പിനീടിൽ കയറുന്നു **السَّمَاءُ**
അവക്കുമെല്ലാ ഒരു ദിവസത്തിൽ കാന് ആകുന്നു **مُقْدَارٌ** അതിന്റെ അളവ്, തോത്
അയിരം കൊല്ല് **مِمَّا تُعْدُونَ** നിങ്ങൾ എന്നിവരുന്നതിൽപ്പെട്.

ആറു ദിവസങ്ങളിലായിട്ടാണ് ആകാശഭൂമിക്കുള്ള അല്ലാഹു സൃഷ്ടിചുതെന്ന് ഇവിടെ
മാത്രമല്ല, യുനുസ്, ഹൃദ, അഞ്ചറാഹ്, ഹദീദ്, കൂഫ് എന്നീ സുറിതുകളിലും പ്രസ്താ
വിച്ചിട്ടുണ്ട്. ദിവസങ്ങൾ (ആമ്) എന്നതുകൊണ്ട് ഇവിടെ വിവക്ഷ നമുക്ക് സുപരിചിതമായ
ഈ രാവും പകലും ചേർന്ന 24 മണിക്കൂർ സമയമായിരിക്കുവാൻ നിവൃത്തിയില്ല, കാരണം,
സുരൂആണ് ഉദ യാ സ് ത മ യതെത തതു ടർന്നാ ഓല്ലോ നമ്മുടെ ദിവസങ്ങൾ
ഉണ്ടാകുന്നത്. ആകാശ ഭൂമിക്കുള്ള സൃഷ്ടിപ്പിനു മുമ്പ് സുരൂനും അതിന്റെ ഉദയാസ്ത
മയവും ഉണ്ടായിരിക്കയില്ല. ആകയാൽ ഒരു പ്രത്യേക അർത്ഥത്തിലുള്ളത് ആറു
ദിവസങ്ങളായിരിക്കും ഉദ്ദേശ്യം. എന്നല്ലാതെ, സുക്ഷ്മമായി ഒരിപ്പായം പറയുവാൻ തെളി
വുകളില്ല. (സു:അൻബിയാത് 30-ാം വചനത്തിന്റെ വിവരണത്തിൽ നാം പ്രസ്താവിച്ചി
ട്ടുള്ള പലതും ഇവിടെ സ്ഥാപിക്കുന്നത് നന്നായിരിക്കും) അതുപോലെത്തെന്നു
أَسْتَوْى عَلَى الْعَرْشِ
എന്ന് (പിനീട് അവൻ അർശിൽ ആരോഹണം ചെയ്തു) എന വാക്കുത്തിന്റെ ഉദ്ദേശ്യത്തെ
കുറിച്ചും നമുക്ക് വ്യക്തമായും, തിക്രമായും ഒന്നും പറയുവാൻ സാധ്യമല്ല. വാക്കർത്ഥം നമു
ക്കറിയാം. അല്ലാഹുവിന്റെ പ്രസ്താവനയിൽ നാം തികച്ചും വിശ്വസിക്കുകയും, അവൻ മഹ
ത്തത്തിനും ഉൽക്കുഷ്ടത്തക്കും യോജിക്കുന്ന ഏതൊരു രൂപത്തിലായിരിക്കും അതെന്ന് ഉറപ്പിച്ചു
പറയുകയും ചെയ്യുന്നു. എന്നാൽ അതിന്റെ സഭാവവും വിധവും എങ്ങിനെന്നാണെന്ന്
നമുക്കിരിക്കുന്നതുകൂടാം. ഇത്തരം വചനങ്ങളിൽ പിൻഗാമികളായ പലരും അവക്ക് ചില വ്യാവ്യാം
അംഗൾ നൽകി തൃപ്തിയിടയുന്നു. അതുപോലെ തൃപ്തിയിടയുവാൻ നാം തയ്യാറില്ല. സു:
ത്രം അനുഭ്യവും ആദ്യത്തിൽ നാം ഇത് സംബന്ധിച്ച് പാഠിക്കുള്ള ഭാഗം നോക്കുക.

ആകാശ ഭൂമിക്കുള്ള സിംഹാസനാധിപതിയും സ്രഷ്ടാവും അല്ലാഹുവായിരി
ക്കേ, അവയിൽ നടമാടുന്ന സർവ്വ കാര്യങ്ങളുടെയും അധികാരവും, കൈകാര്യവും അവൻ പല
പകലോബന്നന് സ്വപ്നങ്ങൾമാണ്. അവൻ അർശിൽ ആരോഹണം ചെയ്തിരിക്കുന്നവെന്ന്
പ്രസ്താവിക്കുന്ന സ്ഥലങ്ങളിൽ അതിനെത്തുടർന്ന് -5-ാം വചനത്തിൽ കാണുന്നത് പോലെ
- അവൻ കാര്യങ്ങളെ നിയന്ത്രിക്കുന്നു (پیر. الْأَمْ)
എന്നോ, അല്ലെങ്കിൽ ഈ ഉദ്ദേശ്യം ഉൾക്കൊള്ളുന്ന മറ്റും ചില വാക്കുകളും അവൻ
അവൻ കാര്യങ്ങളെ നിയന്ത്രിക്കുന്നു (പി. 3, 54, 2, 4: 4)
മുതലായവ നോക്കുക)

ഭൂലോകത്ത് നടക്കുന്ന കാര്യങ്ങളെല്ലാം ഉപരിലോകവുമായി ബന്ധമുള്ളവയാണ്. നമു
ക്കറിയുന്ന വിശദ വിവരം അറിയാവത്തല്ല. സുരൂആണ് ചലനം, പ്രകാശം, രശ്മി, ചന്ദ്രം
ചലനം, വെളിച്ചും, നക്ഷത്രപ്രഭ, മശ, വെയിൽ തുടങ്ങിയ വാനസംബന്ധമായ പല കാര്യ
ങ്ങളും ഭൂമിയിൽ നടന്നുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന പല കാര്യങ്ങളും പരസ്പരം ബന്ധമുള്ളവയാണെന്ന്
എന്നെങ്കുറെ എല്ലാവർക്കും അറിയാം എന്നാൽ, കേവലം ബഹുമല്ലാത്തതും നൂക്സജ്ജന്നു

എന്നെത്ത രാജത്യം ആർക്കാൻ ? സർവ്വാധികാരിയായ ഏകനായ അല്ലാഹുവിനു തനെ !) - 40:16

《6》(അങ്ങിനെയുള്ള) അവൻ അദ്യ
സൃഷ്ടതയും, ദ്വാരാ സൃഷ്ടതയും അറിയു
ന്നവനാണ് ; പ്രതാപശാലിയാണ് ;
കരുണാനിധിയാണ്.

ذَلِكَ عَالِمٌ الْغَيْبِ وَالشَّهِيدَةُ الْعَزِيزُ

الرَّحِيمُ

الَّذِي أَحْسَنَ كُلَّ شَيْءٍ خَلْقَهُ

وَبَدَا خَلْقَ الْأَنْسَانِ مِنْ طِينٍ

《7》 അതായൽ : താൻ സുഷ്ടിച്ച് എല്ലാ വസ്തുക്കളെയും നന്നാക്കി (സുഷ്ടിച്ച്) ഉണ്ടാക്കിയവൻ, മനുഷ്യരെ സുഷ്ടിപ്പ് കളിമണ്ണിൽനിന്ന് അവൻ ആരംഭിച്ചു.

《8》 പിനെ, അവൻ സന്തതിയെ
നിസ്വാരപ്പെട്ടു ഒരു (തരം) വെള്ളമാകുന്ന
സന്തതിൽ നിന്നും അവൻ ഉണ്ടാകി;

ثُمَّ جَعَلَ نَسْلَهُ وَمِنْ سُلَّلَةٍ مِّنْ مَّاءٍ

مَهِينٌ

《9》 പിനീട് ; അവനെ (അന്യുന്ന
മായി) ശരിപ്പെടുത്തുകയും, അവനിൽ
തന്റെ വക റൂഹ് [ജീവത്താവ്] ഉണ്ടു
കയും ചെയ്തു. (മനുഷ്യരേ,)
നിങ്ങൾക്കവൻ കേൾവിയും, കണ്ണുക
ഡും, ഹൃദയങ്ങളും ഉണ്ടാകിത്തരി
കയും ചെയ്തിരിക്കുന്നു ; അല്പം മാ
ത്രമേ നിങ്ങൾ നാഡിക്കാണിക്കുന്നുണ്ട്.

ثُمَّ سَوَّنَهُ وَنَفَخَ فِيهِ مِنْ رُوحِهِ
وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَرَ
وَالْأَفْعَادَ قَلِيلًا مَا تَشْكُرُونَ

1

《6》 7 അവൻ (മേൽ പ്രസ്താവിക്കപ്പെട്ടവൻ) അദ്ദേഹത്താന്തരിയുന്നവ
നാണ് കരുണാനിധിയാണ് الرَّحِيمُ وَ الشَّهَادَةُ
《7》 8 അതായത് ധാതാരുവൻ അവൻ നന്നാകി, നന്നായുണ്ടാകി
കുല്ലിച്ചുവായും അവൻ സൃഷ്ടിച്ചതായ ഖَلْقَهُ
മനുഷ്യൻ സൃഷ്ടിപ്പിച്ച നിന്ന് 9 പിനെ അവൻ ആകി,
ഊദാക്കി അവൻ സന്തതിയെ ഒരു സന്തിൽ നിന്ന്
മുൻമാറ്റി നിന്നുണ്ട് നിന്നുണ്ട്
അവൻ അവൻ ശരിപ്പെടുത്തി, ചെയ്യാകി
ഉണ്ടാകി അവൻ സന്തതിൽ ഒരു രൂഹിൽ നിന്ന്
വിനെ നിങ്ങൾക്കു ഉണ്ടാക്കയും ചെയ്തു ഫِيهِ
وَالْأَبْصَارَ كേൾവി السَّمْعَ وَجَعَلَ لَكُمُ
കാഴ്ചകളും (കണ്ണുകളും) ഹൃദയങ്ങളും وَالْأَفْعَادَ
ത്താഴ്ക്കുന്നും അല്പം മാത്രം നിങ്ങൾ നാഡിക്കാണിക്കുന്നു.

7-10 വചനത്തിലെ ആദ്യത്തെ വാക്യത്തിൽ **خَلْقَهُ** എന്നതിന്റെ സ്ഥാനത്ത് **خَلْقُهُ** എന്നും
വായനയുണ്ട്. അപ്പോൾ ആ വാക്യത്തിന് ഇങ്ങനെ അർത്ഥം നൽകാം : എല്ലാ വസ്തുവി
നെയും - അതായത് അതിന്റെ സൃഷ്ടിപ്പിനെ-നന്നാകിയുണ്ടാകിയവൻ. രണ്ടായാലും
സാരം ഒന്ന് തന്നെ.

ആകാശഭൂമികളും അതിലുള്ള എല്ലാ വസ്തുകളും അല്ലാഹു സൃഷ്ടിച്ചതാണെന്നും
അവൻ അവയുടെ സിംഹാസനാധിപതിയും, കൈകാരുകർത്താവും, നിയന്താവുമാണ്
ഞാനും കഴിഞ്ഞ വചനങ്ങളിൽ പ്രസ്താവിച്ചു. തുടർന്നുകൊണ്ട് അതേ അല്ലാഹു എല്ലാ
കാര്യങ്ങളും - ആദ്യശ്രൂമെന്നോ ദ്വാരാമെന്നോ വ്യത്യാസമില്ലാതെ-അറിയുന്നവനാണെന്നും
അവൻ പ്രതാപശാലിയും കരുണാനിധിയും ആശേന്നും, അമവാ അവൻ
പ്രതാപം കാരുണ്യത്തിനോ, കാരുണ്യം പ്രതാപത്തിനോ തടസ്സമാകുന്നില്ലെന്നും 6-10
വചനത്തിലും ചുണ്ഡിക്കാട്ടി. പിനീട് അവിലവസ്തുക്കളെല്ലയും അതാതിനനുഫോജ്യമായ

എല്ലാ സ്വാഭാവികപ്രക്രിയയാണ് സൃഷ്ടിച്ചിട്ടുണ്ടെന്ന് മൊത്തത്തിൽ ഉണ്ടാക്കുന്നതിൽ. അന്നരം മനുഷ്യർ സൃഷ്ടിപ്പിലേണ്ട പരിത്രം ചുരുക്കേ തയിൽ വിവരിക്കുന്നു.

മനുഷ്യസൃഷ്ടിയുടെ തുടക്കം കളിമൺതിൽ നിന്നാണ്. അമ്മവാ വെള്ളം കലർന്ന മൺതിൽ നിന്ന്. മനുഷ്യപിതാവായ ആദാ (അ)ന്റെ ഉൽഭവത്തെത്തയാണിൽ സൃചിപ്പിക്കുന്നത്. അദ്ദേഹത്തിന്റെശേഷം പിന്നീടുള്ള സന്തതികളാകട്ട, മൺതിൽനിന്നും വെള്ളത്തിൽ നിന്നും ഉൽഭവിച്ച ഭക്ഷ്യവസ്തുകളാൽ, ഉൽഭൂതമായ-കേവലം നിദ്യവും നിസ്താരവുമായ - ഇന്ത്യയാകുന്ന ജലപൊജിത്തിൽ നിന്നാണ് ജന്മമെടുക്കുന്നത്. ബീജം വികസിച്ചുവളരുകയും, ആവശ്യമായ അവയവങ്ങൾ സഹിതം, മനുഷ്യരെറ്റെതായ സ്വാഭാവവും പ്രകൃതിയും ധരിച്ചുകൊണ്ട് വെളിക്കുവരുകയും ചെയ്യുന്നു. മനുഷ്യരാൽ അപൂർവ്വനം ചെയ്യാനും, യാമാർത്ഥ്യം കണ്ണഡത്തുവാനും സാധിക്കാതെ അതിമഹത്തായ ഒരു ശക്തി വിശ്വേഷം ആർജജിച്ചുകൊണ്ടാണ് വൻ വെളിക്കുവരുന്നത്. അത് മുലമാണ് വൻ ചലിക്കുന്നതും, കാര്യങ്ങൾ ശ്രദ്ധിച്ചുതുടങ്ങുന്നതും, വളരുന്നതുമെല്ലാം. അതതെ ജീവാത്മാവ്. എന്നാണീ ആത്മാവ്?! അതാർക്കും അറിഞ്ഞുകൂടാം. ഇതേവരെ അറിയാൻ കഴിഞ്ഞിട്ടില്ല. എന്നാൽ നിശ്ചയിക്കുവാൻ സാധ്യമാണോ ? ഇല്ല. അതിന്റെ യാമാർത്ഥ്യം അല്ലാഹു വിന്ന് മാത്രമേ അറിയുകയുള്ളതു ! അത് കൊണ്ടുതന്നെന്ന യാണ് തന്റെ വക ആത്മാവിൽ നിന്നും അവൻ ഉള്ളതി (ونَفِيْقٌ...) എന്ന് പറഞ്ഞതും ۸۰ وَيُسْأَلُونَكَ عَنِ الرُّوحِ... إِلَّا قَلِيلًا - بَنِ إِسْرَائِيلْ : ആത്മാവ് എന്റെ റബ്ബിന്റെ കാര്യത്തിൽപ്പെട്ടാണ്. നിങ്ങൾക്ക് അറിയിൽ നിന്നും അൽപ്പമല്ലാതെ നൽകപ്പെട്ടിട്ടില്ല. സു: ബനു ഇസ്രായേൽ !

ഈരജീവികളെപ്പോലെ ചലിക്കുവാനും ജീവിക്കുവാനും ആവശ്യമായ കഴിവുകൾ മാത്രമല്ല അല്ലാഹു മനുഷ്യൻ നൽകിയിരിക്കുന്നത്. കണ്ണും കേട്ടും കാര്യങ്ങൾ ശ്രദ്ധിക്കുവാനും ചിന്തിച്ചും ആലോചിച്ചും യാമാർത്ഥ്യങ്ങൾ മനസ്സിലാക്കുവാനും വേണ്ടുന്ന കഴിവുകൾക്കുടി നൽകിയിരിക്കുന്നു. ചുരുക്കിപ്പുന്നതാൽ, മനുഷ്യർ അല്ലാഹു നൽകിയിരിക്കുന്ന അനുഗ്രഹിതമാനം വരുതെ ഉന്നതമാണ്. പക്ഷേ, അവൻ അതിന് അല്ലാഹുവിനോട് നൽകിയും കൂറും കാണിക്കുന്നുണ്ടോ? ഇല്ല. വളരെകുറച്ചമാത്രം ! അതും എല്ലാവരുമില്ല. കുറഞ്ഞ ആളുകൾമാത്രം ! വാസ്തവത്തിൽ നന്ദികൊടുവരും നിലപാട് ഇവിടങ്കാണ്ടും അവസാനിക്കുന്നില്ല. ഇതെല്ലാം ചെയ്ത അല്ലാഹുവിനുകൂറിച്ചു അവരുടെ നിഗമനം എന്നാണെന്ന് നോക്കുക !

﴿10﴾ അവർ [അവിശാസികൾ] പറയുന്നു : തങ്ങൾ ഭൂമിയിൽ മരഞ്ഞു (പാശായി) പോയാൽ, നിശ്വമായും തങ്ങൾ പുതിയ ഒരു സൃഷ്ടിയിൽ (പിണ്ഡം എഴുന്നേതപിശൈപ്പട്ടംവർ) ആയിരിക്കുകയോ?! (മാത്രമല്ല,) എന്നാലവർ, തങ്ങളുടെ രക്ഷിതാവുമായി കണ്ണുമുട്ടുന്നതിൽത്തന്നെ അവിശാസിക്കുന്ന നാണ്യം.

وَقَالُواْ أَإِذَا ضَلَّلَنَا فِي الْأَرْضِ أَءِنَا لَفِي حَلْقٍ جَدِيدٍ بَلْ هُمْ يَلْقَاءُ رَبَّهُمْ كَفِرُونَ

* قُلْ يَتَوَفَّنُكُمْ مَلَكُ الْمَوْتِ الَّذِي

وُكَلَ بِكُمْ ثُمَّ إِلَى رَبِّكُمْ تُرْجَعُونَ



(11) (നബിയെ) പറയുക : നിങ്ങളുടെ കാര്യത്തിൽ എല്ലാം പെട്ടെന്നുള്ള മരണത്തിന്റെ മലക്ക് നിങ്ങളെ പുർണ്ണമായോളുക്കും [മരണപ്പെടുത്തുവാൻ]. പിന്നീട് നിങ്ങളുടെ റബ്ബിക്കലേക്ക് നിങ്ങൾ മടക്കപ്പെടുന്നു.

(10) (അവർ പരയുന്നു, പറഞ്ഞു) അവർ അഡാസ്ല്ലാഹ് എന്നെങ്കിൽ (നാം) മരണത്തുപോയിട്ടേ, പാശാധാലോ ഭൂമിയിൽ ഫീ الْأَرْضِ നിശ്ചയമായും താങ്കളേ, ഒരു സൃഷ്ടിയിലായിരിക്കുക പുതുതായ പുതുതായ ഏന്നാൽ (അതെന്നുംല്ല), എക്കിലും അവർ മുൻ്ഹാ ബിലൈരേബ് ജുഡി പുതുതായ താങ്കളുടെ റബ്ബിമായി കാണുന്നതിൽ കാഫ്രുന്ന അവിശസികളാണ് (11) അഡാസ്ല്ലാഹ് അവിശയികളാണ്, നിശ്ചയികളാണ് പിന്നീട് നിങ്ങളുടെ കാര്യത്തിൽ, (നിങ്ങളുടെ കാര്യത്തിൽ) നിങ്ങളുടെ റബ്ബിക്കലേക്ക് വീണു നിങ്ങൾ മടക്കപ്പെടുന്നു.

പുർത്തിയാക്കിക്കാടുത്തു, നിരവേദിക്കാടുത്തു എന്നൊക്കെ അർത്ഥമുള്ളതും രണ്ട് കർമങ്ങൾ ഉണ്ടായിരിക്കുന്നതുമായ (വും വും) എന്ന ക്രിയയുടെ അനുസരണക്രിയ (മാറു) യത്ര ആയത്തിൽ കാണുന്ന തുമ്പി (തവഹമ്പാ) എന്ന പദം. ഇതിന് ഒരു കർമമാണുണ്ടായിരിക്കുക. പുർണ്ണമായെടുത്തു, മുഴുവൻ വാങ്ങി (അംഗീകാരം എന്നും) എന്നൊക്കെയായിരിക്കും ഇതിന് അർത്ഥം. സന്ദർഭമനുസരിച്ചും, കർമത്തിന്റെ വ്യത്യാസമനുസരിച്ചും ഈ രണ്ട് ക്രിയാരൂപങ്ങളുടെയും ഉദ്ദേശ്യത്തിൽ വ്യത്യാസം കാണും. ഈ ആയത്തിലുള്ളതുപോലെ മരണപ്പെടുത്തുക എന്ന ഉദ്ദേശ്യത്തിലും, സുരിത്തുൽ അന്തരും 60 ദിവസമേഖലാ ‘ഇംഗ്ലൈഷ്’ (നിബ്രാഹിക്കുക) എന്ന ഉദ്ദേശ്യത്തിലും എന്ന രൂപം കൂർജ്ജു നിൽ തന്നെ വന്നിട്ടുണ്ട്. ചുരുക്കിക്കാം. തുമ്പി എന്ന പദത്തിന്- ചില തലപരകക്ഷികൾ പറയാറുള്ളതുപോലെ-മരണപ്പെടുത്തുക എന്നല്ല നേർക്കുന്നേരയുള്ള അർത്ഥം. സുരിത്തുണിസ്വർ 15-ൽ (മരണം അവരെ പുർണ്ണമായെടുക്കുന്നത് വരെ) എന്നും, സു: اللہ یتوفی الْانفُس حین موتھا والتی لم تمت فی منامها (ഈ അനുഭാവം അവയുടെ മരണപ്പെടാത്തവയെ അവയുടെ ഉറക്കിലും അല്ലാഹു പുർണ്ണമായെടുക്കുന്നു) എന്നും പ്രസ്താവിച്ചിട്ടുള്ളത് ഇത്തകാണാണ്.

ഈ ലോകത്ത് നടക്കുന്ന പല സംഭവങ്ങളിലും മലക്കുകൾക്ക് ചില പങ്കുകളുണ്ടെന്ന് ഇതിന് മുമ്പ് നാം ചുണ്ടിക്കാടുകയുണ്ടായി. മനുഷ്യരെ മരണകാര്യത്തിൽ എൽപ്പിക്കപ്പെട്ട ഒരു പ്രത്യേക മലക്കുണ്ടെന്ന് ഈ ആയത്തിൽ നിന്ന് വ്യക്തമാണാല്ലോ. ഉദ്ദേശ്യത്തെ ശിച്ചാണ് സാധാരണ അസ്വാഖാളി (غരائیل ع) എന്ന് പറയപ്പെടുന്നത്. മരണവേളയിൽ ആയത്മാക്കളെ എടുത്തുകൊണ്ട് പോകുന്നത് മലക്കുകളാണെന്ന് സുരിത്തുൽ അന്തരും 93-ാം ആയത്തിൽ കാണാവുന്നതാണ്. കൂടാതെ പല ഹദിശുകളിലും വന്നിട്ടുണ്ട്. മേൽപ്പറഞ്ഞ മലകൾ പൂരം മനുഷ്യരെ മരണവേളയിൽ വേറൊരു മലക്കുകൾക്കും സാന്നിധ്യവും പ്രവർത്തനവും ഉണ്ടായിരിക്കുമെന്നും കൂർജ്ജാനിൽ നിന്ന് സ്വപ്നങ്ങൾമാണ്. (സു: നഹർ: 28; 32; നിസാ 97; മുഹമ്മദ് 27 മുതലായവ നോക്കുക)

ମନ୍ତ୍ରପୂର୍ଣ୍ଣ ମରଣପ୍ରେକ୍ଷ ମଣ୍ଡଳିତତ୍ତ୍ଵପୋଯଶେଷମ ରଖାମତୀରୁ ଜୀବିତମ ଉଣିକୁକୁ
ଅନୁଯାଯୀକାଙ୍କ୍ଷା ଯତ୍ତିରେମ୍ପର୍ଯ୍ୟ ମୁହର୍ରିକାକଳୁବ ପରିହାସିବୁ ଅରୁଥରୁବୁ ନିରତ ହୋଇ
ଥିବୁ, ଅତିକ ବସିଥିତମାଯ ମୁହର୍ରିକାଙ୍କ୍ଷା ହୁଏ ଚପନଙ୍ଗଜୀତି କାଣ୍ଗୁନତ. ଏକାତ୍ମ, ଅତି
କେନ୍ଦ୍ରି ହୁଲ୍ଲେଖ ଅବର ଏକାତ୍ମକାନ ପରିଣତାଲ୍ବୁ ଶରି, ଏକାତ୍ମକାନ ବିଶୁଦ୍ଧାଲ୍ବୁ ଶରି,
ପରିଲୋକତତ୍ତବେଷ୍ଟ ଅବରେ ହୁଏ ନିଲାତ୍ତାଲ୍ବୁ ମାରିଫୋକୁମନ୍ଦୁ, ଅବର ତୀରାତ୍ମଃବ
ତତିତ ଅକପ୍ରଦମନ୍ଦୁ ଅନୁତତ ଚପନତିତ ଅଲ୍ଲାହରୁ ତାକାହିତ ଚେଯୁଗୁ :

ବିଭାଗ - 2

(12) (ଆ) କୁରୁବାହିକର ଅବ
ଦ୍ୱାର ରକ୍ଷିତାବିର୍ଦ୍ଦ୍ଧ ଅନୁକରେ ତଙ୍କ
ଦ୍ୱାର ତଲକର (କୁତନନ)ତାତ୍ତ୍ଵି
କଣାଳିଶବୁନ ସନ୍ଦରଭ ନା କାଣ୍ଙୁ
ନାପକଷା! (ହା, ଅତି ବଲ୍ଲାତତାରୁ
କା ତୁ ଚ ଯ ଏ ତୀ ରୀ କା କୁ !)
(ଅବର ପାଇୟାଃ) ତଙ୍କଙ୍କୁର ରହେ !
ତଙ୍କର (ନେତିର)କାଣ୍ଙୁକରୁ, କେରକବୁ
କରୁଥିବୁ ଚେଯିତୁ ; ଅତୁ କେବଳ
ତଙ୍କଙ୍କୁ ମଦକି (ଅଯତ୍ତ) ତରେଣମେ
-ତଙ୍କର ସତ୍ତକରମ ପ୍ରବର୍ତ୍ତିତୁ
କାହାକୁଙ୍କା ! ନିଶ୍ଚରମାଯୁ ତଙ୍କର (ଲୁ
ପୋର) ଦ୍ୱାଶମାତ୍ର ବିଶୁଦ୍ଧବରାଣ୍ୟ.

وَلَوْ تَرَىٰ إِذَا الْمُجْرِمُونَ نَاكِسُوا
رُءُوسِهِمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ رَبَّنَا أَبْصَرَنَا
وَسَمِعَنَا فَارْجَعْنَا نَعْمَلْ صَالِحًا
إِنَّا مُوقِنُونَ

(12) (ବିନାରୀ) କୁରୁବାହିକର ଅଯିକିବୁନ ସନ୍ଦରଭ
ଦ୍ୱାର ତଲକରେ ତାତ୍ତ୍ଵିକଣାଳିଶବୁନପର ତଙ୍କଙ୍କୁର
ରକ୍ଷିତାବିର୍ଦ୍ଦ୍ଧ ଅନୁକରେ ରକ୍ଷିତାବେ ତଙ୍କର
କଣକରେ କଣକରେ ଅଯତ୍ତ ତଙ୍କଙ୍କୁର ରକ୍ଷିତାବେ
ତଙ୍କର କେରକରୁଥିବୁ ଚେଯିତୁ ଅକର୍ଯ୍ୟକାରୀ ତଙ୍କଙ୍କୁର
ମଦକିତରେଣମେ ନୁହେ ତଙ୍କର ସତ୍ତକରମ
ପ୍ରବର୍ତ୍ତିତ୍ତୁକାହାକୁଙ୍କା ! ନିଶ୍ଚରମାଯୁ ତଙ୍କର
ଦ୍ୱାଶମାତ୍ର ବିଶୁଦ୍ଧବରାଣ୍ୟ
କାହାକୁଙ୍କା !

ପୁନରୁତ୍ତମାନରେ ନିଷେଯିକବୁକରୁଥିବୁ ପରିହାସିକବୁକରୁଥିବୁ ଚେଯିତିରୁନ ଆ ମହାପା
ପିକର ଅଲ୍ଲାହରୁ ବିର୍ଦ୍ଦ୍ଧ ମୁଗ୍ଧିତ ଚର୍ଚାବୋର, ଅବରିଣାନୀଯମାଯ ଭୟପିବାଲାତରୁଥିବୁ, ଆପା
ରମାଯ ପ୍ରସାଦରୁଥିବୁ, ଅତ୍ୟଧିକମାଯ ନାନକେଟ୍ରୁ ନିମିତତମ ତଲପେକାଣ ସାଧିକାରେ
କେବଳପେକ୍ଷିକବୁନ ଆ ସନ୍ଦରଭତିର୍ଦ୍ଦେ ଗୁରବ ଅଲ୍ଲାହରୁ ଚୁଣ୍ଡିକାରୁକରୁଥିବାଙ୍କାଙ୍କୁ
ତଙ୍କର କେବଳପେକ୍ଷିକବୁର ଅନ୍ତର୍ବେଳକାଣକ ବୋଯମାରେଣ୍ଟୁଥିବୁ, ହୁପାତିଲେହାନ କାନ୍ଦୁକି ମଦକି
ଅଯତ୍ତରକାର ତଙ୍କର ସତ୍ତକରମିକଲ୍ଲାଯିକଣାହୁତାମନ୍ଦୁ ଅବର କେବଳପେକ୍ଷିତ୍ତୁକାଣି
ରିକବୁ. ପକେଷ, ମହାମରତ?! ଅଲ୍ଲାହରୁ ପାଇୟାନ୍ତୁ :

《13》 നാം ഉദ്ദേശിച്ചിരുന്നുവെങ്കിൽ,
ഓരോ ദേഹത്തിനും [ആർമ്മസ്]
അതിൻ്റെ നേർമ്മാർഗ്ഗം നാം നൽകുമാ
യിരുന്നു. പക്ഷേ, എന്നിൽ നിന്ന് വാക്ക്
സ്ഥിരപ്പിച്ച കഴിയ്ക്കില്ലെന്നു: ജീന്നുകളിൽ
നിന്നും, മനുഷ്യരിൽ നിന്നുമെല്ലാം നര
കത്തെ നിശ്ചയമായും ഞാൻ നിരക്കുന്ന
താൻ എന്ന്.

وَلَوْ شِئْنَا لَأَتَيْنَا كُلَّ نَفْسٍ هُدًى نَّهَا
وَلِكُنْ حَقَّ الْقَوْلُ مِنْ لَأَمْلَأَنَّ
جَهَنَّمَ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسُ

أَجْمَعِينَ

﴿13﴾ ﴿كُلَّ نَفْسٍۢ لِّتَنْعِيۢ وَلَوْ شِئْنَاۢ﴾ (13) നാം ഉദ്ദേശിച്ചിരുന്നു എല്ലാ നാം നൽകുമായിരുന്നു എല്ലാ പക്ഷം വേഹത്തിനും, ആർക്കും, ആത്മവിനും ഹുഡാഹാ അതിന്റെ നേർമാർഗ്ഗം വേക്കിയും ഏകിലും സമിരപ്പും, യാമാർത്ഥമായിരക്കുന്നു ഹ്യോസ്റ്റ് പക്ഷം നിന്ന് നിശ്ചയമായും താൻ നിരക്കും (എന്ന്) ജഹാം രക്കത്തെ ലാമ്ലാന് മനുഷ്യരിൽ നിന്നും അജീബനും തന്നെ.

അതായൽ, ഒരാൾപോലും ദുർമാർഗ്ഗത്തിൽ അകപ്പോതെ, എല്ലാവരും സൻമാർഗ്ഗ കൾ മാത്രം ആയേ തീരു എന്ന് അല്ലാഹു ഉദ്ദേശിച്ചിരുന്നുവെങ്കിൽ കാരും അങ്ങിനെന്തെന്ന സംഭവിക്കുമായിരുന്നു. പക്ഷേ, അവരെ നിശ്ചയം അതല്ല. ജിനുവർഗ്ഗത്തിനും, മനുഷ്യ വർഗ്ഗത്തിനും ആവശ്യമായ മാർഗ്ഗദർശനങ്ങൾ നൽകുകയും അവരവരുടെ ഹ്രിതമനസ്സ തിച്ച് നല്ലതും തീയതും തിരഞ്ഞെടുക്കുവാൻവേണ്ടുന്ന അഭിപ്രാധാന്യസാതത്ര്യം എല്ലാവർക്കും നൽകുകയുമാണ് ചെയ്തിരിക്കുന്നത്. അതോടൊപ്പും തന്നെ, ദുർമാർഗ്ഗികളെ നരകത്തി ലിട്ടു ശിക്ഷിക്കുമെന്ന താക്കിതും നൽകിയിട്ടുണ്ട്. ആ നിശ്ചയത്തിന് ഇനി മാറ്റമില്ലെന്നു സാരം. (സു: ശൃം 8-ാം വചനത്തിൻ്റെ വിവരണാത്തിൽ കൂടുതൽ വിവരം വരുന്നതാണ് ﷺ)

മനുഷ്യപരിതാവായ ആദ്ദേശം നമ്മി(അ)ക്ക് സുജുദ്ദ് ചെയ്യാനുള്ള അല്ലാഹുവിൻ്റെ കൽപ്പനയെ ഡിക്കറ്റിച്ചുതിനെന്തുടർന്ന് പിശാച് അല്ലാഹുവിൻ്റെ ശാപത്തിന് വിധേയനായി. ഈ അവസരത്തിൽ വേദിച്ചുമാടങ്ങുന്നതിന്പുകരം, ആദ്ദീരന്റെ സന്താനങ്ങളെ തന്നെക്കൊണ്ട് കഴിയുന്നവണ്ണം താൻ വണ്ണിക്കുമെന്ന് ശപാമം ചെയ്യുകയാണ് പിശാച് ചെയ്തത്. ഈ അവസരത്തിൽ അല്ലാഹു അവനെ അഭിമുഖിക്കിച്ചു മുപ്രകാരം പ്രസ്താവിക്കുകയുണ്ടായി : ۸۵ لَمَنْ جَهَنَّمْ مِنْ وَمَنْ تَبَعَ كُلُّهُمْ أَجْمَعِينَ-ص (നിന്നെക്കൊണ്ടും അവൻൽ നിന്ന് നിന്നെ പിൻപറ്റിയവരെക്കൊണ്ടുമല്ലാം നിശ്ചയമായും നാം നന്ദിത്തെ നിറക്കുന്നതാണ്) ഈ നിശ്ചയത്തെക്കുറിച്ചുണ്ട് അല്ലാഹു ഇവിടെയും പ്രസ്താവിക്കുന്നത്. കൂറ്റവാളികളുടെ അപേക്ഷഗ്രാനിക്കുപ്പാതിരിക്കുവാനുള്ള കാരണം വിവരിച്ചുശേഷം അവൻകുട്ടി നൽകുന്ന മറുപടി എന്നായിരിക്കുമെന്ന് അല്ലാഹു ആട്ടുത്ത വചനത്തിൽ ഉൾക്കൊള്ളു :

《14》 ആകയാൽ, നിങ്ങളുടെ ഈ ദിവസത്തെ കണ്ടുമട്ടുന്നത് നിങ്ങൾ വിസ്മരിച്ചു കളഞ്ഞതുകൊണ്ട് (അംഗീകാരം ശിക്ഷ) നിങ്ങൾ ആസ്വദിച്ചു കൊള്ളുവിൻ. നിശയമായും നാം നിങ്ങളെ വിസ്മരിച്ചിരിക്കുകയാണ് ! നിങ്ങൾ പ്രവർത്തിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന തിരെ ഫലമായി ശാശ്വതശിക്ഷ ആസ്വിക്കുകയും ചെയ്തുകൂട്ടുവിൻ !

فَذُوقُوا بِمَا نَسِيْتُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ
هَذَا إِنَّا نَسِيْنَاكُمْ وَذُوقُوا

عَذَابَ الْخُلْدِ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ



《14》 അതുകൊണ്ട് നിങ്ങൾ ആസ്വദിക്കുവിൻ ബന്ധിപ്പിച്ചു നിങ്ങൾ വിസ്മരിച്ചതിനു നിങ്ങളുടെ ദിവസത്തെ കണ്ടുമട്ടുന്നതിനെ ഇന്ന് ഹാജരാ ഹാജരാ നിശയമായും നാം നിങ്ങളെ വിസ്മരിച്ചിരിക്കുന്നു ഓടുകൊണ്ട് ആസ്വദിക്കയും ചെയ്യുവിൻ ശാശ്വത ശിക്ഷ നിങ്ങളായിരുന്നതുകൊണ്ട് പ്രവർത്തിച്ചിരുന്ന (തുകൊണ്ട്).

അല്ലാഹുവിരെ മുന്പിൽ തങ്ങൾ ഹാജരക്കപ്പെട്ടുകയും വിചാരണ ചെയ്തപ്പെട്ടുകയും ചെയ്യു മെന്നതിനെ അവർ വ്യാജമാക്കി അവഗണിച്ചതുകൊണ്ട് അല്ലാഹു അവരോടും അവഗണന സീകരിക്കുകയാണ് ചെയ്യുക. എനി അവർക്ക് ശാശ്വതമായ നരകശിക്ഷ അനുഭവിക്കുകയല്ലാതെ ഗത്യന്തരമില്ല എന്ന് സാരം. സത്യനിഷ്ഠികളെക്കുറിച്ച് പ്രസ്താവിച്ചുശേഷം അടുത്ത വചനങ്ങളിൽ സത്യവിശ്വാസികളെക്കുറിച്ച് പ്രസ്താവിക്കുന്നു:

《15》 നിശയമായും നമ്മുടെ ആയ തുകളിൽ യാതൊരു കുട്ടി മാത്രമേ വിശ്വസിക്കുന്നുള്ളൂ : അവർക്ക് അവ മുവേദ ഉൽഖോധന നൽകപ്പെട്ടാൽ അവർ സുജുദ് [സാഷ്ടാംഗ നമസ്കാരം] ചെയ്യുന്നവരായി നിലംപതി കുകയും തങ്ങളുടെ രക്ഷിതാവിനെ സതുതിച്ചുകൊണ്ട് തസ്ബീഹ് [സത്തോത്രകീർത്തനം] ചെയ്യുകയും ചെയ്യുന്നതാണ് ; അവരാകട്ട, ശർവ്വ നടക്കുകയുമില്ല.

إِنَّمَا يُؤْمِنُ بِئَيِّنَاتِنَا الَّذِينَ إِذَا

ذُكِرُوا هُنَّا خَرُّوا سُجَّدًا وَسَبَحُوا

بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ



(16) ତଣେଖୁଦ ରକ୍ଷିତାବିଗୋକ
- ଯେବୁଂ ଆଶ୍ୟଂ ନିମିତ୍ତଂ -
ପାରତମନ ଚେତ୍ତୁକୋଳେ ଅବ
ରୁଦ ପାରଶଙ୍କର କିଞ୍ଚିତ୍ପୁସମ୍ବନ୍ଧାତ୍ମିତି
[ପିରିପ୍ରକଳ୍ପିତ] ନିନ୍ ଅକଣ୍ଠୋକୁ
ନଥାଣ୍; ନାଂ ଅବରକି ନରକାଶିକ୍ରିୟ
ତିର ନିନ୍ ଅବର ଚିଲବାଶିକ୍ରିୟା
ଚେତ୍ତୁଂ. (ହୁଣିବେଗ୍ୟୁକ୍ରିୟାରେ ବିଶସି
କଣ୍ଠାତ୍)

تَتَجَافَ جُنُوبُهُمْ عَنِ الْمَضَاجِعِ
يَدْعُونَ رَهْمَهُمْ خَوْفًا وَطَمَعاً وَمِمَّا
رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ

الَّذِينَ بَأْيَاتِنَا إِنَّمَا يُؤْمِنُ مَنْ (15)
يَا تَهَا رُكُوبُ (ମାତରଂ) ଅବରକି ଉତ୍ତରେବୋଯଙ୍କ (ଉପଦେଶଂ) ଚେତ୍ତୁପ୍ରେକ୍ଷାତି
ଅବ ମୁଖେନ, ଅବକୋଳେ ଅବର ଖ୍ରୁଵ୍ଵା ଅବର ନିଲଂପତିକବୁଂ, ବିଶ୍ଵାସ ସ୍ତର୍ଗ୍ରାହି ସ୍ନାନ୍ୟାତ୍ ଚେତ୍ତୁନ
ବରାତିକ୍ ଅବର ତନ୍ତ୍ରବୀହ ଚେତ୍ତୁକ୍ରିୟା ଚେତ୍ତୁଂ ଚେତ୍ତୁଂ ଲାଇସଟକ୍ରିୟାରେ କିଞ୍ଚିତ୍ପୁସମ୍ବନ୍ଧ
ଶ୍ରୀର ତଣେଖୁଦ ରମ୍ଭିନେ ମୁହଁ ଅବରାକର୍ତ୍ତା ଗର୍ବ୍ୟ (ଅହାଂଭାବା) ନକିଶ୍ୟାମିଲି
《16》 عَنِ الْمَضَاجِعِ كିଞ୍ଚିତ୍ପୁସମ୍ବନ୍ଧ
ନନ୍ଦାତ୍ମିତ ନିନ୍ ଅବର ପ୍ରାରତିକ୍ରିୟାକୋଳେ ତଣେଖୁଦ ରକ୍ଷିତାବିଗେ
ଖ୍ରୋଫ୍ ଅଶ୍ୟାତ୍ ଅଶ୍ୟାତ୍ ଅଶ୍ୟାତ୍ ଅଶ୍ୟାତ୍ ଅଶ୍ୟାତ୍ ଅଶ୍ୟାତ୍ ଅଶ୍ୟାତ୍
ପେକିଯାତି, କଣ୍ଠାତ୍ ଅଶ୍ୟାତ୍ ଅଶ୍ୟାତ୍ ଅଶ୍ୟାତ୍ ଅଶ୍ୟାତ୍ ଅଶ୍ୟାତ୍ ଅଶ୍ୟାତ୍
ତିର ନିନ୍ ଅବର ଚିଲବାଶିକ୍ରିୟା ଚେତ୍ତୁଂ.

ଆଯତତ (୩୫) ଏଣା ବାକିରେ ବ୍ୟାହୁବଚନମାଣ୍ ଆଶ୍ୟାତତ (୧୮) ଦ୍ୱାଷ୍ଟାତଂ,
ଲକ୍ଷ୍ୟ, ଅନନ୍ତାତଂ, ବେଦବାକ୍ୟ, ସୁକତଂ ଏଣାରେ ଉତ୍ୟେଶ୍ୟାନ୍ତାତ୍ମିଲେବଲ୍ଲାଂ ହିନ୍ ମହାକ
ଯୋଗିକପ୍ରେକ୍ଷାଗୁଣକ. କ୍ଷୁରାତୁର ଚପନାନ୍ତରକକ ଆଯତତୁକର୍ତ୍ତା ଏଣା ପାଇପ୍ରେକ୍ଷାନାତିରେ
ତାତେପର୍ଯୁ ହୁତିର ନିନ୍ ମନ୍ଦିରିଲାକାବା. ଅଛ୍ଳାହୁବିରେ ମହାତରତତ ବାତତୁକ, ଅବରେ
ପରିଶୁଭତତେ ପ୍ରକାରିତତନଂ ଚେତ୍ତୁକ, ଅବର ଆରାଯାକରମାନ୍ତର ନଟତୁକ
ଏଣାବିକାଳ୍ୟର ଉତ୍ୟେଶ୍ୟାନ୍ତାକାଳୀନ ମହାନ୍ ତ୍ୟାଗିତି (ତନ୍ତ୍ରବୀହିତ)

ଅଛ୍ଳାହୁବିରେ ଆଯତତୁକର୍ତ୍ତା ଶରୀଯାତି ବିଶସିକବୁନ ଆଲ୍ଲାକଲୁଦ ବିଶିଷ୍ଟ
ଲକ୍ଷ୍ୟାନ୍ତାତ୍ମାତି ହୁବିଦ ଏତୁତୁ ପରିତ କାର୍ଯ୍ୟାନ୍ତର ଓରୋନ୍ତାକୁ ନାଂ ପ୍ରତ୍ୟେକଂ ମନ୍ଦିର
ରୁତେଣାତୁକ, ପ୍ରବର୍ତ୍ତନାନ୍ତର୍ମାତ୍ରାକୁଣ୍ଠା. ଅଛ୍ଳାହୁ ସହାଯିକର୍ତ୍ତା
ଆମ୍ବିନ. ଅବରେ ହୁଣିବେଗ୍ୟୁକ୍ରିୟାରେ ସଂଗ୍ରହିକାବା:

1-ମନେତର ଶ୍ରୀମା : ଅଛ୍ଳାହୁବିରେ ଆଯତତୁକର୍ତ୍ତା-ମୁଖେନାମାମାବା ଦ୍ୱାଷ୍ଟାତ
ଅନ୍ତର ମୁଖେନ୍ଦ୍ରୟେ କ୍ଷୁରାତୁର ଚପନାନ୍ତର ମୁଖେନ୍ଦ୍ରୟୋ-ଉପଦେଶଂ ନରକପ୍ରେକ୍ଷାତି ସଶ୍ରବ୍ୟଂ
ଅତି କେଶକବୁକର୍ତ୍ତା ଅତି କରିବାକାଳୀନ ଅତ ଅନ୍ତରକବୁକର୍ତ୍ତାକୁଣ୍ଠା, ମହାକାଳୀନ
ପ୍ରବୃତ୍ତିକାଳୀନ ଅତ ଅନ୍ତରକବୁକର୍ତ୍ତାକୁଣ୍ଠା ଚେତ୍ତୁକ (ସ୍ଵା: ମର୍ଦ୍ୟାଂ ୫୫ ରେଣ୍ଟ୍ୟୁଂ, ସ୍ଵା:
ମୁରକ୍କାଳ ୭୩ ରେଣ୍ଟ୍ୟୁଂ ଅନ୍ତରମ ବିପରିନାନ୍ତର ଓରୋକାକ)

2-ମନେତର : ଅବର ଶର୍ଵ ନକିଶ୍ୟାମକର୍ତ୍ତାକୁଣ୍ଠା ଏଣାକ୍ରିୟାକୁଣ୍ଠାକୁଣ୍ଠା. ସତ୍ୟତେତାକୁଣ୍ଠା ଉପ
ଦେଶତେତାକୁଣ୍ଠା ଆଶରାଯ୍, ବାକିଲିଲ୍ଲା ପ୍ରବୁମାତ୍ରତିଲ୍ଲା ବିନ୍ଦୁଂ, ହୁତାନ୍ତରତ୍ତାକୁଣ୍ଠା ସାହାବା
ଆକର୍ଯ୍ୟାତି, ଯିକାବାର ମରକରମୁଖ୍ୟାତି, କୁତରକାଂ, ଦ୍ୱାଷ୍ଟାବ୍ୟାବ୍ୟାକାଂ, ପୋନ୍ତଚ୍ଛ୍ଵାଂ, ସତ୍ୟତେତାକୁଣ୍ଠା

ന്യായരേതാട്ടം അവഗണന ഇത്യാദി ദോഷങ്ങളെല്ലാം അവരെ തീണ്ടുകയില്ല. (സു: ലുക്ക് മാൻ 7-10 വചനം, സു: ഹാജ്ജ് 8, 9 വചനങ്ങളും വിവരണവും ഒൻപതു)

3-അമത്തെ ഗുണം : അവർ രാത്രി സമയത്ത് സാധാരണ ആളുകളെപ്പോലെ നിദ്രയിൽ മുഴുകി സമയം കഴിക്കുകയില്ല. നമസ്കാരം, ദിക്കൾ (ധ്യാനം), തസ്ബീഹ് (കീർത്തനം), ദുഃഖം (പ്രാർത്ഥന) ആദിയായവയിൽ വ്യാപ്തതരാകുന്നതുകൊണ്ട് രാത്രി അധിക സമയം അവർ ശയനസ്ഥാനത്തെ വിട്ടുകൊണ്ടാണ് കഴിച്ചുകൂടുക, സു: ദാരിയാത്ത് 17, 18-ൽ പ്രസ്താവിച്ചിട്ടുള്ളതുപോലെ, അവർ രാത്രി ഉറങ്ങുക കൂറവാണ്. (പാതിരാക്കു ശേഷം) അതൊഴവേളകളിൽ അവർ പാപമോചനം തെടിക്കൊണ്ടിരിക്കയും ചെയ്യും. (കാനൂ ഫീലാ - എംഗ്രേജ്) സമസ്ത, മനസ്സാനിഖ്യം, ജോലിത്തിരിക്കില്ലായ്ക്കും, പ്രാർത്ഥനകളും സൽക്കർമ്മങ്ങളും കൂടുതൽ ഫലപ്രദമാക്കുക എന്നിങ്ങിനെ പല നിലക്കും മെച്ചപ്പെട്ടതാണ് രാത്രി സമയം. വിശ്രഷിച്ചും രാത്രിയുടെ അവസാന ഭാഗം.

4-അമത്തെ : ദേപ്പാട്ടും, ആശയയും കലർന്നുകൊണ്ടാണ് അവർ പ്രാർത്ഥനകളും ആരാധനകളും നടത്തുന്നത്. തങ്ങളുടെ പാപങ്ങൾ നിമിത്തം തങ്ങൾ അല്ലാഹുവിന്റെ ശിക്ഷക്കളും ശാപകോപങ്ങൾക്കും പാത്രമായെങ്കുമോ? തങ്ങളുടെ പ്രാർത്ഥനകൾമാർക്കൾ അല്ലാഹുവിൽക്കും സീകാര്യമാക്കാതെ വന്നേക്കുമോ? തങ്ങൾ സജ്ജനങ്ങളുടെ കൂട്ടത്തിൽ ഉൾപ്പെട്ടാൽ തിരുന്നേക്കുമോ? ഇതെങ്കണ്ണയാണും ദേഖം. സർക്കർമ്മങ്ങൾക്കും, സജ്ജനങ്ങൾക്കും അല്ലാഹുവിൽക്കും മഹത്തായ വാർദ്ദാനപ്പെട്ടാൽ, അവരെ അതിവിശാലമായ കാരുണ്യം, പ്രാർത്ഥനകൾമാർക്കൾ സീകാര്യപ്പെട്ടുകുമ്പോൾ (പതിക്കഷ ഇതെല്ലാം അവർക്കു ആശയയും ആവേശവും നൽകിക്കൊണ്ടുമീറിക്കും). ദേവും ആശയയും ഒരേ സമയത്തുണ്ടായിരിക്കുവാൻ കാരണമെന്തെന്നാൽ, അല്ലാഹുവിൽ പറയുന്നു:

نَبِيُّ عَبْدِي أَنِّي أَنَا الْغَفُورُ الرَّحِيمُ، وَأَنَّ عَذَابِي هُوَ الْعَذَابُ الْأَلِيمُ - الحجر: ٤٩

(എൻ്റെ അടിയാൺമാർക്ക് അറിയിച്ചുകൊടുക്കുക : എന്നാൻ തന്നെയാണ് വളരെ പൊറുക്കുന്നവനും കരുണാനിധിയുമായുള്ളവർ ; എൻ്റെ ശിക്ഷതന്നെയാണ് വേദനയേറിയ ശിക്ഷയും എന്ന്)

നബീ ﷺ പ്രസ്താവിച്ചിരിക്കുന്നു : സത്യവിശ്വാസി അല്ലാഹുവിന്റെ അടുകലെളുള്ള ശിക്ഷയെക്കും (ശരിക്ക്) അഭിന്നതിരുന്നുവെക്കിൽ, അവരെ സർശനത്തക്കുറിച്ച് ഒരാളും ആശിക്കുമായിരുന്നില്ല ; (അമിതപ്രതീക്ഷ പൂലർത്തുകയില്ല) അവിശ്വാസി അല്ലാഹുവിന്റെ അടുകലെളുള്ള കാരുണ്യത്തക്കുറിച്ച് (ശരിക്ക്) അഭിന്നതിരുന്നുവെക്കിൽ, അവരെ കാരുണ്യത്തക്കുറിച്ച് ഒരാളും നിരാശപൂട്ടുകയും ചെയ്യുമായിരുന്നില്ല. (മുസ്ലിം-2755) അതുകൊണ്ട് ഒരേ സത്യവിശ്വാസിയും എപ്പോഴും പേടിയും ശുഭപ്രതീക്ഷയും (الخُوفُ والرَّجاءُ) ഉള്ളവനായിരിക്കുമെന്ന് കർശനമായി ഉപദേശിക്കപ്പെടുന്നു.

5-അമതായി പറഞ്ഞ ഗുണം : അല്ലാഹുവിൽ തങ്ങൾക്ക് നൽകിയിട്ടുള്ളതിൽ നിന്ന് അവർ ചെലവശിക്കുമെന്നുള്ളതാണ്. തങ്ങൾക്ക് എന്തെല്ലാം കഴിവുകളുണ്ടോ അതെല്ലാം അല്ലാഹുവിൽ നൽകിയതാണ്-തങ്ങളുടെ സന്നം പ്രാപ്തി കൊണ്ടോ സാമർത്ഥ്യകൊണ്ടോ ലഭിച്ചതല്ല-എന്ന് അവർക്കും തികച്ചും വിശ്വാസമുണ്ട്. അങ്ങിനെ, അല്ലാഹുവിനും തങ്ങൾക്കുമീറിയിലുള്ള ബന്ധം തമാഖിയി നിന്നവേറുന്നതുപോലെ, സഹസ്രാംഖ്യകളുടുകളുള്ള ബന്ധവും അവർ പാലിക്കും. കഴിവനുസരിച്ച് ഭാന്യർമ്മങ്ങളും, സഹായ സഹകരണങ്ങളും ചെയ്യുന്നതിൽ അവർക്ക് പിശുക്കോ

വൈമനസ്യമോ

ഇല്ല.

സു: ഭാഗിയാത്ത് :19-ൽ ഇതിനെപ്പറ്റി അല്ലാഹു പ്രസ്താവിക്കുന്നത് ഇങ്ങിനെയാകുന്നു: اَمَّا اُمُّ الْهُمَّ حَقُّ لِسَائِلِ وَالْخَرْوَمِ - النَّذَارِيَّاتِ
തിനു തന്റും നേരിട്ടുള്ളവർക്കും അവരുടെ സ്വത്തുകളിൽ അവകാശമുണ്ട്-അമ്മവാ അവർക്ക് തങ്ങളുടെ സ്വത്തിൽ നിന്ന് സഹായം നൽകുന്നത് തങ്ങളുടെ കടമയാണെന്നുള്ളത് നില കാണം അവരുടെ പെരുമാറ്റം - എന്നു താൽപര്യം. ഇങ്ങിനെയുള്ള സർഖാനവാൻമാരിൽ അല്ലാഹു നമ്മെയും ഉൾപ്പെടുത്തി അനുഗ്രഹിക്കുന്നു!.. പ്രതിഫലം അല്ലാഹു വിവരിക്കുന്നത് നോക്കുക :

﴿17﴾ അതിനാൽ, കണ്ണകുളിർമ്മ യായി [ആനന്ദകരമായി ക്ഷണം] അവർക്കുവേണ്ടി ഗ്രാപ്യമാകി (സുകഷി ആഡിഷൻ)പ്പെട്ടിട്ടുള്ളത് ഒരു ക്ഷും അണിയാവുന്നതല്ല ; (അതെ) അവർ പ്രവർത്തിച്ചിരുന്നതിന് പ്രതിഫലമായിട്ട് !

فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَا أَخْفَى هُنَّ مِنْ
قُرْبَةٍ أَعْيُنٍ جَزَاءٌ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ



﴿17﴾ ആകയാൽ (എന്നാൽ) അറിയുന്നതല്ല ഒരാളും ഫ്ലാന്തുല്ലെങ്കിൽ അവർക്ക് വേണ്ടി കണ്ണകുളിർമ്മയായിട്ട് ജോലി ചെയ്യുന്നതും അവർക്ക് വേണ്ടി കണ്ണകുളിർമ്മയായിട്ട് പ്രതിഫലമായി വരുമ്പോൾ അവർത്തിച്ചു യാതൊനീന് കാനുായുമെല്ലാം അവർ പ്രവർത്തിച്ചു കൊണ്ടിരുന്ന

ആ സർഖാനവാൻമാർ തങ്ങളുടെ ആരാധ്യാനാകർമ്മങ്ങൾ മറ്റാരുടെയും പ്രശ്രദ്ധയോ പ്രിതിയോ ലക്ഷ്യമാക്കാതെ രാത്രി സമയങ്ങളിൽ സ്വകാര്യമായി നടത്തിയിരുന്നതുപോലെ, അവർക്കുള്ള അവർഖന്നീയമായ പ്രതിഫലങ്ങളെ അല്ലാഹുവിശ്വാസി സ്വീകരിക്കുകയാണ്. ആരുടെ ഭാവനക്കും അനുമാനത്തിലും അതീതമാണ്. അവർക്കുള്ള പരിപ്രകാരം (അല്ലാഹു പരിയുകയാണ് : എൻ്റെ സജ്ജനങ്ങളായ അടിയാർമ്മകൾ വേണ്ടി ഏതൊരു കണ്ണും കണ്ണിട്ടില്ലാത്തതും, ഏതൊരു കാതും കേട്ടിട്ടില്ലാത്തതും, ഒരു മനുഷ്യൻ്റെ ഹൃദയത്തിലും തോന്തിട്ടില്ലാത്തതുമായ വസ്തുകൾ താൻ ഒരുക്കിവെച്ചിരുന്നു. (ഇതിനുതെളിവായി)നിങ്ങൾ ഫലാ തുല്മ നീസ് ... എന്നുള്ള (ഈ) കുർആൻ വചനം അതിക്കണ്ണം (ബി: മു:)

﴿18﴾ അപോൾ, സത്യവിശ്വാസിയായിരിക്കുന്നവർ തോന്തിയവാസിയായിരിക്കുന്നവന്നപ്പോലെയാണോ?! (അല്ലാ), അവർ സമമാവുകയില്ല.

أَفَمَنْ كَانَ مُؤْمِنًا كَمَنْ كَانَ

فَاسِقاً لَا يَسْتَوْدُنَ

﴿19﴾ എന്നാൽ, വിശ്വാസിക്കയും, സർക്കർമ്മങ്ങൾ പ്രവർത്തിക്കുകയും ചെയ്തിട്ടുള്ള വരാക്കെട്ട്, അവർ പ്രവർത്തിച്ചുവരുന്നതിന്റെ ഫലമായി, സർക്കാരിയ്ക്കുണ്ടിയിൽ, അവർക്ക് (ആ തിമേയ) വാസത്തിന്റെ സ്വർഗ്ഗങ്ങളുണ്ടായിക്കും.

أَمَّا الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا
الصَّالِحَاتِ فَلَهُمْ جَنَّتُ الْمَأْوَى

ثُلَّاً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ

(20) എന്നാൽ, തോന്തിയവാസം പ്രവർത്തിച്ചവരാകട്ടെ, അവരുടെ (ആ തിമേയ) വാസസ്ഥലം നടക്കാകുന്നു; അവർ അതിൽ നിന്ന് പുറത്തുപോകുവാൻ ഉദ്യമിക്കുവോഴല്ലാം, അതിൽ (തന്നെ വിശ്വാസം) അവർ മടക്കപ്പെടുന്ന താണ്. അവരോട് പരയപ്പെടുകയും ചെയ്യും : നിങ്ങൾ വ്യാജമാക്കിയിരുന്ന തായ ആ നടക്കിക്കഴി നിങ്ങൾ ആസാ ദിച്ചുകൊള്ളുവിൻ എന്ന് !

وَأَمَّا الَّذِينَ فَسَقُوا فَمَا وَنْهُمُ الْنَّارُ
كُلَّمَا أَرَادُوا أَنْ تَخْرُجُوا مِنْهَا
أُعِيدُوا فِيهَا وَقِيلَ لَهُمْ ذُوقُوا
عَذَابَ النَّارِ الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ

تُكَدِّبُونَ

(18) അപ്പോൾ ആയിട്ടുള്ളവനാണോ **أَفَمِنْ كَانَ** ഒരുവൻ നേപ്പാലെ തോന്തിയവാസി (ധിക്കാരി, തെമ്ഹാടി) ആയിട്ടുള്ള **كَانَ فَاسِقًا** (19) **أَمَّا الَّذِينَ** അമുന്നോ അവർ വിശ്വസിച്ചു സമമാവുകയില്ലെന്ന് അവർ പ്രവർത്തിക്കയും ചെയ്തു **فَلَمْ** **الصَّالِحَاتِ** സർക്കണ്ണങ്ങൾ എന്നാലും വാസത്തിന്റെ (വാസസ്ഥലത്തിന്റെ) സർഗ്ഗങ്ങൾ സർക്കാരമായിട്ട്, വിരു നേരു നേരു അവർ ആയിരുന്നതു നിമിത്തം **يَعْمَلُونَ** അവർ പ്രവർത്തിക്കും (20) **أَمَّا اللَّذِينَ** എന്നാൽ യാതാരു കൂട്ടരോ **فَسَقُوا** അവർ തോന്തിയവാസം (ധിക്കാരം) ചെയ്തു അപ്പോൾ അവരുടെ വാസസ്ഥലം നടക്കാണ് **كُلَّمَا** അവർ ഉദ്യോഗിക്കുവോഴല്ലാം അവർ പുറത്തുപോകാൻ **مِنْهَا** അതിൽ നിന്ന് അവർ **أُعِيدُوا** അവരുടെ വിശ്വാസം (വിശ്വാസം) മടക്കപ്പെടുകയും **فِيهَا** അതിൽ നിന്ന് അവരോട് **وَقِيلَ** **لَهُمْ** **ذُوقُوا** ആസാ ദിച്ചുവീഹിൻ നിങ്ങൾ ആയിരുന്നതായ **عَذَابَ النَّارِ** **كُنْتُمْ** **بِهِ** **تُكَدِّبُونَ**

ഈകൂടുതലും വിശ്വാസങ്ങളും പ്രവൃത്തികളും ഇഹത്തിൽ പരന്പര വിരുദ്ധമായിരുന്നത് പോലെതന്നെ, പരത്തിൽ ഇരുകൂട്ടരുടെയും പ്രതിഫലങ്ങളും, പരുവസാനങ്ങളും പരന്പര വിരുദ്ധമായിരിക്കും. ഒരു കൂട്ടരുടെ - സജ്ജങ്ങളും വിശ്വാസികളുടെ - ആനന്ദപരമായ സർഗ്ഗിയ ജീവിതം എത്രമേൽ മഹത്തരമാണോ, അത്രയും കടുത്തതും അസഹ്യവുമായിരിക്കും മറ്റവരുടെ - ധിക്കാരികളും അവിശ്വാസികളുടെ - നടക്കജീവിത്വും. എന്നാൽ, ധിക്കാരികൾക്കുള്ള ശിക്ഷാന്വേഷി പരലോകത്തിൽ വെച്ചു മാത്രമാണോ ഉണ്ടായിരിക്കുക? അല്ല : -

(21) ഏറ്റവും വലുതായ ശിക്ഷകൾ പുറമെ, അവർക്ക് നാം താണ ശിക്ഷയിൽ നിന്നും (പിലാതൊക്കെ) ആസാദിപ്പിക്കുക തന്നെ ചെയ്യുന്നതാണ്; അവർ മ ട ഞ റ യ ക റ മ ല ല റ (-അതിന്വേണ്ടി)

وَلَنْذِيقَنَهُمْ مِنْ أَلْعَذَابِ الْأَدَنَى
دُونَ أَلْعَذَابِ الْأَكْبَرِ لَعَلَّهُمْ

يَرْجِعُونَ

﴿21﴾ مِنَ الْعَذَابِ وَلَنْدِيَقْتَهُمْ
നിന്ന് താണതായ, അടുത്തതായ ദുന്മുഹമ്മദ്‌ എറ്റവും വലിയ
لَعَّمْ
അവരായെക്കാം ആകുവാൻ വേണ്ടി പീര്ജുൺ മടങ്ങുക,
മടങ്ങുന (വർ)

രോഗം, കഷാമം, യുഖം തുടങ്ങിയ വിവിധ മനസ്ക്കേശങ്ങളും കഷ്ടപ്പാടുകളും ഇഹലോകത്തിവച്ചുതന്നെ അവർക്ക് അനുഭവപ്പെട്ടും. ഇങ്ങിനെയുള്ള പരിക്ഷണങ്ങൾ ഇൽനിനെക്കിലും അവർ പാഠം പരിച്ചു മടങ്ങുവാൻ വേണ്ടിയാണത്. മടങ്ങുനില്ലെങ്കിൽ ഇതിന്പുറമെ പരലോകത്തിവച്ചുള്ള ഏറ്റവും വനിച്ച ശിക്ഷയും അവർ അനുഭവിക്കേണ്ടി വരും. കൃമിക്കുരു അവതരണവേളയിൽ അതിരുൾ്ള പ്രത്യക്ഷശത്രുക്കളായിരുന്ന കൃമി ശിക്കളെ സംബന്ധിച്ചിടതോളം ഇത്തരത്തിലുള്ള പല ശിക്ഷകളും അവർക്ക് അനുഭവപ്പെട്ടിട്ടുണ്ട്. പല യുദ്ധങ്ങൾക്കും പുറമെ ഏഴ്ക്കാലിം ഓന്നായി അവർക്ക് വനിച്ച കഷാമം പിടിപ്പേണ്ടും തിനാറില്ലാത്ത പലതും ക്ഷേമിക്കുവാൻ പോലും അവർ നിർബന്ധിതരായി. അല്ലാഹുവിശ്വസിക്കുന്ന നിയമങ്ങളെ പരസ്യമായി ധിക്കരിച്ച പല ജനതകളിലും ഇതുപോലെ വിവിധ ഭയകര ശിക്ഷകൾ അനുഭവപ്പെട്ടിട്ടുള്ളത് ചരിത്ര പ്രസിദ്ധങ്ങളാണ്. പക്ഷേ, ചില പ്രോഫീസർ ചില ജനതയുടെയൊ, ചില വ്യക്തിയുടെയൊ മേലുള്ള നടപടി പെട്ടെന്ന് സംഭവിച്ചില്ലെന്ന് വിശ്വസിക്കാം. ഒരുത്തരത്തില്ലെങ്കിൽ മറ്റാരു തരത്തിൽ അല്ലാഹു തന്റെ ശിക്ഷാന്തപടികൾ നടത്താതിരിക്കുകയില്ല. ഇതിനെപ്പറ്റിയാണ് നബിപാറ്റിയുന്നത് : أَخْذَهُ لَمْ يَفْلَهْ - مُنْقَ عَلَيْهِ
അഥ ലൈംഗിക്കുമുഖ്യമായി (അല്ലാഹു അക്രമിയെ അയച്ചുവിട്ടുകും, അങ്ങനെ, അവനെ അവൻ പിടിക്കുമ്പോൾ അവനു കുതറി രക്ഷപ്പെടാനാവുകയില്ല.) (ബു:മു.)

﴿22﴾ തന്റെ രക്ഷിതാവിശ്വസി ആയ
തന്മുകൾ മുവേന ഉൽമോധനം ചെയ്യ
പ്പെട്ടുകയും, എനിട്ട് അവയെ വിട്ട്
തിരിഞ്ഞുകളിയുകയും ചെയ്ത
ബന്ധവർ അക്രമി ആരാണു
ഉള്ളത്! നിശ്ചയമായും (ആ) കുറുവാളി
കളോട് നാം (പ്രതികാരം)ശിക്ഷാ
നടപടിയെടുക്കുന്നവരാകുന്നു.

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ ذِكْرَ بِعَائِتِ رَبِّهِ
ثُمَّ أَعْرَضَ عَنْهَا إِنَّا مِنَ
الْمُجْرِمِينَ مُنْتَقِمُونَ

﴿22﴾ يാതൊരുവ ആരാണ്, ആരുണ്ട് ആരാണ്, ആരുണ്ട് (കുടുതൽ)അക്രമി അവന് ഏറ്റവും (കുടുതൽ)അക്രമി അവന് ഉപദേശം (ഉൽമോധനം)ചെയ്യപ്പെട്ടും തന്റെ റബ്ബിന്റെ ആയ
തന്മുകൾ മുവേന ഉപദേശം (ഉൽമോധനം)ചെയ്യപ്പെട്ടും അവ വിട്ട് സ്ഥാനം നിർണ്ണിച്ചു അവനു കുറുവാളികളോട് നാം ശിക്ഷാന്തപടി ഏടുക്കുന്നവരാണ്, പ്രതികാരമെടുക്കുന്നവരാണ്

തങ്ങളുടെ ശാശ്വത നർക്കമ്മും, രക്ഷക്കും വേണ്ടി ഉപദേശം ചെയ്യപ്പെടുക, അത് തങ്ങളുടെ രക്ഷിതാവും നാമനുമായുള്ള അല്ലാഹുവിൻ്റെ വേദവാക്യങ്ങളും, ദുഷ്ടരാൽങ്ങളും മുവേനയും ആയിരിക്കുക, എന്നിട്ടും അത് സീക്രിക്കുകയോ ശഖിക്കുകയോ ചെയ്യാതെ തള്ളിക്കളയുമ്പോൾ അതിൽപ്പരം അനീതി മറ്റൊന്ത് ?! അതുകൊണ്ട് അങ്ങിനെന്നുള്ള കൂറി വാളിക്കലെ അല്ലാഹു ശിക്ഷിക്കാതെ വിടുകയില്ലെന്നു സാരം.

വിഭാഗം - 3

﴿23﴾ മുസാക്ക് നാം വേദഗ്രന്ഥം നൽകുകയുണ്ടായിട്ടുണ്ട് ; എന്നാൽ അതിന്റെ (അമവാ അദ്ദേഹത്തിന്റെ) കാഴ്ചയെക്കുറിച്ച് നി യാതൊരു ആഗക യില്ലും ആകേ ഒരു തില്ല. നാം അതിനെ (അമവാ അദ്ദേഹത്തെ) ഇസ്ലാഹുൽക്കൾ സന്തതികൾക്ക് മാർഗ്ഗരിഗ നമാക്കുകയും ചെയ്തു.

﴿24﴾ അവർ ക്ഷമ കൈകൈയാണപ്പോൾ നമ്മുടെ കല്പനയനുസരിച്ച് (ജനങ്ങൾക്ക്) മാർഗ്ഗരിഗനം നൽകുന്ന ചില നേതാക്കരെ നാം അവരിൽ നിന്ന് ഉണ്ടാക്കുകയും ചെയ്തു. അവർ, നമ്മുടെ ആയത്തുകളിൽ ദൂസരമായി വിശ്വസിക്കുകയും ചെയ്തിരുന്നു.

﴿25﴾ നിശ്ചയമായും, അവർ ദിനിച്ചുകൊണ്ടിരുന്ന കാര്യത്തിൽ നിന്റെ റബ്ബ് തന്നെ അവർക്കിടയിൽ കവിയാമത്തന്നാളിൽ തീരുമാനം ചെയ്തു നാം.

وَلَقَدْ أَتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ فَلَا

تَكُنْ فِي مِرْيَةٍ مِّنْ لِقَاءِهِ وَجَعَلْنَاهُ

هُدًى لِّبَنِ إِسْرَائِيلَ

وَجَعَلْنَا مِنْهُمْ أَئِمَّةً يَهْدِونَ بِأَمْرِنَا

لَمَّا صَرَبُوا وَكَانُوا بِعَيْتِنَا

يُوقِنُونَ

إِنَّ رَبَّكَ هُوَ يَفْصِلُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ

الْقِيَمَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ

يَخْتَلِفُونَ

﴿23﴾ ഫലാട്കുന്ന മുസാക്ക് വേദഗ്രന്ഥം നാം നൽകിയിട്ടുണ്ട് ഓട്ടാട്ടിന്റെ നി ആവരുത ഒരു ആഗകയില്ലും, സംശയത്തില്ലും, (അദ്ദേഹത്തിന്റെ) കാഴ്ചയെ (എന്നുടുക്കലെന്നും) പൂറ്റി വരുത്തിയാണദേഹത്തെ (അതിനെ) നാം ആക്കുകയും ചെയ്തു മാർഗ്ഗരിഗനം ഹുഡ്ദി ലീബി ഇസ്രായീല് ഇസ്ലാഹുൽക്കൾ (24) യെഡുന് ആവരിൽ നിന്നും നാം ഉണ്ടാക്കുകയും ചെയ്തു ഓട്ടാട്കുന്ന മാർഗ്ഗരിഗനം നൽകുന്ന നമ്മുടെ കൽപന പ്രകാരം അവർ ക്ഷമിച്ച

പ്രോശ് അവരായിരുന്നു **بِآيَاتِنَا وَ كَانُوا يُوقِنُونَ** അധികാരിയായി വിശദ സിക്കും (25) **يَفْصِلُ تَيْرِيزَ** നിശ്ചയമായും നിംബു റണ്ട് **هُوَ** അവൻ (തന്നെ) ചെയ്യും, തീർപ്പ് കല്പിക്കും, പിരിച്ചുവിടും **يَسِّيرُ** അവർക്കിൽക്കിൽ **يَوْمُ الْقِيَامَةِ** കിയാമതംതന്നു തീർപ്പിക്കുന്നതിൽ **كَانُوا فِيمَا يَحْتَلِفُونَ** അവരായിരുന്നു **فِيهِ** അതിൽ **شിനിക്കും, ഭിനിക്കും** (വർ)

لقاء (ലിക്കാർ) എന്ന വാക്കിന് കാണുക, ഏറ്റുകുകുക, സീകരിക്കുക എന്നൊക്കെ അർത്ഥമുണ്ട്. **أَلَّا** എന്നതിലുള്ള സർവ്വനാമം (പ്രസിദ്ധം) വേദഗ്രന്ഥത്തെ ഉദ്ദേശിച്ചോ, മുസാ (അ)നെ ഉദ്ദേശിച്ചോ ആകാവുന്നതുമാണ്. ഈ അക്ഷണ്യാന്തരിൽ 23-ാം വചനത്തിലെ ആദ്യ ഭാഗത്തിന് ഓനിലഡികം വ്യാവ്യാമം നൽകിപ്പെട്ടുകാണാം. വാചകംഘടനയും, സന്ദർഭവും വെച്ചു നോക്കുമ്പോൾ താഴെ പറയുന്ന രണ്ടിലൂപ്പു വ്യാവ്യാമമാണ് അവയിൽവെച്ച് കൂടുതൽ യുക്തമായി തോന്നുന്നത് :

1) മുസാക്ക് വേദഗ്രന്ഥം നൽകിയിട്ട് അദ്ദേഹത്തിനുണ്ടായ കാഴ്ചയെപ്പറ്റി - അദ്ദേഹത്തിന് നേരിട്ടേണ്ടിവന്ന എതിർപ്പുകളെയും, വിഷമങ്ങളെയും കുറിച്ച് - ഒരു സംശയിക്കുവാനില്ല. വളരെ കടുത്തതായിരുന്നു അത്. അതുപോലെത്തന്നെയാണ് ഈ ജനത്തിൽ നിന്ന് തനിക്കും അനുഭവപ്പെട്ടുകൊണ്ടിരിക്കുന്നത്.

2) മുസാക്ക് വേദഗ്രന്ഥം കൊടുത്തുവെല്ലോ. അതുപോലെ നീയും വേദഗ്രന്ഥം കാണുന്നതിനുണ്ടുംവിധി-അമ്രവാ ജനങ്ങൾക്ക് മാർഗ്ഗാർമ്മകവും നിയമസംഹിതയുമാകുന്ന ഒരു പൂർണ്ണഗ്രന്ഥം തനിക്കും ലഭിക്കുമ്പോൾ നേരിട്ടിരിക്കുകയാണ് - ഒരു ആശങ്കക്കുശമില്ല അത് ലഭിക്കുക്കുന്ന ചെയ്യും. **اللَّهُ أَعْلَمُ**

ഈ വചനങ്ങളിൽ ഒന്നും സുചനകൾ അടങ്കിയിട്ടുള്ളതായി കാണാം. ഇന്റൊള്ളാലും വേദഗ്രന്ഥം കൈവെടിയുകയും, സത്യത്തിൽ നിന്ന് പാട ഭിന്നപ്പോക്കുകയും ചെയ്തപ്പോൾ അവരെ നയിക്കുത്തക്കെ നേതാക്കൾ അവർക്ക് ഇല്ലാതായി. വേദഗ്രന്ഥം കൊടുത്തു സാക്ഷാത്രൂപത്തിൽ അവഗ്രഹിക്കാതെയും, ആ രൂപത്തിൽ അത് ആരാലും അംഗീകരിക്കപ്പെടാതെയും ആയിരത്തീർന്നു. അതുകൊണ്ട് ഒരു പുതിയ ന്യായപ്രമാണം തനിന്റെയും വേദഗ്രന്ഥത്തിന്റെയും ആവശ്യം നേരിട്ടിരിക്കുകയാണ്. ആ ഗ്രന്ഥം, കാലാവസാനവരെ അവഗ്രഹിക്കുന്നതാവാം. അതിന്റെ അഭ്യാപനങ്ങൾ എല്ലാ കാലത്തും യദാ വിധി തുറന്നുകാട്ടുവാൻ പര്യാപ്തമായ ആളുകൾ ഉണ്ടായിക്കൊണ്ടിരിക്കുകയും വേണം. അതെത്രെ, **وَيَسْعِى لَهُ كُلُّ رَبِّ اُنْزَلَ** അല്ലാഹു പറിയുന്നു :
إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الْذِكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ (സു: ഹിജ്ര: 9) നബി ﷺ പറയുന്നു :
لَا يَرَالَ مِنْ أَمْتَى فَائِمَةٍ بِأَمْرِ اللَّهِ لَا يُضْرِبُهُمْ مِنْ خَالِفِهِمْ هُنَّ لَيْلَةٌ مَلَيْلَةٌ
(എന്നിൽ സമുദ്ദായത്തിൽ നിന്ന് ഒരു വിഭാഗം ആളുകൾ അല്ലാഹുവിന്റെ കൽപനയനുസരിച്ച് നിലകൊള്ളുന്നവരായി ഉണ്ടാവാതിരിക്കുന്നതിലും. അവരെ കൈവെടിയുന്നവരാക്കുക, അവരോടു ഭിന്നപ്പെട്ട നിൽക്കുന്നവരാക്കുക അവർക്ക് ഉപദ്രവം - തടസ്സം - വരുത്തുകയില്ല. അങ്ങനെ, അവർ അതേ നിലയിലിരിക്കുവെ അല്ലാഹുവിന്റെ കല്പന - കാലാവസാനം - വന്നുത്തും (ബു; മു.)

《26》 ହୁବରକ ମୁଗ୍ନ ଏତେଯେ ତଥା
ମୁକଳେ ନାହିଁ ନଶିପ୍ରିଚ୍ଛିରିକବୁନ୍ଦୁରେ
ନତ୍ ହୁବରକ ମାର୍ଗଦର୍ଶନ ନରକୁ
ନିଲ୍ଲେ? ହୁବର ଆଵରୁଦ୍ଧ ବାସନ୍ତମଳଙ୍ଗ
ଛିଠ କୁଣ୍ଡି ସନ୍ଧେରିଦ୍ୱୟାକାଣକିରିକବୁନ୍ଦୁ
(ପଲୋ)! ନିଶ୍ଚରମାଯୁଂ ଅତିରି ପଲୋ
ଦୃଷ୍ଟାନ୍ତରେଜୁମୁଣ୍ଡ ; ଏଣିଟୁଂ ହୁବର
କେତେବୁନ୍ଦୁରେ ?!

《27》 ବରଣ୍ଡୁକିରିକବୁନ୍ଦୁ ଭୁବିତି
ଲେଖକ ନାହିଁ ବେତ୍ତାରେ କୋଣ୍ଡୁଚେଲ୍ଲୁ
ନ୍ଦୁବୟନ୍ଦୁରେ ହୁବରକ କଣ୍ଠୁକୁଟେ ?
ଆଜେବେ, ହୁବରୁଦ୍ଧ କଣ୍ଠୁକାଳିକ
ଜୁଂ, ହୁବର ତରେଯୁଂ ତିନ୍ଦୁକାଣି
ରିକବୁନ୍ଦୁ କୃଷିରେ ନାହିଁ ଅତୁମୁଲମ
ଉଲ୍ପାତିପ୍ରିକବୁକର୍ଯ୍ୟ ଚର୍ଚିତୁମ୍
ଏଣିଟୁଂ ହୁବର କେତେବୁନ୍ଦୁରେ ?!

أَوْلَمْ يَهْدِ هُمْ كَمْ أَهْلَكَنَا مِنْ
قَبْلِهِمْ مِنَ الْقُرُونِ يَمْشُونَ فِي
مَسَكِنِهِمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذَّاتٍ أَفَلَا

يَسْمَعُونَ ۝

أَوْلَمْ يَرَوَا أَنَّا نَسُوقُ الْمَاءَ إِلَى
الْأَرْضِ الْجُرْزِ فَنُخْرِجُ بِهِ زَرْعًا
تَأْكُلُ مِنْهُ أَنْعَامُهُمْ وَأَنْفُسُهُمْ
۝

أَفَلَا يُبَصِّرُونَ ۝

《26》 ମାର୍ଗଦର୍ଶନ ନରକୁ ନିଲ୍ଲେ, ବଶିକାଟୁନ୍ଦୁରେ ହୁବରକ ଆଵରକ
ନାହିଁ ନଶିପ୍ରିଚ୍ଛିରିକବୁନ୍ଦୁ (ଏଣୁନ୍ଦୁରେ) ହୁବରୁଦ୍ଧ (ଆଵରୁ
ଦ୍ଧ) ମୁଗ୍ନ ତଥମୁରିକିଲିଲେ ନିନ୍ଦୁ ନଶେରିକବୁନ୍ଦୁ, ନକବୁନ୍ଦୁ
ନିଶ୍ଚରମାଯୁଂ ଅତିଲ୍ଲୁଣ୍ଡ ; ଲ୍ଲୀକାରୀ
ଦୃଷ୍ଟାନ୍ତରେଜୁମୁଣ୍ଡ ; ଏଣିଟୁଂ ହୁବରକ
ଅବର (ହୁବର) କେଶକବୁନ୍ଦୁରେ
《27》 ଆଵର କାଣ୍ଠୁକିଲ୍ଲେ ନାହିଁ ନଶେରିକବୁନ୍ଦୁରେ
ତଥିଶ୍ଚିକାଣ୍ଡୁପୋକୁନ୍ତ ମାତ୍ର ନିରାକାରୀ
ଦୃଷ୍ଟିଲେଖକ ବରଣ୍ଡୁ ରହିଲୁଛନ୍ତି (ଏଣୁନ୍ଦୁରେ)
ପୁରୁଷଙ୍କ ଆଜେବେ ନାହିଁ ପୁରୁଷଙ୍କିଲ୍ଲୁରେ (ଉଲ୍ପାତିପ୍ରିକବୁନ୍ଦୁ)
ଆତୁ କୋଣ୍ଡ କୃଷିରେ, ବିଲୁତେ ତିନ୍ଦୁନ୍ଦୁ
ଆତୁମୁଲମ୍ ଅନୁମତି ଆତିରି ନିନ୍ଦୁ ଆଵରୁଦ୍ଧ
କଣ୍ଠୁକାଳିକରି ଆଵରୁଦ୍ଧ ଓହାଙ୍କର୍ଯ୍ୟ (ଆଵରତନରେ)
ଏଣିଟୁଂ ହୁବରକ ଆଵର (ହୁବର) କାଣ୍ଠୁକିଲ୍ଲେ, କେତେବୁନ୍ଦୁରେ

ଆତୁରେ ଆତୁରେ ଆତୁରେ ଆତୁରେ ଆତୁରେ ଆତୁରେ
ତାକିଲ୍ଲୁରେ, ରଣାମ ତେତିତିର ପୁନଃରୁତ୍ଥାନରେ ଆତୁରେ ଆତୁରେ
ଆତୁରେ ଆତୁରେ

《28》 ଆଵର ପାଇୟିନ୍ଦୁ : ଏହେବ୍
ଫାଲ୍ ହୁଏ ବିଜଯ (ଆମଦା ତୀରୁମା
ନାହିଁ) ନିଜେର ସତ୍ୟବାନମାରାଣ
କିମ୍ବା?

وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْفَتْحُ إِنْ

كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝

《29》 (നമ്പിയേ) പരയുക : വിജയത്തിന്റെ (അമവാ തീരുമാനത്തി എൻ്റെ) ദിവസം, അവിശ്വസിച്ച യായ ആളുകൾക്ക് അവരുടെ (അപ്പോഴത്തെ) വിശ്വാസം മലം ചെയ്യുന്ന തല്ല ; അവർക്ക് (കാലാവധി നൽകി) താമസം ചെയ്തുകൊടുക്കപ്പെടുന്നതു മണി.

قُلْ يَوْمَ الْفَتْحِ لَا يَنْفَعُ الَّذِينَ

كَفَرُوا إِيمَانُهُمْ وَلَا هُمْ يُنَظَّرُونَ

۲۹

《28》 (28) അവർ പരയുന്ന എപ്പോഴാണ് ഓയ്ക്കുന്ന അന്തിമ തുറവി (വിജയം, തീരുമാനം) എന്ന് കുറ്റം നിങ്ങളാണെങ്കിൽ 《29》 (29) പരയുക കുറ്റം സത്യവാൺമാർ തുറവിയുടെ ദിവസം ചെയ്കയില്ല, മലപ്പെടുകയില്ല ഉപകാരം ചെയ്കയില്ല, അവിശ്വസിച്ചുവരുക്ക് അവരുടെ വിശ്വാസം വലംപും വലംപും അവരില്ലതാനും വലംപും അവരില്ലതാനും താമസം ചെയ്തുകൊടുക്കപ്പെടുക, ഒഴിവുനൽകപ്പെടുക

മകയിൽ വെച്ച് മുശ്രിക്കുകളുടെ ഉപദ്രവങ്ങളും മർദ്ദനങ്ങളും മുന്സലിംകൾ അനുഭവിച്ചുകൊണ്ടുനാണ് കാലഘട്ടത്തിൽ അവതരിച്ചതാണ് ഈ സൃഷ്ടി. സത്യവിശ്വാസികൾ തൻകാലം പലതരം വിഷമങ്ങൾക്കും വിധേയരാണെങ്കിലും, ഭാവിയിൽ രക്ഷയും വിജയവും അവർക്കാണ് ; അവിശ്വാസികൾക്ക് പരാജയവും ശിക്ഷയും അനുഭവപ്പെടുകതനെ ചെയ്യും. അങ്ങിനെ, ഇരുവിഭാഗത്തിനുമിടയിൽ ഒരു തീരുമാനം വരും എന്നാക്കേ നബി ﷺ സത്യവിശ്വാസികളെ അറിയിക്കാറുണ്ടല്ലോ. ഇതിനെപ്പറ്റി പരിഹാസിച്ചുകൊണ്ട് മുശ്രിക്കുകൾ ചോദിക്കുന്ന ചോദ്യവും അതിന്റെ മറുപടിയുമാണിൽ. മറുപടിയുടെ സാരം ഇതാണ് : അക്കാദ്യം സംഭവിക്കുമെന്നതിൽ ഒരു സംശയമില്ല, എപ്പോഴാണെന്നുള്ള സംഗതി അല്ലാഹുവിനിയാം. അവൻ ഉദ്ദേശിച്ച സമയത്ത് അത് നടക്കും. അപ്പോൾ അവർ അങ്ങേയറ്റം വേദവും, വിശ്വാസവും പ്രകടിപ്പിക്കാതിരിക്കുന്നതില്ല. പക്ഷേ, ആ വിശ്വാസം സ്വീകരിക്കപ്പെടുകയോ, അവരുടെ ഒഴികഴിവ് ഗ്രനിക്കപ്പെടുകയോ ചെയ്യുന്നതല്ല, ഇതവർ ഓർത്തിരിക്കുന്നതു

എത്തൻ (പ്രത്യേകം) എന്നാൽ തുറവി, വിജയം, തീരുമാനം, ആശ്വാസം എന്നാക്കേയാണർത്ഥം ഓയ്ക്കുന്ന വിജയത്തിന്റെ - അമവാ തീരുമാനത്തിന്റെ - (ദിവസം) കൊണ്ടുദ്ദേശ്യം കിയാമത്തന്നാളാണെന്നതെ കുടുതൽ ബലപ്പെട്ട അഭിപ്രായം. ഇപ്പറത്തിൽ വെച്ചുതന്നെ അവിശ്വാസികൾക്ക് അനുഭവപ്പെടുന്ന ഏതെങ്കിലും ശിക്ഷയുടെ അവസരമാണ് അതുകൊണ്ട് ഉദ്ദേശ്യമെന്നും അഭിപ്രായമുണ്ട്. രണ്ടായാലും ശരി, മരണവേളയിലും, കിയാമത്തന്നാളിലുംമെല്ലാം തന്നെ, അവിശ്വാസികൾ തങ്ങളുടെ ചെയ്തിക്കളപ്പറ്റി വേദിച്ചുവിലപിക്കുകയും, ഒഴികഴിവുകൾ സമർപ്പിച്ചു നോക്കുകയും ചെയ്യുമെന്നതിൽ സംശയമില്ല. ക്രൂർത്തുന്ന പലപ്പോഴും ആവർത്തതിച്ചു പ്രസ്താവിച്ചിട്ടുള്ളതാണിൽ.

മുശ്രിക്കുകളുടെ പ്രസ്തുത ചോദ്യത്തെ അവഗണിക്കുവാനും, മുന്സലിംകളുടെ വിജയത്തിന്റെയും സാന്നിധ്യത്തിന്റെയും അവസരത്തെ സൂപ്രതീക്ഷയോടെ കാത്തിരിക്കുവാനും നബി ﷺ യെ ഉണ്ടത്തിക്കാണ് അല്ലാഹു ഈ സൃഷ്ടി അവസാനിപ്പിക്കുന്നു.

﴿30﴾ ଅତୁକୋଣକୁ ନାହିଁ ଅବରିତି
ନିମ୍ନୋ (ଅବଶୟକତାରେ) ତିରିତିତୁ
କଲୁଥୁକ ; ପ୍ରତିକଷିତୁକୋଣକିରି
କରୁଥୁକ ଚର୍ଯ୍ୟକ. ନିଶ୍ଚରମାତ୍ୟରୁ ଅବର
ପ୍ରତିକଷିତୁକୋଣକିରିଥିବାରାଙ୍କ.

فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ وَأَنْتَظِرْ إِنَّهُمْ
مُّنْتَظَرُونَ

﴿30﴾ ଅତୁକୋଣକୁ ତିରିତିତୁକଲୁଥୁକ, ଅବଶୟକିକୁକ ଅବରିପ୍ରଦୀ, ଅବ
ରିତ ନିମ୍ନ କାତରିତିକରୁଥୁବା (ପ୍ରତିକଷିକରୁଥୁବା)ଚର୍ଯ୍ୟକ ନିଶ୍ଚରମାତ୍ୟରୁ ଅବର
ପ୍ରତିକଷିତୁକୋଣକିରିଥିବାରାଙ୍କ.

ଅର୍ଥାତ୍ ପ୍ରତିକଷାରୀଙ୍କ ସାକଷାତକରିକାପ୍ରଦ୍ଵୁକ ଏହାଙ୍କ ଅନ୍ତରଭବତିରେ କାଳୋମଲ୍ଲୋ
ଏହାଙ୍କ ତାତ୍ପର୍ୟରେ.

اللهم ايدنا بنصرك واعملنا بلطفك ومغفرتك ورحمتك يا أرحم الراحمين